

Vermischte Schriften

Friedrich Stoltze,
Otto Hoerth

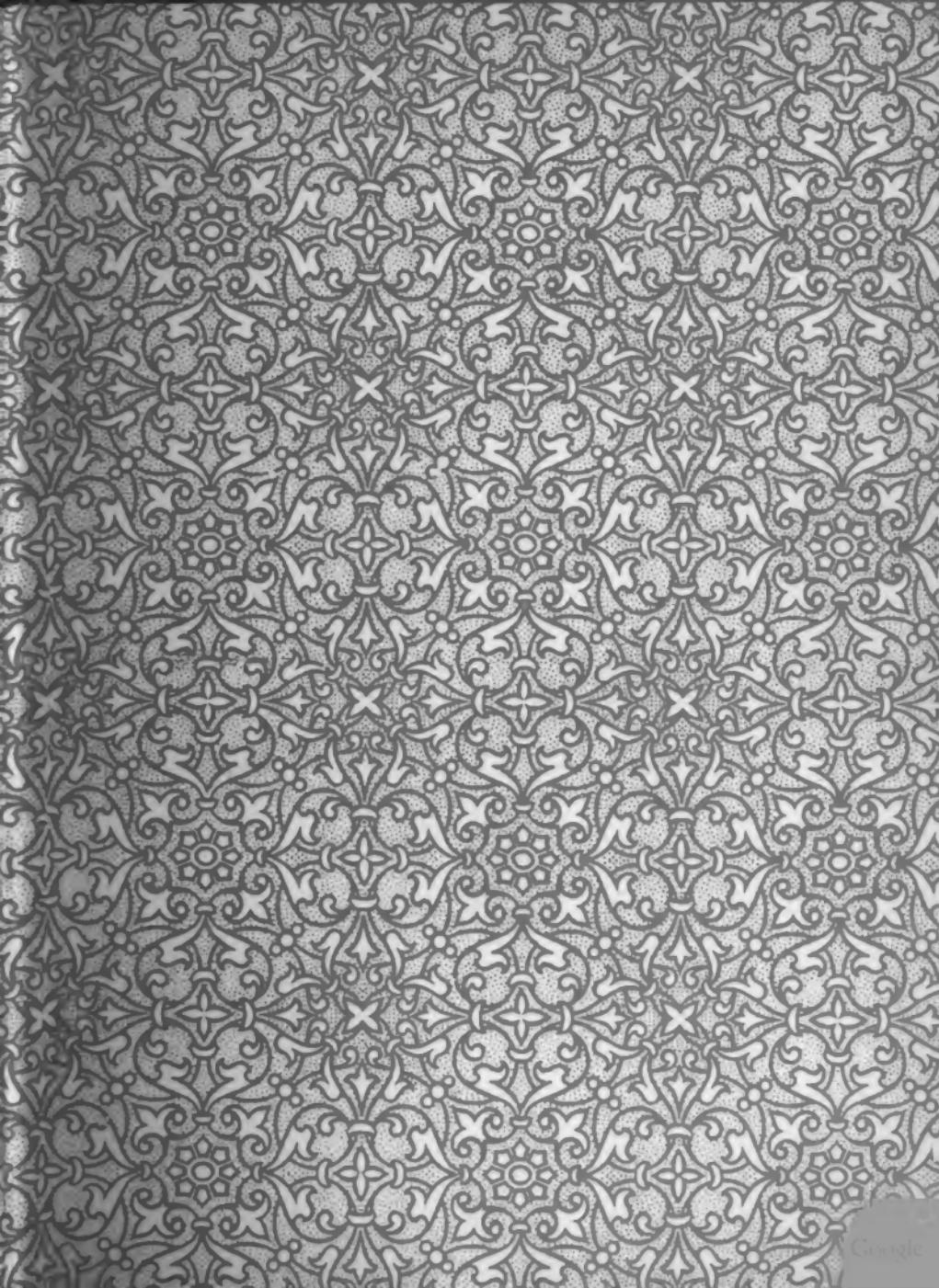
THE
BRAHMIN

BY

WILLIAM

BLAKE

1857





Friedrich Stolze in seinem 70. Lebensjahr.



Friedrich Stoltze

V e r m i s c h t e S c h r i f t e n.

Druck von Aug. Weißbrod in Frankfurt a. M.

Vermischte Schriften

von
Friedrich Stolze.

Herausgegeben und mit einem Vorwort sowie einem
Lebens-Albris des Dichters versehen

von
Otto Hörrth.
Dritte Auflage.



Frankfurt am Main.
Verlag von Heinrich Keller.
1896.

LOAN STACK
GIFT

P 12527
S 614 A 6
1876

Inhaltsverzeichniß.

	Seite.
<u>Geltjame Welt</u>	3
<u>Zu viel</u>	4
<u>Recept für moderne Dichtung</u>	6
<u>Moderne Malerei:</u> I. <u>Der Naturalist</u>	6
II. <u>Der Idealist</u>	7
<u>Wohlthätigkeit</u>	8
<u>Einladung zum Abonnement</u>	9
<u>Aus der alten und neuen Mythologie</u>	11
<u>Reidlos</u>	13
<u>Fastnacht</u>	14
<u>Frühlingsbahnen</u>	16
<u>Der Storch im Schneewetter</u>	18
<u>Frühlingslied</u>	20
<u>April</u>	21
<u>Das Osterei</u>	22
<u>Das Häsenei</u>	24
<u>Im wunderschönen Monat Mai</u>	26
<u>Wieder Winter</u>	26
<u>Wieder milde Weihnachten</u>	28
<u>Winterliedchen</u>	30
<u>Milder Winter</u>	32
<u>Schlaflosigkeit</u>	33
<u>Trinlied</u>	35
<u>Der Schiersteiner</u>	36
<u>Hattenheim</u>	38
<u>Der Pfarrthurm</u>	39
<u>Eine Alt-Frankfurtsche Neugkeit</u>	41
<u>Der Kronprinz</u>	42
<u>Ob Freiheit oder Einheit</u>	44
<u>Die Kirchenbuße</u>	45
<u>Aus einer kleinen Pfingstreiße</u>	47
<u>Zur Märscheier 1873</u>	49

Zum Buchdruckertag in Frankfurt a. M.	. . . . .	51
Einem Leidensgefährten	. . . . .	54
An die Gesiekte	. . . . .	55
Wir können auch ohne Ihn leben	. . . . .	57
Zum Brauertag in Frankfurt a. M.	. . . . .	58
Adolf Glashbrenner	. . . . .	60
Ermahnung zur Tugend	. . . . .	62
An Ihn	. . . . .	64
Aus Neuseeland	. . . . .	65
Bucherpflanzen	. . . . .	67
Allerlei Zustände	. . . . .	69
Judirekte Steueru	. . . . .	72
Michel	. . . . .	74
Forst- und Waldfrevel	. . . . .	76
Zur Abrüstung	. . . . .	78
Die Bekehrten	. . . . .	80
Gewissen Leuten	. . . . .	81
Den Auswandereru	. . . . .	83
Schnupftabak	. . . . .	84
Die Mischehe	. . . . .	86
Das Frankfurter Schauspielhaus	. . . . .	88
Luther	. . . . .	90
Leiden	. . . . .	92
Der Soldat muß auch religiös erzogen werden	. . . . .	94
Zur Auswanderung	. . . . .	95
Kaiser Friedrich	. . . . .	97
Improvisation	. . . . .	97
Soden	. . . . .	98
Das Frankfurter Wahrzeichen auf dem Eschenheimer Thurm	. . . . .	100
Die Weißverchwörung in Darmstadt	. . . . .	102
Die Vergiftung in Offenbach	. . . . .	103
Der Gänserich von Offenbach	. . . . .	105
Weihnachtsballade	. . . . .	108
Der Abjunkt von Neustadt a. H.	. . . . .	112
Thier-Charakter-Studien für kleine und große Kinder	. . . . .	114
Zur ersten Ausgabe der „Gedichte in Frankfurter Mundart“	. . . . .	116
Straa-Pulver	. . . . .	117
Die Fledesaaf	. . . . .	119
Die Amnestie	. . . . .	124

	Seite.
Hann Berg, dappen!	127
An seiner Seite	130
Wahrhaftige Historia, so sich auf der Constabler Wache zugetragen .	133
Die Millisch	135
Zuckhe Fassenacht! un Bivat Frankfort!	137
Kadoweßsche Todtenlage	139
Palmengarten-Concerte	142
Das Echans vom Kawunzelgässli	144
E guter Eisfall	148
Bivat Fassenacht!	153
Aprilwetter	154
Frühfrost	157
Alt-Frankforter Stadtmarrn: I. Der narrisch Wolf	158
" " 11. Raphael, der Minnesänger	160
Der Storch	161
Kundschافت	164
Stärkmehl in de Schwariewägge	166
Der fremde Has	167
Geographie der Liebe	168
Liebeserklärung	170
Autograph	170
Schüken spruch	171
Bivat Ännig!	171
Oberräder Ländler	172
Gumpeliedche	172
Dreisilbige Charade	173
Dreisilbige Charade	174
Zweisilbige Charade	177
Räthsel	179
Biersilbiges Räthsel	179
Biersilbige Charade	181
Biersilbige Charade	182
Räthsel	183
Drei Charaden	184
Schwere Räthsel für leichte Gedankenübungen	186
Eine sehr lange, wenn auch nur zweisilbige Charade	190
Die weißen Rosen	193
Erinnerungen an Arthur Schopenhauer	202
Wie ich um meinen ersten Schatz gekommen bin	212

VIII

	Seite.
Die todte Maus	225
Das Frankfurter Hoftheater	232
Die lebt Hochzeit uff dem Pathorn	245
Die Frau im schottischlarirten Mantel	251
Der Sperrbahe	261
Die Nachtigalle	270
Etwas vom Dienstleid	278
Die Bestlung un das Wirthshaus	280
Der Berger Markt	289
Wie Käner absolut wollt erschosse sei	297
Nächtliche Abenteuer	334
Mensch und Mensch	339
Frankfurt in seinen Sprüchwörtern und Redensarten	342



Vorwort.

Die Veröffentlichung des vorliegenden Bandes hat sich in unliebsamer Weise verzögert, und zwar aus verschiedenen Gründen. Zunächst hat sich der Nachlaß des Dichters als so überaus reichhaltig erwiesen, daß schon die Sammlung und Sichtung des Materials viel Zeit in Anspruch nahm, und dann war auch die Auswahl und Zusammenstellung dessen, was aufgenommen werden sollte und konnte, eine langwierige Arbeit. Ich beabsichtigte anfänglich, dem Publikum so viel wie möglich zu bieten, damit es im Stande wäre, über Umfang und Tiefe der dichterischen Thätigkeit Friedrich Stolze's sich selbst ein erschöpfendes Urtheil zu bilden, aber zu diesem Zwecke hätten mindestens zwei Bände veröffentlicht werden müssen, und dieser Ausdehnung standen Erwägungen entgegen, die zwar nicht rein literarischer Natur sind, deren entscheidendes Gewicht ich jedoch nicht verkennen konnte. So mußte ich mich denn dazu entschließen, die Veröffentlichung auf einen einzigen Band zu beschränken: in diesen habe ich Alles aufgenommen, was mir einen dauernden Werth zu haben schien und in dem sich auch das Wesen der Stolze'schen Poesie, der Humor, in

reichster und vielheitigster Weise entfaltet. Mit dem vorliegenden fünften Bande ist denn auch die gegenwärtige Sammlung ausgewählter Werke abgeschlossen. Ob später eine Nachveröffentlichung stattfindet, das muß Bedürfnissen und Erwägungen überlassen bleiben, über die erst die Zukunft entscheiden kann.

Zu dem Bande selbst habe ich nur wenig zu bemerken. Zunächst habe ich alle dramatischen Stücke (*„Eröffnung des Suez-Kanals“*, *„Sylvesterstück“* und *„Festspiel zum hundertjährigen Jubiläum des Frankfurter Stadttheaters“*) weggelassen, einertheils, weil ihre Aufnahme Anderes, das ich für werthvoller hielt, verdrängt hätte, und andertheils, weil diese Stücke in Separatausgabe erschienen sind, so daß der Liebhaber sie sich leicht verschaffen kann. Unter den Gedichten und Erzählungen sind das Hochdeutsch und die Frankfurter Mundart in ungefähr gleichem Maße vertreten; sie sind alle vorwiegend humoristischen Inhalts. Den Gedichten habe ich einige der besten Räthsel beigelegt, unter die Erzählungen habe ich eine hübsche Episode aus dem unvollendeten Roman *„Polen und Studenten“* aufgenommen. Den Gedichten habe ich am Schlusse noch die Ballade *„Die weißen Rosen“* beigefügt. Der Dichter hatte diese Jugendarbeit nicht zur Aufnahme in die vorliegende Sammlung bestimmt, aber es sind

ihretwegen seit der Ausgabe des vierten Bandes so viele Reklamationen an die Verlagshandlung und an mich gekommen, daß ich mich entschloß, sie dem Publikum, das die Ballade von früheren Ausgaben her kennt und liebgewonnen hat, auf's Neue zu bieten. Endlich enthält der Band noch aus den erklärten Sprüchwörtern und Redensarten diejenigen, die unzweifelhaft Frankfurter Ursprungs sind und deren Erklärung nicht bloß von lokalgeschichtlichem, sondern auch von literarisch-linguistischem Interesse ist.

Schließlich habe ich an dieser Stelle noch eine angenehme Pflicht zu erfüllen, indem ich Allen, die mich bei der Erfüllung meiner Aufgabe unterstützten, insbesondere den Hinterbliebenen des Dichters, meinen aufrichtigen Dank sage. So möge denn der neue Band hinausgehen, die alten Freunde des Dichters zu erfreuen und ihm neue zu erwerben!

Frankfurt a. M., am 80. Geburtstage Stolze's
und am Tage der Enthüllung seines Denkmals,
den 21. Novbr. 1895.

Otto Hörrth.

Friedrich Stolze.

Ein Abriss seines Lebens.

Friedrich Stolze, ein richtiges Frankfurter Kind, stammte nicht aus einer Altfrankfurter Familie. Sein Vater, Friedrich Christian Stolze, war in Hörla im Waldeck'schen geboren; er lernte in Kassel als Kellner und kam als solcher im Jahre 1800 nach Frankfurt, wo er 1808 Bürger wurde, das „Gasthaus zum Rebstock“ erwarb und sich mit einer Frankfurterin, Anna Maria, geb. Rottmann, verheirathete. Der Vater der letzteren war aus Neckargemünd eingewandert, ihre Mutter war aus Sonneberg in Thüringen. Der Ehe entstammten fünf Kinder, von denen drei früh starben. Friedrich war das jüngste; er war am 21. November 1816 geboren. Seine Schwester Anna, genannt Annette, war am 11. November 1813 geboren; sie starb am 17. November 1840. Der alte Stolze starb am 6. November 1833, seine Frau am 24. Dezember 1868.

Der junge Friedrich erhielt eine vorzügliche Erziehung, nach damaligen Begriffen sogar eine Erziehung, die weit über seinen Stand hinausging. Zu seinen Lehrern gehörte u. a. auch Dr. Tector, der Neffe Goethe's. Friedrich war ein begabter, aber auch ein wilder Junge. Sein poetisches Talent regte sich sehr frühe, namentlich unter dem Einfluß seiner etwas

schwärmerisch angelegten Schwester, die er leidenschaftlich liebte. Das Vaterhaus wurde Ende der Zwanziger und Anfangs der Dreißiger Jahre ein Sammelpunkt der Frankfurter „Demagogen“; im „Rebstock“ kamen sie zusammen, besprachen die Zeiteignisse, sangen verbotene Lieder, träumten vom einigen und freien Deutschland und machten Pläne für die Zukunft. Manche, die von ihren Regierungen verfolgt wurden, fanden im „Rebstock“ Zuflucht und Unterhalt, ebenso die Polen, als sie nach dem Wißlingen des Aufstandes von 1830 in Masse auswanderten und Deutschland durchzogen. Der junge Stolze nahm, gleich seiner Schwester, an Allem den lebhaftesten Anteil, und hier im Vaterhause war es, wo die drei Hauptgedanken seines poetischen Schaffens ihre feste Wurzel hatten: die Unabhängigkeit an die Vaterstadt, die Sehnsucht nach einem einigen und starken Deutschland und die Liebe zur Freiheit. Heimath, Vaterland und Freiheit waren es im innigsten Verein, die schon den Knaben begeisterten und denen der Mann treu blieb bis zum letzten Athemzuge seines Lebens. Als nach dem Sturm der Studenten auf die Frankfurter Hauptwache (3. April 1833) eine scharfe Untersuchung eingeleitet wurde, betheiligten sich die Geschwister Stolze an allerlei Plänen zur Befreiung der gefangenen Studenten. Ein Brief Annettens an einen derselben, Eimer, wurde aufgefangen, was die Briefschreiberin mit in die Untersuchung verwickelte. Sie ist das „Fräulein Stolze,“ von welcher Treitschke im vierten Band seiner „Deutschen Geschichte im 19. Jahrhundert“ (S. 747 und 748) nach den späteren Aufzeichnungen Dr. Eimer's

spricht. Stolze hat die Erlebnisse seiner Schwester in einem hübschen Gedichte verherrlicht, das jedoch den historischen Thatzachen nicht genau entspricht. Wenigstens ist in den Akten nur zu finden, daß Fräulein Stolze einem Verhör unterzogen und mit einem Verweise bedacht worden ist; von einer Gefangenschaft ist nirgends etwas erwähnt. Wahrscheinlich ist es also blos die dichterische Phantasie, die den erst sechzehnjährigen Stolze in dem Verhörslokale einen Kerker sehen ließ.

Friedrich sollte nach dem Willen seines Vaters Kaufmann werden; das war damals die ehrenvollste Laufbahn eines jungen Menschen in Frankfurt. Friedrich hatte keine Lust dazu, und auch seine Schwester sowie sein Lehrer Dr. Textor rieten eindringlich davon ab. Aber der Vater setzte seinen Willen durch und so kam Friedrich in die Lehre zum Kaufmann G. C. Melchior, welcher sein Geschäft im Hause des Herrn von Willemer, des Freundes Goethe's hatte. Stolze's Mitlehrling war Hermann Hendrichs, der spätere berühmte Schauspieler. Die Beiden waren zu Allem eher aufgelegt, als zu ernster kaufmännischer Thätigkeit. Namentlich der junge Stolze dichtete lieber, als daß er Briefe kopirte. Er machte recht hübsche Gedichte, mit denen er die Aufmerksamkeit der Frau Marianne von Willemer auf sich lenkte. Er sang auch gern Mariannens Lieder von seinem Comptoir nach ihren Fenstern hinauf. Sie nahm sich seiner liebreich an, und als er ihr wieder einmal sein Kaufmannsleid klagte, riet sie ihm kurz und bündig, er solle aus der Lehre durchbrennen. Das wäre vielleicht auch geschehen, wenn nicht das Schicksal in anderer Weise ein-

gegriffen hätte. Stolze's Vater starb; nun war Friedrich frei, er konnte seinen literarischen Neigungen leben und auf Reisen gehen. Er ging nach Paris, wo er u. A. Veranger besuchte, und war auch in Lyon, wo er zum Stiftungsfeste des dortigen deutschen Gesangvereins das schwungvolle Bundeslied dichtete, das Mendelssohn-Bartholdy komponirt hat. Nach Frankfurt zurückgekehrt, gab Stolze 1841 ein Bändchen Gedichte heraus, dessen vornehmste Wirkung war, daß es dem Dichter in dem reichen, hochgebildeten und angesehenen Frankfurter M. G. Seufferheldt einen väterlichen Freund und Gönner gewann. Der war ihm um so nöthiger, als er sich jetzt nach einem Erwerb umsehen mußte. Seufferheldt machte ihn zu seinem Hauslehrer und schickte ihn dann nach Thüringen zu Fröbel, um dort das System der Kindergärten zu studiren, das Seufferheldt in Frankfurt einzuführen gedachte. Stolze traf in Thüringen außer mit Fröbel noch mit andern bedeutenden Männern zusammen, so mit Ludwig Storch, Ludwig Bechstein, dem Maler Unger u. A., aber mit dem pädagogischen Genie, das Seufferheldt in ihm entdeckt zu haben glaubte, war es nichts. Stolze kehrte nach Frankfurt zurück und trat nunmehr in Beziehung mit dem alten Amschel Rothschild, bei dem er eine Zeit lang das Amt eines Vorlesers versah. Inzwischen kamen bewegte Zeiten heran. Mit voller Begeisterung stürzte sich Stolze in die Bewegung des Jahres 1848, die gerade in Frankfurt wegen des Parlaments ihren Mittelpunkt hatte und die Stolze mit seiner Feder nachhaltig fördern half. Das Jahr darauf zog er mit den Freischärlern in die Pfalz, wo

für die Reichsverfassung gekämpft wurde; dem Maler Schalck, der Skizzen aus dem Freischaarenleben zeichnete, lieferte Stolze den literarischen Text. Den Sieg der Reaktion konnten beide freilich nicht verhindern.

Gegen Ende des Jahres 1849 verheirathete sich Stolze mit einer Frankfurterin, Marie geb. Messenzehl, die seines Lebens treue und sorgende Gefährtin geworden ist, und der er stets mit der innigsten Liebe zugethan war. Mit seiner Verheirathung begann für Stolze eine Zeit fröhlichen Dichtens und Schaffens, aber auch eine Zeit der Sorgen, da die Poesie nicht so viel eintrug, als das Leben verlangte, und da namentlich allmählig auch reichlicher Kindersegen sich einstellte. Nachdem ein paar Versuche, ein eigenes Blatt zu gründen, gescheitert waren, wurde Stolze Mitarbeiter am Hadermann'schen „Volksfreund“ und gab von 1852 an in zwangloser Folge die „Krebbelzeitung“ heraus, die in Frankfurter Mundart die Tagesereignisse besprach, sowie die Zustände Frankfurts und seiner Nachbarstaaten humoristisch-kritisch beleuchtete. Die „Krebbelzeitung“ hatte einen großen Erfolg; ihr Erscheinen war jedesmal ein Ereigniß. Die Frankfurter Behörden waren tolerant genug, den Dichter nicht zu belästigen, ja sie ließen ihn selbst dann gewähren, wenn der Hohe Bundestag sich über ihn beklagte, wozu er nicht selten Ursache hatte. Hessen und Kurhessen dagegen verstanden keinen Spaß; sie strengten gegen Stolze Prozesse an, die freilich, da es noch keine Rechts-hülfe der Bundesstaaten gab, auf Steckbriefe hinausließen, sowie auf die Weisung an die Gendarmen, Stolze zu verhaften, sobald er einen Schritt über das Frankfurter

Gebiet hinaus wagen sollte. So war Stolze thatsächlich Jahre lang in Frankfurt förmlich internirt, was für ihn wegen der knappen und verwickelten Grenzverhältnisse Frankfurts eine ziemlich unangenehme Sache war. Freilich gab ihm seine Internirung auch wieder Gelegenheit zu manchen guten Witzen und humoristischen Schilderungen. Einmal wäre er beinahe gefasst worden. Durch Ueberarbeitung hatte er sich ein nervöses Leiden zugezogen, und die Aerzte schickten ihn, obgleich es Winter war, nach Königstein in die dortige Pingler'sche Kaltwasseranstalt. Es war nassauischer Boden, wo er Heilung suchte, aber Nassau hatte einen Auslieferungsvertrag mit Hessen. Als es daher bekannt wurde, daß Stolze in Königstein weile, verlangte die hessische Regierung von der nassauischen die Auslieferung Stolze's, die denn auch dem Vertrage gemäß bewilligt wurde. Diese Aktion der hessischen Regierung war aber in Frankfurt ruchbar geworden; zwei Freunde Stolze's, Franz Fabricius und Eduard Fay, eilten trotz der strengsten Winterkälte nach Königstein und retteten bei Nacht und Nebel den Dichter aus Frankfurter Gebiet. Als in der Frühe die nassauische Polizei kam, fand sie das Nest leer. Stolze hat diese Ereignisse bekanntlich in seiner Erzählung „Die Flucht von Königstein“ mit prächtigem Humor beschrieben.

Im Jahre 1860 begründete Stolze in Gemeinschaft mit dem Maler Schalck die „Frankfurter Latern“, ein humoristisch-satirisches Wochenblatt, das in hochdeutscher Sprache wie in Frankfurter Mundart, in poetischer wie in prosaischer Form die lokalen Ereignisse wie die Zeitbegebenheiten kritisch erörterte. Stolze bediente sich dabei

sehr wirksam der bereits populären Figur des Herrn Hampelmann, die er aber bedeutend verfeinerte; Hampelmann's Gattin „Settche“ ist Stolze's Zuthat. Die Gründung der „Frankfurter Latern“ stand am Anfang einer bewegten Zeit. Auf das Schillerfest, an welchem Stolze einen rühmlichen Anteil nahm, folgte der nationale Aufschwung, das erste Frankfurter Schützenfest, der Fürstentongress, der Schleswig-Holstein'sche Krieg, die Action Preußens zur Sprengung des Bundestags und der Krieg gegen Österreich. Stolze, für die Einheit und Macht, aber auch für die Freiheit Deutschlands begeistert, bekämpfte in schärfster Weise die preußische Politik und wurde dafür von preußischen Gerichten zu schwerer Gefängnisstrafe verurtheilt. Als daher die Preußen im Juli 1866 Frankfurt besetzten, mußte Stolze fliehen, wenn er seine Freiheit behalten wollte. Am Tage vor dem Einmarsch der Preußen reiste Stolze nach Stuttgart, dann an den Bodensee und schließlich in die Schweiz. Die allgemeine Amnestie öffnete ihm die Heimath wieder und er kehrte nach Frankfurt zurück. Die „Frankfurter Latern“ hatte selbstverständlich zu existiren aufgehört; in Ermangelung ihres Herausgebers und Redacteurs beschlagnahmten die Preußen Alles in der Redaction, Expedition und in der Druckerei, darunter sämtliche alten Jahrgänge, und Stolze hat sie, trotz wiederholter Mahnungen, nie wieder zu sehen bekommen. Unter den veränderten Verhältnissen begegnete die Herausgabe neuer Blätter großen Schwierigkeiten; erst nach dem deutsch-französischen Kriege, in dem gleich Stolze auch ganz Frankfurt sich als gut deutsch erwies, konnte

die „Frankfurter Latern“ wieder ungehindert erscheinen. Allmählig bekam Stolze bemerkenswerthe Mitarbeiter, aber den Hauptinhalt, den Geist und den Charakter des ganzen Blattes lieferte immer er selbst. Daher konnte ihn das Blatt auch nicht überleben; ein Jahr nach Stolze's Tode ging es ein.

Der Lebensabend Stolze's war nicht ohne schwere Trübungen. Er hatte den Schmerz, zwei Söhne im blühenden Alter von 20 und 22 Jahren zu verlieren; der eine starb in Amerika, der andere in Zürich, wo er studirte. Am 3. August 1884 riß der Tod die treue Gattin von seiner Seite, ein Verlust, den er nie mehr ganz überwinden konnte. Doch fehlte es auch nicht an Lichtblicken. Die verehrungsvolle Liebe seiner Mitbürger zeigte sich schon bei Gelegenheit des Festes seiner silbernen Hochzeit, in glänzender Weise aber bei der Feier seines siebzigsten Geburtstages. Es war zu jener Zeit, als der Post in Frankfurt ein Brief zuging mit der Aufschrift: „An den populärsten Mann Frankfurts.“ Sie ließ ihn ohne Zögern an Stolze gelangen, und die ganze Bevölkerung gab ihr Recht. Von Königstein, wo er sich alle Sommer zu erholen pflegte, kam er 1890 zurück, ohne die gewohnte Kräftigung gefunden zu haben. Er begann zu kränkeln; ein Leberleiden ließ seine Kräfte rasch zerfallen, und am Ostersamstag 1891, unter dem Klang der Glocken, die das Fest einläuteten, entschlummerte er sanft für immer. Stolze hinterließ fünf Kinder, einen Sohn und vier Töchter, in gesicherten Lebensverhältnissen. Von der Liebe seiner Mitbürger zeugt auch noch der Umstand, daß nach seinem Tode in

kurzer Frist die Mittel zur Errichtung eines Denkmals für ihn beisammen waren. Dasselbe steht in der Altstadt, auf dem ehemaligen Hühnermarkt, nicht weit vom Vaterhause des Dichters.

Für Friedrich Stolze's Bedeutung als Dichter und Humorist sprechen seine Werke. Hier sei nur noch ein Wort über seine Persönlichkeit gesagt. Stolze war ein Mann von seltener Anspruchslosigkeit und Bescheidenheit; fremdes Verdienst erkannte er freudig und neidlos an. Lob und Anerkennung wehrte er fast schamhaft ab. In dem Manne mit glühender Vaterlandsliebe, begeistertem Freiheitsmuth und rückhaltlosem Gerechtigkeitsgefühl wohnte die Seele eines Kindes, harmlos und mild, der Natur sich freuend und der Segnungen der Freundschaft, der Liebe und der Menschlichkeit bedürftig. Er war von strengster Rechtschaffenheit; seine schriftstellerischen Gaben hat er niemals, obwohl die Versuchung oft genug an ihn herantrat, für den Erwerb anrüchiger Reichthümer verwerthet, wohl aber stets uneigennützig in den Dienst der Wohlthätigkeit gestellt. Viele Jahre lang im Kampfe gegen politische und soziale, kirchliche und gesellschaftliche Missbräuche stehend, hat er sich doch nie zu persönlichen Verunglimpfungen hinreichen lassen; die Gerechtigkeit, deren Reich er für die ganze Menschheit fördern zu helfen versuchte, war auch das Grundgesetz seines eigenen Verhaltens. Daher hat er wohl Gegner gehabt, aber keinen einzigen Feind hinterlassen. So steht Friedrich Stolze im Gedächtniß seiner Mitbürger nicht blos als Dichter und Humorist, sondern auch als treuer Sohn seiner Vaterstadt, als

XXII

tüchtiger deutscher Bürger, als liebenswürdiger braver Mensch, und dieses Gedächtniß wird nicht schwinden, so lange Frankfurt steht und Vaterlandsliebe, Freiheit, Gerechtigkeit und Menschlichkeit überzeugte Anhänger haben.

Vermischte Gedichte,
Erzählungen, frankfurter Sprüchwörter
und Redensarten.

In Hochdeutsch und in frankfurter Mundart.



Seltsame Welt.

Das Firmament ist ferne;
Wie mag's da droben steh'n?
Den Wechsel auf die Sterne
Wer acceptirt uns den?

Ach, Hoffnung & Soweiter
Und Glück & Himmelfahrt
Sind lauter Firmen leider
Höchst unjolider Art.

Und lassen sie uns stecken,
Wie fast sich fürchten lässt, —
Bei welchem Nebelsfleck
Erheben wir Protest?

Auf Sternen und auf Sonnen
Wohl selig lebt sich's drauf;
Wir ahnen schon die Wonnen, —
Doch wie kommt man hinauf?

Durch Kummer, Nacht und Leiden
Steigt man zur Lust empor; —
Ein solches Vorbereiten,
Ach, kommt mir seltsam vor.

Damit mich einst der Flügel
 Viel besser trag' empor,
 Bekomm' ich tücht'ge Prügel
 Auf Erden erst zuvor.

Damit ich sel'ger werde
 Im Schoß des Abraham,
 Schlägt man mir auf der Erde
 Erst alle Knochen lahm.

Ein Stern will sein erworben,
 So ist's einmal verfügt, —
 Und wann ich bin gestorben,
 Dann bin ich erst vergnügt!

Zu viel.

Es hat so viel dem Menschensohn
 Der liebe Gott gegeben;
 Wir könnten hier auf Erden schon
 Als wie im Himmel leben.

Mit ihren Thälern, ihren Höh'n,
 Wie könnte es uns fehlen?
 Die Welt ist groß genug und schön
 Für doppelt so viel Seelen!

Er hat gesetzt uns in die Brust
Die Freundschaft und die Liebe,
Gefühl für Leid, Gefühl für Lust,
Und alle schönen Triebe.

Er hat gesetzt uns in das Haupt
Den göttlichen Gedanken;
Er hat ihm freien Flug erlaubt
Und zog ihm keine Schranken.

Er schickte Thau und Sonnenschein
Ums auf die Erde nieder;
Er gab uns Früchte, Korn und Wein,
Die Blumen und die Lieder.

Und doch nicht gut ergeht's uns sehr,
Ach, unter Gottes Sonne;
Des Bluts und Schweißes ist es mehr
Als wie der Lebenswonne.

Gewalt für Recht ist Vieles Los,
Die Freiheit ging auf's Wandern;
Wir zittern vor dem Gnadenstoß
Von einem Tag zum andern.

O Gott, du hast in deiner Huld
Ums für das Menschenleben
Zu viel — Geduld, viel mehr Geduld,
Als nöthig war, gegeben!

Recept für moderne Dichtung.

Nimm einen Vollmond und zwei Sterne,
Drei Fahrewohl und vier Ade,
Fünf Seufzer in die weite Ferne,
Ein blaues Aug' und sieben Weh;
Zerstoße Dieses mit acht Rosen,
Neun Veilchen und der Lilien zehn
Und etwas Zwielichts-Liebeskosen,
Und laß es träumend dann zergeh'n;
Dann rühre etwas Abendröthe
Und etwas Lämmerwölkchen dran
Und eine Nachtigallenflöte
Und einen trauten Silberschwan;
Nimm einen Schoppen Seegekräusel
Und Waldesduft und Einsamkeit
Und Südenhauch und Westgesäusel,
Und etwas Freud' und etwas Leid;
Und rühre das in Gottes Namen
Mit einem blüh'nden Myrthenreis
Und bringe es für zarte Damen
Dann auf die Tafel glühend heiß.

Moderne Malerei.

I. Der Naturalist.

Geh' ungewaschen, ungekämmt
In die Natur hinein;
Je schmutziger dabei dein Hemd,
Je besser wird es sein.

Und wo ein Haufen Dünger ist
Und duftet angenehm,
Da sey' dich mitten auf den Mist,
Doch möglichst unbequem.
Blick' grade aus und mal' mit Roth,
Was sich dir beut zur Schau:
Im Hintergrund das Abendroth
Und vornen eine Sau.
Doch nimm dazu den Pinsel nicht
Und nur die Spachtel stets;
Und wenn sie dir dabei zerbricht,
Auch mit dem Stiefel geht's.
Und zieh' dein Bild dann kühn und keck
Noch durch den dicksten Schnitz,
Und was hinzugemalt der Dreck,
Den Zufall, den benuß'!
Und ließ' re es als Prämienbild
Dann einem „Kunstverein“,
Der dann als tieffter Kenner gilt
Urkräft'ger Malerei'n.

2. Der Idealist.

Empfnd' und fühl' begeistert ein Motiv,
Von Unnatur ein höchst verzwicktes Wesen,
Von dem in einem Buche oder Brief
Du Unverständliches einmal gelesen;
Von dem du was im Halbschlaf hast geschaut,
Ein unbestimmter Phantasien-Diesel,
Halb Kämmerringier und halb Himmelsbraut,
Halb Nektarträger, halb versüßter Diesel.

Und die „Idee“, (von welcher keine Spur),
Auf zarte Leinwand träumt sie, auf egale,
Und hoch und tief empfinde die Contour,
Und ist's geschehn, so thu's noch ein'ge Male.
Um dann mit Farben, aber dünn, sehr dünn,
Beginn' ätherisch süß zu coloriren,
Und überzarte blaue Tönchen drin
Versuche möglichst schmelzend zu lasiren.
Und sieh' vor Allem, daß vor deinem Aug'
Recht überraschend plastisch wirk' die Gruppe,
Und nimm zu diesem Zwecke in Gebrauch
Statt roher Menschen eine Gliederpuppe.
Und ist's dann fertig, stell's in Sonnenschein,
Verklärungshalber, bis zum nächsten Winter.
Nach Jahr und Tag kaufst's dann der Frau'nverein
Vielleicht zum Besten ungerath'ner Kinder.

Wohlthätigkeit.

Ein edles Werk verrichte man im Stille,
Man thut das Gute um des Guten willen;
Es ist der Mensch jedoch kein höh'res Wesen,
Und was er gibt, will er gedruckt auch lesen.

Wie vieles Gute würde nicht geschehen,
Wär' in der Zeitung nichts davon zu sehen;
Ach, Solche, welche tausend Mark gar melden
Und nur mit N. N., die sind wunderselten.

Schon häufiger sind die mit vollem Namen,
Um ein ganz winzig Sämmchen auszuframen,
Sammt Straße, Haus, das Stockwerk und die Nummer;
Sonst wäre das für sie ein Herzenskummer.

Für Andre, die es anders gern befunden,
Ist „der bekannte Menschenfreund“ erfunden,
Und zwar so deutlich, ohne ihn zu nennen,
Daz man schon meilenweit ihn kann erkennen.

Auch Manche finden es für angemessen,
Die Kindersparbüchs ja nicht zu vergessen;
Kommt's „aus der Sparbüchs unserer Ottolie“,
So fällt doch auch ein Strahl auf die Familie.

Wer sich von seinem Gelde trennt mit Schmerzen,
Gibt's mit dem Motto: „Wenig, doch von Herzen!“
Ein Anderer lässt fünfzig Pfennig blinken
Mit der Devise: „Hoffnung lässt nicht sinken!“

Und die Moral für künftig und für heute:
Es macht sich manzig über andre Leute,
Wer gar nichts gibt, selbst nicht um Gottes willen,
Nichts offenkundig und auch nichts im Stilken.

— — — Einladung zum Abonnement.

O weh, nun macht uns Konkurrenz
Der große Humorist, der Lenz,
Der besser weiß, wie man es macht,
Daz Alles, Erd und Himmel, lacht.

Der gibt jetzt bald heraus ein Blatt,
Das wohl die stärkste Ausflag hat,
Denn da geht's tief in die Billion, —
Hätt' die „Latern“ die Hälf't davon!

Und Blätter sind's, wir seh'n's mit Neid,
So voller Mannigfaltigkeit!
Und jedes Blatt, sind's noch so viel,
Hat seinen ganz besondern Stiel!

Und eine schöne, blüh'nde Sprach'!
Und streben all der Freiheit nach,
Und wenden alle sich zum Licht
Und Preußen confiscirt sie nicht!

Und Lieder, Lieder sind darein,
Die könnten gar nicht lust'ger sein;
Und jedes Blatt — 's ist wunderbar —
Verträgt sehr gut das Wasser gar!

Ja, Blätter sind's, es ist ein Staat!
Nur unegal sehr im Format,
Doch drum nicht weniger beliebt,
Zumalen man sie gratis gibt.

Ja ja, mit diesem Musje Lenz
Umwöglich ist die Konkurrenz;
Wir schlagen ab, doch nicht zu stark,
Auf 80 Pfennig und 1 Mark.

Darum, ihr Leute, abonnirt,
Von unsrer Großmuth hoch gerührt,
Und eilet euch, und kommt bei Zeit,
Daß uns die Sach nicht wieder reut!

Aus der alten und neuen Mythologie.

Das war noch eine schöne Zeit
Als mit verschämter Zärtlichkeit
Selene durch die Büsche zog,
Sich niederbog und Küsse sog
Vom schlafenden Endymion,
Des Donn'fers wunderschönem Sohn.

Da flog auf Lüftchen weich und mild
Der Zephyr noch durch das Gefild,
Durch Fluren, Au'n und Haine rings
Mit Flügeln eines Schmetterlings,
Und wo's die schönsten Rosen gab,
Da brach er sie den Horen ab.

Demeter las im Felde draus
Die allerschönsten Früchte aus;
In ihrem goldnen Segenshorn
Da war kein falsches Gerstenkorn;
Auch hat die Mythe nie erzählt,
Daß je sie Weiden hätt' geschält.

Auch Dionysos Bacchus war
Ein Ehrenmann noch offenbar;
Er preßte allen seinen Wein
Direkt aus Trauben nur allein
Und füllte seine Schläuch' und Häut'
Nicht als verkappter Pharmazeut.

Die Götter aber heutzutag
Sind eine arge Landesplag',
Und der als Bacchus sich gerirt,
Das ist der größte Lump: er schmiert!
Man merkt es gleich der „Blume“ an:
Da geht so leicht kein Zephyr dran!

Nun gar der König von Brabant,
Gambrinus, dick und wohlbekannt,
Ein braver Mann, so brav als schwer,
Doch ist's schon etwas lange her;
Wer heut ihn sieht, der kennt ihn kaum:
Sein Hopfen wächst am Weidenbaum!

Wie ein Verliebter sucht er draus
Die schönsten Wiesenblümchen aus;
Wie rührig sich der Dicksack hält,
Wenn er die — Herbstzeitlosen pflückt!
„Gambrinus-Röschen“ nennt er die
Und „Hopfenblüth“ der Phantasie».

Wer aber liegt im Graben dort
Und schläft, als wär' ein grauer Mord
Und Todtschlag an dem Mann verübt

Und Sonstiges, was Gott betrübt?
 Trank er vom Bier? Trank er vom Wein?
 Endymion wird' doch nicht sein?

Selene naht im feusich'sten Licht;
 Sie sieht dem Schläfer in's Gesicht,
 Sie fährt zurück, ihr wird nicht wohl:
 „Der riecht nach Sprit und Alkohol,
 Nach Weiden, Brech- und Bitter-Nuß!
 Dem geb' ich aber keinen Knuß!“

Neidlos.

Neidlos hör ich eure Titel,
 Gott mit euch und Ibrahim!
 Hält ein Orden ein Kapitel,
 Seine Ritter gönn' ich ihm!

Tragt ihr noch so hoch die Nasen,
 Mir hat's einen Beigeschmack:
 Kronen, Szepter, Macht und Phrasen
 Wirft der Tod in einen Sack.

Kniest in Sammet und in Seide
 Vor dem Herrscher und dem Thron,
 Fort doch müßt ihr alle Weide, —
 Das ist der Humor davon!

Sterben wird euch doppelt sauer;
Legt man euch in keinen Brei,
Niech't ein König und ein Bauer
Ganz verzweifelt einerlei.

Schniegen und zu Füßen liegen
Fiele mir im Traum nicht ein;
Ich verstehe mich auf's Fliegen,
Und so ist der Himmel mein!

Fastnacht.

He! Evoë! He! Evoë!
Hoch Bacchus und die Reben!
Der Sohn von Zeus und Semele,
Der Reblausbub soll leben!
O Dionyhos, ha, ha, ha!
Was juckt dich so, mein Mäuschen?
Hast du vielleicht Phylloxera
In deiner Nebris? — Läuschen?

O Bacchuszug! O Bacchuschor!
Die beiden Panther krazen
Laut heulend, ach, sich hinter'm Ohr
Mit ihren Hintertatzen.
Hoch springet der Mänaden Schaar,
Als würden sie gebissen!
Wie wimmelt es in ihrem Haar
Von Perlen, von gewissen!

Der Satyr sucht im Bottelrodt
Nach niedlichen Figürchen;
Das fehlte noch dem alten Bock!
Der Satyr hat Sathierchen!
Silen auf seinem Langohr starrt
Verzweifelt-reblausselig,
Und nur die Geistesgegenwart
Hält seinen Esel fröhlich.

He! Evoë! — Nein, Schmach und Hohn
Dem Bacchus kommt dem Zeuse!
Des Kadmos Enkel, Jovis Sohn,
Pfui Teufel, — er hat Läuse!
Es hilft ihm, ach, kein Bitriol,
Kein Phosphor und kein Sulpher; —
Blitzpulver hat Papa, jawohl,
Doch kein Insektenpulver!

Was seid ihr zwei so göttlich dummi
Und so erhaben schweigsam!
Es liegt ja das Remedium
Euch vor der Nase gleichsam!
Gott Bacchus, gib uns zwanzig Jahr
Ein auserles'nes Tröpfchen,
Und ich befrei' auf immerdar
Dein Köpfchen von Geschöpfchen!

Topp! Evoë! — Von Grüneberg
Und Jena's süßen Gaben
Pflanz' einen Weinstock überzwerig
In's Rheinland, Pfalz und Schwaben;

Und wann heran die Reblaus kriecht,
 Sie braucht's nicht erst zu schmecken:
 Wenn sie allein die Wurzel riecht,
 Ist sie schon todt vor Schrecken!

Frühlingsahnen.

Die Faschingszeit ist nun vorbei,
 Der Karapfen wird zur Phrasē,
 Und auf ein buntes Österei
 Besinnt sich schon der Hase.

Der Storch, der Frühlingsbote, ist
 Bereits schon da ein Weilchen,
 Und über eine kurze Frist
 Da kommen auch die Weilchen.

Sind in dem Garten auch beschneit
 Noch winterlich die Föhren,
 Läßt sich in früher Morgenzeit
 Doch schon die Amsel hören.

Bald meint's die Sonne wieder gut
 Und Augen treibt der Hieder,
 Und neue Hoffnung, neuer Muth
 kehrt in die Herzen wieder.

Die siebe Österglocke tönt,
Die Gräber tragen Rosen;
Wohl dem, der sich mit Gott versöhnt,
Und weh' dem Hoffnungslosen!

Was singst du, Fink, so hell, so hell?
Ach, du hast keine Schmerzen;
Man merkt's, der frohe Liederquell
Der springt dir aus dem Herzen!

Die Frühlingslust schwellet dir die Brust, —
O daß sie nie ermüde!
Doch, Finklein, gibt's auch eine Lust,
Vor der dich Gott behütet!

Ach, eine Lust voll schwerer Pein,
Vom Schicksal zugemuthet:
Zur Fröhlichkeit verdammt zu sein,
Indesß die Seele blutet!

Ein Herz, in den Humor gedrängt,
Verwünscht, den Schmerz zu bänd'gen,
Ein Herz, das an den Todten hängt
Und lacht für die Lebend'gen!

Der Storch im Schneewetter.

Du hast's getroffen, Frühlingsbote!
Die Zephyrlüftchen sind schon wach
Und säuseln dich von deinem Schlote
Unsanft kopfüber auf das Dach.
Hier, wo sich Massen Schnee's schon häufen,
Ausgleitend fällst du auf den Steiß
Und wie auf rothen Schlittenläufen
Fährst du zu Thal; Glück auf die Reiß'!

Nun, wie befinden sich die Wiesen?
Sie laden zum Spaziergang ein;
Die weißen Blümlein, die da sprießen,
Das müssen Gänseblümchen sein.
Vielleicht auch nicht. Sieh dort die Weiden
In Hüten all von weißem Bast;
Ihr grauer Teint sonst könnte leiden,
Zu heiß schon scheint die Sonne fast.

Vielleicht auch nicht. Hast du Verlangen
Nach einem Frisch? Nicht Lüsterheit
Nach einem Fisch? Nach keinen Schlangen?
Wir sind jetzt in der — Fastenzeit!
Doch lassen wir die spött' sche Rede!
Schon Mancher kam, wie dir's passirt,
Zu Aufgang März als Lenzprophete
Und hat sich schwer damit blamirt.

Bleibst doch der deutsche Frühlingsbote,
 Symbolisch echt sammt deinem Weib;
 Trägt doch der Storch, der schwarz-weiß-rothe,
 Des Reiches Farben auf dem Leib!
 Auch stehst du gern auf einem Beine,
 Das ist doch auch ein deutsch Symbol:
 Die Einheit thut es schon alleine,
 Auch ohne Freiheit ist's uns wohl.

Dein Wandertrieb nach fremden Landen
 Ist auch ein deutscher Zug und Brauch.
 Das Klappern gar! Mit Seelenbanden
 Gehört's zum deutschen Handwerk auch.
 Sich philosophisch zu versenken
 Ist Storch und deutschem Mann gemein;
 Wie viel dabei sich beide denken,
 Wird noch zu untersuchen sein.

In einem Punkt besonders wandelt
 Die Beiden Gleiches an fatal:
 Wenn sich's um deutsche Lenze handelt,
 Kommt man zu früh, ach, allzumal!
 He, sind das Frühlingsahnungs-Auen?
 Nun steht man da, nicht wahr, und friert!
 Wer kann dem deutschen Wetter trauen,
 Für das uns Niemand garantirt?

Bis Deutschland in den Flor gerathen
 Und blühend rings ist anzuseh'n,
 Im Schnee kannst du mit schlechten Waden
 Noch lang in rothen Strümpfen geh'n!

Am flügsten wär's, du schlägst Chamade
Und harrtest fern auf besser Glück, —
Und, tanzend vor der Bundeslade
Der Freiheit, kämst du dann zurück!

frühlingslied.

Schon sieht man allenthalben
Die Störche und die Schwalben;
Es warten Wald und Flur
Noch auf den Kukuk nur.

Was kann der Lenz uns frommen,
So lang nicht Er gekommen?
Doch kommt Er in Person,
So blüht auch Alles schon.

So kommen in die Blüthe
Viel tausend Eisenhüte;
Die Königsterzen glüh'n,
Die Rittersporen blüh'n.

Schwertlilien erstrahlen,
Und schön in manchen Thalen
Da duftet, blüht und thant
Das lange Fingerkraut.

Es flattern durch die Länder
Die bunten Ordensbänder,
Und um den Lorbeerstrauch
Fliegt manches Ochsenaug'.

Der Rohrspatz singt im Bambus,
Singt einen Ithyrambus;
In Blüthe steht der Kohl, —
Kurz, Jedem ist es wohl!

April.

So wie's die Kindlein machen,
April hat dran Geschmack:
Das Weinen und das Lachen
Hat er in Einem Sack.

Bald süßes Frühlingswehen
Wie aus dem Zuckerfaß,
Und dann, im Handumdrehen,
Ein grober Boreas.

Der Himmel allerwegen
Bald azurblau, bald grau;
Bald Sonnenschein, bald Regen,
Bald Schnee, bald wieder Thau.

Bald mit den Beilchen kosend
 Wie ein verliebter Fant,
 Und bald sie von sich stoßend
 Durchaus höchst ungalant.

April hat seine Launen
 Nach großer Herren Art:
 Bald gnädig zum Erstaunen,
 Bald wieder minder zart.

Bei solcherlei Geberden
 Was ist des Pudels Kern?
 Mußt kein Aprilsnarr werden
 Und bleib' von großen Herrn!

Das Österei.

Der Has, ein Bild der Furchtsamkeit,
 So ganz von Muth ein Freier,
 Warum legt er zur Österzeit
 Den deutschen Kindern Eier?

Sie schau'n zwar all' recht buntig aus,
 Sind prächtig anzusehen,
 Doch niemals schlüpft ein Hahn heraus,
 Den Morgen anzukrähen.

Warum sie hart gesotten sind,
Das möcht' ich auch noch fragen,
Denn es verdirbt ein deutsches Kind
Damit sich nur den Magen.

Warum so schlau versteckt er sie?
Will er die Freude trüben?
Ein deutsches Kind muß sich wohl früh
Im langen Suchen üben!

Und wenn es sie gefunden hat
Im Grase oder Sträuchlein,
Dann freut es sich und ißt sich satt
Und streichelt sich das Bäuchlein.

O Freiheitslenz, wie Einerlei
Bist du doch an Gemüthe
So einem deutschen Hasenei
Als erste Frühlingsblüthe!

Auch du bist hartgesotten sehr
In deinem Frühlingsdrange,
Und siegst dem deutschen Volke schwer
Im Magen schon wie lange!

Doch du bist bunt, und das besticht
Das Volk noch allerwegen;
Doch Hasen sind es grade nicht,
Die ihm die Eier legen.

Dein Osterlei verstehen sie
Jedoch so zu verstecken,
Dass du's in diesem Leben nie
Und nimmer wirst entdecken.

Bis du den Freiheitsfond gethan,
Und magst du noch so fluchen, —
Du stellst dich eben danach an, —
Da kannst du lange suchen!

Das Hasenei.

Schneit es dem Christkind auf die Nas,
So sitzt im Klee der Osterhas;
Doch geht das Christkind durch den Klee,
So sitzt der Osterhas im Schnee.

Und hat er weder Schnee noch Gras,
So setzt er sich in sonst etwas
Und legt sein Ei, als guter Christ,
Das schon bereits gesotten ist.

Wer dieses Ei vorher schon sott,
Das weiß allein der liebe Gott!
Er weiß es auch, warum so gut
Ein Hase Eier legen thut,

Gott weiß, warum der Has sich irrt
Und über Nacht zur Henne wird,
Gesott'ne Eier legt in Ruh,
Doch nicht auch den Salat dazu.

Warum das Hasenei so bunt,
Das hat wohl seinen guten Grund;
Doch diesen weiß in Ewigkeit
Auch Gott allein mit Sicherheit.

Die Professoren streiten sich
Und keiner weiß was eigentlich,
Warum so bunt das Österei,
Und der es legt, ein Hase sei

Mit Ostern kommt die Frühlingszeit,
Da trägt die Welt ein buntes Kleid;
Doch Glück und Lenz, wie baldig schon,
Ach, springt das wie ein Has davon!

Schnell wie der Has enteilt das Glück,
Und ist es fort, was bleibt zurück?
Gewalt und Schmach am Menschenkind,
Die hartgesott'ne Sünder sind.

Gewalt und Schmach und Hohn und Pein,
Das schmeckt der Welt noch obendrein!
Sie sucht's, und wär's noch so versteckt,
Und freut sich, wenn sie es entdeckt.

Des Hasenei's Bedeutsamkeit
 Bezieht sich auf die Heidenzeit.
 Gottlob! Wir Christen jung und alt
 Wir wissen nichts mehr von Gewalt!

Im wunderschönen Monat Mai.

Für 1874 variiert

Im wunderschönen Monat Mai,
 Da alle Knospen sprangen,
 Da hab' ich meinen Ofen neu
 Zu heizen angefangen.

Im wunderschönen Monat Mai,
 Da hell die Vögel sangen,
 Da bin ich in der Röcke zwei
 Und einem Pelz gegangen.

Wieder Winter.

Wieder decken Schnee und Eis
 Berg und Thal und Flüe;
 Weilchen, kleiner Naseweis,
 Ach, du kamst zu fröhle!

Phöbus hat uns vorgemacht
Einen Hocuspocus,
Hat in tiefes Leid gebracht
Primula und Crocus.

Frühlingsahnung wonniglich
Hielt mich schon umspinnen;
Meines Strohhuts hatt' ich mich
Schon bereits besonnen;

Gilte nach dem Kleiderschrank
Fröhlich schon und pfiffig; —
Statt des Strohhuts, Gott sei Dank,
Eine Pelzkapp' griff ich.

Ach, ein Mißgriff war es nicht,
War ich auch erschrocken; —
Draus vom Himmel fielen dicht
Weiße Winterflocken.

Aehnlich ging es mir wie oft
Mit der Freiheit leider:
Wenn ich fest auf sie gehofft,
Zog sie wieder weiter.

Kommt sie einst im Morgenroth,
Und man wird sie haben,
Bin ich wohl wie lang schon todt
Und wie lang begraben!

Wieder milde Weihnachten.

Bist du das liebe Christkind noch
Aus meiner sel'gen Kinderzeit?
Du kommst mir vor ganz anders doch
Und trugst ein schöner, lichter Kleid!

In jener ehren, heil'gen Nacht
An Sternenstrahlen schwebtest du,
Als wie an güld'nen Faden, sacht
Vom Himmel nach der Erde zu.

Auf weißen Flocken, daunenweich,
Ruhete dein Fuß; sie trugen ihn
Und sanken so mit ihm zugleich
Herab auf einen Hermelin.

Der lag bis an das Meergestad
Weithin im Thal und berghinan,
Und wo dein Fuß den Schnee betrat,
Da fing der Schnee zu blühen an.

Und balltest du ihn mit der Hand
Und warfst damit nach einem Haus,
Wo ein Tannenbäumchen stand,
So ward der pure Zucker draus.

Wie hob dein prächtig gold'nes Kleid
So schön sich ab vom weißen Schnee!
Drum ist mir's heut ein Herzeleid,
Wenn ich im Koth dich waten seh.

Ach heute kommst du, wenn du's bist,
Mit aufgespanntem Paraplü,
Der auch zugleich ein Fallschirm ist,
Vom Himmel her mit großer Müh.

Und deine zarten Füße ruh'n
Auf Flocken weich wie Daunen nicht;
Sie ruh'n in ein paar Ueberschuh'n,
Dem Himmel gleich, nicht wässerdicht.

Wohin du trittst in diesem Spec^k,
Ich zweifle, daß er roseglüht;
Es ist und bleibt der alte Dr —
Der uns vor Weihnacht schon geblüht.

O ball' ihn ohne Handschuh nicht!
Und wirf damit nach keinem Haus,
Allwo ein Bäumchen „Guts“ verspricht, —
Ich fürcht', es wird kein Zucker draus!

Und ist es Zucker, — wenn er schmilzt,
Nicht möcht ich in den Kaffee ihn!
Wenn du uns was bescheren willst,
Bescher' uns eine Kehrmaschin!

Bescher sie uns, und zwar sogleich!
Wo nicht, — im nächsten Jahre doch;
Es steckt das neue deutsche Reich
Bis dahin wohl im — — Glücke noch!

Winterliedchen.

Hoch lebe der Herr Boreas,
Auf den wir lange paßten;
Er half uns aus dem Regenfaß
Und aus dem Kehrichtkasten.

Schöner kalter,
Schöner kalter Boreas!
Veilchenblaue Näsen,
Aber saub're Straßen.

Und als kein Dreck mehr war zu seh'n,
Da gab's nun viele Holper,
Und Abends beim Nachhausegeh'n
Ein mannigfach Gestolper.

Schöne dunkle,
Schöne dunkle Stolperei!
Große harte Brocken,
Aber man fiel trocken.

Der Gasbeleuchtung Dunkelheit
Und Sündenfall-Verführung
Erregte noch zur rechten Zeit
Des guten Mondes Rührung.

O du guter,
O du lieber guter Mond!
Stolpert ein Geselle,
Sieht er doch die Stelle.

So war man selbst bei Mondenschein
Des Stolperns nicht enthoben;
Drum leerte aus das Christkindlein
Sein weißes Bettchen droben.

O du gutes,
Liebes gutes Christkindlein!
Schneeweiß zarte Federn,
Heil uns Pfasterstretern!

O wie das noch von Federn fliegt
Und fällt uns auf die Näschen!
Ein blendend weißer Teppich liegt
Bis in die kleinsten Sträßchen.

O du schöner,
Schöner weißer Teppich du!
Alles geht auf Seide,
Morgen ist es Kreide.

Wer morgen nicht sein Trottoir kehrt,
Der friegt was auf die Kreide.
Das Reinste bleibt nicht unverehrt,
So sauber es auch schneite.

O du reiner,
Blendendweißer reiner Schnee!
Morgen bist du scheißig,
Uebermorgen dredig!

Milder Winter.

Ob's auch die Kohlenhändler prophezeit,
Der harte Winter naht sich nicht so frühe;
Zwar im Gebirg hat's schon einmal geschneit,
Doch wir im Thal, wir sitzen in der Brühe.
Auf Stelzen oder gar im Nachen senkt
Das Christkind sich hernieder nach der Erden,
Und was sich Mancher auf die Weihnacht denkt
Und Mancher wünscht, wird auch zu Wasser werden.

Berzweifelt flau geh'n die Geschäfte noch,
Und alle Kürschner fluchen: Es ist schändlich!
Verklebte die infame Biene doch
Ihr jähnöde offnes Fluchloch endlich, endlich!
Der Hamster promenirt vor seiner Thür,
Die Amsel singt im schönsten Liederschmelze;
Es stößt der Maulwurf bis zur Ungebühr,
Der Finke lockt, — da kauf' der Teufel Pelze!

Der Schneidermeister hebet seinen Blick
Zum Thermometer und zum Himmelsbogen,
Da kommt herein ihm grad auf die Butik
Sum, sum, ein Maienkäfer, ach, geslogen,
Und hinterdrein da schwirret frühlingsfroh
Die dicke Schmeißflieg'! Ach, ist das zum Lachen!
Wer lässt sich da noch einen Paletot,
Wer lässt sich da noch Winterhosen machen?

Still ist's im Wollenwaaren-Magazin,
Der Prinzipal geräth schier aus dem Häuschen;
Da tritt ein ländlich Mägdlein vor ihn hin
Und bent ihm zum Verkauf ein Beichensträußchen.
Er weicht zurück mit gellem Schreckenston,
Als hätte ihn gestochen eine Bremse:
Wie? Was? O Himmel! Weilchen, Weilchen schon?
Wer kaust noch woll'ne Unterröck' und Wämse?

Die Zeiten, ja die Zeiten sind jetzt schlecht
Und ganz erbärmlich ist das Weihnachtswetter;
Nur Einem stets sind Zeit und Wetter recht,
Nur Einer wird zu allen Zeiten fetter;
Nur Einem ist das Alles höchst egal,
Er ist ein allezeit vergnügter Lacher;
„Hier ist der Bettel, Freundchen, und nun zahl'!“ —
Es ist der liebe — Steuerschraubenmacher!

Schlaflosigkeit.

Schlaflosigkeit, Schlaflosigkeit,
Du bist ja auch mein altes Leid!
So manche lange Winternacht
Hab' ich im Bette durchgewacht!
Wie hab' ich mich um den Schlummer gequält!
Ich habe von Eins bis Hundert gezählt
Und wieder zurück und wieder bis Hundert;
Es hat nichts geholfen, ich hab' mich gewundert.

Ich habe mir zweitens auch vorgestellt
Ein großes wogendes Lehrenfeld;
Ich sah es schwanken, wie Wellen sich kräuseln;
Ich hörte es flüstern, ich hörte es jäuseln;
Es hat mich gewiegt auf seinen Lehren
Hin, her, her, hin, so leise, so lind,
Als ob es Mutterarme wären
Und ich ein Kind.
Ich habe im Geist, was viel will heißen,
Dem Magistrate, unserm weisen,
In einer Sitzung beigewohnt,
Und doch hat mich kein Schlaf belohnt!
Ich hab' meine eig'nen Gedichte gelesen,
Auch das ist sogar vergeblich gewesen!
Auch Morphium und Chloral-Hydraten
Hab' ich probirt zu meinem Schaden;
Das hat mir ein Stündchen Schlaf erworben
Und dann für Jahre die Nerven verdorben.
Doch endlich hab' ich ein Mittel ersonnen,
Das hat meinen Schlaf mir wieder gewonnen.
Und steig' ich in's Bette und schlafe nicht gleich,
So denk ich an's heilige deutsche Reich
Und seine freie Constitution, —
Das ist genügend, da schlafe ich schon,
Den natürlichen Schlaf, den tiefen und ächten,
Den festen Schlaf, den Schlaf der Gerechten.

Trinklied.

Nicht an Krug und Glas gebunden
Ist der menschliche Verstand;
Als der Adam Durst empfunden,
Soff er aus der hohlen Hand!
Musikanten wohlberathen,
Handwerksbursche und Soldaten
Und der Bruder Studio
Machen's heut noch ebenso.

Doch, da Wasser es gewesen,
Was sich Adam schmecken ließ,
Kam der Cherub mit dem Besen,
Trieb ihn aus dem Paradies.
Sich im Eden zu befinden
Und mit Wasser das verbinden,
War dem Herrn ein Vergerniß,
Größer als der Apfelselbiss.

Adam, unser Stammesvater,
Hatte unter seinem Vieh
Namen wohl, doch keinen Räter,
Denn er war kein Kneipgenie.
Darum unter seiner Nahrung
War wohl schwerlich auch ein Harung;
Mit dem Fluch der Mütternheit
Ging er in die Ewigkeit.

Lirum, Larum, Larum, Sirum,
 Mach dich nichts mit Wasser weiß!
 Vinum, Vinum, Bierum, Bierum
 Schafft die Welt zum Paradeis!
 Trinkt! Das Herz hat Durst im Leibe!
 Macht das Paradies zur Kneipe,
 Und die Kneip zum Paradies!
 Umgekehrt ist's auch ein Spieß.

Wo uns Bacchus will kredenzen,
 Wo Gambrinus' Seidel schäumt,
 Lieber drei Semester schwänzen
 Als nur einen Trunk versäumt!
 Deutschland hoch! Hoch soll es leben!
 Gott beschütze seine Neben,
 Und den Durst nach Wissenschaft,
 Wo ein guter Gerstenhaß!

Der Schiersteiner.

Bei Schierstein in der Hölle
 Da wächst ein Götterwein;
 Bei Schierstein in der Hölle
 Wem fällt der Teufel ein?
 Die Trauben, die da wachsen,
 Sind nicht vom Antichrist;
 Der Teufel wohnt in Sachsen,
 Weil er dort Winzer ist.

Bei Schierstein in der Hölle
Und rings noch drum herum,
Schuf Gott aus Steingerölle
Ein Wein-Elysium.
Als Gott allda gewandelt,
Gefiel ihm sehr der Ort;
Er hat in Wein verwandelt
Den Nibelungen-Hort.

Dem Alberich, dem Zwerge,
Dem nahm er ab den Schatz;
Gott trug ihn auf die Berge
Und an den rechten Platz.

„Bist nicht von schlechten Eltern,
Lagst lang genug im Rhein;
Nun soll man von dir keltern
Gar einen edlen Wein!

Der Becher soll ihn preisen
Und sagen: Gott war hier!
Schiersteiner soll er heißen,
Denn Stein erweicht er schier.
Und noch nach tausend Jahren
Soll, was da Hölle hieß,
Ihm Gnade widerfahren
Wie einem Paradies!“

Ihr, Schiersteins edle Neben,
Vom Gottesgeist beseelet,
Hoch soll die Hölle leben,
Allwo der Satan fehlt!

Die Hölle sei gesegnet,
 Wo es bei Sonnenschein
 Nur lautren Nektar regnet, —
 So Wunder schafft der Wein!

Hattenheim.

Ich schmelz dahin wie Butterseim,
 Die Glut wird immer greller;
 Ich wollt', ich säß zu Hattenheim
 In einem kühlen Keller.
 Was da in hundert Fässern steckt,
 Wie mag's im Glase blixzen!
 Die Sonne hat es ausgeheckt,
 Vernünft'ger als das Schwitzen.

Da liegen Fürsten reihenweis,
 Der deutschen Weine Fürsten,
 Darunter mancher Jubelgreis,
 Nach dessen Blut wir dürsten.
 Hier bin ich für den Königsmord!
 Schon rollen meine Augen!
 Das Volk ist arm; hier ist der Ort,
 Um Fürsten auszusaugen!

O welche Blume, Welch' ein Duft!
 Erquickung haucht's, Genesung!
 Es riecht in dieser Fürstengruft
 Durchaus nicht nach Verwesung.

O Schubart! Gözen dieser Welt,
 Vom fürchterlichen Schimmer
 Der Kellermitternacht erhellst,
 Mit solchen halt' ich's immer!

Ihr geiles Blut ist heut noch Wein;
 O daß es sich entschlösse
 Und mir durch Adern, Mark und Bein
 Wie flüssig Feuer flösse!
 Gesegnet sei das Vaterland,
 Das solche Fürsten zeugte!
 Die ersten sind es, die ich sand,
 Vor denen ich mich beugte.

Hier liegt, im kühlen Kellergrund,
 Der Musikant begraben;
 Den Andern halt nun Gott gesund,
 Auch er hat große Gaben.*)
 Musik und Wein vom ersten Rang
 Beim Jungen und beim Alten,
 Und nur so hundert Jahre lang,
 Da wär's schon auszuhalten!

Der Pfarrthurm.

Den Pfarrthurm halten wir für schön,
 Und können stolz uns das vergönnen,
 Weil wir hinauf in alle Höh'n
 Hoch, hoch ihn überfliegen können.

*) Der Geigenkünstler Wilhelmi, der zur Familie der Eigentümer des Hattenheimer Kellers gehört. Num. d. S.

Doch nicht hinauf zum Mann im Mond,
Damit ihm nicht Gesellschaft fehle,
Doch dahin, wo auf Sternen thront
Die Göttin meiner freien Seele.

Nach andern Höhen hab ich nicht,
Vorab nach jenen, mich versteigen,
Wo platt auf Bauch und Angesicht
Vor Erdengöttern Männer liegen.

Der Pfarrthurm, ich veracht' ihn nit,
Und ließ er selbst sich anders taußen;
Und läuft er fort, so lauf' ich mit;
Es war schon oft, um fortzulaufen.

Ich hab's auch einmal schon gethan,
Und zwar zu meinem eig'nem Fronumen;
Er war zu schwer der Eisenbahn,
Sonst hätte ich ihn mitgenommen.

Zum Bodensee, in's Schweizerland,
Fernab von deutschen Brüderfüßen;
Da wär' er auch nicht abgebrannt
Und hätt' nicht preußisch werden müssen.

Ich lieb' ihn bis zum letzten Hauch,
Ich fühle mich dazu getrieben;
Man kann ihn lieben, und doch auch
Sein Vaterland noch höher lieben.

Eine altfrankfurtische Neugkeit,

unter alten Papieren wieder aufgefunden, die seiner Zeit dem sechzehnjährigen Verfasser von Seiten des Gasthalters zum Rebstöck wie auch Hauptmann im Löschbataillon als Honorar eine Chrfeige eintrugen. Man sieht an diesem Gedicht im Vergleich mit jetzt, daß sich der Verfasser mit den Jahren sehr gebessert hat.*)

Beglückter Mann, der sich im Thale,
Das ihn gebar, stets wohl befand,
Der alle höchsten Ideale
An seine Kirchthurm spitze band ;
Der jenseits seiner Zäune Latten
So weit nur Lebenslüfte schlürft,
Als wie der Pfarrthurm einen Schatten,
Der Römer aber Strahlen wirft.

Er sieht in unserem Senate
Den Ausfluß aller Weisheit nur,
In unsrer stadt'schen Promenade
Die höchste Leistung der Natur ;
Er schmückt den Main sich aus mit Flotten,
Die Straßengassen mit Latverg,
Mit Gletschern und mit Felsengrotten
Den Mühlberg und den Röderberg.

Er lauscht den Rednern im „Vereine“
Und im „Haus Limpurg“ ganz expreß,
Und stößt sich nicht an Kieselsteine
Im Munde des Demostheneß.

*) Anmerkung des Verfassers.

Der Obrist Cognac, der bekannte,
Ist ein Gestirn des Ruhms für ihn,
Und alle Pompier-Lentenante
Sind Sonnen, welche — Wasser ziehn.

Der Rothschild geht ihm über Goethe:
Er ehrt das weibliche Geschlecht,
Denn jede alte Zauberflöte
Hat in der Tasch' das Bürgerrecht.
Er liebt an Israel den Mazzen,
Wird nie des Apfelsweines jatt,
Und zahlt am Thore gern den Baßen
Als Entrée in die Vaterstadt.

Er ist ein deutscher Mann, ein freier,
Und fürchtet sich vor'm Stadtamt blos,
Und in der Furcht des Katzenmaier
Erzieht er seine Kinder groß.
Vom Herrn von Münich-Bellinghausen,
Des Bundestages Präsident,
Spricht er mit Ehrfurcht nur und Grauen, --
Und nimmt ein sanft und selig End'.

Der Kronprinz.

(1862.)

Und macht's der König noch so toll
Und schindet Land und Leute,
Der Kronprinz stets ist liebevoll
Und aller Menschen Freunde.

Und Alles lebt im Hoffnungswahn,
Vom Narr'n bis zum Professor:
Ja, kommt einmal der Kronprinz dran,
Dann geht's uns wieder besser!

Und treibt's der König zu feudal
Und täglich immer schroffer,
Dem Kronprinz ist das sehr egal,
Drum packt er seinen Koffer.
In Nizza ist's jetzt wunderschön —
Und alles Volk spricht leise:
Es war nicht mehr mit anzusehn,
Drum ging er auf die Reise!

Und steigt er endlich auf den Thron,
Des Reiches Neugestalter,
So macht der Kronprinz und der Sohn
Es grad' — als wie sein Alter!
Es hat jedoch die Kronprinzeß,
Die er sich einst erkoren,
Sehr wohlbedacht und unterdeß
Ein Kronprinzelin geboren.

Und war das Volk in Dorf und Stadt
Auch Anfangs sehr betroffen,
Da man jedoch 'nen Kronprinz hat,
Ist wieder Grund zum Hoffen.
O Kronprinz, du für Volk und Land
Die Quelle steter Freude,
Wer dich erdachte und erfand,
Der kannte seine Leute!

Ob Freiheit oder Einheit.

(1872).

Ob Freiheit oder Einheit
Dem Volke nöth'ger sei?
Ein Volk von Witz und Feinheit
Das nimmt sich — alle zwei.

Ob's linke Aug ob's rechte
Man sich am ersten wäh'l?
Dünkt eins dir nur das ächte,
Dann Freundchen, bist du scheel!

Ob Geist, ob Herz das Erste?
Was streit' ich mich herum!
Wilt dir dein Herz das Mehrste,
Dann bist du eben — dumm!

Wilt dir der Geist das Meiste,
So bietet' dem Herzen Trost!
Jedoch bei allem Geiste
Du bist doch nur ein Kloß!

Ob Vater oder Mutter?
Gott segne alle zwei!
Ihm schulden wir das Futter
Und ihr den ersten Brei.

Ob Republik, ob Kaiser?
 Hm, hm! — Was sag' ich gleich? —
 Ein Volk ist um so weiser,
 Macht's keinen dummen Streich.

Ob Himmel oder Erden?
 Das wär' unmöth'ger Streit!
 Bis Deutsche Engel werden,
 Dazu hat es noch Zeit!

Die Kirchenbuße.

(Aus alten Zeiten.)

Waren die Eltern gewisser Bräute
 Christliche ehrbare Bauersleute,
 Welche einiger Wohlstand erfreute,

Drum auch nicht die Frau Pastor vergaßen;
 Weil sie ein frommes Herz besaßen,
 Machten sie es folgendermaßen:

Schickten vor der Trauungsfeier
 Der Frau Pastor Butter und Eier,
 Und das wär' für der Braut ihren Schleier;

Schickten auch nicht blos ein Schwänzlein
 Von einem Ferklein; auch ein Gänzlein,
 Und das wär' für der Braut ihr Kränzlein;

Hügeten bei dem Magenpflaster
Auch ein Röllchen Barinas-Knäster
Für Seine Ehrwürden, den Herrn Pastor.

Die Frau Pastor besah es minzig,
Der Herr Pastor lächelte sinnig
Und er sprach dann verständnißig

Und mit Salbung: „Von kleinen Schwächen
Muß man mit christlicher Duldung sprechen,
Und die Kirche soll sich nicht rächen.

Diese Eier sind Reuezähren,
Die sich in dieser Butter verklären,
Darum will ich den Schleier gewähren,

Und auch das Kränzlein in reiner Vollendniß,
Denn dieses Gänzlein ist ein Erkenntniß
Und dieses Ferklein ist ein Geständniß.

Wahrlich, ich sag' euch: Wie dieser Knäster
Rauch wird werden durch den Herr Pastor,
Werde zu Rauch auch der Braut ihr Pastor!

Denn sie stammt nicht von Lumpengesindel,
Drum zum Schleier werde die Windel,
Und der Kranz verliere den Schwindel.

Und sie trete zur Trauungsfeier
Mit dem züchtigen Kranz und Schleier,
Wie noch nie von der Sünde freier!“

Aus einer kleinen Pfingstreiße.

(1872.)

Wir fuhren durch das Neckarthal
Mit Heidelberger Schnelle,
Ein Freund und ich, im Morgenstrahl
Von unbestimmter Helle.
Der Sonne zweifelhafter Glanz,
Die Wildheit unsres Zwiegespanns
Und dieses Neckars Klarheit
War Eine deutsche Wahrheit.

Vor Steinach kurz, in einer Höhl',
Da stand ein Hund und bellte;
War's ihm in diesem Mai so wohl?
War's Hunger oder Kälte?
Wir fuhren ihm vorüber dicht,
Doch aus der Höhle brach er nicht
In unsre Wagenräder;
Es war kein Attentäter.

Da sprach der Freund: „Von einem Hund
Erzählte mir ein Pole;
Ich habe freilich keinen Grund,
Dass ich es wiederhole.
Des Polen Vater kaufte ihn,
Ich glaub', vom Schinder; immerhin:
Er hat sich treu erwiesen;
Sein Name sei gepriesen!

Ja treu, das war er bis zum Tod
 Bei noch so schlechtem Futter,
 Und rettete aus Flammennoth
 Den Herrn sammt Schwiegermutter.
 Aus Dankbarkeit und Christenpflicht,
 Damit ihn keiner stehle nicht,
 Der seinen Herrn gerettet,
 Ward er nun angekettet.

Betrat ein Fremder Hof und Haus,
 Ja wenn er sich nur zeigte,
 Gleich fuhr der Hund zur Hütte heraus,
 So weit die Kette reichte,
 Und bellte, heulte, schäumt' vor Wuth,
 Doch pfiff sein Herr, gleich war er gut
 Und kroch in seine Hütte;
 Es war ein Hund von Sitte.

So trieb er's viele Jahre lang
 Ein Hund gar wohlerzogen;
 So weit die Kette reichte, sprang
 Er seinen halben Bogen.
 Vor seiner Hütte solcherweis
 Hat er sich einen halben Kreis
 Getreten in den Boden
 Tief mit den treuen Pfoten.

So ward er an der Kette alt,
 Was auch sein Herr bedachte,
 Und darum ihn aus Mitleid bald
 Der Kette ledig machte.

Doch ob er gleich noch bissig war,
Hat eine wirkliche Gefahr
Nicht eigentlich bestanden;
Sie war nicht mehr vorhanden.

Denn hat ein Fremder sich genah't,
Sprang wohl nach alter Sitte
So grimmig wie er vormals that,
Der Hund aus seiner Hütte.
Doch übersprang er nie den Strich,
Den Kreis, den er getreten sich,
Als er noch trug die Kette;
Geheiligt war die Stätte.

Weß Stamm's gewesen dieser Hund
Und ob er lebt noch immer,
Gibt die Geschichte uns nicht kund,
Doch Pole war er nimmer.
Ob er ein Russ', ein Türke war,
Ob China, Japan ihn gebar,
Das muß man eben rathen;
Es gibt auch andre Staaten!"

Zur Märzfeier 1873.

Gesungen beim Bankett im Saalbau.

Wie geht so schnell die Zeit herum!
Was ist ein Viertel Säkulum!
Ein Gestern! War's ein Träumen?
Wir sehen uns verwundert um
Nach Deutschlands Freiheitsbäumen.

Wo sind sie, die das Volk gepflanzt
Und jubelnd drum herum getanzt?
Nach Freiheit schrie sich's heißen;
Wo ist sie denn? Ich sehe nichts
Als einen deutschen Kaiser.

Wo ist sie denn? Ich seh' sie nicht!
Ich sehe nur ein Angesicht,
Drei Härlein auf der Glaz; —
Wenn das die Göttin Freiheit ist,
Die möcht ich nicht zum Schatz!

Wo ist die wackre Männershaar,
So unser Hirt und Hoffen war?
Das Grab deckt ihrer Viele!
Was nicht der Schergen Blei erlag,
Das darbte im Exile.

Der Ueberläufer saubre Kunst
Find eine bessre Unterkunft, —
Das sind die Männerstolzen!
Die einst die Throne abgeholtz,
Die lassen sich jetzt holzen!

Ein Häuschen Treuer ist der Rest,
In Ehren grau, in Ehren fest,
Die nie vor Fürsten freuchten
Und denen bei der Freiheit Kläng
Die alten Augen leuchten.

Es ist kein Lorbeergrün genug,
Ist keine Ros' so roth und jung,
Zu schmücken diese Alten.

O Jugend, komm', sieh her und lern'
Der Freiheit Treue halten!

Es perlst der Wein! O Gold, o Licht!
Die Freiheit, bis das Herz uns bricht!
Was soll uns Andres taugen?
Nicht Thron, nicht Kron' — und Gnade nur
Von schönen Frauenaugen!

Glück auf! Glück auf voll Zuversicht!
Noch aller Tage Abend nicht
Deckt uns mit schwarzen Schwingen;
Es kommt noch eine Morgenzeit,
Die wird uns Rosen bringen!

Vorfrühling fällt auf Märztag, —
Ein Reif, ein Frost folgt auch noch nach;
Soll man am Lenz verzweifeln?
Die Sonne siegt! Die Freiheit auch!
Dann — geht zu allen Teufeln!

Zum Buchdruckertag in Frankfurt a. M.

(14. Sept. 1874.)

Gott grüß' die Kunst! Nicht Krupp von Essien,
Der große Stahlkanonenheld,
Nein, Guttenberg mit seinen Pressen
Befreit vom Druck durch Druck die Welt!

Was hat uns Berthold Schwarz ersonnen?
Ein Mittel, wie man Völker hunzt!
Ein besser Schwarz hat uns gewonnen
Die Druckerschwärz! Gott grüß' die Kunst!

Gott grüß' die Kunst! Im Rheinesstrome
Da spiegelt sich der Deutschen Stolz,
Da ragen seine höchsten Dome,
Da wächst sein bestes Nebenholz.
Nach diesem deutschen Edelsteine
Dem Franken fühlten wir die Brust;
In Mainz die beste Wacht am Rheine
Hält Guttenberg! Gott grüß' die Kunst!

Gott grüß' die Kunst! Seitdem in Lettern
Von Schriftblei panzert sich der Geist,
Kann ihn kein Feind mehr niederschmettern
Und wenn er Tod und Teufel heißt.
Was sind Haubizzen und Granaten
Und Tausendpfunder? — Spazendunst!
Man schießt mit sämtlichen Soldaten
Den Geist nicht todt! Gott grüß' die Kunst!

Gott grüß' die Kunst! Wir sind geborgen,
Seit Guttenberg sein Werk ersann!
Der Menschheit hob ein gold'ner Morgen,
Hob eine neue Ära an.
Gab's auch der Widersacher viele,
Es war der Liebe Müh' umsunst!
Die Menschheit dringt zum höchsten Zielen
Stets weiter vor. Gott grüß' die Kunst!

Gott grüß' die Kunst! Zwar viel gesündigt
Wird auch, wenn man's genau beguckt,
Und schon ein alter Spruch verkündigt:
Na, der kann lügen wie gedruckt!
Ja, seit der Buchdruck ist erfunden,
Wird schwer gelogen. Mit Vergunst!
Jedoch der sauberste der Kunden
Ist das Reptil. Gott grüß' die Kunst!

Gott grüß' die Kunst! Die Schriftblei-Schwingen
Sie helfen nach dem Federkiel;
Sich durch die ganze Welt zu schwingen,
Wär' für ein Dintenfaß zu viel.
Kienruß mit Oel, die Hexenhalbe,
Trägt Alles, was da singt und grunzt,
Genie und Pfuscher, wie 'ne Schwalbe
Weithin in's Land. Gott grüß' die Kunst!

Gott grüß' die Kunst und ihre Jünger!
Ihr seid im Staat die beste Kraft;
Es laufen ja durch eure Finger
Gesammte Kunst und Wissenschaft.
Willkommen seid von Alt und Jungen
In unsrer Republik — von Kunst!
Von der Plakatschrift ward verschlungen
Das Perl-Petit. Gott grüß' die Kunst!

Gott grüß' die Kunst! Laßt's Euch behagen
In unserm Frankfurt! Schaut Euch um!
Auf unserem Rossmarkt seht Ihr tagen
Ein wohlbekannt Trifolium!

Da steh' u drei Mann in Kranz und Sträußen!
Ihr seht, es ist kein blauer Dunst
Mit dem Versammlungsrecht in Preußen
Auf off'ner Straß'! — Gott grüß' die Kunst!

Einem Leidensgefährten.

(1875.)

Wir leiden auch an diesem Nervenpu�,
Wir kennen auch die Schatten, die uns werfen!
Wir hatten auch einmal den Doctor Struck, —
O Bismarck, ach, auch die „Vatert“ hat Nerven!

Wir kennen auch die holden Ischias,
Die postica und antica-abnormen!
Wir tranken Phosphor-Säure manches Faß
Und alle Formen von Choloroformen!

Der gold'ne Schlaf, er hat auch uns gesloh'n;
Wir kennen sie, die schlummerlosen Nächte.
O Morpheus, nur ein Korn von deinem Mohn!
Doch nicht zu Opium zerquetscht, — das ächte!

Doch kennst du auch die Teufel im Gehirn?
Die Pipifax', die Purzelbäume schlagen?
Man fährt sich an die fieberheiße Stirn:
O arme Seel', nun geht's dir an den Kragen!

Kennst du die Stimmen, die bald nah, bald fern
Uns rufen, jene Geister-Unglücksraben?
Hast du's noch nicht bemerkt an der „Latern“,
Dass wir Hallucinationen haben?

Wir leiden mehr als du an Seel und Leib!
Nicht? Willst du tauschen? Weltruhm gegen Schellen!
He? Lasse uns regieren! Und du — schreib!
Wir wollen keine Strafanträge stellen!

Du dankst. Ich glaub's, und leider wird nichts draus.
So bleib uns nur mit Strafanträgen fern!
Denn eine Hast mit Nerven, wer hält's aus?
So wenig als wie du auch die „Latern“!

Wird dennoch, ach, ein Strafantrag gestellt,
Obgleich wir keine böse Absicht hatten,
So strafe wenigstens uns nur um Geld,
Und streck's uns vor, — bis wir's zurückstatten.

An die Geliebte.

(1875.)

Zu spät bereut! Unselige Verblendung!
Wo hatte ich nur Sinne und Verstand?
O Heißgeliebte, die ich schnöd' verkannt,
Ach, Liebe nur und Huld war deine Sendung!

Du stiegest hinab in's schwarze Schattenland,
 Du höchste Anmuth irdischer Vollendung!
 Verzweifelnd stehe ich an deinem Grabe;
 Nun fühl' ich erst, was ich verloren habe!

Du warst die Güte selber und die Milde!
 Thor, der ich war! Du meintest es so gut!
 Du schütztest mich als wie mit einem Schilde
 Durch Weisheit vor der Jugend Uebermuth!
 Mit sanfter Hand hast du die Wahngesichte
 Verscheucht, gedämpft mein allzu heißes Blut,
 Und meine Lieder, meine jugendlichen,
 Wenn sie nichts taugten, hast du sie gestrichen!

Ich warf mich einer Andern in die Arme,
 Ich Narr, und häßte dich wie Pest und Tod!
 Es brach dein Herz, das treue, liebewarme;
 Nun wein' ich mir die alten Augen roth.
 Zu spät! Zu spät! Allein mit meinem Harme
 Steh ich an deinem Grab im Abendroth.
 O armes Herz, von wannen nun auf Erden,
 Ach, soll dir eine Friedensbürgschaft werden?

O könnt' ich dich in's Leben wieder wecken!
 Mit meinen Nägeln wollt' ich aus der Gruft
 Dich scharren, aus den scharfen Dornenhecken
 Herauf in's ros'ge Licht, in Gottes Luft!
 Nichts faun ich, als dein Grab mit Rosen decken,
 Dem Tod entsteige frischer Blumenduft!
 Die Erde decke Niemand sammetweicher
 Als dich, — o Frau Censur, gebor'ne Streicher!

Wir können auch ohne Ihn leben.

Unter großen Schmerzen geschrieben.
(1876.)

Wir können auch ohne Ihn leben,
Wir können auch ohne Ihn sein;
Es brauchte Ihn gar nicht zu geben,
Der Himmel drum fiele nicht ein.

Ein Feind jeder freien Bewegung,
Das ist Er und war Er von je;
Wir sagen's nicht ohne Erregung,
Wir wissen's vom eigenen Weh.

Es sollen die Leute Ihm kriechen,
Und wer sich da wehret verschmiert,
Und wer nicht will werden zum Viehchen,
Den macht er sich dingfest, — der sitzt!

Grob ist er, das geht ihm von Statten,
Grob bis in das Mark und Gebein;
Er selber will aber in Watten
Und Baumwoll' gewickelt nur sein.

Ein Narr nur vermag Ihn zu preisen,
vernünftigen aber hält's schwer;
Ja, wären wir Alle von Eisen,
Dann ginge die Sache schon eh'r!

O daß Jhn der Kunkf doch hole!
 Die Freude von Vielen wär' groß!
 Wir wären, der Menschheit zum Wohle,
 Den — Rheumatismus dann los!

Zum Brauertag in Frankfurt.

(1876.)

Die alten Heiden die waren nicht dumm,
 Sie waren gescheiter als wir;
 Die braueten in Pelusium
 Vor Anno Tuvak schon Bier.
 Diodor ist dessen schon eingedenk
 Und röhmt das „pelusische Getränk“;
 Nach was es geschmeckt, nach Hopfen und Malz,
 Er sagt's zwar nicht. Aber jedenfalls!

Sie nahmen das Wasser dazu aus dem Nil;
 Dies Wasser ist schäumig und weich.
 Am Ufer wuchsen der Weiden viel,
 Da hatten den Hopfen sie gleich.
 An Gerste da war in Egyten nicht Noth;
 Sie machten daraus das vortrefflichste — Brod,
 Und bücken auch Kuchen im Ueberfluß,
 Und malzten mit — Hippopotamus.

Gambrinus, der König von Nordbrabant,
 Ein Mann von Gefühl und von Geist,
 Der ist einmal durch's Egypterland
 In seiner Jugend gereist;

Dort trank er gar manchen Humpen aus
Und nahm das Rezept sich mit nach Haus,
Und sprach: „Die egyptische Wässerung
Ist groß, aber fähig der Besserung!“

Gambrinus aber, er braute nun so:
Er stellte sich Wasser bereit,
Und nahm einen Haufen Gerstenstroh
Und legte ihn — wieder bei Seit',
Behielt nur die Aehren, der redliche Mann,
Und nahm eine Hopfenstange sodann
Und rührte — sich wacker und wurde nicht müd,
Und pflückt' von der Stange die edelste Blüth.

Gambrinus braute aus Hopfen und Malz
Ein Labsal dem durstigen Schmerz;
Es glitt das wie Del hinunter in Hals
Und stärkte Magen und Herz.
Da wurde Gambrinus berühmt in der Welt;
Er wurde dem Bacchus, dem Weingott, gesellt.
Drum Heil ihm, dem wackeren Fürst von Brabant,
Und all seinen Jüngern zu Wasser und Land!

Ihr Herren, willkommen zu Frankfurt am Main,
Und laßt's euch gefallen allhier!
Zwar pressen aus Alepfeln wir immer noch — Wein,
Doch trinken wir gerne auch Bier.
Und wer von euch Allen das kräftigste braut,
Sei doppelt willkommen! Ein Vivat ihm laut!
Drum Vivat euch Allen mit doppeltem Schall, —
So dick ihr auch seid, wir umarmen euch all!

Adolf Glazbrenner.

(1876.)

Es gibt so viel des Kummers,
Der Dual in Zeit und Raum;
Den Frieden selbst des Schlummers
Verscheucht ein böser Traum.

Der Starke ist im Rechte,
Die Freiheit längst ist todt;
Paläste baut der Schlechte,
Die Arbeit schreit nach Brot.

Was liebend wir umfassen,
Verchlingt der Erde Schoß,
Und was wir bitter hassen,
Das werden wir nicht los.

Philister, Pfaffen, Lumpen
Verbittern uns das Sein,
Und sucht man Trost beim Humpen,
So ist gefälscht der Wein.

Ach, Gram und Rost und Schimmel
Berträsse Leut' und Land,
Hätt' uns der güt'ge Himmel
Nicht den Humor gesandt!

Er kommt in Thränen lächelnd,
Quält dich's in Herz und Hirn;
Mit seiner Brütsche fächelnd
Küßt er dich auf die Stirn.

Er kommt als Götterbote,
Wenn du vor Unmuth schnaußt,
Und klopft dir auf die Pfote,
Falls du das Haar dir rausst.

Er scherzt uns fort die Plagen,
Erheiterst das Gesicht
Und klopft, uns zum Behagen,
Den Dummkopf und den Wicht.

Ruhm dir, des Witzes Meister,
Dir, Meister im Humor!
Du schiedst in's Land der Geister,
Schon längst ein Geist zuvor!

Der Welt dein Lied vermachend
Flugst du in's Morgenrot! —
Sind auch die Erben lachend,
Betrübt doch tief dein Tod.

Bis auf die höchste Treppe
Des Himmels steig' dein Flug,
Du, welcher nie die Schleppe
Von großen Herren trug!

Du, der des Volkes Elend
Auf Fürstenrücken schrieb,
Mit keinem Schlage fehlend, —
Es saß da jeder Sieb.

Leb wohl! Die Erde werde
Dir leicht in Grabesnacht;
Hast du doch auf der Erde
Auch Herzen leicht gemacht!

Dein Montagsblatt, ein Sonntag
War es an frohem Schwank;
Ein ewig blauer Montag
Er sei dafür der Dank!

Ermahnung zur Tugend. (1878.)

Zur Arbeit und Zufriedenheit,
Zur Gottesfurcht und Sparsamkeit
Muß man das Volk bereiten!
Wir hätten uns vor aller Welt
Schon längst als Muster hingestellt,
Doch sind wir zu bescheiden.

Seid fleißig! Arbeit segnet Gott.
Macht euch der Steuerbote plott,
So ist das nur pikanter;

Zur Zeit der Ernte feiert nur, —
Mars geht vor Ceres und Merkur,
Manöver sind pressanter.

Zufrieden seid ! Seht ohne Neid,
Wie Andere in kurzer Zeit
Sich mühllos reich geschwindelt,
Und glorioses Gründerpack
Um schweres Geld, aus fremdem Sack,
Die Welt be-Chajim-Rintelt.

Seid fromm und betet allezeit !
Denkt nur an Grab und Ewigkeit
Am Abend wie am Morgen ;
Sorgt nur für euer Seelenheil
Und lasset euer irdisch Theil
Die Obrigkeit besorgen.

Seid sparsam ! Seht den Pfennig an !
An Milliarden kann's euch dann
Mit Sparsamkeit nicht fehlen.
Man kann auch sparen umgekehrt
Und, wenn die Kassen sind geleert,
Die Sparsamkeit empfehlen.

Und wenn ihr dies befolget all',
So bleibt nur noch der eine Fall,
Euch die Moral zu stärken :
Beherzigt, was geschrieben steht,
Es heißt : Nach meinen Worten geht,
Und nicht nach meinen Werken !

An Ihn.

(1878.)

Verlaß dich nicht auf deine Machterscheinung,
 Die noch die Welt besticht!
 Es gibt ein Ding, heißtt Offentliche Meinung,
 Dem widerstehst du nicht!
 Heut bist du noch gepriesen und bewundert,
 Engherziger Despot, —
 Zwei Jahre noch im neunzehnten Jahrhundert,
 Und du bist hin und todt!

Bei Gott, du hemmst nicht lang die freien Schritte
 Im deutschen Vaterland,
 Und stckst ein Volk, zum Hohne deutscher Sitte,
 In's schnöde Zwangsgewand!
 Hemmst lange nicht jedwede freie Regung
 Auf Deutschlands schöner Flur,
 Jedwede schöne edele Bewegung
 Der menschlichen Natur!

Du bist nicht mehr als wie ein Mann der Mode,
 Den einst die Zukunft schmäht;
 Nach welchem, o wie bald nach seinem Tode,
 Kein einz'ger Hahn mehr kräht!
 Von denen, die zumeist auf dich verlassen
 Durchaus verrückter Weiß',
 Wirfst du zuerst verleugnet und vergessen!
 So kommt's; ich prophezei's.

Daß du hast nachgeahmet dem Franzößen
Den Zwang so freVENTlich,
Bei Gott, das bringt dir wahrlich keine Rosen
Und stürzt zulegt auch dich!
Die Welt will Raum, und Freiheit will die Menge, —
Du legst sie in den Block!
Fort mußt du, sammt dem Schweiß, trotz seiner Länge,
Du — enger Weiberröck!

Aus Neuseeland.

(1878.)

In Neuseeland, wo die Fauna
Nur besteht aus Fledermäusen,
Ratten nur und Baumfarrnläusen
Und der schönen Zentner-Wanz,
Wo die Kiwi, ries'ge Raben
Sämmtlich keine Flügel haben,
Aber einen Affenschwanz; .

Dort, auf jener Inselgruppe,
Sind die Völker heut noch Heiden!
In so aufgeklärten Zeiten
Beten sie noch Gözen an:
Sonn' und Mond und Sagopflanzen,
Und blamiren so den ganzen
Großen Stillen Ozean.

Um so arme Eingeborne
Zu erlösen von den Sünden
Und den Heiland zu verkünden
Und das Evangelium,
Schickte man fünf Missionäre,
Kruzifixe und Altäre
Nach Te-Wahi-kunamum.

Hatten alle fünf zu Oxford
Polynesisch stark getrieben,
Die Syntax sich abgeschrieben
Und das sonst'ge ABC;
Viele Worte und Begriffe
Lernten sie noch auf dem Schiffe,
Auf der langen Fahrt zur See.

Auf Punamum's schöner Insel
Wohlbereitet angekommen,
Wurden sie gut aufgenommen
Und verkündigten jogleich
Aus dem Neuen Testamente
Ein gottselig christlich Ende
Und das nahe Himmelreich.

Ob sie sich in der Grammatik
Von Neuseeland nun verwirrten
Oder sonst sich sprachlich irrten
Im Bezug auf den Geist, —
Kurz, sie wurden mißverstanden
Und als große Obskuren
Von den Wilden — aufgespeist.

Alle Fünf. Die Wilden schmückten
Sich mit ihren Sammetkäppchen
Und Ornat mit weißen Läppchen; —
Schön stand's ihnen zu Gesicht.
Hatten all' sich satt gegessen
An den Predigern, — indessen
Wurden sie doch christlich nicht!

Wäre nicht, Versuches halber
Auf des deutschen Reiches Kosten
So ein Reisepred'ger-Posten
Auf Neuseeland schön gedacht?
Wenn man Pastor Stöcker wählte,
Der den Wilden dann erzählte,
Was er all' schon zahm gemacht!

Wie im nordischen Neuseeland
Er ganz einzig als Befehrer
Dasteh' und als Heidenlehrer
Und Apostel-Sozialist!
Frächen dennoch unvernünftig
Ihn die Wilden, — wüßt' man künftig
Doch, wo er geblieben ist!

Wucherpflanzen.

(1878.)

Mit Sonnen- und mit Thauespenden
Verschwendisch wechselt Majus ab;
Der Himmel wirft mit vollen Händen
Bald Perlen und bald Gold herab.

Die Erde geht in Samt und Seide,
 Ein Stoff, dem schönes Wetter frommt,
 Und doch verdirbt sie nichts am Kleide,
 Wenn sie in einen Schüttel kommt.

Nur hie und da ein kleines Spritzchen
 Von Hagel, der sie übereilt,
 Nur hie und da von einem Blitzchen
 Ein Röschchen, welches wieder heilt.
 Das hat nur wenig zu bedeuten
 Und schmälert nicht die Herrlichkeit,
 Doch so ein Fleckchen auszubeuten,
 Sind schöne Seelen stets bereit.

So üppig standen selten Saaten,
 Hat selten Ackerland florirt;
 Doch wird mit Vorlieb Hagelschaden
 Und nicht, was stehen bleibt, notirt.
 Der Wiesen Pracht auf allen Triften,
 Warum man die so gern verschweigt?
 Ach, könnte man sie doch vergiften,
 Damit das Heu im Preise steigt!

Auch weit voran sind schon die Reben,
 Man schwört schon auf Gott Bacchus Bauch,
 Denn auch die Winzer wollen leben, —
 Die Kunstweinhändler aber auch!
 Im Voraus schon wird abgesprochen
 Dem Weinstock ein gesunder Flor,
 Aus allen Ecken kommt gefrochen
 Die Reblaus schon bereits hervor.

Die Obstbaumwälder stehen prächtig,
 Wie hat von Blüthen es geschneit!
 Kein Mehlthau, — es ist niederträchtig! —
 Fiel, ach, in ihre Blüthenzeit!
 Doch hört man hie und da schon klagen
 Von Würmerstichen, Loch an Loch;
 Vom Apfelbaum bis in den Magen
 Sei eine weite Strecke noch!

O, diese holden Bucherseelen
 Sind besser, als ihr glauben könnt:
 Die Rosen und die Philomelen
 Sind uns von ihnen gern gegönnt;
 Auf Vollmond, West und Turteltauben
 Verzichten gern sie brüderlich, —
 Maikäfer wollen sie und Raupen
 Und Frost und Hagel nur für sich!

Allerlei Zustände.

(1878.)

Als noch der sel'ge Bundestag
 Des treuen Werks für Deutschlands pfleg
 Und Lust am X für U fand;
 Als noch der Kanzler Metternich
 Die Freiheit mit Zensur beglich, —
 Es war ein schöner Zustand!

Als dann „das Jahr der Schande“ kam,
 Fürst Metternich schnell Reißaus nahm
 Und setzte sich in Ruhstand;
 Das deutsche Volk, nach schwerem Traum,
 Umtanzte einen Freiheitsbaum, —
 Es war ein kurzer Zustand.

Schon in der Kirche von Sanct Paul
 Da hing die Freiheit bald das Maul,
 Mit der man Du und Du stand;
 Der Reichsverweiser kam daher,
 Wir hatten einen Fürsten mehr, —
 Das war der ganze Zustand.

Er hatte seine Truppen vorn:
 Zwei Tambour und ein Jägerhorn,
 Wobei noch Frau und Bu stand;
 Doch leider hinter sich hinaus
 Sah's mit Soldaten scheuer aus, —
 Es war ein kom'jcher Zustand!

Man sagt' ihm drum in kurzer Frist:
 He, guckst de, Johann, wie du bist?
 Vom Krönlein bis zum Schuhband.
 Und wieder kam, als Landesplag'
 Nach Frankensfurt der Bundestag, —
 Es war der alte Zustand.

Nach einer schönern längern Zeit
 Kam dann die Fürsten-Einigkeit
 Zum Durchbruch und Faloux'-Stand;

Zum Fürstentag rief Oesterreich,
Und Preußen — fehlte auch sogleich,
Es war ein halber Zustand.

Nun kam der deutsche Bruderkrieg,
Wo Preußen neben Ruhm und Sieg
Noch manche volle Truh' fand,
Und seinen Leib, zu lang und schmal
Verdickte durch ein fettes Mahl, —
Es war ein guter Zustand.

Nun ging's an den Napoleon,
Und Kutschke frauchte, — Hat ihn schon! —
Und wo man eine Kuh fand,
Die Deutschland gold'ne Kälber warf
Und die ihm deckte den Bedarf, —
Es war ein reicher Zustand.

Mit Lorbeern und mit Gold bepackt
Nebst Kaiserreich als erster Alt
Wie man da groß im Nu stand!
Der Ruhm und Glanz und Glück und Pracht
Wetteiferten mit Größ' und Macht, —
Es war ein stolzer Zustand!

Dann plötzlich halb, halb allgemach
Da kam der große, große Krach,
Was Federmann zu früh fand.
Das viele, viele Geld war all', —
Es war ein sehr betrübter Fall,
Es war ein böser Zustand.

Und gegenwärtig, lieber Gott,
 Da geht's uns eben auch nicht flott,
 Und Kreuz ist der Utout-Stand.
 Und Deutschland's laute Klage schallt:
 O Himmel, o erlös uns bald
 Von diesem Ausnahms-Zustand!

Indirekte Steuern.

(1879.)

Es macht die Noth erfunderisch
 Und Hunger ist ein Laster;
 Der Apotheker Tintenfisch
 Statt Knackwurst fraß er Pflaster.

Auch Steuern schmecken wie Kouskett
 Und sollen wohl bekommen,
 Nur muß man damit nicht direkt
 Zu's Haus den Leuten fallen.

Der Steuerbote ist ein Mann
 Und Allerwelts-Erschrecker,
 Ein Mann, den Niemand leiden kann,
 Drum schickt dafür den Bäcker!

Den Metzger schicket allezeit,
 Der ist viel angenehmer;
 Zum Steueramt ist's gar so weit,
 Man geht zum nächsten Krämer,

Es sitzen bei dem Mittagsmahl
Der Vater und die Mutter,
Nebst Kindlein, sieben an der Zahl,
Das kostet vieles Futter.

In's Tischgebet der Vater flicht
Den Herrn Minister röhrend:
Der will die hohen Steuern nicht,
Das wirke ruinirend.

Gott segne ihn, der nicht mit List
Das Leben uns vertheuert!
Nun eßt, denn jeder Bissen ist
Ein Bischen nur besteuert!

Das Brod, das Fleisch, der Speck, die Wurst,
Der Fisch, die Gans, die Lende,
Der Wein, der Most, das Bier, der Durst,
Das Ei, das Huhn, die Ente;

Die Butter, Griebe, Fett und Schmalz,
Zimmit, Zucker und Muskat,
Und Pfeffer, Essig, Del und Salz,
Thee, Kaffee, Chokolade;

Grüß, Sago, Reis und Grüne-Kern,
Und Linsen, Erbsen, Bohnen,
Und Gerste, Nudeln, Suppenstern,
Wachholder und Zitronen,

Das Alles, was man ißt und kocht,
 Zahlt indirekt nur Steuern,
 So auch das Licht mitsamt dem Dach
 Und Holz- und Kohlenfeuer.

Und wird der Lederzoll erhöht,
 Das merkt allein der Schuster.
 Glück auf! Es lebe der Prophet
 Vom indirekten Muster!

Michel.

(1879.)

Michel, o Michel, der über die Ohren,
 Nieber die Augen die Pelzkapp gezogen,
 Kann man dich denken als Denker geboren,
 Welchem zugleich auch Apollo gewogen?

Wer kann dir helfen und wer kann dir rathen?
 Wer kann dich warnen, wer wahren vor Kenner?
 Andere werden doch klüger durch Schaden,
 Du wirst durch Schaden nur dummer und dummer.

Offenen Maules und selig im Glauben
 Und im Bewußtsein des Christen und Weißen
 Harrst du und hoffst auf gebratene Tauben,
 Welche dir Pfarrer und Amtmann verheißen.

Zieht über'n Schädel man glatt auch das Fell dir
Gleichwie der Metzger das Bließ eines Bockes,
Lächelst du pfiffig, als wär ein Pedell dir
Dienstreicher behülflich beim Auszieh'n des Rockes.

Saget dir Einer: „Je mehr als du zahlst,
Um so viel reicher dann mußt du auch werden,“
Ricgst du und freust dich und lächelst und strahlest, —
O du unseligster Esel auf Erden!

Ze dich zu bessern, das wäre vergebens; —
Eine Methode, wer kann sie erklären?
Wie du ein Denker gewesen zeitlebens,
Wirst du als Engel ein Strohwisch mit Flügeln.

Michel als Seele, als himmlisch verklärte!
Michel mit Schwingen, o, Michel als Flieger!
Michel, der Heros germanischer Erde
Neben Sankt Michel, dem Drachenbesieger!

Laßt uns noch hoffen, er ändert sich plötzlich
Und tritt dann stolz auf und wild auf und frei auf;
Wenn er in Wuth kommt, ist Michel entsetzlich, —
Statt einer Pelzkapp setzt er dann zwei auf!

Forst- und Waldfrevel.

Nach dem neuen Forstgesetz.

(1880.)

Auch dieser Winter geht vorbei,
 Dann kommt der Lenz, dann kommt der Mai;
 Wie freu ich mich auf Wald und Ried! —
 Wann mich nur nicht der Förster sieht!

Der Wald so grün, so frisch und froh
 Gehört dem Guts herrn So und So;
 Der hat allein hier Recht und Zug
 Auf jeden tiefen Althenzug.

In diesem Wald der Widerhall,
 Das Lied von Fink und Nachtigall,
 Das Säuseln nah, das Rauschen fern
 Gehört allein dem gnäd'gen Herrn.

Vom Wipfel bis herab auf's Moos,
 Auf's Beilchen in des Waldes Schoß,
 Das gold'ne Spiel vom Sonnenchein
 Gehört dem gnäd'gen Herrn allein.

Drum heb' dich weg vom Waldessaum
 Nach einem andern Frühlingsraum!
 Erfreue dich an der Natur
 Auf einer schönen Wiesenflur!

So viele Blümlein stehen da,
Vergißmeinnicht und Primula,
Dafß sich dein Herz daran erfrischt, —
Wenn dich der Flurschüß nicht erwisch't!

Von diesen Blümlein aller Duft
Und drüber die durchwürzte Lust
Sammt Schmetterlingen drin und dran
Gehört allein dem Gutsherrn an.

Drum heb' dich weg zu rechter Zeit!
Die Welt ist groß, die Welt ist weit!
Erfreue dich der Frühlingswelt
An einem grünen Saatenfeld!

Hornblumen und der rothe Mohn,
Wie schmücken sie die Saaten schon! —
O, wie das woget und sich wiegt! —
Wenn dich nur nicht der Bauer kriegt!

„Sell, des is mei! Un hie der Pfad,
He, merkst de nix? Sell is es grad!
Des kann e Pfad sei un e Forch,
Un führt direkt zum Schultheß dorh!“

Drum heb' dich weg und zwar sogleich!
Groß ist das preuß'sche Königreich!
Und die Natur mit Thal und Höh'n
Ist auch noch auf der Chaussee schön!

Dank' Gott, daß wieder Frühling ist
 Und daß du nicht erfroren bist!
 Schluck' Chausseestaub und ruf' dabei:
 Juchhei, — der ist noch steuerfrei!

Zur Abrüstung. (1880.)

Liebe Frau, die Silberquelle
 Dieser Zeiten plätschert knapp;
 Zahllos sind allein die Völle, —
 Rüste ab, ach, rüste ab!

Schachteln thürmet die Modistin
 Und die Nota schaut herab, —
 Ich beschwöre dich als Christin:
 Rüste ab, ach, rüste ab!

Lieber Mann, von Herzen gerue!
 Doch was spülest du hinab
 Täglich, ach, in der Taverne?
 Rüste ab, ach, rüste ab!

Wie viel Cigarren verrauchst du,
 Ofenrohr du ohne Klapp'?
 Für Bankette wie viel brauchst Du?
 Rüste ab, ach, rüste ab!

Liebe Frau, ach, deine Loge
Bringt mich noch um Rock und Rapp!
Bald der Orpheus, bald der Doge, —
Rüste ab, ach, rüste ab!

Wöchentlich ein Kaffeekränzchen,
Man genießt da keinen Papp
Oder simple Apfeleränzchen, —
Rüste ab, ach, rüste ab!

Lieber Mann, die Reitbahn kennst du
Und den Schimmel und den Rapp?
In wie viel Vereine rennst du?
Rüste ab, ach, rüste ab!

Sänger bist du, Turner, Schütze,
Anderer bis zum Ueberschnapp;
Kurz, du bist zu Allem nütze, —
Rüste ab, ach, rüste ab.

Liebe Frau, selbst Potentaten,
Wie ich jüngst gelesen hab,
Rüsten ab gar wohl berathen; —
Rüste ab, ach, rüste ab!

Lieber Mann, zur selben Stunde,
Wenn ich sie dabei ertapp',
Rüft' ich ab mit dir im Bunde,
Rüsten ab wir, rüsten ab!

Die Bekhrten.

Ein jedes Ding hat, so zu sagen,
Auch seine Absicht, seinen Grund;
Dem Herzen nahe liegt der Magen,
Dem Hirne nahe liegt der Mund.

Und hat nun Mancher einmal Schmerzen,
So ist's verzeihlich, wenn er irrt,
Wenn Mund und Magen mit dem Herzen
Und dem Gehirn verwechselt wird.

So ist der Jammer unsrer Tage,
Der überall sich offenbart,
Vielleicht nur eine Magenfrage
Und nicht von idealer Art.

Was Viele für Begeist' rung halten,
Die zu der Göttin Freiheit trägt,
Ist Wirkung nur von großen Falten,
Die oft ein leerer Magen schlägt.

Wie Manchen sah ich knie'n vor Götzen,
Vor der Gewalt mit mächt'gem Schwert,
Für Freiheit fühllos gleich den Klözen,
Jedoch das Bäuchlein wohlgenährt!

Jetzt ist er etwas sehr gemagert
Im lieben Gößendienst. Ach ja!
Es hat sich in sein Herz gelagert
Sein Magen drum und schreit nun da.

Er redet Bauch nun mit dem Herzen
Und meint's auch herzlich mit dem Bauch;
Sein armes Herz hat Magenschmerzen,
Sein Magen Herzenskummer auch.

Er hält den Magen für die Seele, —
Zwar ein Gedanken gar nicht schlecht, —
Hält sein Gehirn für Mund und Kehle
Und predigt nun das ew'ge Recht.

O Freiheit, lächle auf ihn nieder,
Der dich zur Göttin nun erkör! —
Und rundet sich sein Bäuchlein wieder,
Kniest er vor Gößen nach wie vor.

Gewissen Leuten.

Nicht um eines Haares Breite
Wich ich von des Volkes Seite,
Von der Freiheit und dem Rechte;
Habe kein Talent zum Knechte.

Von der Arbeit rauhe Hände
Achte ich bis an mein Ende
Als ein Menschen-Ehrenzeichen;
Sind mir lieber als die weichen.

Hab gekämpft und hab gestritten
Für die Freiheit und gesitten,
Kann' das bitt're Brod der Fremde
Und die Noth, die mich beklemte.

Zu das Unglück mich zu stürzen,
Kann ich mir den Weg verkürzen,
Aber And're mit mir reißen,
Kann ich nicht als mutig preisen.

Meine Vaterstadt zu lieben,
Fühlt sich all mein Herz getrieben;
In's Verderben sie zu locken,
Würde Herz und Hand mir stocken.

Um am Gegner sich zu rächen,
Ehr' begehen ein Verbrechen
An der eig'nun heim'schen Stätte,—
Schmählich, wer ein Herz so hätte!

Um der Bosheit zu genügen,
Christenthum als Vorwand lügen
Und verdeckt die Heimath meucheln
Ist noch etwas mehr als Hencheln!

Den Auswanderern.

Gehabt euch wohl! Zieht zu den Andern!
Behüt euch Gott! Ich bleibe hier!
Ich bin zu alt, um auszuwandern,
Zu jung, so klug zu sein wie ihr!

Mit aller Liebe, allem Grolle,
Mit allem Stolz und aller Pein
In meines Vaterlandes Scholle
Will ich einmal begraben sein.

Mit meinen Händen, meinen alten,
Will ich, so lang mein Herz noch schlägt,
Die Kraft noch reicht, ein Banner halten,
Das, Freiheit, deinen Namen trägt.

Wie rings sich auch die Nacken beugen
Vor einem schnöden Gögenbild,
Für dich, o Freiheit, will ich zeugen
Und für ein Recht, das ewig gilt.

Nicht feig will ich die Heimath lassen,
Wenn eine trübe Zeit beginnt,
Wenn ein paar Sterne am Erblassen
Und Rosen am Verwelken sind.

Mit Himmelsg-Einsturz hat's noch Weile,
Es währt das Volk noch eine Frist;
Zeus lächelt ob der Donnerkeile
Von Einem, welcher sterblich ist.

Ich will der Heimath nicht entsagen,
Dem Kampf nicht um den freien Herd;
Ist sie mir nur in frohen Tagen
Und nicht im Unglück doppelt werth?

Mag euch das Gold zur Ferne locken,
Die liebe Noth euch heißen geh'n, —
Ich will im Elend unerschrocken
Zur Heimath und zur Freiheit steh'n!

Schnupftabak.

(1882.)

Noch nicht einen rothen Heller
Soll für seinen bösen Kneller
Der Herr Kanzler von mir han!
Tobak muß der Mensch nicht schmauchen;
Ich gewöhn' mir ab das Rauchen
Und dafür das Schnupfen an!

Meine Nase treu zu pflegen,
Habe ich, des Schmauchkrauts wegen,
Lange schnöde überseh'n.

„Wenn sich Herz und Mund erlassen,
Muß die Nase auch was haben!“
Leider ist es nicht gescheh'n!

Schwerlich sind's die schlimmsten Looſe,
Wenn uns nach der Tabaksdose
Von der Pfeife drängt die Zeit;
Auch die liebe Schnupfmehlschachtel
Birgt noch reichlich Siebenachtel
Irdischer Glückseligkeit.

Und wie Veritas in vino,
In Marocco und Marino
Liegt gar große Wahrheit auch;
Eine Sache zu benießen,
Damit ist schon viel bewiesen, —
Blauer Dunst ist Tobakstrauch!

Eine Prise anzubieten
Deutet immer nur auf Frieden
Und ein freundliches Geblüt;
Doch ein angebot'ner Stengel
Ist oft Teufel mehr als Engel,
Selten redlich von Gemüth.

Asche von dem Tobakrauchen
Ist zu gar nichts mehr zu brauchen,
Das ist theuer und fatal;
Schnupfmehl aber kann sich jeder
Aus dem Taschentuche später
Zweimal reiben noch einmal,

Rauchen sammelt die Gedanken;
Ze nachdem die Blätter stanken,
Werden die Gedanken sein;
Schnupfen aber segt die Höhle
Aufwärts nach dem Sitz der Seele
Und macht uns im Kopfe rein.

Darum keinen rothen Heller
Für den Kanzler seinen kneller!
Macht's wie ich und folget mir!
Und bei allen frischen Prisen
Sagen wir, so oft wir niesen:
„Kanzler, wohl bekomm' es dir!“

— - - - -

Die Mischehe.

(An meine Frau.)

Wir armes alte Ehepaar!
Ach wehe! Wehe! Wehe!
Wir leben schon so manches Jahr
In einer wilden Ehe!

Den lutherischen Dickkopf, ach,
Anstatt ihn zu verfehmen,
Warst du, o Frau, dereinst so schwach,
Zu lieben und zu nehmen!

Und weil du Katholikin bist
Und ich hab' dir gefallen,
So hat dich nun der Antichrist,
Der Teufel in den Krallen.

Ein Pfarrer hat uns zwar getraut,
Doch luth'risch-diabolisch,
Und Gott war nicht davon erbaut,
Denn Gott ist streng katholisch.

Und was mich ganz besonders beugt,
Denn es verdiente Hiebe:
Die Kinder all, die wir erzeugt,
Sind Kinder, ach, der Liebe!

Verschlossen ist die Kirche dir,
Zu meiner ist's noch weiter;
Wenn Andre beten, müssen wir
Spazieren gehen leider.

Du darfst zu keiner 'Ohrenbeicht
Und mußt sie ewig missen; —
Du machst dir selbst die Seele leicht:
Du hast ein gut Gewissen!

Und stieß man dich auch grausam aus
Wie Sündenrost und Schimmel, —
Wir machen uns den Teufel draus
Und kommen in den Himmel.

Das frankfurter Schauspielhaus.

Zu seinem hundertjährigen Jubiläum.

(1882.)

Und als dein Kronenleuchter
Noch Rüböl hat gebrannt,
Noch fetter war und feuchter,
Ich hab' dich schon gekannt!

Wie viele Mond' und Sterne
Vollendeten den Lauf
An deiner Himmelsferne
Und gingen nicht mehr auf!

Wie viel Theaterschimmel,
Auf beiden Augen blind,
Sind schon bei Gott im Himmel,
Die ich gekannt als Kind!

Wie mancher Fels verwittert
Ist schon seit Tag und Jahr,
Der doch so unerschüttert
Aus Pappendeckel war!

Wie viele wilde Wogen
Ach, haben sich gelegt,
Die, hin und her gezogen
Hoch schäumend sich bewegt!

Der „Rochus Pumpernickel“

Wie lang schon schläft er fühl,
Sammt Hühnern und dem Gickel
Ach, von der „Teufelsmühl“ !

Und auch die „Prager Schwestern“,

Die mich ergötzt so sehr,
Sie sind nicht erst seit gestern,
Sie sind schon längst nicht mehr !

Von ew'gen Göttern stürzten

Wie viele schon vom Thron !
Wie viele Helden fürzten
Sich hier das Leben schon !

Wie manchen Schlosses Trümmer,

Ach, trug man schon hinaus !
Du aber stehst noch immer,
Du altes Schauspielhaus !

Ein Säculum in Treue

Stehst du schon, kunstgesinnt ;
So stehe und erfreue
Noch Kind und Kindeskind !

Luther.

Zu seinem vierhundertjährigen Geburtstage.
(1883.)

Da hetzen sie und hassen sie
Wie Wüthende und fassen die
Gelegenheit beim Schopfe;
Ihr Grimmigen, mit Wonne so
Wer stellt sich in die Sonne so
Mit Butter auf dem Kopfe?

Wir glauben All an Einen Gott
Und zwar an keinen kleinen Gott,
An keinen Detaillisten;
An einen Allumfassenden,
Sich viel Gefallenlassenden
Von Heiden und von Christen.

O streitet nicht! Verübelst nicht!
Wer glaubt, der glaubt, und grübelt nicht!
Die Form ist Schale, Hülle!
Was kämpft ihr mit des Spottes Geist?
Was ist er vor dem Gottesgeist,
Der Liebe ist in Fülle?

Weß Glaube wird vorangesezt?
Auf's Herz kommt Alles an zuletzt!
Das Herz kann Gott nur fassen;
Wenn's rein vor Gott nur treten mag, —
Das Wie und Wo es beten mag,
Ist ihm zu überlassen.

Die Luther-Feier, ohne Roth,
Hat Staub erregt. Doch ohne Roth
Geht's einmal nicht hienieden.
Der Mann war kein Lumpacius,
Und ihm, gleich Bonifacius,
War großer Ruhm beschieden.

Der Eine, per Exempelum,
Der warf die Gözentempel um,
Das schnöde Heidentwesen;
Der Andre segte frei herum
Dann in der Klerisei herum
Mit einem groben Besen.

Er war „so grob wie Bohnenstroh,“
Doch ging's nicht anders ohne so,
Und grob ist keine Schande.
Doch was er that mit Freud und Muth,
Kommt Allen uns noch heut zu gut,
Dem ganzen Vaterlande.

Es lag in diesem gressen Herrn,
Ein Kern von einem hellen Stern,
An dem der Blick sich weidet.
Was uns verbindet, Nord und Süd,
An Sprache, Sitte und Gemüth,
Hat Er uns vorbereitet.

Mach's Einer den Hanswürsten recht!
„Der Luther war ein Fürstenknecht,
Den Bauerngrimm verbissen.“ —

Trug er dem Volke blinden Haß,
So hätt' er nicht das Tintenfaß
Dem Teufel nachgeschmissen!

Grunddeutsch an ihm und immer wahr
War jede Faser immerdar,
Sein Geist ein ferngesunder.
Was sich in unsre Feier drängt,
An seinen Rock schoß heuer hängt,
Auch Mucker sind darunter.

Doch wie sich dies Gesindel auch
Mit seinem Lügenbündel auch
Mag bei dem Feste blähen,
Zum Luther paßt's, dem wahren Mann,
Dem Heuchlerfeind und klaren Mann
Wie zu den Trauben Schlehen.

Es sollten weithin feiern ihn
Und feiern gleich Befreiern ihn
Die Völker aller Lande;
Ihn feiern trotz der Hexerschaar,
Ihn feiern trotz der Schwägerschaar,
Denn das ist — eine Bande!

Leiden.

(1883.)

In dieser unvollkommen'nen Welt
Ist Niemand ohne Leiden,
Kein Kanzler, noch so hoch gestellt,
Kein Volk, noch so bescheiden.

Was einen großen Kanzler quält,
Zu wissen das, ist Brauch nicht;
Dagegen, was dem Volke fehlt,
Das weiß der Kanzler — auch nicht.

Und von der Größe ihres Leids,
Mag es auch zehnmal mehr sein,
Da denken sie denn beiderseits:
Es wird nicht halb so schwer sein!

Der Kanzler trägt des Reiches Last
Allein und quasi einsam;
Getheilter Brast ist halber Brast,
Das Volk trägt ihn gemeinsam.

Und weil es ihn gemeinsam trägt,
So ist es ihm geläufig;
Nach seinem Wohlbefinden frägt
Man drum auch nicht so häufig.

Wenn auch der Schuh ein Bisch' drückt,
Das hindert nicht am Gehen;
Wer ist denn auch so ungeschickt
Und zieht nicht ein die Zehen?

Der Kanzler hat viel größ're Dual,
Wenn ihn die Stiefel plagen,
Denn er ist Reiter-General
Und muß Kanonen tragen.

Drum kurz und gut: In dieser Welt
Ist Niemand ohne Leiden,
Kein Kanzler, noch so hoch gestellt,
Kein Volk, noch so bescheiden!

Der Soldat muß auch religiös erzogen werden.

(1885.)

Der deutsche Soldat muß die Kirche besuchen,
Die Sonntage muß er und Festtage feiern.
Wo hört man in Preußen noch Feldwebel fluchen?
Das gibt's nicht, und auch nicht zumalen in Bayern!

Den deutschen Rekruten seit gar vielen Jahren
Ist weder je zwischen die Schulterblätter
Noch auf die Bauernschädel gefahren
Ein Himmelheiligkreuzdonnerwetter.

Von Schockschwerenoth wie auch Wolkenbrüchen
Von dummen Teufeln ist keinerlei Ahnung.
Das gibt's nicht! Mit christlichen Bibelsprüchen
Erfolgt die Belehrung allein und Ermahnung.

Und will die Geduld dem Feldwebel reißen,
So händigt er dennoch liebreich die Zunge,
Sagt höchstens: „Dich soll ja das Mäuschen beißen!
Du bist ja doch sonst ein so lieber Junge!“

In früheren Zeiten da fluchten wie Heiden,
Ein Greuel und Scheuel dem christlichen Ohre,
Feldwebel allein nicht, nein, auch die Gefreiten;
Ein Flüchlein riskirten sogar die Majore.

Sogar Generäle, die sonst doch nur flötend,
Nicht schnarrend, sich äußern so spät als wie frühe,
Sie hatten zuweilen und sittsam erröthend
Ein Kreuzsakramental verschluckt nur mit Mühe.

Gottlob! Jene Zeiten, längst sind sie entflohen;
Das sechste Gebot wird nicht mehr übertreten;
Das gibt's nicht! Es werden jetzt christlich erzogen
Die deutschen Soldaten und können nur beten.

Der deutsche Soldat muß die Kirche besuchen,
Die Sonntage muß er und Festtage feiern.
Wo hört man in Preußen noch Feldwebel fluchen?
Das gibt's nicht, und auch nicht zumal in Bayern!

Zur Auswanderung.

(1885.)

Die Sonne scheint keinen Bauer hinaus
Zum Lande;
Doch wandern so viele Bauern aus,
O Schande!
Die Sonne ist also nicht schuld daran,
Drum muß es ein anderes Häfchen han.

Die deutsche Erde ist doch so frei
 Noch heute,
 Und Steuern bezahlen gern nebenbei
 Die Leute.
 Die Steuern sind also nicht schuld daran,
 Drum muß es ein anderes Häkchen han.

Der deutsche Bauer ist gern Soldat
 Hienieden,
 Hat gerne die Hand an der Hosennaht
 Im Frieden.
 Rekruten sind also nicht schuld daran,
 Drum muß es ein anderes Häkchen han.

Das deutsche Recht ist ein gutes Recht,
 Will's meinen!
 Und Knechte, außer dem Stiefelknecht,
 Gibt's keinen.
 Das Recht ist also nicht schuld daran,
 Drum muß es ein anderes Häkchen han.

Fürst Bismarck sprach aus ein sehr großes Wort
 Gelassen:
 Es treibt die Bauern ihr Wohlstand fort
 In Massen! —
 Denn wer noch besitzt eine Kleinigkeit,
 Der bringt es bei Zeiten in Sicherheit.

Kaiser Friedrich.

(1888.)

Zur höchsten Erdenmacht berufen sein,
Dann übermenschlich dulden und nicht klagen,
Ein großes Schicksal auch so groß zu tragen,
Das Herz dazu, der Muth dafür war dein!

Und bis zum Tod, trotz aller Körperpein,
Hat's menschenfreundlich für das Volk geschlagen,
Denn zu bedrücken war nicht sein Behagen;
Er dachte von den Menschen nicht so klein.

Des Volkes Feinde, tückisch und verlogen,
Sie waren ihm darum nicht sehr gewogen;
Und weil er ihre Liebe nicht gewann,

Und weil sie keine Neigung zu ihm fähten,
Weil ihn die Mucker und die Junker hähten,
Drum darf ihn feiern auch ein freier Mann!

Improvisation.

Beim Feste zum 70. Geburtstage Wilhelm Jordan's.

Da der November mich gebar,
Die allertrübsste Zeit im Jahr,
Wie kam nur in mein Herz hinein
So voller warmer Sonnenschein?

Daher vielleicht, daß ich mein Loß,
Wie's eben kam und fallen wollte
In meinen Schoß,
Mit Dankbarkeit und anspruchslos
Als mir einmal beschieden nahm.
Von Herzen dankt' ich dem Geschick
Für jeden warmen Sonnenblick,
Für jedes Blümchen, das am Rand
Von meinem Lebenswege stand.
So erntete ich Zufriedenheit
Und blieb von Scheelucht frei und Reid.
Ich kann mich freuen als Poet,
Wenn's andern Dichtern wohl ergeht,
Und labe mich an fremdem Ruhm,
Als wäre es mein Eigenthum.

Soden.

Im schönen Park zu Soden schritt
Ein Englishman, ein feiner,
Und hinten nach, auf Schritt und Tritt
Beständig folgt ihm Einer.

Es war ein Mann in blauem Rock
Mit einem gelben Kragen,
Und einen dicken Haselstock
That in der Hand er tragen.

Und durch den Park die Kreuz und Quer
Zum Kurzaal und zum Sprudel,
Läuft er beständig hinterher
Wie seinem Herrn der Pudel.

Er steigt ihm nach zum Bogenhaus,
Ihm nach zu den drei Linden,
Und selbst bis Altenhain hinaus
Und Cronthals grünen Gründen.

Und endlich ward das doch zu toll
Dem armen Engeländer;
Er fuhr herum und schrie: „Was soll
Sie Himmelsappermenter?“

Goddam! You laufst mir nach und renn,
Wo ich laß seh'n und blicken!
Was soll? Ich sein ein Englishmän,
Das hör' Sie uol am speaken!“

Doch der in seinem blauen Rock
Mit seinem gelben Kragen
Und seinem dicken Haselstock
That also zu ihm sagen:

„Ihr scheinet sehr verdächtig mir,
Nicht weil Ihr English schmuhestet;
Doch seid Ihr vierzehn Tag' schon hier
Und habt noch nicht gehustet!“

Das frankfurter Wahrzeichen auf dem Eschenheimer Thurm.

Als der Wildschuß war gefangen,
Wollte man den Freyler hängen,
So der Stadt die Böcke schoß,
Was die Obrigkeit verdroß.

Ja, es that sie sehr verdriessen,
Alldieweil das Böckeschießen
In der Stadt und drum herum
War ihr Privilegium.

Und der Wildschuß hat um Gnade
Bei dem hochwohlweisen Rathen,
Und als Preis für diese Kunst
Setzte ein er seine Kunst.

An dem Eschenheimer Thore
Schießen wollt' er mit dem Rohre
Neunmal nach dem Thurm hinan,
Neunmal in die Wetterfahn'.

Treffen müßt' der Schüsse jeder,
Zeigen aber würd' sich später,
Welch ein Bildniß wohlbedacht
Er der Fahne beigebracht.

Und solch Wunder zu erblicken,
Reizte sehr die Rathsperrücken,

Und sie sprachen: „Ja, es sei!
Bringt er's fertig, ist er frei!“

Und am Eschenheimer Thore
Schoss der Wildschütz mit dem Rohre
Neunmal nach dem Thurm hinan,
Neunmal in die Wetterfahnu'.

Und er hießt, was er versprochen,
Und die Hochwohlweisen frohen
Voller Neubegierd hinan
Auf den Thurm zur Wetterfahnu'.

Und sie riefen im Vereine:
„Eins, zwei, drei, vier, fünf, sechs, sieben,
acht, neune!“

Und sie bilden obendrein
Auch noch deutlich eine Neun!“

Und der Wildschütz ging und lachte:
„Was ich in die Fahne machte,
O du blinde eitle Welt,
Die's für eine Neune hält!“

Meinem Aug' und meinem Blicke
Stellt sich's dar als Schwanzperrücke,
Als ein Bild der Dankbarkeit
Einem hohen Rath geweiht!“

Die Weckverschwörung in Darmstadt.

Die Darmstädter Bäcker han gutes Gebäck
Und sonst auch Geistesgaben,
Die wollten für einen Kreuzerweck
Hortan zwei Kreuzer haben.

Und wären die Weck' auch nicht größer zu schau'n,
Das läg' allein am Heizer.
Doch Darmstädter Hausfrau'n sind sparsame Frau'n,
Die sehen auf den Kreuzer.

Zwei Kreuzer für solch ein wunzig Gebäck?
Und lässt ihr's nicht beim Alten,
So mögt ihr eure Zweikreuzerweck
Selbst essen und behalten!

Und eine Verschwörung am großen Woog
Geschah von allen Frauen;
Man wollte die Frau Erbgroßherzog
Selbst ziehen in's Vertrauen.

Die Bäckermägde um halber Sechs
Sie kamen im Morgengolde
Mit Mahnen voll des Kreuzerwecks,
Der zwei jetzt kosten sollte.

Doch waren, ach, alle Thüren zu,
Kein Klopfen half, noch Schellen;
Es lagen noch in süßer Ruh
Die Küchenmammesellen.

Doch droben am Fenster im ersten Stock
Bis in die höchsten Stöcke,
Erschienen die Hausfrau'n im Unterrock
Und fragten: „Was kosten die Wecke?“

„Zwei Kreuzer!“ rief es drunten am Haus.
„Zwei Kreuzer? Wie? Ich hör' nix!
Zieh ab, und richt' deinem Meister aus
Ein Kompliment und 's wär nix!“

Die Bäckermeister standen erstarrt,
Es sank ihr Muth, ihr Leber;
Es wurden gar viele Wecke hart,
Doch mürbe wurden die Bäcker.

Die Vergiftung in Offenbach.

Ein Händler in feinen Spezerei'n
Trocknete Feigen im Sonnenchein.

Damit kein Nachbar ihm Schaden stiftet,
Erklärte die Feigen er für vergiftet.

Des Weges ein Mediziner kam
Und von den Feigen sich welche nahm.

Und wieder welche, sie mochten ihm schmecken;
Viel aß er und that auch noch zu sich stecken.

„Um Gotteswillen,“ schrieen heraus
Die Leute aus dem Nachbarhaus,

„Um Gotteswillen,“ schrieen die Leut',
„Die Feigen sind mit Arsenik bestreut!“

Der Doctor bekam es sogleich in den Leib;
Fort stürzt' er und packte ein Milchweib,

Entriß das Gefäß ihr und setzt's an den Mund
Und leerte die Kanne bis auf den Grund.

Dann stürzte er weiter in seinem Schreck;
Er stürzt in die nächste Apotheke.

Er stürzt' in die Apotheke und rief:
„Um Gotteswillen ein Vomitiv!

Ipecacuanha, ach, Tartarus
Stibiatus oder emeticus!“

Er trank es hinab mit Bittern und Zagen
Und spürte sofort die Wirkung im Magen.

Und was ihm der Apotheker gegeben,
Das gab er ihm wieder und mehr noch daneben;

Er gab es ihm wieder mit Zinseszinsen;
Der Apotheker sah es mit Grinsen.

Der Doctor enteilte, und deutliche Spuren
Bezeugten die Kraft von seinen Mixturen.

Und anderen Tages bei guter Zeit,
Da zeigt' er es an der Obrigkeit.

Es müsse in Strafe genommen sein
Der Händler mit seinen Spezerei'n.

Der handle mit Giften und stelle vor'm Haus
Sogar seine giftige Waare aus.

Der Händler erschien und sprach vor Gericht:
„Vergiftet waren die Feigen nicht!

Ich hab's nur gesagt meinen Feigen zu liebe,
Um abzuhalten Näscher und Diebe.“

Drum stiehl keine Feigen! Der Grund ist trifftig;
Denn ein Bestohln'ner ist immer giftig.

Der Gänserich von Offenbach.

In Offenbach befindet sich
Ein militärischer Gänserich.
Vielleicht stammt dieser Militär
Vom König der Vandalen her,
Wenn auch vielleicht direkt nicht grad;
Kurzum, er liebet den Soldat.

Man findet Solches eigentlich
 Sonst wen'ger bei dem Gänserich,
 Doch desto häuf'ger bei der Gans,
 Die sich hervorthut da mit Glanz.

Des Morgens schon in aller Früh
 Marschirt etwas der Schiffbrück' zu;
 Der Gän'srich ist's von Offenbach,
 Und er beziehet da die Wach'.
 Er blickt hinein in's Schilderhaus,
 Und tritt der Posten nun heraus
 Und schreitet auf und ab im Schritt,
 Geht neben her der Gän'srich mit,
 Die Brust heraus und kerzengrad,
 Den Flügel an der Hosenhaft.
 Er kennt genau ganz seine Pflicht,
 Verläßt den Posten niemals nicht.
 Und kommt ein hoher Herr daher,
 Ein Fürst, ein höh'rer Militär,
 Und ruft der Posten: „Wach' heraus!“
 Und präsentirt am Schilderhaus,
 Stellt sich der Gän'srich neben dran
 Und hebt ein lautes Gaagack an
 Und schnattert in die Lust empor;
 Das stellt bei ihm die Trommel vor.
 Kein Hafer lockt ihn und kein Waiz,
 Kein Welschkorn übet einen Reiz;
 Wie schön auch eine Pfütze lacht,
 Es bringt ihn Niemand von der Wacht.

Nur Abends wenn die Sonne sinkt,
Steigt er zum Main hinab und trinkt
Und rupft sich ein paar Gräser aus
Und geht dann kerzengrad nach Hause.

Wenn sich ein paar Rekruten nah'n,
So schließet er sich ihnen an.
Und ziehet mit tief in die Stadt,
Wobei er seine Absicht hat.
Bald vorne und bald hinterdrein,
Die Brust heraus, den Bauch hinein
Marschiret er im Stechschritt froh
Und lehret die Rekruten so,
Damit sie etwas profitir'n
Und leichter lernen exerzir'n
Und auch beim Unteroffizier
Die Stumper sparen und das Bier.

Wär' dieser Gän's'rich Instructeur,
So gäb' es weniger Malheur,
Als wie's mit manchem Esel sezt,
Der schlägt und beißt und stößt und peßt
Und den Rekruten malträtiert,
Wie das zuweilen wohl passirt.

Ein Gän's'rich ist genügsam auch;
Er trinket Bier nicht wie ein Schlauch,
Und hat für Schnaps auch keinen Durst,
Und frisbt nicht dem Rekrut die Wurst.
Kurzum, ein Gän's'rich so wie der
Wär' eine Zierde für das Heer!

Weihnachtsballade.

(Hat sich in Frankfurt zugetragen)

Ach, Amor ist ein loser Wicht,
Er dringt durch Panzerröcke;
Vor seinen Pfeilen sicher nicht
Sind selbst die alten Böcke.
Als Tips, der Schneider, Wittwer ward,
Das zu ertragen war ihm hart;
Bei seinen siebzig Lenzen
Mag's an ein Wunder grenzen.

Die Grethel war ein holdes Kind,
Das sagten alle Leute;
Ein Küperbursch war auch nicht blind,
Was Grethel herzlich freute.
Doch Tips, der Alte mit der Brill,
So dachte sie, was der nur will?
Da ist mir denn doch lieber
Der junge schmucke Küper!

Er hatte einen Fehler blos,
Man sah's durch Doppeldiele:
Mit Batzen war bei ihm nichts los;
Sie hatte auch nicht viele.

Doch ohne Geld, wo soll's hinaus?
Da geh'n der Kätz die Haare aus!
Ach, wer wird edel denken
Und ihnen etwas schenken!

Doch gibt's noch Menschen auf der Welt,
Die denken gut und edel.
Der alte Fips der hatte Geld
Und dachte an die Gretzel.
Und kurz vor Weihnacht schrieb er ihr
Auf rosaseidenem Papier
Ein Briefchen, das sie rührte
Und dem auch Dank gebührte.

Er schrieb ihr: „Fräulein Gretchen, ach,
Schön sind Sie, Gott soll's wissen!
Sie haben nur das Ungemach,
Moneten zu vermissen.
Ich hab' davon in Ueberflüß;
Es wäre mir ein Hochgenuß,
Zu widmen, wenn Sie's dulden,
Nur zwanzigtausend Gulden!

Ich schick's in einem Korb sofort;
Ich hoff', er wird nicht brechen;
Nur bitte ich auf Ehrenwort
Mir Eines zu versprechen:
Dass Alles, was im Korbe ist,
Sie als Geschenk zum heil'gen Christ
Auf ewig auch behalten
Und treulich mit ihm schalten!“

Die Grethel schrieb ihm Antwort bald
Ob dieses Freudenfall es:
„Sie Gott in menschlicher Gestalt!
Ja, ich verspreche Alles!“
Der alte Fips war ganz entzückt,
Dass seine List ihm war geg�ckt;
Er ließ das Maß sich nehmen
Zum Tragkorb zum bequemen.

Und als der Tragkorb fertig war
Sammt Deckel zum Verschließen,
Da ließ der Fips ein Trägerpaar
Sich holen, ein paar Riesen;
Legt' in den Korb sich dann im Frack,
Selbst Zwanzigtausendgulden-Sack
In Golde bei sich habend, —
Es war am heil'gen Abend.

Und fort ging's nun der Grethel zu
Behutsam und mit Schonung,
Denn dunkel wie in einer Kuh
Lag abseits ihre Wohnung.
Doch war der Weg auch etwas jäh,
Der Küberbursch war in der Näh
Mit noch zwei Küperg'jellen,
Ihn möglichst zu erhellen.

Die Grethel war ein ehrlich Blut
Und hatte ohne Weiters
Dem Küberbursch vom Edelmuth
Erzählt des alten Schneiders.

Der Küber aber dachte gleich:
Dahinter steckt ein Schelmenstreich!
Den soll er bitter büßen,
Und ich will mir's versüßen!

Der Küber hat nun aufgepaßt,
Und als der Tragkorb nahte,
Da ward der Schneider abgefaßt;
Die Träger schrie'n um Gnade;
Die feigen Riesen, sie entflohn,
Der Schneider aber, — hat ihm schon! —
Ward aus dem Korb gerissen
Und windelweich geschmissen!

Dann heulend machte er im Frack
Schnell auf die Strümpf und Schuh sich,
Und ließ im Stich den schweren Sack;
Der Küber nahm ihn zu sich
Und legt, wie kann es anders sein?
Sich in den Tragkorb dann hinein,
Und dann mit ihm beladen
Sich die zwei Kameraden.

Sie tragen ihn zur Gretzel hin,
Den Deckel sorgsam drüber;
Sie sieht den Korb, sie öffnet ihn,
Da springt heraus ihr Küber.
Sie fällt ihm liebend um den Hals,
Zhm und dem Geldsack zebenfalls;
Nun strahlt, ihr Weihnachtskerzen:
Es gibt noch edle Herzen!

Der Adjunkt von Neustadt a. H.

Der Stadtrath Christian ist schlau,
Der thut nichts ohne seine Frau,
Und ständ' sein höchstes Lebensziel,
Selbst ein Adjunktus, auf dem Spiel.

Dem Mann in Neustadt an der Haardt
Erlaubt die Frau wohl einen Bart;
Damit jedoch ist's abgethan,
Denn sie nur hat die Hosen an.

Will er auf's heimliche Gericht
Und seine Gattin leidet's nicht,
So macht er — alles Andre eh'r,
Als daß er ungehorsam wär.

Und sagt die Frau ihm ernstiglich:
„Komm du in's Kindbett doch für mich,”
So folgt der Mann nach altem Brauch
Und kriegt ein Kind und stillt es auch.

Und wenn er in dem Stadtrath sitzt
Und über etwas sich erhält,
Gibt's erst die Frau zu Protokoll,
Daß sich ihr Mann erhöhen soll.

Jüngst trug man an ihm den Adjunkt;
Das war ein fizelicher Punkt.
Es sprach der Stadtrath Christian:
„Nimmt das denn meine Frau auch an?“

Es schickte zur Frau Stadtrath drum
Das städtische Kollegium,
Ob sie sothauer Sache hold
Und ein Adjunktus werden wollt.

Man traf zu Haus sie leider nicht,
Drum hielt man es für heil'ge Pflicht,
Dass man die schuld'ge Rücksicht nähm
Und warte, bis sie wieder käm.

Und als sie endlich kehrte heim,
Da kam sie aber aus dem Leim:
„Was? Mich, mich fragt mein Mann erst jetzt?
Komm ich denn oder er zuletzt?“

Ich leid es nicht! Um keinen Preis!
Ich treib ihm aus den Naseweis!
Das richtet ihm nur Alles aus!
Na, warte nur! Du kommst nach Haus!“

Groß war nun die Verlegenheit,
Und ob so viel Verwegenheit
Erschüttert ward und ängstlich drum
Das ganze Stadt-Kollegium.

Und keiner von den Herrn dadrein
Der wollte ein Adjunktus sein;
Drum schickte man in solcher Qual
Zu der Frau Stadtrath noch einmal.

Und weil der ganze Magistrat
So flehend die Frau Stadtrath bat,
Da gab sie nach und sagte leis:
„Na, meinthalb, aber ausnahmsweis!

Doch sag ich Ihnen, meine Herrn:
Wenn mir mein Mann auch nur von fern
Noch etwas wagt, was mich verlegt,
So wird er wieder abgesetzt!“

Thier-Charakter-Studien für kleine und große Kinder.

Der Esel ist ein Distelirer,
Die Schnecke dagegen ein Haussirer;
Das Pferd ist ein Trappist,
Der Ochse ein Hornist.

Die Lerche ein Sanguinifer,
Die Hühner, die sind Mistifer,
Kamele Höckerinnen
Und Wanzen Bettuinen.

Der Hund, der ist ein Belletriß,
Die Ente ein Quackälber ist;
Ein Stuher ist der Bock,
Eichhorn ein Astrolog.

Ein Mecklenburger ist die Geis,
Der Krebs ein Kneiper, wie man weiß;
Der Biber ist ein Bauer,
Der Fisch ist ein Nassauer.

Der Truthahn ist ein Kam'malist,
Das Schaf ein Wollontär gar ist;
Die Nachtigall Flöti ist,
Der Frosch ein Quäcker ist.

Die Maus, die ist ein Spekulant,
Das Schwein ein Drechsler, wie bekannt;
Die Kuh die ist ein Münker,
Das Krokodil ein Schlucker.

Krähwinkler sind die Hähne,
Und Segler sind die Schwäne,
Der Hirsch ist ein Geweihter, —
Und so weiter und so weiter.

Zur ersten Ausgabe der Gedichte
in frankfurter Mundart.

(1864.)

Von alle deutsche Sprache
Duht de i zu owerſcht ſteh,
O Frankfort! Laß der'ſch ſage:
Ihr „Autsch“ ſelbst klingt noch ſchee!

Der hechste Wohllaut gippelt
In ihr, in deinem Schooß;
Un wer des überhippelt,
Des is e ääbſch dummi Doß.

Un kää baßt ſo for's Zarte,
Gelt, Sannche, Desi, gelt?
Un ääch um auszuarte,
Baßt kää ſo in der Welt.

Da is net mit zu ſpaffe!
Grob ſein mer, — awiver nor:
Mer follt in Gold je faffe, —
Der Keller hat's ääch vor.

Der will in Goldſchnitt bimme
Se nowel, ſhee un ſei,
Un vorne un ſelbst hinne
Soll viel Verzierung ſei.

Drum dhun Se unnerschreive!
Sie wolle net? Ach ja!
Ach geh'n Se fort un bleiwe
Se noch e bissi da!

Straa-Pulver.

(1856.)

Ach Gott, mit unsrer Vorwerhr,
Do werd's jo immer krasser!
Bald braucht mer aach kaa Bombje mehr
Un lefft der ohne Wasser.

Ze Leipzig is e Mann der straat
E Pilverche in's Feuer;
Des lefft der euch, es is e Fraad,
Un kimmt derzu net deuer.

In jeder Apothek verkäfft
Un führt mer'ich dort am Platze,
Un brennt der Alm sei Haus, so läfft
Mer fort und heelt vorn Baue.

Un kimmt der aach nach Frankfort hie
Des Pilverche ze wannern,
No Bombje, dann adje Pardie!
Dann legt euch zu de annern!

Dann is der aus der ganze Spaß,
 Soll sich der Gott erborme!
 Un komme in die Zuddegaß
 Die neie Ulnesforme!

Un aach der wunnerscheene H̄elm,
 Ganz so wie bei de Preiße;
 Den kriecht der Falkestää un Schwelm*)
 Un kimmt in's alte Eise.

Dann is der ausgeerexzirt,
 Mei liewes K̄orporälche,
 Un werd aach net mehr ussgeföhrt
 E scheenes Bombjebäälche!

Dann kimmt e anner Feuerkōhr,
 Wo 's Wasser bleibt bei Seite,
 Un 's werd e Straapulver-Major
 Die Sach der kinstig leite.

Un aach die neie Sprize all,
 Die manche Gulde koste,
 Die müsse dann der Knall und Fall
 Heechst jämmerlich verrostete.

Nor du, o edeles Geschätz
 Im Worschtquardier der Scherne,
 Du werſcht verjezt, o Mexterspriß,
 Der unner die Gesterne.

*) Zwei Antiquitätenhändler.

Dann is aach futsch die Sprizeprob
Die mer geschwenzt so fleißig,
Un spär'n mer dann der aach, Gottlob,
Der unsfern Gulde dreißig.*)

Kaa Theorie, kaa hohe Lehr
Erteent mehr vom Ratheder;
Un 's is e Spriz kaa Kaste mehr,
Der ruhet uff vier Räder.

Un aach kaa Bombje Braunschweig kann
Die Verjer mehr erstraee;
Un 's heeßt der unjer Sprichwort dann:
Wann's brennt, so dhun ich straee.

Un aus de Alamer und de Schläuch,
Erinn'rung scheener Tage,
Da werd vor all ihr Verjer euch
E Denkmünz der geschlage!

Die Fleckesaaf.
(1856.)

Vorn Mexterdhor der Fleckemann
Wor mit der Meß zefridde;
Gleich linker Hand do war sei Stann
Mit Schmerjel, Saaf um Kitte.

*) Wos se von dir noch kricht hawe, kenne se aach allaans lege.
Ann. d. Segelehrlings.

Des war der euch e Neumal-Dos!
Der word sei Kett un Schmerjel los
Un dhat euch was verkaafe
Von feine Fleckesaafe!

Berdeppel, hot der Kerl geschwätz
Un der sei Witz gerisse
Un mit de Leut der sich gehezt
Un der sei Woort geprisse!
Un gab mer net geheerig Acht,
Wubb, word mer saafig der gemacht,
Un mußt sich lösse buuze,
Es dhat aam all nix nutze!

So stann emol aach Alaner da
Gefährlich nah dem Tische
Un 's dhat en, eh er sich's versah,
Der Fleckemann erwische,
Un saast en ei aus Schwernerack
Gott waaz de halwe schwarze Frack;
Besonnerscht Rück un Krage
Wor saafig, net ze sage!

Doch buzt er'n ab aach widder schee,
Bevor er en laht laafe;
Doch bleibt der ussem Buckel steh
Noch mancher liewe Straafe.
Doch weil der Mensch, es is derschodd,
Der hinne ja kaa Lage hot,
So konnt sei Blick net finne
Nach die Bescheering hinne.

Un s' sprach der Fleckenmann sudeel:

„Es werd Se net gereue!
Ihr alter Frack is, meiner Seel,
Jetz besser als sechs neue.

Da, guckt, es is em, uff Baroll
Gewachse fingerschdick die Woll!
Bei dere Saaf kaa Wunner!
Vom Speeth is Haaröl drunner!

Un wann Se der jetz haame geh,
Werd Se Ihr Fraa erwarte,
Un sehnuend an der Haussdhir steh
Sammt Kinnerche, de zarte.
Un sieht je Ihne, segt se dann:
Wos kimmt da vor e fremder Mann,
E reicher eleganter?
Gewiß der e Gesandter!

Un wann Se jetzt der bei 'er sei,
So sellt mer dann doch glawe,
Sie lässt euch in des Hauses erei?
Doch segt se: Sie erlaawe!
Ich sein der ganz allaa ze Haus,
Mei lieuer Mann, der is der aus;
Drum gehn Se nor zurücke!
Es dhet der sich net schicke!

Un sage Se: Wos willst de dann?
Wos sein dann des for Bosse?
Ich selwersch sein der jo dein Mann!
Da werd se höchst verdrossen,

Un segt: Jetz gehu Se, dann ich schrei
Un schick aach uff die Bollezei!

Sie wern dann grobb un bitter, —
Da kennt se Ihne widder!"

Da odder hot der Mann gelacht:
„Ihr seid mer e Erinner!
Ihr habt den Witz der schlecht gemacht:
Ich hab kaa Fraa un Kinner!" —
„E Schäzi doch? Ach, is des todt?" —
Da word der Mann ganz feuerroth
Un segt: „Ach, des net ewe;
Es dhut Gottlob noch lewe!"

Un hot der aach en Schätz gehot,
Doch kaaner von de treue;
Sie wor en sott, schont lang der sott,
Un hot geliebt des Neue.
En scheene junge Offenzier,
Den hot se der uff dem Bisier
Un stellt em nach der dichtig,
Un heut, do werd dersch richtig.

Un wie der Mann im Straferock
Wollt zu seim Liebthe schleiche,
Do stann er plötzlich wie e Stock
Un blaß wie hunnert Leiche.
Dann bei er stann der, an der Thir,
E scheener junger Offenzier
Un dhat die Kur er mache
Un laut der mit 'er lache.

Uu wie se sah iheru alte Schätz,
 Da dhat sem gor net nicke
 Uu sah so fremd der nach dem Platz
 Uu kehrt em dann de Rieke.
 Da lief er withend uff se zu
 Uu frisch: „Du Rätz, du falsche, du!“
 Doch sie, mit Achselzucke,
 Segt nor: „Der scheint mischucke!“

Wos wolle Se dann, Herr, von mir?
 Ich dhun Se gor net kenne!
 Sie laafe here an mei Dhir
 Un dhun e Rätz mich nenne!
 Herr Leitnant, sein ich e Rätz?“ —
 „O Gott bewahr, bewahr, mein Schätz;
 Du bist ein baarer Engel!
 Zum Teufel mit dem Bengel!“

Uu dobei höchst verdächtig hägt
 Der Leitnant an sein Dege;
 Da is der Unner abgefegt
 Sehr eisigst seiner Wege.
 Uu wie er noch net weit mocht sei,
 Do fällt die Fleckesaaf em ei;
 Er schnaubt in Zornesqualem:
 „Der Kerl ist Schuld an Allem!“

Uu rachedurstig rennt er dann
 Zem Mexterdhor, Schwerhake,
 Uu dhut der unsern Fleckemann
 Euch an der Brust der packe,

Un freischt und mecht der en Tumult:
„Du Schuft, du bist an Allem Schuld!
Mein Frack, du Saaseritter,
Mein alte, will ich widder!“

Die Amnestie.

(1856.)

Als im Achtunverz'ger Jahr
Achtzehter September war
Un es warn die Barrikade
All gestern von de Soldate,
Dhat der Zedermann voll Schreck
Schleinigst sei Gewehr eweck.

Un e Berjer dieser Stadt
Hot der e Gewehr gehat,
An dem fehlte nor drei Sticker:
Pfann un Hahne un der Dricker!
Nach vom Laaf sammt dem Besir
War nix mehr ze gucke hier.

Nor der Kölwe, wie mer sah,
War noch ganz allaans der da;
Un der Berjer dacht mit Schrecke:
Wann se den der hie entdecke,
Ach, dann is der'sch met mer aus!
Wär er glicklich aus em Haus!

Un wie zog die Nacht eruff,
Packt der Mann sein Kolwe uss;
Unnerm Mantel, wie e Kähi,
Schleppt er'n uss des Ahornplähi
Un zum Schloßer Safermann,
Der allaans emi helse kann.

„Ach, Herr Nachbar,“ sagt er nu,
„Dhut mer ein Gefalle dhu!
Sie der Kolwe, der infame,
Macht mer zu viel Angst dehaame;
Hebt mer'n uss! Bei Guerm Fach
Fällt der jo net uss die Sach!“

Doch der Mann, er ward geseh,
Wie er dhat zum Nachbar geh,
Un sei Kolwe, der meschucke,
Dhat em aus dem Mantel gucke;
Un die Sach ward denunzirt
Un der Mann vor Amt zitirt.

Un der Richter sprach: „Ei, ei!
Also Sie warn aach derbei?
Hawe von de Barrikade
Aach geblefft uss die Soldate,
Un des Mordgewehr bei Nacht
Hibsch dann iwer Seit gebracht?“

„Ach, Herr Richter,“ sprach der Mann,
„Was aam doch bassire kann!“

Dhäte Sie mei Bix erblicke,
Nähme Sie Ihr Wort zericke,
Un Sie dhäte eigesteh,
Dafz die gar net los kann geh !

Un geschosse ? All mei Däg
Haw' ich's net gebracht zuweg !
Un ich dhu hier protestire,
Dafz ich wißt e Waff ze führe !“
Un dann ging der Mann nach Haus
Un er glaabt, die Sach wär aus.

Odder nach e Jahrer acht
Ward der an den Mann gedacht,
Ward zitirt mit aanem Male
Uff des Amt, des kriminale,
Un halb dodd, jo regt's en uff,
Kimmst er uff des Amt enuff.

Un mer segt em hie: „Der Staat
Leßt vor Recht ergeh der Gnad,
Schlegt die Sach der gnedigst niddar !
Duhn Se's ja beileib net widder !
Sie sein jezt geomnestirt !
Kinstig besser uffgeföhrt !“

Hann Jerg, dappen!

(1856.)

Un ach, die Kron' un Perl un Blieth
Der Wissedater alle,
Die hot des Leue ores frieh
Un war dem Tod verfalle.
Un alle Mexter worn betriebt,
Dann 's war e Mann, im Amt geiebt,
Der jeden fremde Knoche
Von fern schont hot geroche.

Den dhat euch Kaaner hinnergeh!
Der dhat sei Leut euch kenne!
Der hot der aam euch aagejeh
Schont an der Nas de Lenne!
Der war gehezt mit alle Hund
Un hot geschäzt der aam uff's Pund
Uff's halwe Pund un Dittel
Dorch Mantel, Rock un Kittel.

Un darum sein aach mit zer Leicht
So viele Mexter gauge;
Die Aage warn'en threnesfeucht
Un kummerbläß die Wange;
Dann Jeder fiehlt in dießter Brust
Den unerseßliche Verlust,
Un seifzt un segt sich bitter:
So kriehn merr doch kaan widder!

Un Jeder hot der aach en Flor
Der um de Hut getrage,
Un aach net blos bis an des Dohr
Wollt folge mer dem Wage;
Sie wollte geh bis ganz enaus,
Un lag aach Schnee, e hoher, draus,
Uff alle Weg und Pade,
Sie wollt' en geern durchwade.

Un als se so worn komme dann
Ans End vom Friedhofsweg,
Kam mit em lange Sack e Mann
Dem Leichezuck entgege.
Un wie der Mann die Mexter sieht,
Da hot er euch e Schrecke kriegt,
Un lääst karriehr, e Wunner,
De Kerchhofsweg enunner!

Un wie der mit seim Sack so schnell
Sich mecht der aus de Lappe,
Da rief im Buck der Alaner hell:
„Du, Hann Jerg, dhu en dappe!“
Un wie ersch rieft un wendt sich um,
Do fehrt der ganze Buck exum
Un rennt der fort Schwerhake,
Den mit dem Sack ze packe!

Un rennt und lääst der ferchterlich,
Den Sack em abzejage,
Un lääst derbei der ganz im Stich
De aarme Leichewage!

Un wie Der mit seim Sack der spiert,
Was do im Schild der werd gefiehrt,
Do is der Schnee gesloge,
So is der ausgezoge!

Doch ach, die Mexter, in der Raasch,
Warn aach der uss de Socke,
Un hatte aach kaan Sack mit Flaasch
Der ussem Buckel hocke!
Gesprunge sein je desperat;
Drum wie der Mann aach laaße dhat
Un sucht en ze entfliehe,
Gebt Acht, je weern en kriehe!

Un wie je so en vor sich her
Den Weg erunner heze
Do will ze seiner Rettung der
Der iuern Graawe seze,
Un mecht en Sprung der, doch — o weh,
Er fällt der bis an Hals in Schnee,
Un war jetzt leicht ze fange
Mitsammt seim Sack, seim lange.

Un im Triumph do kame dann
Die Mexter aagesloge,
Un erscht der Sack un dann der Mann
Word aus dem Schnee gezoge.
Des wor e Fang! Des lohnt der sich,
Daß mer der läßt e Leich im Stich!
Verdeppel, han euch Brocke
Der in dem Sack gestocke!

Un's kam der Bissedater aa
Am Friedhof aa inzwische,
Un wor im Tod noch schuld daraa
Daß je der Alan erwische.
Doch weil der Alles wunnerbor
Uff aamol fortgelaafe wor,
So word er ohne Klage
Ganz still ze Grab getrage.

Un's is nor hinner seiner Bohr
Der Leichebitter gange,
Un wie die Erd dann ussem wor,
Hot Der der aagefange
Un sprach im Nam vom Sterwehaus
De Dank vor die Beglaatung aus!
Un's war kaa Mensch zegege!
Un gung dann seiner Wege.

Un seiner Seite.

(1858)

E Brauerschjoh hot Ala gefreit
Un war euch guter Dinge;
Sie schwur em ja, an seiner Seit
Ihr Lewe ze verbringe.
Un weis's aach net an Meß gebrach
Un schee se war als wie der Tag
Un jung als wie der Morje,
War ganz er außer Sorje.

Doch Weiwerschwür um Majeschnee
Die sein euch bald zerronne,
Un 's hot des Bräutche sich, o weh,
Bald annerschter besonne;
Un schreibt euch an ihrn Bräutigam,
Sie wär ze jung for e Madam
Un dhet sich noch net aarte,
Se wollt noch ebbes waarte.

„Da mach sich Uaner en Begriff!“
Dhat da der Bräut'gam rufe;
„Ehrsc̄ht komme se beim ehrsc̄hte Piff,
Dann dhun se plezlich huse.
Ehrsc̄ht wollte se an unsrer Seit
Verbrenge ihre Lewenszeit
Un schweern des hoch un heilig —
Na, so Was is abscheilich!“

Un 's hot aach der gebroche Eid
Die Braut gestimmt net heiter,
Besonnericht als nach aan'ger Zeit
E Freier kam, e zweiter.
E Verschtebenner war euch deß
Un Schwür, des warn dem bloße Späß.
Sei Bräut', wer kommt se zehle,
Die aageführte Seele?

Die Zwaa, die hätte gut gebaßt!
Doch 's Mädche dhat noch schwanke;
Der Schwur, der Schwur, des war ihr Braßt,
Ihr sterender Gedanke.

Sie segt dem Verschtebenner drum:
„Ich kann net! Wisse Se, warum?
Ich hab, vor siewe Woche,
E Liewesschwur gebroche!

Dem Brauerjochh brach ich de Eid;
Deß dhut mich stets umschwewe.
Ich schwor, ich wollt an seiner Seit
Verbrenge ja mei Leue,
Un hab gebroche doch mei Wort,
Un deß verfolgt mich immerfort
Un mecht mer jetzt Bedenke,
Euch meine Hand ze schenke!“

„Wann's weiter nix als dieses nor!
Deß soll sich schonnt gestalte!
Mei Kind, da waaz ich Raths dafor:
Dei Schwur, den sollst de halte!
Dann 's Haus, beim Haus vom Brauer dicht,
Es werd jetzt ewe eigericht';
Des hab ich kaast ja kerzlich, —
No, des, des fraat mich herzlich!

Da kannst de ja an seiner Seit
Verbrenge der dei Leue,
Un kannst doch aach ze gleicher Zeit
Mei Weibche sei dernewe!“ —
Er sprach's. Un sie, sie rief: „Ach, ach!
Des ännert freilich sehr die Sach!
Dein bin ich, dein mit Freide,
Un leb an seiner Seite!“

Wahrhaftige Historia,
so sich auf der Constabler Wache zugetragen.*)
(1864.)

Sehr Beletasch, nor uss der Wacht,
Mit Aussicht, mit scharmanter,
Da saß der schon e Wochner acht
E Stromer, e verkannter.
Der hat seit seiner Lewenszeit
Kaam Mensch im kaaner Arealit
Je weh gedha met Wiße;
Was mer'm werd glaawe misse.

Drum saß er vorne, nach der Zeil
Un kommt in's Jenseits schaue,
Wo grad die Maurer alleweil
Draa warn, e Haus ze baue.
Die Händ im Schoß in Seeleruh,
So jah er dene Maurer zu,
Un wie sie führn mit zahmer
Geschwindigkeit ihn Hamer.

Un was je branche vor e Zeit
Ihr Klöbche auszekloppe!
Un was e Art von Flinkigkeit
Mer hat, des frisch ze stoppe!
Un was e Maurer all erwägt,
Bevor er sich dann Feuer schlägt,
Un was der beste Zunner
So naß muß sei mitunner!

*) Der Herr Verwalter kann die Sache bestätigen. Unm. d. Verf.

Un bis der so e Klöbche glimmit,
Des dhut als ebbes dauern!
Un bis mer zur Entschließung kummt,
E bissi fortzemauern!
Un bis der Hammer mit Bedacht
Vorher ehrsc̄ht richtig is betracht,
Ob da nix steckt derhinner, —
Des geht net so, ihr Kinner!

Un guckt sich so e Maurer um,
Un des geschieht net selte,
Da geht e bissi Zeit erum,
Da iwersicht mer Welte!
Un segt er aa sei Schnapsbudeß,
In dere Zeit verrost e Kell,
Un sin der Speis un Mertel
Verhärt schon stark dreivertel.

Un all des hat betracht sich schee
Der Stromer seit acht Woche,
Un 's war em, was er hat geseh,
Wie aus der Seel gesproche.
Doch er, der gar nix hat gedha,
Krag doch zulezt en Edel draa,
Un segt: Des zuzegucke,
Dabei werd mer mischucke!

Un lässt den Wachtverwalter sich
In sei Gefängniß bitte:
„Ach, segt doch hin wo annersicht mich,
Ich hab genug gelitte!

Die Maurer driive an dem Haus —
Guckt selwer hin — ich halt's net aus!
Des bringt mich noch von Sinne,
Ach, sezt mich doch nach hinne!“ —

Un die Moral von der Geschicht,
Die is der leicht ze finne:
Wann's aam au raschem Fleiß gebricht,
Wie kann mer Den gewinne?
Acht Woche lang von Morgens fruh
Da guck du nor 'me Maurer zu,
Un merk der alle Sache, —
Da werd des Ding sich mache!

— — — — —
Die Millich.

(1862.)

Im landwirthschaftliche Verei
Da jein viel Dekonomie drei
Un Mancher, der in unsrer Stadt
Gar viele Millichfunne hat.

Un ward da lezt die Frag gestellt:
Woher's nor käm in aller Welt,
Daz jetz so schlecht die Millich wär,
Obgleich je gar net billig wär.

Un 's hub e dicker Pächter aa:
„Die Dickworz, die is schuld dadraa!“
Ob er sich selber hat gemeent,
Des hat derbei er net erwähnt.

Un 's sprach e Zwetter sehr bestimmt:
„Wann's net von der Kadoffel kimmt!“
Un hat der, wie er des erwägt,
Den Finger an die Nas gelegt.

Un 's rief e Dritter: „Ganz gewiñ!
Wann's net von Ebbes Annerm is!“
Un sprach zulezt der President,
Daß mersch genau net wiſſe kennt.

Un ward gefaßt drum der Beschlüß,
Daß e gelehrter Chemikus
Des Alles unnersuche sellt
Un wie der sich die Sach verhält.

Un der hat des aach gleich gedha,
Un fung ze unnersuche aa,
Un fand der uff dem chem'ſche Weg,
Daß es net an der Dickworz läg.

Un daß kaan Rahm die Millich hätt,
Läg aach an der Kadoffel net.
Des kam von ebbes Annerm her:
Weil se zu stark gewässert wär!

Juchhe Fassenacht!

un

Vivat Frankfort!

(1861).

Mer sein in Frankfort lauter Narrn,
Warum sich dann verstelle?
E jedes Dach des hat sei Sparrn
Un alle Häuser Schelle;
Un jedes Haus hat aach e Ratt
Un manches aach e Kägwver;
Drum Vivat narrig Batterstadt
Mit Herz un Lung un Lewwer!

Dann wär der'sch uns net aagedha,
So gäb's kaa Krebbelzeidung,
Un so kaa narrig Rattebah
Un so kaa Wasserleidung;
Un wann net Alles narrig wär,
Hansworschte un Bestuſte,
So hätt am fremde Miledär
Mer so kaan große Luste.

Un 's gäb aach so kaa Zuddegaß,
Des wunner scheene Mövche,
Un hätte mer aach so kaan Spaß
Am neie Kühhornshöfche;

Uu wer de Maſakoff erblickt,
Der muß des Lob uns ſpenne:
Die Leut die ſein doch grundverricht,
Die jo was baue kenne!

Uu wer de Haſe ſich betracht,
Den mäufiſtille dodte,
Der krafft ſich hinnerm Ohr un lacht:
Was ſein die Leut for Schode!
Uu dhut mer vor dem Eschmer Thor
Die Bauverwerrung gucke,
So krafft mer aach ſich hinnerm Ohr
Uu ſegt: Ach, wie miſchucke!

Uu wärn mer juſt in unſerm Kopp
Uu net e biſſi ſimpel,
So läg der unſer dicker Zopp
Schon längſt beim alt Gerimpel;
Uu wann der nit der Eiſwart wär
Uu Holzwart's Wocheſchrifte,
Ich glaab, mer dhäte noch Maleer
Mit unſrer Narrheit ſtife.

O Vivat unſer freier Staat,
Vom grine Maa gewäßert,
Verrebublikt im heechſte Grad
Uu ſtarck vereſchmergäßert!*)

*) In der Eschenheimer Gafſe hat bekanntlich der Bundestag gewohnt.
Aum. d. H.

Der Pathorn is gepickt im Herrn
Un hat im Kopp en Schliwver, —
O dreimal hoch sei Reichslatern,
Da geht der gar nix driuwer !

Wann uff der Brück der Gickel kräht
Hoch owe uff seim Poste,
Der staanern Karl der Große dreht
Sich dann erum nach Oste,
Un Frankfort rennt mit Tach un Tach
Enibb nach Sachsehause,
Un 's lääst der Maa nach Osebach
Zum allgemaane Grause.

Un 's dhut erribb mit Stumb un Stiel
Ganz Sachsehause rausche,
Un Gutleuthof un Gerwermühl
Die dhun ihr Plätz verdausche;
Un in des Wäldche da spaziert
Dorch Dwerrad mer kinstig, —
Un wann des Alles is bassirt,
Wern mer vielleicht vernünftig !

Nadowessische Todtenklage.

Seht, da leicht er uff de Platte,
Langaus leihet er da,
Mit dem Lastand, den er hatte,
Als der Storz geishah.

Doch wo is die Kraft der Fäuste,
Womit uff den Tisch
Er beim Clauer, Sipf und Geiste *)
Uffschlug un so frisch?

Wo der Hauch, womit gesunge
Er beim Eppelwei
Majestätsbeleidigunge
Un die Wacht am Rhei?

Wo die Äage, die verdrachte,
Die im Sack seim Loch
Nach dem lezte Vahe spehte
For en Schoppe noch?

Diese Schenkel, die gewackelt
Doppelt so enorm
Wie e Schiff, e abgedackelt,
Bei 'me große Storm?

Dieser Arm, der füsszeh Schoppe
In die Kehl em goß? —
Seht, so voll als wie e Kroppe
Leiht er jetzt im Floß,

Wo erklingt das Regekennel
Un der Katz ihr Lied,
Un wo ääm zulebt am Bennel
Noch e Schuzmann krieh.

*) Drei berühmte Eppelwein-Wirthshäfen.

Doch so Geister dhun net spiele,
Un e Schubkarrn naht,
Dann der Schoppe warn zu viele
Un zu groß die Dhat.

Bringt ihm für die letzte Gawe
E paar Stöß un Reil,
Un dann fahrt ihn iuern Grawe,
Un vermeidt die Zeil!

Legt ihm unter's Haupt sein Kumpf,
Sein verdrückte Hüt,
Un sein feuchte Sigaarnstumpf
Gebt em in die Schnud.

Un das Glas, das er verschmiss
Uff 'me Mann vom Land,
Dem er äach den Rock verrisse,
Gebt em in die Hand.

Awer um sein Leib zu male,
Braucht's kään Farwedopp,
Danu er dhut bereits schon strahle
Mit em Loch im Kopf!

Palmengarten-Concerfe.

Im Palmehaus da sitze se
Un Ohn un Nadel spize se
Un nach der Musik stricke se
Un nach dem Takt da sticke se.

Was kann bassirn vor Mißgeschick
Bei Strimb verwebt mit Danzmusik?
Dann krieht so Strimb mer an die Fieß,
So danzt e Mann mit jeder Lies'.

Un wann mer e Rodizbuch krieht,
Gestickt nach „Orpheus“ Bachuslied,
Euridizee im letzte Alt,
So trinkt mer voll sich nach dem Takt.

Un wann e Rot' noch drummer wär
Von „Ja, das Gold ist nur Chimär“,
So spielt mer äach noch, Gott sei Dank,
Un lääft nach Homburg an die Bank.

Un hätt merr Hoseträger aa
Gehäckelt nach dem „Don Juan“,
So lääft mer schon am Vormittag
De Mädercher un Weiver nach.

Uu strickt sich Ää zur eigne Zier
 E Strumpfband mit 're Duvertür,
 Uu falle e paar Masche aus,
 Wie leicht wird e Duett da draus!

Uu wann sich Ää Manschette näht
 Beim Gounod seiner „Margareth.“
 Da mecht e Faust ihr sei Visit
 Uu brengt vielleicht den Teiwel mit.

Uu wenn sich Ää en Krage schlingt,
 Wann grad e Solo-Vortrag klingt,
 Uu des ihrni Krage eiverleibt,
 Bassirt 's ihr, daß je — sige bleibt.

Uu neht e Frää an em Corsett
 Uu 's wird gespielt grad e Terzett,
 Uu hat je dann e Rendez-vous,
 Gew Acht, so kommt ihr Mann derzu!

Uu stickt sich Ää e Sackduch hie
 Beim Vortrag vom e Potpourri,
 So ziehe ihr in bunter Reih
 Die Freier an der Nas vorbei.

Wann Ää e Schleier tamburirt,
 Wird grad „die Stumme“ concertirt,
 Uu wirkt euei das ganze Spiel,
 So — schwätzt je noch emal so viel.

Wann Ää ihrn Mann Pandoffle sticht
Mit falsche Stich un ungeschickt,
Beim Hochzeitsfest des „Figaro“,
Da kimmt er drunner so wie so.

Wann Ää das Oftü falle lässt
Beim „Gustav oder 's Maskefest,“ —
Bassirt ihr des e äänzig Mal,
So schimmelt se beim nächste Baal.

Im Palmehaus da siige se
Un Ohrn und Nadel spiige se
Un lege net die Händ in Schoß; —
So was dhut mer dahääme blos.

Das Eckhaus vom Rawunzelgässi.

(1889.)

Am Eckhaus vom Rawunzelgässi
Da war e Holzbild ze gewahrn,
An dem der Zah der Zeit sei Spässi
Gespärt hat seit fünfhunnert Jahrn.

Die Zeit hat's wie mit Glacéhänjsche
Behannelt ganz besonnersch sieß,
Dann 's hat ja die zwää ehrjschte Mensche
Ääch vorgestellt im Paradies.

Es war der Adam mit seim Ewche,
Un abgejeh von ihre Haarn
Warn se jo glatt als wie e Schäfche,
Das ewe ehrſcht geschorn is warn.

Ganz glatt. Der Aablick, den se botet,
War paradiesisch elegant;
E Hemid war damals noch kää Mode,
Dann 's gab da noch kää Leinewand.

Die Eva, e bescheide Dämche,
Trat aaspruchlos noch in die Eh;
Ihr Boudoir war e Eppelbäämche,
Zugleich ihrm Mann sei Barbelee.

Mer könnt se jeder Frää empfehle
Als Muſterbild in goldner Rahm;
Sie war ſchont mehr e Eppelfräale
Als wie e stolz un vornehm Dam.

Ihr Mann, der Adam, wann ääch fracklos,
Hat ſich vor Niemand drum gescheut;
Gefunne hätt er fehr geschmadlos
Des Sprichwort: Kläader mache Leut.

Kor zum: E Päärche war des, prima!
Besah merſch aver ſich genau,
So muſt mer ſage, unfer Klíma
Wär ſor je doch e biſſi rauh.

Vorablich in de Winterschzeite,
Da dhet uff's ehrsc̄hte Menschepaar
Vom Römerberg e Zugluſt schneide,
Die net von schlechte Eltern war.

Die Hockinne, die unne saſe
An dem Rawunzelgafſe-Eck,
Die hatte all zwar rothe Maſe,
Doch awer aach e wolle Deck.

Se dhate ſonſt aach noch ſich ſorje
Vor nethig Hit̄z un Sonneschei:
Se hatte unnerm Rock verborgē
E Stos̄che un mit Kohle drei. ¶

Der Adam awer un ſei Ewche
Die warn ſo waarm net ausgestatt;
Die hatte leider kaa ſo Stöösche
Un nix als nor ihr Feieblatt.

E Feieblatt, des awer war nix,
Was gege Kält viel ſchiße dhut;
Doch immer beſſer als wie gar nix,
Des is nor vor die Äage gut.

Da ſtannte je bei Schnee un Rege
In ihrer ebbes knappe Tracht
Un worde aach noch deſſentwege
Bon beſe Buwe ausgelacht.

Voriver gunge mit Erröthe
Matron sowohl als holde Maid,
Ob so me Ablick, so me schnöde,
Verlezt in ihrer Sittsamkeit.

Es gung vorbei mit Sternenunzle
Der Parre zwar in seim Talar,
Herrugege net ganz ohne Schmuzle
Sogar noch Greis von neunzig Jahr.

Die Dingling ääch, die net ganz fromme,
Die hawe net ihrn Spott verschlückt
Korz, Alles, was vorbei is komme,
Hat an dem Haus enuffgeguckt.

Bald mehr, bald weniger bigotter
Hat mer sich aageguckt die Zwää;
Dem Haus sei Eigethimer odder
Dem ward die Sach net einerlää.

Un ääch sei Frää, sei Eheliebste,
Die sprach sich sehr dergege aus:
„Wie lang noch, liever Mann, betriebst du
Die Welt mit so em Bild am Haus?“

Un bei der nächste Renovirung
Vom Haus, da kam's zum Racheakt;
Das Holzbild, ach, die schee Verzierung
Dem Haus sei Schmuck, ward abgehact.

Der aarme Adam, sammt seim Dämchē
Im allerdiessste Neglischē;
Es blieb nor steh ihr Eppelbäämchē,
Denni sagte se betriebt Adje.

Doch jezt wohin? Zu eme Schneider?
Sie warn noch mehr als wie verlumpt,
Un Geld des hatte kaans se leider;
Der Adam kräg auch nix gebumpt.

Der Mensch kann lewe net von Kleie;
Der Adam, der besann sich schnell,
Er sprach: „Ich will der Kunst mich weihe!“
Er sprach's, gung fort un stand Modell.

Der Eva, ach, ihr Threne trofse,
Doch so was macht die Supp net fett;
Drum is se nach Varis geloffe
Un trat dort ei in des Ballett.

E guter Eifall.

Die Lene war e alt Rewell,
Hat se ääch des geleigent,
Un sor e Venus als Modell
Hätt se sich net geeigent.

Die Vene war e Menscheblieth,
Der Deiwel hätt die Maulsperr krieht
Als Threnemadeleener,
Sei Großmutter war scheener.

Die Vene war so rappelderr,
So antikuchelrund, ach,
Die Gäul un Spaze gunge per,
Es heulte alle Hund, ach!
Sie war so derr, daß nach ihrm Tod
E Werm- un Made-Hungerschnoth
Im Grab wär ausgebrohe;
Sie war nor Haut un Knoche.

Un doch hat se e Mann gesreit,
Dann se hat Möps besoße,
Un dadernach von Bärtlichkeit
That nor der Mann so stroße.
Sonst war sei Lieb net gar ze groß;
Er hat se uff de Abbruch bloß
Geheurath, so ze sage,
Un uff de Himmelwage.

Doch nach de Flitterwoche bald
Krag er des falte Fiewer;
Des heeft: E längerer Uffenthalt
Im Werthshaus war em liever;
Näch Regelbah un Scheiwestand
Un Jagd un sonst noch allerhand
Wie Werfelspiel un Karte
Gehört zum Heuerathe.

Er kam des Nachts net hääm vor Zwää,
Schwer vull, als wär er ledig;
Es war em Worscht un Äänerlää
Die strengst Gardinepredigt.
Er hat des Geld nor so verbuȝt;
Die Lene die war ganz verdutzt,
Doch er war ganz unzähmbar
Un deß oft laut vernehmbar.

Die Lene kraȝt sich hinnerm Ohr,
Dann groß war ihr Eneifall;
Doch wie je dacht: Was mach ich nor?
Krag je en gute Eisfall.
Ich päädsch dich doch an's Haus! Ich kann's!
Ich will dich stoppe wie e Gans!
E Schlingel zwar des bist de,
Doch ebbes Gutes friȝt de!

De annern Dag, net gar ze frih,
Da dhat ihr Mann erwache;
Er schnuppert, dann nach Hinkelsbrih
Un lauter kräft'ge Sache
Kam e Geruch durch's Schlüsselloch;
Nach Brategäns ääch roch derſch noch
Un sonst'ge gute Begel
Un ääch nach Wildpretzschlegel.

Er schnuppert mit seim ganze Kopp
Als Kenner, als e guter;
Ääch Lewerklees un Haas im Dopp,
Nach dem Geruch, vermuth er.

Er schmunzelt net e Bißi nor;
Was hat nor heut die Vene vor?
So denkt er. Schlechtigkeite
Hat's grad net zu bedeite.

Un wie s'en rief zum Middagsdösch,
Starr war er vor Bergniege:
Von Gäns, Pastete un von Fisch
Dhat sich der Disch fast biege.
Es war e wahrer Götterschmaus;
„Was geht dann vor hie in meim Haus?
Is dei Geburtstag, Vene?
Un der wievielst von dene?“

Doch sie sprach mit Bescheidenheit:
„Es nor, un dhu net frage!
Ich winsch nor, daß der des gedeiht,
Was ich hab ussgetrage.
Un wann derisch recht is un der schmeckt,
Kriehst de jo alle Dag gedeckt!“ —
„Ich geh uss den Aftord ei!“
So sprach er; „Soll e Wort sei!“

Un sei Entschluß, er war gefaßt
Un bracht em Heil un Sege.
Von dere Zeit aa uss der Maist
Hat däglich er gelege.
Er fraß, es war net mehr ganz schee;
Mer hat's em ääch bald aagekeh:
Er dhat en Schmalz aagezhe,
En Speck, kää klääne Feze!

En Umlang krach sei Bauch un wie!
Es is der net zu sage;
Er kommt mit seine bääde Knie
Ganz gut die Bank druff schlage.
Gung dreimal mer um en erum,
For Miedigkeit fast fiel mer um,
Un mußt en Stuhl sich nemme
Von wege Brustbeklemme.

Kää Kutscher wollt en fahrn net mehr
Aus Sorg vor Gaul un Axe,
Dann so e Fracht, viel Zentner schwer,
Die mecht kää lange Faxe.
Wohi er hat sein Schritt gelenkt,
Da hat des Plaster sich gesenkt, —
Un Brücke iwerschreite,
Kää Polizei that's leide.

Er kommt zulegt, so schnegelfett,
Sich gar net mehr erdreiste,
Allää ze wolle aus seim Bett;
Sei Frää mußt Beistand leiste.
Un dadruff war ihr Plan gericht,
Dann wann er war ganz ardig nicht,
Un is da abgewiche,
Ließ se'n acht Dag lang liche!

Des hat gewerkt ganz wunnerbar,
Gung's zu ääch sehr nadirlich.
Ihr Mann, der erst kää Muster war,
Ward hänslich und manierlich.

Bedenkt drum, Weiwer, was ihr dhut,
Uu fittert euer Männer gut!
Uu dhut en des geleihe,
So lafft se acht Dag leihe!

Vivat Fassenacht!

Schwarze Fräk un Glacéhänjsche,
Uu e weiß Crawatt un Binn, —
Was Hansworschte doch for Mensche,
Mensche for Hansworschte sin!

Steckesteif in alle Glidder,
Feierlich un still un stumm
Steihe se wie Leichebitter
Uff de Maskebääl erum.

Bornehmi spiele se die Große, —
Uu von eitel Ledder nor
E paar alte Unnerhöse
Hawe dreimal mehr Humor.

Was se all so geistreich gucke
Uu so edel sturn un starrn!
Glääbt's en net! Se sin meschude,
Awer viel zu dummi for Narrn!

Daß se sich so stumm verhalte
 Hat sei Ursach wie des Bech:
 Wann se nor die Lippe spalte,
 Redde se schon lauter Blech.

Wiß, des is ihr letzter Kummer
 Un e unbeliebt Adreß;
 Der Champagner mecht se dummer
 Als se sün schon ohnedeß.

Langweil' war ihr leiblich Mutter,
 Wie's net annersicht meglich is,
 Un e Zopp von em Quadutter
 War ihr Vatter ganz gewiß.

So im Frack un weiße Hänische
 Steihe se durch unser Sääl, —
 Un mit so betriebte Mensche
 Mächt die Welt jetzt Maskebäääl!

Aprilwetter.

Endlich weht e Zephyr doch
 Lenzlich katarrhalisch,
 Un den Schnuppe schon e Woch
 Haw ich kannibalisch.

Beilercher im grine Gras
Fräne sich des Lewens, —
Liewer Gott, bei dere Nas
Dufte se vergewens!

Mit der Amschel um die Wett
Singt der Fink im Freie;
Wann ich net de Hüste hätt,
Dhet ich äach net schweihe.

Schnacke danze, neugeborn,
Lust'ge Deinwesplanze;
Hätt ich net die Fieß verfrorn,
Dhet ich äach so danze.

Gravetäisch mit Genuß
Geht der Storch spaziern jeß;
Hätt ich net en Hexeschuß,
Dhet ich's äach riskir'n jeß.

So en Frihling bin ich müd,
So en Sonne-Nether;
Kimmst net bald e Hauch aus Süd,
Kimmst er — ebbes später.

Frihling is es noch net halb,
Ganz nor is Bronchitis;
Da bedankt sich noch die Schwalb
För die Diphtheritis.

Näch von Nachtigalle draus
Es noch nix zu sage;
Nor allää im Palmehaus
Dhete die jezt schlage.

Bivat der Inspecter Heiß!
Dahi laßt uns fliehe,
Wo die Rose dausendweis
Dufte schon un blühe!

Wo mer Azaleje sieht
Wunnerbar-famoße,
Un mer net e Gänshaut kriecht
Vor dem Fröhlingskose;

Wo der Mond im volle Licht
Dorch die Palme schimmert,
Sich um kää Kalenner nicht,
Um kää Neulicht kimmert;

Wo er net durch Wolke hippt,
Schwarze un versezte;
Wo's kää erste Bertel gibt,
Folglich äach kää lezte!

Vollmondnächte immerdar,
Niemals steht des still net!
Fröhling nor des ganze Jahr!
Un so kää April net!

Frühfrost.

Schon stand der Fröhling vor der Thir,
Da kam der Herr von Réaumur,
Der Fahrenheit und Celsius
Und machte Vorzelbäam und Stuß.

Von Quecksilber und Weingeist vull
Sin se gebor zelt unner Null;
Die Perschingblüth hat sich die Ohrn,
Die Mannelblüth die Nas verforn.

Der Crocus hat der Tulp geklagt:
So geht's, wenn ääm die Neuschier plagt,
Und wenn mer will gleich vorne sei
Beim erste bissi Sonnesche!

Des Weilche sprach: Bei dere Lust
Verschließ ich awer noch mei Duft,
Sonst schneit merch in's Flaconsche noch,—
Und so was alterirt ääm doch!

Es jammern die Maßliewercher:
Mir aarme klääne Biewercher
Un Mädercher von Blimmercher,
Wer gibt uns waarme Zimmercher?

Und zu der Finkin sprach der Fink:
Ich dacht merjh gleich, es kam zu flink.
Kää Mick, kää Schnaak' — mir aarme Leut!
Sie sin verfrorn! — Was kochst de heut?

Der Feldspatz sprach zu seiner Frää:
Es war mer gar net äänerlää,
Als an dem lezte Donnerstag
Der Schnee uff äämal widder lag.

Fort is er un der Platz is frei,
Im Feld un in der Gärtnerrei,
Wo Zuckererbse un Salat
Gelegt, gesät sin, delikat!

Von Maitrank hat schon allerseits
Im März der Mensch geschwärmt bereits;
Doch hawe mer ääch nor gereddt, —
No, Grog is ääch kää Unglick net!

Altfrankforter Stadtnarrn.

I.

Der narrisch Wolf.

Wo sin se hi, die alte Narrn,
Mit ganze und mit halwe Sparrn,
Der alte Stadt ihr Schüssel?

Mit ihre Käwver im Gemieth
 Sin se wie Schodekern verblicht,
 Miz weckt se aus iherm Düssel!

Der narrisch Wolf, wo is er hi?
 Er is im Alarm der Mutter Gri,
 Im Kinnbett, ach, gestorwe!
 Sei Kind, e Strumb voll Sauerfraut,
 Er hat's gestillt, dann 's hat miaut;
 Er hat sich draa verdorwe.

Doch Wiz äach hat sei Narrischkeit,
 Deß hat in der Franzosezeit
 Der narrisch Wolf bewiesse.
 Zu dere Zeit in Spanje drei
 Gung's dem Franzos net immer sei,
 Er ward äach als geschmisse.

Un zu derselbig Zeit, da hat
 Besuch gehat äach unser Stadt
 Von dene Herrn Franzose.
 Der Neuwinger, der General,
 Der jaß in Frankfurt dazemal
 Mit seine rothe Hose.

Hie lag er uss der faule Haut,
 Hat gut gefressen un verdaut, —
 Die Kunst hat er besoze.
 Er lag im Engelische Hof
 Am Fenster wie e Philosoph
 Un dhat sein Duwack bloze,

Der narrisch Wolf kimmt grad daher
 Un secht sich: Gut, à la bonneer,
 Daß de vorbei hie wannerſcht!
 Bieht dann vorm Neuwinger sein Hut
 Un rieft dann: „Gelt, hie räacht sich's gut?
 In Spanje, da räacht's annerscht!“

II.

Raphael der Minnesänger.

Net Minnesänger war er blos,
 Er war äach noch als Maler groß,
 Mit Bleistift un mit schwarzer Kreide.
 Die Mitwelt hat sei groß Talent
 Gewerdigt äach un en genennt
 Äach deshalb: Raphael der Zweite.

Wann er sei Versch ääm sang un las,
 En mächt'ge Klemmer uff der Nas
 Un e Gesicht mit dausend Falte,
 E Stimn so zitterig un dinn,
 Un doch so viel Gefiehl dadrin,
 Mer konnt da kaum des — Threne halte.

Er trug en große graue Hut,
 Bräästrandig, wie's der Künstler dhut,
 Un lange Haarn, schon was verbliche;
 Doch weil er äach noch Sänger war,
 Trug er sei lange weiße Haar
 Sorgfältig hinnersch Ohr gestrichen.

Un unnerm Narm e Mapp, net klää,
So stich er uss mit lange Bää,
Der große Zeichener un Düscher.
Un Alles blieb verwunnert steh,
Den große Künstler aazeseh,
Un rief em nach äach dann noch: Püscher!

Der Storch.

Der Millichbrunne friert net zu,
Ich waaz des aus Erfahrung.
Der Storch hat Dag un Nacht kaa Ruh,
Die Welt jetzt en in Nahrung.

E zwett Geschäft, wie seins so flott,
Wo werd des noch gesunne?
Der Zeus sogar, der Donnergott,
War mit sei bester Künne.

Sei Kundschaft is e allgemää,
Zed Fraa dhut for en schwärme;
Beift je e anner Dhier in's Bää,
Was gibt des for en Lärme!

Der Storch scheut Wind un Wetter net,
Waadt dorck bis an die Knie als,
Un darum werd em nachgereddt,
Er käm sogar ze frih als.

Ach, so e harter Winter wie
Der jēzig is vom Zwel;
Wen dauert net des aarme Wieg
Mit Kinner in de Stiwel?

Un zwää im Schnawel o'wedrei,
Zwää zarte Mammejelle;
Wie kann mer nor so grausam sei,
Jez Kinner ze bestelle!

No, is äach so was freuentlich,
Mer sorgt jor Milichfutter;
Doch um de Storch bekümmert sich
Kää Batter un kää Mutter.

Da driwe sitz er uff em Dach
Un mecht da die Bekanntschaft,
Vom Schornstäää aus un hungerchwach,
Mit ere Winterlandschaft.

Ringsdichherum, wohi er guckt,
Des Land in Schnee verjunkt!
Wie lang hat er kääu fisch verschlucht,
Geschweihe Frösch un Unke!

Sei Hoffnung uff en frihe Lenz
Is stark jez am Verblasse;
Er hat sich uff dem Müller-Renz *)
Sei Schmetterling verlasse.

*) Ein Frankfurter Lokalberichterstatter. U. d. S.

Der Teiwe!, wann er hungrig is,
Da frisht der Teiwe! Miske;
Der Storch dhät so was äach gewiñ,
Doch wo lässt sich ää blicke?

Beim Aarne-Amt un dem Verei
Is äach net viel ze hole;
Da heest's: „Du riechst nach Eppelwei,
Un drum kriehst de kää Kohle!“

Äach die Regierung kimmert sich,
Ach, um dich aarme Storch net,
Un des is Undank! Ohne dich
Da käm se selber dorçh net!

Dann ohne dich, da wär se lengst
Verlaßse un verrathe;
Wann de de Leut kää Kinner brengst,
Da hätt se kää Soldate!

Da läg se sterwenskrank im Bett,
Wer mißt de Dokter hole.
Drum helfst dem Storch! Verlaßt en net!
Sonst fresse euch die Vole!

Kundschaft.

(1889.)

Wer hat net immer so die Zeit;
Oft sitz ich bei der Arealit
Von morjens Früh bis Awends Zehe
Un manchmal bis die Gidel krehe.

Dann awer widder komme Däg,
Und wann ich dausend Gulde kräg
For jed Loth Sitzfläsch, jeden Brocke,
Ich blieb der net dehäame hocke.

Dann widder jägt sich Fest uss Fest,
Da muß ich, in der weiße West,
Mein Pegasus, mein Greif, mein Drache
Vesteihe un Gedichte mache.

Un wann ich mich erhole will
In eme Bad ganz mäusistill
Un bin der da kaum eigetroffe,
Kimmst schon die Umgegend gelosse

Aus Aheim, Bebach, Cerod, Debruch
Kimmst der des ganze A-B-C-Buch,
Un wann ich se net will verschmuppe,
So kost des Versch mich ganze Truppe.

Un wann der Sommer is verbliht,
So komm ich hääm ganz rackermied,
Doch komm ich grad noch recht gezoge
For Dischlieder un for Prologie.

Kaum is der Ääne glicklich draus,
So schellt's schon widder an mein Haus;
Kaum haw ich, was er will, vernomme,
So dhun jeß Sechs uss äämal komme.

Kaum sin die viele Versch gemacht,
So kloppt der sch mitte in der Nacht,
Un Ääner kimmt un läßt mich wecke
Um noch en Trinkspruch zu bezweke.

Natirlich Alles gratis nor;
Un sich ich widder uss em Ohr,
So läßt die Bäckermähd mer sage,
Sie hätt mer Ebbes vorzetrage.

Se will e Verschi for ihrn Schätz,
Des is natirlich ganz am Blatz;
Wo Alles liebt in große Masse,
Da kann der Karl allää net hasse.

Mer is, un wann mersch ääch net wär,
Bergewens net so populär,
Un is es ääch net so gefehrlich, —
Zum Rothschild awer werd mer schwerlich.

Stärkmehl in de Schwartemäge.

Stärkmehl in de Schwartemäge un de Leververscht un
Blunje
Iß kää Fälschung, dessentwege, weil's kää Giſt is; drum:
bleib vun je!

Darum äach, net mehr wie billig un sogar sehr physischlich
Iß das Wasser in der Milch Fälschung net, dann 's is
net schädlich.

Äach kää Fälschung sin noch ferner in dem ungestoß'ne
Peffer

Trockene Wachholzkerner; wer's behäupt, des is e Kläffer.
Äach von Zimmet die Gewerze aus gemahl'ne Cigarkiste
Dhun den Mensch in's Grab net sterze un net dödte. —
Guck, so biste!

Uß de Äuche Mehl als Zucker könnte selber Unbedachte
Dorch den größte Operngucker als gefährlich net betrachte.
Tuwack aus Kardoffelblätter is sogar e heilam Stiftung.
Dann er is e Lewensretter vor der Nicotin-Bergiftung.
Eßig mit Lakritz zu färwe un als Malaga verwerthe,
Davoo dhut kää Mensch nicht sterwe troz de sanere Geberde.
Weide-Hoppe gibt en Troppe fast noch bitterer als der
Hoppe,

Awer dhut net so verstoppe; öffent ehnder. — Noch en
Schoppe!

Schmalz in Butterweck zu packe, kann beſtrafe des e Richter?
Fressje doch sogar Kosacke ohne Nachdhäl Anſchellichter!

Käze sin im Grund genomme zwar kää Hase so zu sage,
Wann dem Gast se wohlbekomme, soll mer drum den
Wirth verklage?
Gips in's Brod backt zwar kää braver Bäckermääster
nicht hieniede,
Doch vom Mage im Cadaver kann's dem Arzt en Ab-
druck biete.
Darum is es physikälich richtig un e Hauptkapitel:
Was net der Gejundheit schädlich, is e ehrlich Lewensmittel.
Darum dhut des Stärkmehl liewe in de Werscht un dhut
jo feck net, —
Stärkmehl gibt die wahre Griewe in de Werscht, dann
's is kää Speck net!

Der fremde Has.

Es kam e Has aus Hesse
Mit gutem Appetit;
Er wollt' im Stadtwald fresse,
Bracht gleich die Löffel mit.
Gefressen hat er wie die Bärn;
Ich glaab, des Dos wollt Verjer wern!

Ich iah en grad so siige
Ganz pritschebräät im Moos;
Dich soll ja Gott verblihe
Du hergelosse Dos!
Bladanz! Da lag er uss der Nas!
Es schmeckt äach gut e fremder Has.

Was sollt ich annerscht mache?
Ich sein e Jägerschmann.
Mei Alt dahääm werd lache,
Un legt en in die Pann.
Dann mussle mir en frehlich uss
Un gieze noch e Stoffshe druss.

Geographie der Liebe.

E gut Bardhie, des war der Zerg,
Er war von scheene Eltern:
Sei Mutter war von Minzeberg,
Sei Vatter war von Geldern.

Un wann mer'm aach hat nachgejacht,
Der Zerg, der wär von Stierstadt,
Wann mer sich hat sein Dorfch betracht,
War er schont mehr von Bierstadt.

Der Nas nach war er noch viel eh'r
Von Hesterich gebertig,
Von Rüsselsheim vielleicht noch mehr
War se aam gegewertig.

Un widder doch, nach seine Ohrn,
War er dorhaus von Lange;
De Bää nach schien er zwar geborn
Von Krummbach unverfangen.

Dem Wuchs nach von Klää Krozeborg
Kommt mer en äach noch halte,
De Haar nach aver dorh un dorh
Dhat Ower-Rothe walte.

Der Jerg hat aver Geld gehat
Un so was is e Sege,
Un war drum nor von Selliestadt
För Mädercher deßwege.

Die Fränz äach hat des eigegeh;
Se war zwar net von Zahlbach,
Doch wie von Schönberg war se schee,
Se war jedoch von Kahlbach.

Doch war mit Kirdorf se bekannt,
Mit Heuchelsheim net schwächer;
Der Jerg gerieth aus Rand un Band
Un ward zum Amorbächer.

Jes hat se'n! Wär se'n widder los!
Dann jeht merkt se mit Grause:
Er is von Kloppenheim un Dos,
Von Stockstadt un Wixhause!

Liebeserklärung
an Frau Anna Hill.
(1889.)

Im Bann von deine Äläge ja
Kann ich net mehr vom Fleck,
Un war doch, als ich in je jah,
Ach, gleich eweck!
Ich glaab, du bist e Klapperjchlang
Un ich e Kolibri,
Un iwer forz un iwer laug
Da frißt mich die!
Was segst de dann derzu? — Herrje!
Des Schlänghe redd:
„Du bist mer viel zu alt un zäh —
Dich freß ich net!“

Autograph.
(Nov. 1889.)

Hie hast de dann mein Autograph;
Ob zur Belohnung oder Straf
Un wie die Sach ist usszesasse,
Des muß ich dir jeß iwerlasse.

Schützenspruch.

E Mädche ohne Schätz,
E Päffche ohne Glas,
E Zippel ohne Worscht
Un Schize ohne Dorscht,
No, daß mer so was kann,
Tu Deinvel, was e Schann'!

Vivat Äänig!

Hibb der Bach un dribb der Bach*)
Halte mer zesamme;
Ehnder fricht die Welt de Krach
Un geht uss in Flamme!

Unser edel hiesig Sprach
Ivernuppt wie Lottche
Selwerisch noch de Zingste Dag
Un mecht kaa Bankrottche!

*) Diesseits und jenseits des Mains, d. h. Frankfurt und Sachsenhausen.
Aum. d. S.

Oberräder Ländler.

Uu willst de net folge, so spier's!
Jetzt nemm' ich mei Ränzi un schnier's!
Jetzt nemm' ich mei Ränzi un geh,
Uu sag der net ääimal Adje.

Am Sonndag ehrsc̄ht widder beim Danz,
Da hast de scharmirt mit dem Hans;
Gew' Acht, ich bezahl die Fresur,
Uu e Annerer mecht der die Kur!

Gew' Acht, ich bezahl der de Wei,
Uu e Annerer schenkt en sich ei!
Gew' Acht, ich bezahl die Musit
Uu e Annerer mecht sich mit dick!

Un wann an dem End von der Welt
Der Hans in die Kluppe mer fällt,
Da klingelt's im Ohr der gewiñ,
Dann Ääner von uns krieht sei Schniñ!

Lumpeliedche.

Hawe mer an unsre Fieß
Aach kaan ganze Stiwel,
Ich un du, mei Buckersieß,
Nemme's uns net iwel.

Sin mer aach so arm wie Jobb,
 Dorscht muß immer Trumip sei !
 Alles, nor kää Loch im Kopp,
 Liever sechs im Strumip drei !

Laß uns um die Narmebichs
 Doppelschottisch danze !
 Dann es is die Hälft von Nix
 Grad so viel wie's Ganze !

Dreisilbige Charade.

Mein Erstes wird auf dieser Welt
 Von jedem Volk geredet,
 Und wenn es sich zur Musik hält,
 So wird dabei trumpetet.

Und wenn es auf die Erde fällt,
 So wird es nicht getödtet ;
 Es wird nur höchstens eingedellt ;
 Doch wenn es einen Riß erhält,
 Jenun, so wird's gelöthet.

Mein Zweites und mein Drittes hat
 Recht harte, hohle, schwere ;
 Bald sind sie vorstig und bald glatt,
 Auch gibt es eine Lehre.

Auch gibt es welche, die sind glatt;
 Es gibt auch viele quere,
 Und wenn es einen Bruch erhält,
 Dann heißt's: Ade, du liebe Welt!

Wenn man nicht wankt und nicht weicht
 Beim Weine und beim Tanze,
 Hat man am andern Morgen leicht,
 Gott sei's geflacht, das Ganze.

(Jaqyph!phajß : buntgjumß)

Dreisilbige Charade.

Erste Silbe.

Es schlägt der Tambour den Appell,
 Er schlägt ihn auf dem Trommelfell;
 Er hat auch noch ein zweites;
 Das schlägt er nicht, er hütet sich;
 Viel lieber legt er sich auf mich
 Und träumt sich was Gescheidtes.

Oft bin ich's ganz, wenn Einer geigt,
 Und scheuke ich mich dir geneigt,
 So ist's kein halbes immer.
 Ich lebe oft in Sans und Braus,
 Ich bin bereit zu jedem Schmaus,
 Nur Feigen lieb ich nimmer.

Krieg mich nicht dran als Polizist!
Weil's hinter mir nur trocken ist,
Nicht fauldig, so zu sagen.
Der gold'ne Ring, den ich da trag',
Ist ein Geschenk zum Namenstag;
Ich kann ihn offen tragen.

Ich bin nicht mager, habe Schmalz,
Dazu den Löffel ebenfalls,
Bin kinderleicht zu rathen.
Zeigt aber heißt es, mich gespißt!
Denn in der zweiten, dritten sitzt
Schon tiefer doch der Faden!

Die zweite und die dritte Silbe.

Wir waren einst ein seidnes Kleid,
Und Staat gemacht geraume Zeit
Hat damit eine Dame.
Als sie einmal am Ofen stand,
Hat sie ein Loch hineingebrannt.
Der Ofen, der infame!

Die Dame machte ein Gesicht;
Als Kleid es war zu flicken nicht,
Raum für des Hauses Stille.
Sich tröstend sprach sie: Ist denn doch
So viel an Stoff vorhanden noch
Für eine Pracht-Mantille!

Gesagt, gethan. Zum neuen Hut
 Wie stand ihr die Mantill so gut!
 Ihr Anblick muß entzücken.
 Kaum war sie auf der Straße knapp,
 So warf ein Storch etwas herab
 Ihr grade auf den Rücken.

Sie lief mit der Mantill nach Hans
 Und machte eine Schürze draus,
 Die hat sie stolz getragen;
 Doch bald ward die verwundet sehr,
 Es kam von einem Nagel her;
 Nun ward die Schürz' zum Krägen.

War auch der Krägen noch so klein,
 Biß doch die Maus ein Loch hinein,
 Grad mitten in den netten.
 Was aber unverfehrt noch war,
 So links als rechts, das gab ein Paar
 Höchst niedliche Manschetten.

Im Hause war ein junger Hund,
 Der machte einmal einen Fund
 Auf einem Sophakissen;
 Er kaute dran mit Zuversicht;
 Er schonte die zwei Schoner nicht,
 Sie gingen ganz zerrissen.

Der Dame war das ärgerlich;
 Doch bald darauf, da stach sie sich
 In Finger mit der Nadel;

Zum Glücke war, als Nothverband,
Ein Stück Manschettchen noch zur Händ,
Ganz ohne Fehl und Tadel.

Das wickelt um den Finger sie; —
Und jetzt, ihr Rather von Genie,
Was sind wir? Welche Sorten?
Was ist aus jenem seid'nen Kleid
Nach aller Pracht und Herrlichkeit
Zu guter Letzt geworden?

Das Ganze.

Kann allerliebst und rosig sein,
Dann aber bin ich immer klein,
Und nie von großen Längen.
Und wer das Ganze nicht erräth,
Der kommt beim Rathen stets zu spät
Und laß die Erste hängen.

(uəlpdəvjahç : buntgellnig)

Zweisilbige Charade.

Die Erste nimmt die Zweite oft
Und kriegt das Ganze unverhofft.

Wenn das geschieht, gleich einem Bär
Fällt's Zweite über's Erste her.

Es brummt und kräzt und beißt sogar;
's ist ein Geschöpf mit langem Haar.

Das Erste ist zwar auch behaart,
Doch gibt's auch eine kahle Art.

Die ist mit Bortheil kahl und glatt,
Doch weh ihr, wenn sie Deckung hat!

Dann kommt das Ganze mit Begier
Und legt den Kopf zu Füßen ihr!

Und tritt darauf und spuckt ihn an,
Doch stirbt die Erste nicht daran.

Es thut ihr selbst nicht weh einmal,
Sie ist nur wieder glatt und kahl.

Die Erste seufzt nur kahl und blos:
„Ah wär' ich meine Zweite los!

Die nahm ich, ach, und dachte mir,
Ich wär' Ein Leib und Seel' mit ihr!

Und wär' es auch mit Zuversicht,
Wär' sie nur, ach, das Ganze nicht!"

(giemann : buntgoldner)

Räthsel.

Bald bin ich größer und bald bin ich kleiner;
Ich bin ein Ring und bin auch wieder keiner;
Ich mache Bänke und bin doch kein Schreiner.

Schlecht ist mein Anfang und mein End' noch fader;
Bin keine Maus und frisst mich doch der Räther,
Und meine Seele absolvirt kein Pater.

In Holland hab' ich Mädelchen ohne Hände;
Ich mache Bückling ohne Complimente,
Und geh' in's Seebad, doch nicht nach Ostdende.

Ich reise, wenn der Winter ist entchwunden,
Reiß' von April bis in die Zunistunden,
Und hab ein Fäßlein, das hat keinen Spunden.

(Vierter : viertes)

Viersilbiges Räthsel.

An dem Tag gezezter Speisen
Ist's ein wunderbarer Topf,
Nicht von Blech und nicht von Eisen,
Und dem Deckel fehlt der Knopf.

In dem Topfe Supp' zu kochen
Möchte nicht ganz räthlich sein;
Aber manchen Schädelknochen
Hat man schon gesteckt hinein.

Doch ist er von größerm Maße
Und geräumiger gebor'n,
Geh'n hinein noch eine Nase,
Ein paar Augen und zwei Ohr'n.

's ist ein sonderbarer Knippen:
Fuchsig schwarz und mäusefahl,
Und des innern Fettes Klumpen
Schlägt hindurch nach außerhalb.

Appetitlich ohne Zweifel
Ist dies Dippchen nicht durchaus,
Denn man findet drin, pfui Teufel,
Haare drin und Haare draus.

Und die vielen, vielen Dellen,
Welche dieses Dippchen hat,
Auch kein Spengler sammt Gesellen
Klopft sie jemals wieder glatt.

Und man braucht ihn doch zum Staate,
Diesen sonderbaren Kopf!
Davidsburg trägt zur Parade
Ihn sogar auf seinem Kopf!

(Jəpəqşəqqvhp : buntʃiŋ)

Viersilbige Charade.

Die beiden Ersten haben zwar
Nichts Ahnliches mit Hennen,
Man könnte sie mit Recht sogar
Nicht einmal Vögel nennen;
Und dennoch übertreffen sie
Sogar die Höchstgeschätzten
Bei dem hispan'schen Federvieh
In puncto der zwei Leisten.

Sie machen's jährlich einmal nur,
Doch dann das Ganzে immer,
Im Gärtchen oder auf der Flur,
Und regnet's, selbst im Zimmer.
Es geht da zu oft gar zu bunt;
Wer Glück hat, kriegt die mehrsten, —
Doch allzuviel ist ungesund,
Vom Ganzen wie vom Ersten.

Die Ersten sind sehr leicht erschreckt,
Die Letzten leicht zerbrochen;
Das Eine wie das Andre schmeckt,
Doch hat nur Eines Knochen.
Sie kommen beide in die Töpf', —
Nur Eins lässt sich bemalen;
Bei Einem taugen nichts die Köpf',
Beim Andern nichts die Schalen.

(αειενειναχ : βυηγγηναχ)

Viersilbige Charade.

Die zwei Ersten.

Unsre Fäden webt kein Weber,
 Unsre Milch löscht keinen Durst,
 Und von unsrer schönsten Leber
 Macht kein Metzger eine Wurst.
 Unsre Blüth' schmückt keine Aue, —
 Sie ist zwar kein Duftgenie,
 Aber keine Ros' im Thaue
 Und kein Mohn brennt so wie sie.
 Wer sich labt an unserm Aether,
 Dessen Lunge ist famos;
 Doch besitzen wir auch Bäder,
 Und wen's juckt, der wird's da los.
 Wenn wir regnen, heb' die Beine
 Und verweile dich nicht frech,
 Denn wir kommen nicht alleine,
 Und dann hast du auch noch Pech.

Die zwei Letzten.

Von uns gibts verschiedne Arten
 Das ist Sache des Geschmack's;
 Oft von Rosen sind die zarten
 Und die gröbnern oft von Flachs.
 Nicht die Freundschaft nur und Liebe,
 Wo das Herz zum Herzen kam, —
 Räuber selber, Blut und Diebe,
 All das passt in unsern Kram!

Das Ganze.

Wem der große Wurf gelungen,
Mitglied des Vereins zu sein,
Wer dem Buchthaus ist entsprungen,
Stimme' in unsern Jubel ein!
Ja wer auch nur eine Seele
Näher kennt von unsrer Kunst, —
Und wer's nie gekonnt, der stehle,
Und er findet Unterkunft.

(‘aquvqjælaɪpð : buntʃɔɪnɪŋ)

Räthsel.

Es ist ein Dach, schön ausgespannt,
Ist eine Wölbung allbekannt,
Und ist oft blau, oft schwarz, oft roth,
Und eine Zuflucht in der Noth.

Ich habe auf des Montblanc Höh'n
Ihn selbst noch über mir geseh'n;
Da war er schwarz, und ungestüm
Schoß Hagel da herab von ihm.

Und wild zerrissen war er rings,
Es blitzte um mich rechts und links,
Und Sturm und Donner hat gerollt, —
Mir war, als ob er brechen wollt.

Doch ob er schwarz ist oder blaut,
Wohl dem, der sich ihm anvertraut!
Vergiß ihn nie in Glück und Leid!
Er ist ein Trost in trüber Zeit!

('maripjusvagz : vunigalluz)

Drei Charaden.

I.

Un des Ehrschte des ißt mer un ißt auch des Zwett,
Un des Ganze, des dhut mer ääm schenke,
Un is in dem Ganze des Ehrschte net,
So dhut mer des Demand verdenke.

Un 's Zwette is oft ohne 's Ehrschte zu seh
Un 's Ehrschte oft ohne des Zwette;
Doch 's Ganze kann net ohne 's Ehrschte besteh,
Da wollt ich mein Stopp druss verwette.

('danipjusvagz : vunigalluz)

II.

Un des Ehrschte is e Parrer un e Parrer war des Zwett,
Un im Ganze sein drei Passe, anwer Parrer sein des net!
Un des Ganze kann mer blicke alle Dag un alle Stund;
Die Gesunde dhut's erquicke, un die Kranke mecht's gesund.

Un die Luft, die is die reinste, doch kää Trauwel werd gepreßt,
 Awver Schlehe gibt's die feinste, un des Wasser is des Best.
 Un ihr Festung hat de Krach, un ihr Thorn hat kää Dach,
 Un kää Flügel hat ihr Dhor un kää Riegel hengt derfor,
 Un kää Stubb hat e Deck un der Boddem is eweck,
 Un die Wand ist dorchhehlt un des Fenster des fehlt.
 Awver gukt mer eraus, ach, wie schee is es draus!
 Un es lächelt eruff un des Herz geht ääm uss.

(.niettibinag : buntjellnig)

III.

Ich sein e Stadt in Preßeland
 Un dorch en heil'ge Rock bekannt.
 Gell, des ze rathe, is der schwer?
 No, plag dich nor net gar ze sehr!

Un wann des hast, reiß hinnerm T
 Des R erweck, es dhut net weh,
 Un seß dem T e S voraus,
 So werd e Dhier mit Herner draus

Und ichlegst de dem dann hinnedrei
 Noch en geh'er'ge Nagel ei,
 So gibt des was, des is mer dann,
 Wann mer die Sach net rathe kann.

(.jeßvannen : buntjellnig)

Schwere Räthsel für leichte Gedankenübungen.

I.

Ich glääb, ich bin von Stää
Un hab mehr Bauch als Bää, —
Un doch bin ich e aarmer Tropf,
Dann ach, ich hab e Loch im Kopf!

Ich hab wie der Hansworscht
Käään Hunger, awer Dorscht,
Trink Schnaps sogar, un muß es sei
En ganze Krug voll Eppelwei.

Ich trink als braver Mann
Net mehr als wie ich kann,
Un dhu ich's doch gelegentlich
Tu Deiwel, — iwer gew ich mich.

Wie viel als ich vertrag,
Des meß mer Kääner nach,
Dann manchmal, ach, es is zu doll,
Da wern ich schon von Wasser voll.

Doch voll zu sei is schee!
Da du ich fester steh,
Dann nix im Leib, da fall ich um
Viel leichter, ach, — drum ewe drum!

Un bin ich voll, un ob,
Un hab der was im Kopf,
Da bleibt e braver Mann zu Haus
Un legt sich hi un lääst net aus.

Was Warmes in meim Leib,
Da wääß ich, was ich treib;
Da trägt mer mich in's Bett zur Ruh
Un deckt mich mit der Bettdeck zu.

Un leih ich warm da drei,
Wer steiht zu mir erei?
E Mädche dief im Neglischee
Un blässt des Licht aus! Ach Herrje!

Sie wärmt sich dann an mir,
Zu Fieße lieg ich ihr,
Un glich for sie. Un wann ich blaß, —
O weh, was mecht se da en Saß!
(·bnaß : bniççjuß)

II.

Wer ich bin, des wääß ich;
Sag' verkehrt, wie hääß ich?

(·svq : buntgjünj)

III.

So hat noch kää Gewehr geflerrt,
Wie ich's gedha!
Un wer von mir geschosse werd,
Der sterbt net draa.

Mer merkt bei mir kää Pulverbliß,
Kää Knall un Ton;
Bin eigentlich mehr Worfgeschüß
Als wie Kanon.

Für den Soldat in Friedeszeit
Da wär' ich schee;
Da kennt er schieße noch so weit
Beim Postesteh.

Un wer mich trägt des ganze Jahr,
Der is gerett';
Besfriert sich des Gehern sogar
Im Sommer net!

Un wer mich, ach, net rathe dhut
Un zwar noch heut,
Dem steh ich noch emal so gut
Wie annern Leut!

(·dɒvɪləɛk : bʊnɪglɪŋ)

IV.

Des Ehrſchte, des trägt Nägelecher,
Die äach im Winter blihe;
Es könne aiver Flegelcher
Äach Feie von em frihe.

Un wenn des Ehrſcht' die Zwett berihrt,
Dhut's nach dem Ganze rieche;
Doch is des richtig parfimirt,
So mechts ääm nor Bergniege.

Doch 's Ganze des besteht net glatt
Aus nix als nor zwää Silwe;
Der frommste Denkart Milich hat,
Sogar geronne, — Milwe!

(·ɛvɪləvɛk : bʊnɪglɪŋ)

Eine sehr lange wenn auch nur
zweisilbige Charade.

Das Ganze.

Nun, so rath mich einmal schnell:
Eine Kätz und keine!
Wenn ich mich an's Erste stell',
Wie viel hab' ich Beine?
Ach, ich armes Mißgeschöpf
Hab' ein Herz nur und zwei Köpf,
Und zwei Mäuler, vulgo Mund,
Aber, ach, nur einen Schlund!
Steh ich so, ich armer Tropf,
Bin ich groß wie Riesen,
Legt das Erste meinen Kopf
Mir auch gleich zu Füßen;
Und er blickt zu mir empor,
Stell' mich auf den Kopf zuvor,
Freilich, und verwundre mich
Mit den Beinen, doch nicht Ich.
Hab ich auch vier Stiefel an
Ganz nach gleichem Muster,
Hab ich zwei — was geht's mich an? —
Nicht bezahlt dem Schuster.
Beine hab ich vier, ei, ei,
Doch nicht mit Botany-Bai,
Sondern in Europa hier
Bin ich Gegenfüßler mir.

Bin ich auch verwunderlich,
Doch kein Menschenfresser,
Und im Bild und Kupferstich
Mach' ich mich noch besser.
Stell' ich mich an's Erste hin,
Bin ich doppelt, was ich bin,
Doch die eine Hälft' davon
Ist ein ganzer Kerl ja schon!

Die Erste.

Ist das Erste auch kein Gift,
Schmeckt's doch etwas bitter,
Drum auf seiner grünen Trift
Weiden keine Widder.
Aber drunten in dem Grün
Sieht man oft die Schäfchen zieh'n,
Freilich zitternd, denn mich deucht,
Diese Trift ist immer feucht.
Und sie ist unendlich groß;
Alles Weltgewimmel
Hätte Raum in ihrem Schoß
Sammt dem ganzen Himmel.
Rosen hat sie wunderbar,
Nymphen tragen sie im Haar,
Hat noch köstlicher Geschmeid,
Eine Zier für Frau und Maid.

Die Zweite.

Dieje nun fräß Maus und Spätz,
Säuft die Milch noch lieber;
Kurz und gut, 's ist eine Katz',
Wundre dich nicht drüber.

* * *

Und das Ganze, daß ich's schwätz',
Könnte sein wohl Meer und Katz, —
Mach uns nur kein bös Gesicht:
Denn die Meerkatz ist es — nicht!

(Gedicht: Eetta, ein bestimmter Waller aus
der Zeit Goethes.)



Die weißen Rosen.

Er hatte Weib und Kind zu Hause
Und zog in alle Welt hinaus,
Hinaus auf Nimmerwiederseh'n,
Daheim die mögen betteln geh'n.

Die wurden bleich vor Noth und Gram,
Wie er so gar nicht wiederkam;
Vergebens suchten sie ihn drauf
Aus Hunger und aus Liebe auf.

Er strich umher von Land zu Land,
Bis ihm der letzte Thaler schwand;
Da zwang ihn denn die liebe Noth,
Als Knecht zu geh'n in fremdes Brod.

Sein Dienstherr war ein Bauersmann,
Der hatte Acker und Gespann,
Auf Speichern Korn, im Keller Wein,
Und hatte auch ein Töchterlein.

Das schöne, blonde Haunichen war
Ein liebes Kind, kaum achtzehn Jahr;
Die Schalkheit sah aus ihm heraus
Wie Amor aus dem Rosenstrauß.

Dem Knecht gefiel das junge Blut,
Noch mehr des Bauern Hab' und Gut;
Da raunt' ihm denn der Vöse ein,
Trotz Weib und Kind die Maid zu frei'n.

So hat er denn mit Vorbedacht
Sich einen schlauen Plan gemacht:
Er nied die Schenke ganz und gar
Und schaffte brav, so stark er war.

Dem Bauer, dem gefiel ein Knecht,
Der tüchtig schafft und gar nicht zecht;
Dem Töchterlein gefiel's noch mehr,
Bedachte sie, wie hübsch er wär!

Es war denn auch ein schmucker Mann,
Die Dreißig sah man ihm nicht an;
Er war so höflich, trug sich rein,
Des Schulzen Sohn war nicht so fein.

Wenn er nach Hause vom Felde schritt,
So brachte er ein Sträußchen mit,
Und trieb's so pfiffig und so klug,
Bis sie das Aug' auf's Nieder schlug;

Bis daß sie sich im Neze sing,
Ihr Mund an seinen Lippen hing;
Bis sie in seinen Armen lag
Und Treu' gelobte, die er brach.

So ging das heimlich eine Zeit,
Er küßte sie, und ihn die Maid.
Da wurden sie, als sie genascht,
Einmal vom Alten überrascht.

Der brach denn in ein Schelten aus,
Der Bursche sollte aus dem Haus!
Da weinte es, das einz'ge Kind, —
Man weiß ja, wie die Väter sind.

Der alte Bauer wurde weich
Und dachte: „Nun, ich bin ja reich!
Sie läßt nicht ab, das seh' ich ein.
In Gottes Namen! Mag's drum sein!“

Nun war das Hannchen eine Braut,
Die frohste, die man je geschaut,
Und schmeichelte dem Alten sehr,
Damit auch bald die Hochzeit wär'.

Der Polterabend kam herbei
Mit tollem Lärm und Mummerei;
Man geigte auf und tanzte viel,
Dann kam das liebe Pfänderspiel.

Und als man an das Lösen kam,
Da gab's denn viel verliebten Kram!
Für's Beichten ward zumeist gestimmt,
Weil's Küszen da kein Ende nimmt.

So kam man denn auch an ein Pfand,
Die Pfänderin barg's in der Hand,
Und sprach, zur hübschen Braut gefehrt:
„Was soll der thun, dem das gehört?“

Da schlug es zwölf vom Kirchenthurm,
Und an die Scheiben fuhr ein Sturm;
Die Mädchen sah'n sich furchtsam um,
Die Bursche wurden ernst und stumm.

Doch währte das nur kurze Zeit,
Man schämte sich der Furchtsamkeit.
Auf's Neue frug die Pfändrin nun:
„Wem Das gehört, was soll der thun?“

Da sah die Braut die Gäste an
Und sann auf einen Schelmenplan;
Sie dachte: Einem hier im Kreis,
Dem mach' ich jetzt die Hölle heiß!

Zum dritten Male wurde nun
Die Braut gefragt: „Was soll Der thun?“
Da sprach sie hohl, ernst anzusehn:
„Der soll jetzt auf den Kirchhof geh'n!

Dort, gleich am Eingang, rechter Hand,
Sieht man ein Grab, hart an der Wand;
Bei'm ersten Blicke fällt es auf:
Es steht ein doppelt Krenz darauf.

Vor diesem Kreuze grünt Gereis,
Ein Rosenstock, die Blüthen weiß;
Das Wunderbare ist dabei,
Stets trägt er nur der Rosen zwei.

Die eine groß, die andre klein,
Fast ganz noch in der Knospe drein;
Im Boden drunten aber sind
Ein Weib verscharrt sammt ihrem Kind.

Mein Bräutigam war noch nicht hier,
Da kam die an des Pfarrers Thür,
Und hatte, daß sich Gott erbarm!
Ihr Kind verhungert auf dem Arm.

Und an der Schwelle sank das Weib,
Es deckten Lumpen seinen Leib;
O Gott, wie die so elend lag,
Bis ihr das Herz im Tode brach!

Und wem nun dieses Pfand mag sein,
Der geh' hinaus, doch ganz allein,
Und breche mir von ihrem Grab
Die beiden weißen Rosen ab!"

Und schelmisch sah sie in den Kreis,
Da saßen Viele freideweiß;
Man sprach von Frevel, Gräberraub,
Sie aber stellte sich wie taub,

Und sprach zur Pfänderin gewandt:
„Was öffnest du denn nicht die Hand?“
Wie nun das Pfand zum Vortheil kam,
Gehörte es dem — Bräutigam!

Ein wenig war er doch erbläßt,
Doch schnell hat er ein Herz gefaßt
Und rief: „Ich hol' die Rosen her
Und wenn der Tod die Schildwach' wär!“

Dem Hannchen aber fiel's auf's Herz,
Sie sprach: „Ich hab's gemeint im Scherz!
Ich hab' hier Manchen seig geglaubt
Und mir den kleinen Spaß erlaubt.“

Er aber rief: „Ich laß' nicht ab!
Die Rosen brech' ich dir vom Grab!
Für keinen Feigling gelte ich!“ —
Sie hielt ihn, aber er entwich.

Draus jagte, unterm Mond, der Wind
Zerrissne Wolken pfeilgeschwind,
Und ihre Schatten huschten quer,
Wie Geister, über's Feld daher.

Und aus dem schwarzen Gitterthor
Des Kirchhofs schossen sie hervor;
Sie stürzten sich von Felsen jäh,
Wie in Verzweiflung, in die See.

Entblößten Hauptes, das Haar zerzaust,
Wer kam da durch die Nacht gebraust?
Wer schritt da festen Schrittes vor,
Gerade auf das Kirchhofsthör?

Und wie er an den Riegel griff,
Da that der einen gellen Pfiss:
Die Angeln schrillten hell darauf,
Und klirrend flog das Gatter auf.

Und festen Trittes trat er ein
Und sah die langen Gräberreih'n;
Die breiteten nach ihm, o Graus!
Der Kreuze weiße Arme aus.

Er aber bog sich rechter Hand
Und schaute nach der Kirchhofswand,
Da leuchtete, hart am Gestein,
Ein Doppelkreuz im Dämmerschein.

Und vor dem Kreuze blühten weiß
Der Rosen zwei an einem Reis,
Die eine groß, die andre klein,
Fast gauz noch in der Knospe drein.

Da schritt er nach der Kirchhofswand,
Weit vorgestreckt die rechte Hand,
Und raschen Griff's riß er vom Grab
Die beiden weißen Rosen ab.

Und wie er eben gehen will,
Da steht er plötzlich wieder still
Und spricht: „Für jeden Zweifelswahn
Schau' ich mir noch die Inschrift an.“

Der Mond durchbricht die Wolken schnell
Und leuchtet ihm zum Lesen hell,
Er liest, liest — und sein Blut gerinnt, --
Ha, Schreck! Da liegt sie in Weib, sie in Kind!

Des Schauders kalte Faust von Erz
Packt ihn und schüttelt ihm das Herz;
Dort stürzt er, schreckenübergagt,
Dort stärzt er, von der Angst gejagt.

Weit schleudert er das Rosenpaar,
Weit von sich mit gesträubtem Haar;
Doch wie er sie auch schleudern mag,
Sie rauschen ihm im Winde nach!

Sie rauschen nach! Er flieht entsezt,
Von einem Rosenpaar gehezt!
Wie schnell er immer fliehen mag,
Sie rauschen nach, sie rauschen nach!

Da faßt ihn ein Verzweiflungszorn,
Er tritt sie — und tritt in den Dorn!
Doch wie er sie auch treten mag,
Sie rauschen nach, sie rauschen nach!

Da stürzt er, in der blinden Wuth,
Vom Felsen in des Sees Fluth;
Wie jäh er immer stürzen mag,
Sie rauschen nach, sie rauschen nach!

Und wie im See er ringt so heiß,
Da rauschen sie um ihn im Kreis;
Wohin er greift in Rettungshast,
Hat er die Rosen angefaßt.

Er rang und rang, es schwand die Kraft,
Er sank und sank, er war erschlaßt;
Und wie er tott im Grunde lag,
Da sanken ihm die Rosen nach!



Erinnerungen an Arthur Schopenhauer.

Der Druckfehlertesel ist ein boshafter Teufel. Als im Jahre 1879 die 5. Auflage von Arthur Schopenhauer's „Die Welt als Wille und Vorstellung“ erschienen war, kündigte das unsterbliche Werk des „Weißen von Frankfurt“ eine Sortimentsbuchhandlung im Innerentheil eines rheinischen Blattes unter dem Titel an: „Die Welt als Wille und Verstellung.“ Ein harmloser Seherlehrling hatte wider Willen eine große Wahrheit gesetzt. Man kann sich von der Welt keine Vorstellung machen, wenn der Wille der Welt nicht Verstellung ist. Am Anfang war die Verstellung, denn vom Anfang kann man sich keine Vorstellung machen. Aus Nichts ist die Welt erschaffen, aber aus Nichts wird Nichts, mithin war die Verstellung nöthig, Etwas zu sein.

Auch bei Arthur Schopenhauer war alles nur Verstellung. Er stellte sich nur so, als ob er lebte, denn man kann das doch eigentlich nicht gelebt heißen, wie er gelebt hat. Er hatte einen Widerwillen an der Welt und machte sich von ihr ganz falsche Vorstellungen, und das Resultat davon war Menschenhass und Neue. Als ich in den Fünfziger Jahren auf dem Röderberg wohnte, ging er an schönen Frühlings- und Sommertagen fast täglich an meinem Tusculum vorüber, zumeist nur in Gesellschaft seines braunen Pudels „Alma“ mit dem Beinamen „Mensch“; ob der oder das, haben leider

die Biographen Schopenhauer's von dem Tyras des Kanzlers der deutschen Philosophie noch nicht festgestellt. So oft die Gartenthüre meines Tusculums offen stand, stattete jedesmal Atma meinem Hund Porculus, von mir so genannt wegen seiner großen Aehnlichkeit mit einer Spanian, einen Besuch ab, der dann gewöhnlich in eine freundliche Balgerei auf meinen Blumenbeeten ausartete.

Professor Schopenhauer war auf dem ganzen Röderberg eine bekannte Persönlichkeit, weniger seiner äußerer Erscheinung wegen in Bezug auf seine Toilette, obgleich diese etwas auffallender Art war, als wie seines tragikomischen Mienenspiels und der heftigen Gesticulationen halber, womit er seine lauten Selbstgespräche begleitete, die immer von den Worten durchflochten waren: „Hätt' ich doch vor fünfundzwanzig Jahren die Jungfer Steiz geheirathet!“ Ich habe diese Worte wie häufig von ihm gehört, wenn er an meinem Garten vorüberging, und sie waren auf dem Röderberg so bekannt, daß die Kinder dort dem Herrn Professor nachriefen: „Hätt' ich doch vor fünfundzwanzig Jahr die Jungfer Steiz geheirath!“

Wer war die Jungfer Steiz vor fünfundzwanzig Jahren, anno 1831? Da ich es nicht wußte, legte ich mir die Sache so zurecht: Im Jahre 1831 war Schopenhauer, aus Furcht vor der Cholera, von Berlin nach Frankfurt gekommen, das war mir bekannt; in Berlin wütete sie, in anderen deutschen Städten war sie ausgebrochen, aber Frankfurt war frei von ihr geblieben. Denn in Frankfurt wohnte auf dem Krautmarkt ein

Materialist namens Steiz und hatte seinen Laden da. Herr Steiz aber hatte ein unfehlbares Präservativ gegen die Cholera morbus, nämlich weißen Senfjämen. So war es nicht allein im „Frankfurter Intelligenz-Blatt“, sondern auch im Inseratenheil des weitverbreiteten „Frankfurter Journals“ und der „Oberpostamts-Zeitung“ täglich zu lesen. Eine handvoll weißer Senfkörner vor'm Frühstück genossen, und dann zum Frühstück 2—4 Tassen Kamillenthee, da Herr Steiz als Materialist natürlich auch Kamillen führte, schützen vierundzwanzig Stunden lang absolut vor der Cholera. Ganz Frankfurt, das bisher in großen Angsten vor der Cholera geschwebt, wozu eine Senatsverordnung vom 21. September 1831 und ein Publikandum vom 9. Oktober 1831 wesentlich beigetragen hatten, verschluckte jeden Morgen das vorschriftsmäßige Quantum weißer Senfkörner und goß dann gewissenhaft 2—4 Tassen Kamillenthee nach. Ich auch, aber nicht ohne Zucker. Lieber wollte ich sterben, erklärte ich mit Entschiedenheit meinen Eltern. Die Frankfurter waren auch noch in der glücklichen Lage, gegen die Cholera dick zu thun; dünne Leute sah man gar nicht mehr in Frankfurt. Alles trug Leibbinden, die 10—12 mal um den Leib herumgingen. Offenbar hatte Schopenhauer in Berlin aus dem „Frankfurter Journal“ oder der „Oberpostamts-Zeitung“ Kenntniß erhalten von der Wunderwirkung des Steiz'schen weißen Senfjämen und war, um sicher zu gehen, an deren Quelle geeilt, nach Frankfurt. Aber wer konnte ihm, bei dem ganz außerordentlichen Absatz, die die Steiz'schen weißen Senfkörner und die Steiz'schen Kamillen in

Frankfurt fanden, verbürgen, daß diese Präservative auch immer unverfälscht und rein waren? Niemand besser als Hand und Herz der Jungfer Steitz. Er beschloß, sie zu heirathen. Sie war schön wie eine Theerose und ihr Name war Camilla. Arthur und Camilla! Von Stund' an raspelte er Süßholz bei der holden Drogistentochter. Die vierfache Beilchenwurzel vom zureichenden Grunde wurde ihm immer klarer. Er träumte schon von den reinen Honigmonaten der Ehe, frei von jedem Zusatz von Mehl und Syrup, wie es von den Grundproblemen der drogistischen Ethik zu erwarten war. Er begeisterte sich zu folgendem

Sonett:

Milchzucker süßes holdes Götterbild,
Das ich nun bald mein eigen nennen werde!
Wie frühlingsschön ist nun die Pfeifen-Erde,
Wie tief waschblau der Himmel nun so mild!

Rings duftet nach Pomade das Gefild,
Nach Kampfer, den schon längst mein Herz begehrte,
Und jeder Schmerz der Seele und Geberde,
Er wird durch ihn auf ewig nun gestillt.

Camilla, hochverheizungsvoller Name!
Mich der Gefahr der Cholera enthebend,
Wie Salmiak mich wieder neu belebend!

Befreit von jeder Angst und jedem Gramie,
Kann ich fortan, als Glücklicher zu preisen,
Aus deiner Hand „Sinapis alba“ speisen!

Daß er die Jungfer Steitz doch nicht geheirathet hat, mag vielleicht vom Philosophen des Unbewußten unbewußt geschehen sein. Aber er hat es später bereut, wie die Worte aller seiner Selbstgespräche bewiesen: „Hätt' ich doch vor fünfundzwanzig Jahren die Jungfer Steitz geheirathet!“ Ob der Herr Materialist Steitz auf dem alten Krautmarkt zu Frankfurt überhaupt eine Tochter hatte, weiß ich mich nicht mehr zu erinnern, obgleich mein elterliches Haus sich ganz in der Nähe des Krautmarktes befand.

Ich muß zu meiner Schande gestehen, daß ich zur Zeit, als ich auf dem Röderberg wohnte und Schopenhauer so häufig an meinem Garteu vorüberkam, noch verzweifelt wenig von seinen Werken gelesen hatte. Verzweifelt wenig ist die Umschreibung von: Gar nichts. Ich kannte seine philosophischen Werke nur aus den Zeitungen und da nur leider aus Kritiken abfälliger Art. Überdies war er als wunderlicher Heiliger, als Menschenfeind, Weiberhasser und Reaktionär verschrieen, wobei man freilich das Kind etwas mit dem Bade verschüttet haben möchte.

Ich hielt mich lieber zu den lachenden Philosophen als zu den pessimistischen, lieber zu einer fröhlichen Lebensansicht und Weltweisheit und nahm die Dornen, um der schönen Rosen willen, mit in den Kauf. Sollte ich „das Leben hassen, in Wüsten fliehen, weil nicht alle Blüthenträume reisten?“ Ich schwante nicht in beständiger Furcht, wie der Weise von Frankfurt, um meine Renten zu kommen, denn ich hatte keine. Und doch hielt ich mir ein Reitpferd, ein Flügelross, und auf

ihm flog ich hinauf in alle Himmel und von einer seligen Insel zur anderen im großen Sternenozean, in Gebiete, wohin sich kein Philosoph getraut.

Der alte brummige Schopenhauer, der immer ein Gesicht machte, als ob er die Pfalz vergistet wollte, war mir unsympathisch. Abergläubisch war er auch; wenn ein Rabe über den Röderberg flog und fräzte, so kehrte der Weise von Frankfurt sofort wieder um, ebenso wenn ihm ein Hase über den Weg lief. Fatal war mir auch sein brauner Pudel, der an jedem Garten seine Visitenkarte abgab, was ihm einmal am Schweizerhaus des Herrn J. übel bekam. Dort hatte eines schönen Tags der seinem Herrn vorausgesprungene „Mensch“ an der Gartenthüre seine Visitenkarte abgegeben und war dann auf die am Garten befindliche Ruhebank gesprungen.

„Ah, mein liever Mensch, da liegst du ja wie eine auf ihrem Sockel ausgestreckte Sphinx!“ rief der Herr Professor seinem Pudel zu. Aber kaum hatte er diesen Zuruf vollbracht, so sprang auch schon Alma mit einem lauten Aufschrei von der Bank herunter und flüchtete sich heulend zu seinem Herrn.

Der Gärtner des Herrn J. hatte mit einer langen Bohnenstange und zwischen den Latten des Zauns hindurch dem vierbeinigen Visitenkartenabgeber einen nicht ganz gelinden Stoß versezt.

Der Herr Professor war sehr indignirt ob dieser Mißhandlung seines treuen Pudels und könnte über deren Urheber nicht lang im Zweifel sein, da das corpus delicti, die Bohnenstange, von Seiten des Gärtners

nicht wieder zurückgezogen worden war, sondern noch weit hinausragte in den Weg, der Gärtner selbst aber grinste vergnügt und sichtbar hinter der Lattenwand.

„Sie Bauernbengel!“ rief ihm der Herr Professor zu. Dieser aber, der auch wegen seiner Höflichkeit noch nicht bestraft worden war, überschüttete nun den Weisen von Frankfurt mit dem ganzen Komplimentirbuch von Hobb um Dribb der Bach und warf dann, zum Besluß, dem Herrn Professor auch noch einen Siebenortensflegel an den Kopf. Siebenortensflegel. Dieses vielversprechende Wort imponirte Schopenhauer, aber nicht in unfreundlicher Weise. Er hatte es noch nie gehört und er lächelte. Mich hatte das Geschrei des Gärtners herbeigelockt und der Herr Professor fragt mich:

„Sagen Sie, was versteht man unter Siebenortensflegel? Es muß, dem Worte nach, also sieben Sorten von Flegeln geben?“

„Allerdings, Herr Professor. So gut es Sieben Weisen von Griechenland, Sieben gegen Theben, Sieben Meister, Sieben Wunder der Welt und Sieben Todsünden giebt, giebt es auch Sieben Flegel“.

„Und die sind?“

„Erstens: der Ursflegel; zweitens: der geborene Flegel; drittens: der Hauptflegel; viertens: der Erzflegel mit der Unterabtheilung: Grob wie Packtuch; fünftens: der Universalflegel mit der Unterabtheilung: Grob wie Saubohnenstroh; sechstens: der Mordsflegel und siebentens: der göttliche Flegel. Derjenige nun, welcher alle diese sieben Sorten von Flegeln in seiner Person vereinigt, ist ein Siebenortensflegel“. —

Schopenhauer lachte laut auf und sagte: „Nun, so weit habe ich's noch nicht gebracht.“ Der Gärtner aber, den der „Bauernbengel“ immer noch wurmte, rief über den Gartenzaun dem Herrn Professor zu:

„Wann Se Hund führen wolle, so führen Se se nach Enkebach; hie invern Röderberg geht der Weg nach Bernem!“

Nach diesem kleinen Auftritt ließ sich Schopenhauer acht Tage lang nicht mehr auf dem Röderberg sehen. Dann kam er wieder, und gleich beim ersten Male passierte ihm wieder mit seinem „Mensch“ etwas, aber etwas ganz Unmenschliches und zwar in meinem Garten. Die Gartenthüre stand offen, und der braune Pudel benützte diese Gelegenheit, wie immer, und stattete meinem Porculus einen Besuch ab. Porculus aber war zum freundschaftlichen Balgen nicht aufgelegt. Er war Patient. Vor einigen Tagen hatten Dr. Schiff und Dr. Alexander Friedleben eine kleine Bivisektion mit ihm vorgenommen; sie hatten ihm im Interesse der Wissenschaft eine Drüse am Hals entnommen, eine nicht sehr schmerzhliche Operation. Aber Porculus war doch verstimmt darüber. Alles freundliche Schwänzeln des Pudels verfing nicht bei ihm, und so amüsirte sich denn Atma auf eigene Faust im Garten. Er sprang von Terrasse zu Terrasse in den unteren Garten, und er mußte dort einen ihm besonders erfreulichen Gegenstand gefunden haben, denn er kam nicht wieder.

Hundert Schritte oberhalb meines Gartens wartete der Herr Professor auf seinen Pudel. Ich hatte mir, um den „Mensch“ aus dem unteren Garten zu verjagen, wo er unter meinen Hühnern und Enten Unheil an-

richten konnte, eine Peitsche geholt und knallte damit schon im oberen Garten. Als der Herr Professor diese Töne vernahm, kam ihm der Wille zu einer Vorstellung möglicher seinem Pudel zugeschobenen Prügel. Er eilte herbei, kam in den Garten und fragt mich, ob sein Hund noch immer im Garten sei.

„Freilich, Herr Professor,“ sagte ich und dachte dabei: Na warte, er soll sobald nicht wiederkommen! „Freilich, Herr Professor, und leider, denn im unteren Garten, wo er sich befindet, ist Gift gelegt für die Marder, denn neulich erst war einer im Hühnerhaus, im Entenhaus und im Taubenschlag.“

„Gift? Um Gotteswillen! Atma! Atma! Atma! Atma komm hier! Willst du gleich kommen!“ rief der Professor in den unteren Garten hinab.

Atma kam, und man sah es seiner Schnauze an, daß er Etwas gefressen hatte.

„Da haben wir's!“ sagte ich, „da haben wir's! Er hat richtig von dem Gift gefressen. Ich seh es an dem Stückchen Papier, das ihm noch an dem Maul klebt. In solches Papier war das mit Arsenik vergiftete rohe Fleisch gewickelt!“

„Arsenit? Arme Atma! Haben Sie für Geld und gute Worte keine Milch, so viel als Sie im Hanse haben!“

„Gewiß, Herr Professor. Es geschieht aus Menschenpflicht.“

Er lächelte schmal. Ich aber rief meiner Frau:

„Mary, bringe doch gleich einen Kumpen voll Milch!“

Meine Frau brachte einen Kumpen voll Milch.

„Der Hund des Herrn Professor hat Gift gefressen,“ sagte ich.

„Gift? Danach sieht der Hund aber gar nicht aus; er ist ja ganz vergnügt und munter. Wo soll er denn das Gift gefressen haben?“

„Da unten im Garten,“ sagte der Herr Professor ganz tonlos.“

Meine Frau sah mich an und schüttelte den Kopf. Mittlerweile hatte der Pudel mit großer Begierde und mit fortwährendem Schwänzeln den Kumpen schon halb leer gesoffen. Da zog ich erschrocken den Kumpen weg, schüttete ihn aus und sagte zu meiner Frau: „Mary, du hast dich vergriffen! Du hast Kalkmilch gebracht, Kalkbrühe, mit welcher ich die Obstbaumstämme anstreichen wollte, die so von den Raupen heimgesucht werden!“

„Kalkbrühe!“ rief der Professor. „Auch das noch! Haus des Unglücks! Garten der Hölle! Fort, Atma! Fort!“

Und fort eilte er zum Garten hinaus und sein Pudel sprang munter neben ihm her.

„Aber Fritz,“ sagte meine Frau, „das ist doch ein ganz maßloser Muthwille.“

„Es ist Nothwehr, liebe Frau, Nothwehr gegen einen braunen Pudel, der mir noch meinen ganzen Garten verwüstet hätte.“

„Es ist ganz abscheulich von Dir! Hätte ich doch vor fünfundzwanzig Jahren die Jungfer Steiz geheirathet.“

„Da warst du ja noch gar nicht auf der Welt.“

* * * *

Ob diese kleinen Anekdoten aus dem Leben eines großen Philosophen geeignet sind, gerade jetzt erzählt zu werden, will ich nicht behaupten, aber ich gehöre nicht

mehr zu den Feinden des großen Philosophen und kann an seinem hundertsten Geburtstag von ihm sagen: „Befreit von Griesgram von Gelehrtenpußen, von Schwächen und von Menschenhaß befreit, wirst du, den ew'gen Lorbeer um die Schläfe, ein Held des Geistes und den Purpur tragend, den reinen Hermelin der deutschen Sprache, hinschreiten von Jahrhundert zu Jahrhundert.“

Wie ich um meinen ersten Schatz
gekommen bin.

Ich liebe es zuweilen in alten Papieren herum zu kramen und so fand ich neulich unter andern alten Säckelchen auch die acht ersten Verszeilen zu einer Liebesgeschichte, die in meine ersten Jünglingsjahre zurückdatirt. Warum ich es bei den acht Zeilen bewenden ließ, weiß ich nicht mehr. Die Geschichte ist aber doch zu rührend, um sie der Mit- und Nachwelt zu unterdrücken; sie endet aber zu prosaisch, um sie in Verse zu bringen. Ich will sie also in Prosa erzählen und nur die aufgefundenen acht Verszeilen vorausschicken. Diese acht Verse sind 1874 geschrieben, während sich die Geschichte 1831 zutrug. Die graue Philomele, welche in der ersten Verszeile vorkommt, ist ein scherhaft-weißer Spitzname, den mir meine Frau beigelegt. Also:

Euch klag' ich meinen Schmerz, die graue Philomele,
Dem alten, blässen Freund und dir verschwieg'n Nacht!
Ach, Marn hieß auch sie, die meine junge Seele,
Mein ahnungsloses Herz zu erster Glut entsacht;

Ach, Mary hieß auch sie, die einem Traum vergleichbar,
Nach kurzem Liebesglück auf ewig mir entschwebt,
Nur der Erinnerung noch wehmuthsvoll erreichbar,
Dem Angedenken nur, das mir im Herzen lebt.

Ich war fünfzehn Jahre alt, hatte eine Uhr, sechs
Büzen Wochengeld und ein Konfirmantenschätzchen. So
frühe schon war die Liebe in mein Herz eingezogen.
Aber zu meiner Veredelung. Denn seit ich die Liebliche
zum Erstenmal bei dem gemeinschaftlichen Religions-
unterricht der Konfirmanten und Konfirmantinen in der
Katharinenkirche gesehen, verwendete ich eine größere
Sorgfalt auf meine Toilette. Ich trug von nun an
Handschuhe, meine Schwester Amnette mußte mir die
Haare fräuseln, ihr rothseidenes Toulard leihen und es
mit Eau de Cologne befeuchten, und Jakob, der Haus-
knecht mußte mir die Stiefel so blank wie möglich putzen.
Auch besleißigte ich mich feinerer Sitten im häuslichen
Umgang, nahm einen verbindlichen Ton gegen die alte
Gritche, die Haushälterin, an, unterhielt mich mit dem
Oberkellner Lacroix in dessen Landessprache zum großen
Wohlgefallen meines sehr erstaunten Papa's und war
die Liebenswürdigkeit selber gegen die Freundinnen
meiner Schwester. Die bisherigen Hahlgänje waren zu
verehrten jungen Damen avancirt und diese Bezeichnung
war wohl auch die richtigere: Lisette, Jeanette, Sophie
und Julia waren reizende Geschöpfe und stadtberühmte
Schönheiten, aber es hatte mich bisher verdrossen, daß
sie mich, gleich meiner Schwester Amnette, immer zu be-
muttern suchten und sie waren doch höchstens fünf bis
sechs Jahre älter als ich. Vorab Julie war so bild-
schön, daß über sie folgendes Räthsel in der Stadt kursirte:

Mein Erstes ist ein See,
Mein Zweites eine Fee,
Mein Drittess ist ein Kuß,
Und dem Ganzen gäb ich gerne einen Kuß.

Der Familiennname Julia's war nämlich Severus. Fräulein Severus war eine Nichte des Stadtraths Molitor und ein hochgebildetes Mädchen. Ich war der Glückliche, ihr zuerst das auf sie bezügliche Räthsel zu hinterbringen.

„Nun“, sagte sie lächelnd, „auf einen Kuß soll mir's für Dich nicht ankommen und auch nicht auf ein paar gelbe Glacéhandschuhe, denn mit Deinen schon etwas an den Fingern verkauten, möchtest Du schwerlich in der Konfirmantenstunde eine Eroberung machen.“

Mir schoß das Blut in die Wangen vor Verlegenheit und Beschämung. Hatte Julia einen Blick in mein Herz gethan, oder hatte ihr meine Schwester eine indiscrete Mittheilung gemacht? Doch nicht gut möglich, denn ich hatte mich wohl gehütet, in einer zarten Herzense Angelegenheit meine Schwester zur Vertrantten zu machen und wohl etwas mich auslachen zu lassen. Meine Schwester mochte ahnen und diese Ahnung vielleicht nicht vor ihren Freundinnen verschlossen gehalten haben, aber Bestimmtes wußte sie nicht. Die Hauptzache war, daß Julia Wort hielt und mir ein Paar superfeine blaßgelbe Glacéhandschuhe schickte.

Als ich in diesen gelben Glacéhandschuhen in der Konfirmantenstunde erschien, war das Aufsehen, das ich damit bei den Konfirmantinen erregte, kein kleines. Alle Blicke waren auf meine beglaceten Hände gerichtet, obgleich mein so sorgfältig gefräuseltes Haar viel eher eine solche Aufmerksamkeit verdient hätte. Ich nahm Platz

im Kirchenstuhl neben einem jungen Grafen von L., mit welchem ich bei der Konfirmation eingefeuert werden sollte. „Ah“, sagte der junge Graf, „Sie kommen ja mit Ballhandschuhen in die Kirche. Was geht vor? Sie ließen sich wohl auch lieber mit Ihrem schönen Vis-à-vis copuliren als wie confirmiren. Der kleine allerliebste Bäckjisch scheint Ihnen zu gefallen. Nur etwas gar zu blond! Aber schöne braune Augen. Die junge Dame neben ihr wäre schon mehr nach meinem Geschmack: ein bezauberndes Oval von einem Gesichtchen, ein überaus edles Profil, tiefschwarzes, metallschimmerndes Haar und veilchenblaue, seelenvolle Augen. Sie aber, mehr zur Sentimentalität geneigt, incliniren begreiflicherweise mehr für Blondinen.“

Dass ich Neigung zur Sentimentalität besäße, war mir bisher noch von Niemand gesagt worden. Meine eigenen Eltern hätten das nicht geglaubt. Aber es schmeichelte mir. Mit einem Seufzer zog ich das roth-seidne Toulard meiner Schwester aus der Tasche, führte es an die Nase, roch daran, legte dann das Taschentuch vor mich auf den Rand des Kirchenstuhls undbettete meine gelbbeglacéten Hände darauf.

„Macht Effekt!“ sagte der junge Graf lächelnd. „Sehen Sie nur, wie Ihre kleine Blondine über ihr Buch weg nach Ihnen herüberschielt!“

In der That, ich schien der lieblichen Blondine nicht ganz gleichgültig zu sein, und die schöne schwarz-lockige junge Dame, die neben ihr saß, schien sich auch etwas für den jungen Grafen zu interessiren.

„Noch immer wissen wir nicht, wer die jungen

Damen sind; sie sind elegant gekleidet und auch ihr Benehmen läßt auf eine gute bürgerliche Erziehung schließen. Haben Sie vielleicht etwas Näheres über sie erfahren?"

"Nein. Ich weiß nur, daß sie nach der Confirmantenstunde auf den Kettenhof gehen, Milch zu trinken. Ich bin ihnen nachgegangen, natürlich in einiger Entfernung."

"Also auf den Kettenhof? Nun, da fände sich ja wohl heute Gelegenheit mit den jungen Damen zufällig zusammenzutreffen."

Unsere weitere Unterhaltung wurde durch die Ankunft des Herrn Pfarrers unterbrochen.

Nach dem Schluß der Confirmantenstunde beeilten wir uns so schnell als möglich, aber nicht ohne einen vorherigen Blick auf unsere Schönen, hinaus vor die Kirchenthüre zu kommen, um da die Confirmantinen Revue passiren zu lassen. Das Beste kommt zuletzt, und so war es denn auch mit unseren zwei jungen Damen. Als sie an uns vorübergingen, zogen wir sehr ehrerbietig unsere Strohhütchen. Die jungen Damen däukten halb verlegen, halb erstaunt, aber mit dem holdesten Erröthen. Sie gingen nach dem Steinweg zu. Wir sahen ihnen nach bis an die Stadtallee, dem heutigen Goetheplatz, und gingen dann raschen Schrittes quer hinüber nach der Vibergasse, durcheilten diese und die Kalbächergasse, und als wir auf die große Bockenheimerstraße kamen, sahen wir die zwei jungen Damen zweihundert Schritte vor uns nach dem Bockenheimer Thor zu gehen. Die jungen Damen schienen keine

Ahnung davon zu haben, daß wir ihnen folgten. Die kleine Blondine hatte zwar mehrmals das Köpfchen herumgedreht und ihre Freundin auch, aber das war doch gewiß nur zufällig oder wenigstens galt es nicht uns. Wir blieben nun etwas mehr zurück, aber als wir am Bockenheimer Thor anlangten, sahen wir gerade noch, wie die jungen Dämmchen in den Kettenhofsweg einbogen. Nun wußten wir, wo sie hingingen und nahmen uns Zeit.

Eine Viertelstunde später traten wir in den Gras- und Milchgarten des Kettenhofs ein. Fast alle Tische waren bereits mit Milchgästen besetzt; zumeist Frauen mit ihren Kindern. Unsere jungen Damen hatten an einem der hintersten Tische Platz genommen. Da saßen sie, jede ein Glas Milch vor sich an dem Tisch. Wir hatten sie gleich bemerkt und sie auch uns, denn sie wandten die Köpfe weg. Wir nahmen selbstverständlich nicht in ihrer Nähe Platz, sondern weit von ihnen weg und bestellten uns zwei Glas Milch. „Bezahlen Sie's,“ sagte der Graf, „ich habe kein Geld bei mir.“

In dem Milchgarten befand sich eine Schaukel, sowohl für die Kinder als auch für die Erwachsenen. Als wir unsere Milch getrunken hatten, gingen wir nach dem Hof zu. Der junge Graf, dessen Vater große Ländereien besaß, wollte sich einmal die Kuhställe betrachten. Die jungen Dämmchen mußten doch bemerkt haben, daß wir weggegangen waren, und in dieser Zuversicht eilten sie zur Schaukel, die gerade frei geworden war, um sich mit Schaukeln ländlich sittlich zu vergnügen. Die Schwarzlockige setzte sich auf die Schaukel

und die Blondine schaukelte sie. Die Schaukel war so angebracht, daß die auf ihr Schaukelenden dem Hause den Rücken führten. Die jungen Dämmchen waren im besten Vergnügen begriffen, als wir wieder in den Milchgarten eintraten. Wir näherten uns ihnen und hörten, wie die Blondine lachend ausrief: „Mein Gott, ich kann nicht mehr! ich bin müde!“

Der junge Graf sprang hin zur Schaukel, ich konnte es nicht verhüten und sagte zu der Blondine: „Verehrtes Fräulein, erlauben Sie mir gnädigst, Sie abzulösen!“

Welche unerhörte Frechheit, dachte ich; so vornehme Herren erlaubten sich doch Alles. Das Blondinchen aber muß sehr erschrocken sein, denn sie starre den jungen Grafen sprachlos an. Den jungen Herrn aber schien das nicht viel zu stören: er ergriff die Schaukel und gab ihr einen so kräftigen Stoß, daß die holde Schwarzlockige hoch hinauf fuhr.

„Halten Sie ein!“ rief die junge Dame auf der Schaukel, „halten Sie ein! Ich will herunter!“

„Aber warum denn, verehrtes Fräulein? Sie haben nicht das Mindeste zu besorgen. Vertrauen Sie sich einem Cavalier an. Halten Sie sich nur recht fest!“

„Nein, nein! Ich will herunter!“

„O, dann bitte ich tausendmal um Verzeihung.“

„Und ich auch!“ sprach ich zu der lieblichen Blondine. „Ich auch. Ich bin nicht schuld daran, daß der Herr Graf sich diese Kühnheit erlaubt hat.“

Die Schwarzlockige stieg von der Schaukel herunter und entfernte sich gleich darauf mit ihrer Freundin, ohne uns eines Blickes zu würdigen.

In der nächsten Konfirmantenstunde saßen die zwei jungen Dämmchen nicht mehr in der vordersten Stuhlsreihe uns gegenüber, sondern hatten auf den hintersten Stühlen Platz genommen.

„Das haben wir davon,“ sagte ich vorwurfsvoll zu dem jungen Grafen.

„Wie so?“ erwiderte er mir. „Bemerken Sie denn nicht, wie die zwei jungen Damen zwischen den Köpfen der anderen nach uns her schielen und welche langen Hälse sie machen?“

„Oder auch nicht.“

„Sei'n Sie zufrieden; heute Abend gehen die jungen Dämmchen nicht auf den Kettenhof, das nächstmal auch nicht. Aber sie kommen wieder.“

Und so war's denn auch. Wir trafen sie nach drei Wochen wieder auf dem Kettenhof, und es gelang uns, ihre Verzeihung zu erhalten. Da wir uns sehr ehrerbietig gegen sie verhielten, so erlaubten sie uns sogar, sie schaukeln zu dürfen. Acht Tage später suchten wir mit ihnen gemeinsam auf der nahen Zimmerwiese Blümlein. Wir banden den Dämmchen Sträußchen und, o Glück, sie steckten sich dieselben in den Gürtel, das war damals Mode. Wir wußten nun auch längst, wie die jungen Damen hießen. Die Schwarzlockige hieß Kathinka, und meine Blondine hieß Mary.

Eines Tags, als wir wieder auf der Zimmerwiese Blümlein suchten, sagte Kathinka zu ihrem Grafen: „Wie schade, daß es hier keine Maiblumen gibt; ich liebe sie so sehr.“

„O, verehrtes Fräulein,“ sagte ich, „dafür ist Rath

zu schaffen. Maiblumen gibt es in Fülle im Frankfurter Wald.“

„Aber hier ist doch nicht der Frankfurter Wald!“

„Das nicht, aber wir können doch hingehen, wo er ist.“

„Warum nicht gar!“

Wir verlegten uns auf's Bitten. Nach langem Sträuben ließen sich die Dämmchen überreden, und es wurde ein Nachmittag bestimmt, wo wir uns an der Sachsenhäuser-Warte treffen wollten.

Als ich zur bestimmten Stunde mit dem jungen Grafen an der Sachsenhäuser Warte eintraf, sagte er zu mir: „Wissen Sie was, ich befürchte, wir haben einen ominösen Namen für unser Rendez-vous gewählt. Eine Warte erinnert doch gar zu sehr an warten. Wir werden wohl etwas warten müssen, bis die Dämmchen kommen.“ Aber er irrte sich: die Dämmchen ließen uns nicht lange warten, sondern kamen recht bald.

Der Graf wollte Fräulein Kathinka den Arm anbieten, und wie ich das sah, bot ich auch meinen Arm Fräulein Mary an. Aber dazu waren die Mädel absolut nicht zu bewegen. So schritten wir denn nebeneinander in anmutigen Gesprächen dem Walde zu. Wir brauchten nicht tief in den Wald hineinzugehen, um Maiblumen zu finden. Auf einer kleinen Waldwiese standen sie zu Tausenden. Die beiden Dämmchen banden vier prächtige und mächtige Sträuße, zwei für sich, zwei für uns. Es war ein sehr heißer Maitag und Fräulein Kathinka sagte: „O, wenn jetzt hier ein frischer Waldquell in der Nähe wäre! Ich habe schrecklichen Durst.“

„Ich auch!“ fragte Mary.

„Meine Damen,“ sagte ich, „eine Quelle ist hier schwerlich in der Nähe, aber auf der Sachsenhäuser Warte ist ganz vorzügliche frische Milch zu haben.“

„Wir erlauben uns, die Damen ganz ergebenst dazu einzuladen,“ unterbrach mich der Graf.

„Das nehmen wir mit großem Danke an. Nicht wahr, Mary?“

„Gewiß, Kathinka. Das ist ja ganz allerliebst.“

„Also, auf nach der Warte!“ rief der Graf.

Unterwegs griff ich ungesehen in meine Westentasche, um mich zu überzeugen, ob mein Sechsbätzner Wochengeld noch vorhanden sei. Er war es.

Auf der Warte angekommen, setzten wir uns im Gärtnchen in eine Laube, und ich bestellte bei der Dienstmagd vier Glas Milch und vier Handkäse mit Butter und Brod. Dabei rechnete ich gleich im Kopfe aus: Vier Glas Milch à $1\frac{1}{2}$ Kreuzer machen 6 Kreuzer; vier Handkäse à 2 Kreuzer machen 8 Kreuzer, sind vierzehn Kreuzer, Butter und Brod macht 8 Kreuzer, also zusammen 22 Kreuzer.

Ich hatte in der That die Rechnung nicht ohne den Wirth gemacht. Man lebte damals noch in billigen Zeiten. Von meinem Sechsbätzner blieben noch 2 Kreuzer übrig. In diesem stolzen Bewußtsein warf ich der Dienstmagd, als sie das Bestellte brachte, großartig meinen funkelneuen Sechsbätzner auf den Tisch und ließ mir 2 Kreuzer herausgeben.

„Ein echt idyllisches Mahl!“ sagte der Graf.
„Greifen Sie zu, holde Daphne und liebliche Chloë.“

„Ganz wohl! Herr Damon!“ lachte Fräulein Kathinka.

Mary sauste das Glas an ihre Rosenlippen und trank es in einem Zuge über halb leer. Ich bekam einen Schrecken.

„Welche vortreffliche, erquickende Milch,“ rief sie aus und wischte sich mit ihrem blüthenweißen Taschentuch den Mund.

Nun sauste auch Kathinka das Glas an den Mund und trank es in einem Zuge noch bedeutend mehr als halb leer. Es überließ mich eiskalt.

Nun trank auch der Graf, aber er nippte nur an der Milch, und sagte dann: „Nicht übel.“

Na, dachte ich, der junge Mann hat doch ein Einsehen.

„Nun, Schäfer Floricel,“ sprach Fräulein Mary zu mir, „Sie trinken ja gar nichts.“

„O doch, Fräulein,“ sagte ich und that einen Schluck.

„Nein, was die Milch so gut ist!“ rief Kathinka und trank ihr Glas völlig aus.

„Unvergleichlich!“ flötete Mary und machte es ihrer Freundin nach.

Wir stand das Herz im Busen still.

„Ich tränke gleich noch ein Glas!“ sagte Fräulein Kathinka.

„Und auch ich,“ rief Fräulein Mary.

Ich hielt mich nur noch mühsam auf den Beinen.

„He! Wirthin!“ rief der Graf, „noch zwei Glas Milch!“

„Noch zwei Glas Milch!“ sagte ich tonlos zur

Dienstmagd; tonlos und im Bewußtsein nur noch Geld für ein Glas zu haben.

Ich winkte den Graf bei Seite. „Herr Graf,“ flüsterte ich ihm zu, ich habe unglücklicherweise meine Börse vergessen und hatte zum Glück noch einen Sechsbätzner in der Westentasche. Zweiundzwanzig Kreuzer habe ich bezahlt, besitze also nur noch zwei Kreuzer. Bezahlten Sie die zwei Gläser Milch!“

„Aber, junger Herr, Sie wissen doch, daß ich, als meinem hohen Stand entsprechend, nie Geld bei mir führe.“

„Aber, um Gotteswillen, dann sind wir blamirt bei den jungen Damen, wenn wir keine zwei Glas Milch mehr bezahlen können.“

„Blamirt? Wir? doch wohl nur Sie!“

„Ja, was machen wir denn da?“

„Zwei Kreuzer Schulden bei der Wirthin.“

„Nicht für eine Million!“

Die Dienstmagd hatte mittlerweile die zwei Glas Milch gebracht und blieb stehen, auf Bezahlung wartend.

Ich kämpfte einen schrecklichen Kampf in meiner Seele. Es war keine Rettung mehr, denn eben hatten die beiden Damen diese Züge aus ihren Milchgläsern gethan.

Ich winkte den Fräuleins. Sie kamen. „Meine Damen“ sagte ich mit halb zugeschnürter Kehle, „meine hochverehrten Damen, haben Sie vielleicht zwei kleine Kreuzer bei sich? Ich habe nur noch Gold und die Magd kann mir vorausichtlich darauf nicht herausgeben.“

„Ich habe keinen rothen Heller bei mir,” sagte Fräulein Mary bedauernd.

„Und ich keinen Tandes!” lachte Kathinka.

„So sagen Sie doch die Wahrheit, junger Herr,” sprach der Graf, „Sie haben auch nur noch zwei Kreuzer bei sich und ich führe selbstverständlich überhaupt kein Geld bei mir.“

„So gibt es nur noch ein Mittel!“ rief ich verzweifelt: „es heißt Flucht! Wir wollen noch ein Glas Milch bestellen, damit wir die Dienstmagd aus dem Gärtchen entfernen, dann lege ich meine zwei Kreuzer auf den Tisch und wir entfliehen.“

Dieser Vorschlag wurde mit Jubel aufgenommen. Ich legte die zwei Kreuzer auf den Tisch und dann kniffen wir laut lachend aus. Wir sprangen, wie die Hirsche, dem Sachsenhäuser Berg hinab. Aber, o Schicksal, Fräulein Mary stürzte in der Hast über einen Haufen von Chausseesteinen, und als wir herbeisprangen und sie aufhoben, blutete ihr Näschen.

Auch Fräulein Kathinka und der Graf waren herbeigeeilt. Fräulein Mary weinte und warf sich ihrer Freundin an die Brust. „Kathinka,” schluchzte sie, „so gehts, wenn man sich mit einem dummen Jungen einläßt.“

„Ist das mein Dank?“ rief ich. „Ich habe meine letzten zwei Kreuzer für Sie hingeggeben!“

„Und ich mein Blut für Sie! Gehen Sie mir auf ewig aus den Augen!“

„Das geschieht Ihnen ganz Recht,” sagte der Graf

zu mir. Künftig regaliren Sie keine Damen mehr,
wenn Sie kein Geld haben. Schämen Sie sich!"

"Na, schämen Sie sich," rief Fräulein Mary und
entfernte sich mit ihrer Freundin.

So kam ich um meinen ersten Schatz!

Die todte Maus.

In einem Städtlein im Frankenland, ein Städtchen,
wo sich ein Kloster befand und in dem Kloster die
Schule drein, da mag's einmal geschehen sein.

Es war eigentlich schon mehr ein Gymnasium, eine
Lateinschule. Der Herr Professor Hänskaß ertheilte in
der Secunda den Unterricht. Ganz seinem Namen zu-
wider hatte er eine große Abneigung gegen Mäuse. Das
bloße Wort Maus erregte schon seinen Abscheu. In
seiner Familie mußte jede Redensart vermieden werden,
die auf eine Maus Bezug hatte. Vorab auf Frankfurt
war er nicht gut zu sprechen, wo es von derartigen
Redensarten wimmelt. Er hatte aber auch entschiedenes
Unglück in Frankfurt, als er diese Stadt, bei Gelegen-
heit einer Ferienreise, besuchte. Von den zwei ersten
Leutzen, die ihm da begegneten, sagte der Eine zum
Andern: „Da beißt kaa Maus en Faddem ab!“ Kaum
waren diese an ihm vorüber, so kamen wieder Zwei,
von denen der Eine zum Andern sagte: „Deß is doch
nor de Maus gepisse.“

Schon wieder die verhasste Maus! sprach er kaum vor sich hin, als es ihm auch schon wieder in den Ohren klang: „Mach merr faa Mäus!“ — „Wann die Maus satt is, schmeckt's Mehl bitter.“ Als er einen Herrn anredete: „Können Sie mir nicht sagen, wo der Herr Doktor Baumüller wohnt“ — es war das ein Freund des Professors, dem er einen Besuch abstatten wollte — erhielt er zur Antwort: „Ei der wohnt in der Mäusgäß.“ In eine Mäusgasse hätte den Herr Professor Niemand gebracht. Der Gedanke, daß jeder Mensch an jeder Hand eine Maus habe und also auch er selber, machte ihn ganz unglücklich.

Seine Schüler wußten um seine Abneigung, und Jugend hat keine Tugend. Eines Morgens trat der Herr Professor in seine Secunda und betrachtete sich mit Wohlgefallen seinen neuen glänzend schwarz lackirten Ratheder. Der Herr Prior und Direktor des Klosters und Gymnasiums hatte ihm diese Überraschung bereitet. Der Herr Professor bestieg sehr würdevoll den Ratheder, nahm die Brille von der Nase, putzte mit seinem Taschentuch die Gläser rein und betrachtete sich um seinen neuen Lehrpult auch von oben. Da Professor Hauskay sehr kurzsichtig war, so beugte er sich sehr zum Pult herab und gewahrte in dessen Ecke links einen Gegenstand, der ihm auffiel. Es war eine todte Maus. Der Herr Professor schnellte in die Höhe ganz entsezt und sagte: „Eine todte Maus!“ Dann fäste er sich ein Herz und beugte sich wieder nach dem Pult nieder, um sich zu überzeugen, ob er sich auch nicht getäuscht habe. Nein, er hatte sich nicht getäuscht. Es war wirklich eine todte Maus.

„Also wirklich eine todte Maus?“ sprach er. „Eine wirkliche todte Maus. Auf meinem Pult! Wer hat mir Das gethan?“ Sein erster Verdacht richtete sich auf den Schüler Blockmann.

„Blockmann, wer hat mir das gethan?“

„Was? Herr Professor.“

„Wer hat mir die todte Maus auf meinen neuen Katheder gelegt? Blockmann, ich habe dich im Verdacht!“

„Psui Teufel! Herr Professor, eine todte Maus! Die würde ich nicht um alles in der Welt angreifen!“

„Nun denn, Raßbach, so warst du es, der mir die todte Maus auf den Katheder gelegt hat. Ich traue dir eine solche Schandthat sehr wohl zu.“

„Herr Professor, ich soll Ihnen die todte Maus da hingelegt haben? Die würde ich noch nicht mit einer Kluft anrühren, geschweige mit meinen Händen, einen solchen Ekel habe ich vor Mäusen. Und wie könnte ich auch meinen schuldigen Respekt vor dem Herrn Professor so außer Augen lassen und meinen geliebten Lehrer mit einer todten Maus so sehr betrüben!“

„Raßbach, du bist ein wackerer Junge, ich weiß es. Aber mein gerechterer Verdacht trifft dich jetzt, Bastler. Wohl niemand anders als du hat mir die todte Maus auf den Pult gelegt.“

„Ich, Herr Professor? Gi der bloße Gedanke an eine Maus könnte mich rasend machen. Meine liebsten Thiere sind die Katzen, Eulen und Raben, weil sie die Mäuse vertilgen.“

„Katzen, Eulen und Raben, lieber Bastler, sind

allerdings sehr nützliche Thiere und man kann sie nicht hoch genug schätzen. Die Katzen waren schon den alten Egyptern heilig und die Eule ist der Vogel der Minerva, der Göttin der Weisheit. Also hast du wirklich diese todte Maus mir nicht auf den Pult gelegt?"

"Nicht für eine Million, Herr Professor."

"Thust du es wirklich nicht billiger, Bastler?"

"Was soll ich davon haben, Ihnen eine todte Maus auf den Pult zu legen? Hätte ich Gefallen an einer todten Maus, so hätte ich sie für mich behalten."

"Das ist einleuchtend. Und du Kloßbold? und du Ruschel? und du Gambert? und du Muschler? und so weiter. Keiner von euch allen hat mir die todte Maus auf den Pult gelegt? Keiner?"

"Nein, Herr Professor, keiner!" riefen alle Schüler zugleich.

"Und durch wen soll denn die todte Maus auf meinen Pult gekommen sein? Durch ein Wunder? Schafbeck, du bist der Faulste in der ganzen Secunda, aber eine ehrliche Seele, ich verspreche dir eine Censur, eum lande von oben bis hinunter, wenn du mir den Elenden angibst, den Auswurf der Menschheit unter deinen hier anwesenden nichtswürdigen Commititonen, der mir die todte Maus auf den Pult gelegt hat!"

"Ich weiß es nicht, Herr Professor, und wenn Sie mich rädern und viertheilen lassen."

"Du weißt es nicht? So? Nun, ich lasse die hier an mir verübte Niedertracht nicht auf sich beruhen, darauf verlaßt euch. Sofort werde ich bei dem Herrn

Director die Anzeige machen.“ Sprachs und rannte zur Thür hinaus und zum Herrn Director.

Der Director des Gymnasiums und zugleich Prior des Klosters, ein kugelrunder und sehr gutmütiger Herr, der seine Gemälichkeit liebte, war nicht wenig erschrocken, als der Herr Professor in größter Erregung zu ihm herein trat.

„Denken Sie, Herr Director, was mir geschehen ist! Welche unerhörte Frechheit von meinen Secundanern! Es ist himmelschreiend!“

„Um Gotteswillen, Herr Professor, was ist Ihnen denn geschehen?“

„Auf den neuen, schönen, glänzend schwarz lackirten Statheder, mit dem Sie mich so hoch erfreut haben und für welchen ich Ihnen von Herzen zu danken hiermit die Gelegenheit ergreife, — auf diesen so schönen neuen Statheder haben mir meine Schüler im Complot eine todte Maus gelegt. Im Complot, im Complot. Aber der Unstifter muß heraus, der Unstifter. Ich verlange eine strenge Untersuchung!“

„Aber, lieber Herr Professor, ereifern Sie sich doch nicht über eine solche Kleinigkeit!“

„Kleinigkeit? Eine todte Maus auf meinem Statheder eine Kleinigkeit?“

„Gewissermaßen doch ist eine Maus eine Kleinigkeit“.

„Sie wächst zu einem Elefanten an Berruchttheit, wenn man meine Abneigung gegen Mäuse kennt. Meine tiefe Abneigung! Darin liegt ja gerade die Bosheit der Lotterbuben, die infernalische Bosheit. Ich verlange eine strenge Untersuchung und Strafe des Schuldigen!“

Ich bitte Sie dringend, Herr Direktor mit mir hinüber in die Secunda zu gehen. Das wird wirken!"

"Nun mein lieber Herr Professor, ich komme nach. Beruhigen Sie sich nur."

Der Herr Professor eilte wieder ab. Mittlerweile hatten die Sekundaner die todte Maus vom Ratheder fortgeschafft und an ihre Stelle ein Stückchen Schwamm, das sie mit Dinte schwarz gefärbt hatten, hingelegt.

Der Professor trat wieder in die Secunda ein, aber mit sehr finsterem Gesicht und bestieg seinen Ratheder.

"Also Niemand von euch hat die Maus dahin gelegt? Keiner! Das wird sich finden, wenn der Herr Direktor kommt. Hier liegt sie, die todte Maus. Etwa nicht? Blockmann, komm doch einmal her!"

"Ja wohl, Herr Professor."

"Siehst du da nicht eine todte Maus?"

"Ich sehe keine todte Maus."

"Du siehst keine todte Maus?"

"Nein, Herr Professor, ich sehe keine todte Maus!"

"Er sieht keine todte Maus! Rabbach, komm du einmal her."

"Ja wohl, Herr Professor."

"Siehst du da keine todte Maus?"

"Ich sehe keine todte Maus."

"Du siehst keine todte Maus?"

"Ich sehe keine todte Maus."

"Er sieht auch keine todte Maus! Baßler, komm jeßt du!"

"Ja wohl, Herr Professor."

„Baſtler, auf Pflicht und Gewissen, ſiehſt du da
keine todte Maus?“

„Ich ſehe keine todte Maus.“

„Du ſiehſt keine todte Maus?“

„Ich ſehe keine todte Maus.“

„Er ſieht keine todte Maus! Nun, ich weiß es
ſchon, ihr alle ſeht hier keine todte Maus. Pſui über
euch, und noch einmal pſui, und abermals pſui! Aber
der Herr Direktor wird kommen. Oh, der Herr Direktor
wird kommen! Da ist er ſchon!“

Der Herr Direktor trat ein. „Herr Direktor!“
rief der Professor mit bebender Stimme, „Herr Direktor,
denken Sie ſich diese unerhörte Frechheit! Sehen Sie,
Herr Direktor, hier, hier auf dem Pult liegt die todte
Maus. Hier, hier auf dem Pult, auf demſelben Pult,
auf welchen ich eben mit meinem Finger kräftig und
vernehmlich klopfe, hier, hier auf dem Pult liegt die
todte Maus. Und alle, alle leugnen es mir aus dem
Gesicht, aus den Augen, daß hier eine todte Maus liege.
Sehen Sie nur hier, Herr Direktor, die todte Maus!“

„Ich ſehe keine todte Maus.“

„Sie fe — hen — fei — ne — tod — te Maus?“

„Ich ſehe keine todte Maus!“

„Auch Er ſieht keine todte Maus! Das ist mir
ſchmerzlich. Sehen Sie wirklich keine todte Maus, Herr
Direktor?“

„Ich ſehe keine todte Maus. Was da auf dem
Pult liegt, ist keine todte Maus, ſondern etwas anderes.
Es sieht aus wie ein ſchwarzes Läppchen oder Schwämchen.“

„Sollte ich mich getänscht haben?“

Der Herr Professor beugte sich tief zum Pult nieder und brachte seine Augen ganz in die Nähe der vermeintlichen todten Maus.

„Es ist wirklich keine todte Maus! Ich hätte drauf geschworen, daß es eine todte Maus sei.“

„Sie haben Ihren Schülern Unrecht gethan!“ sagte der Herr Direktor.

„Ja, Herr Direktor, das habe ich. Ich habe meinen lieben Schülern Unrecht gethan und bitte es ihnen hiermit feierlich ab. Verzeiht mir und bleibt ferner so liebe, brave Schüler!“

Das Frankfurter Hoftheater.

Außer dem großherzogliche Hoftheater, zu Zeite vom Hverscht Primas, hat Frankfort, sibbzeh Jahr speter, noch emal e Hoftheater besoße. Es lag awer, der Abwechselung halwer, net am Kommedieblätz, sonnern am Garkicheblätz. Des Frankforter Wortschtquartier konnt sich rihme, e Hoftheater ze besiße. Es war de drei Muße Thalia, Melpomene un Terpsichore geweiht, wie schont der poetische Name von dem Haus besegt, in dem sich des Hoftheater befonne hat: „In de drei Säuköpp.“ Der Direkter war zegleich auch Theaterfriseur un seines Zeichens e Schubbfärjer. Am Dag hat er die Puddel un die Spitz frisirt un awends die Hoffschauspieler un Hoffschauspielerinne. Ehrchter Regisseur war an hehre Feierdäg Conrad Degen un an

gewehnliche Sonndäg Hermann H e n d r i c h s . Des Orchester bestann aus drei Mann : dem Chrschte Kapellmeister Lehmann, dem Zwette Kapellmeister Spizeberjer un der Chrschte Wigelin Bombach. Es warn des drei in der ganze Stadt berihmte musikalische Persönlichkeit von wege ihre Awendkonzerte im „Rothe Ochse,“ in der „Dunkel Leucht,“ im „Storch“ beim Mevi, in der Saalgaß beim Brecht, beim Wilke in der Bennergaß un am Leonhardsdhor beim Zöller u. s. w.; ihr musikalische Soireeje außer Abonnemang im Gasthaus zum Rewestock hatte immer en große Zulaaf, dann bei dene hat die „Schee Doris“ mitgewerkt, die schee Doris mit falsche Schmachtlocke, die de Handschuh von Schiller Jedem higeworfe hat, der besser declamirn könne wollt als sie. Chordirekter beim Hoftheater in de drei Säuköpp war e chemaliger Dambor beim Frankforter Linjebatalljong un nachheriger Fettkrämer am Zuddebrickelche. Die Bezeichnung Hoftheater is awer dorhans ernst ze nemme un hat aach uss kaanerlaa Art von Alamaßung beruht, dann es is in dene „Drei Säuköpp“ werklich im Hof gespielt warn, wann des Theater ze iwerfillt war. Die Breeter hawe dann net mehr die Welt bedeut, sonnern die Blasterstaa im Hof. War des Bardeer ze iwerfillt, so ward des Orchester ausgeräumt: alle drei Stihl. Da hat's dann, als im Parkett, sechs Kreuzer mehr gekost. Die Bihn awer ward zur Gallerie hergericht. Bier lange Bänk sin druffgange à Blaz drei Kreuzer. Des Bubblitum awer im Bardeer is vom Herr Hoftheaterdirektor ussgefördert warn, sich erumzusehe un jez die Köpp nach der offene Thir hi zu fehru. Durch die offe

Dhir dorch hat merr dann in de Hof gucke könne, wo die Vorstellung stattgefunne hat. All die Sticker, die bei offener Dhir so statt fanne, warn in der Regel Zugsticker. Nach die Regie wußt sich immer ze helse, wann bei große Uffführunge Mangel an Blaz uff der Bihm war. Der Maler Kässian, der sich for des Hoftheater sehr interessirt hat un de zwaa Dekoratsjonsmaler Reijer un Besem von Sachschause bei schwierige Perspektive als zur Hand gange is, hat aach e lokalpoetisch Ader gehat un hat emal en große Einakter „Die Rewie am Grinkbrunne“ geschriwe. Wilhelm Sauerwein hatt en daderrzu uffgemundert. „Gucke Se, Kässian,“ hat er'm gesacht, „Sie könne so was besser ferdig brenge als wie ich, sonst hätt ich's längst gedhaa. Awer ich will Ihne en Rath gewe. Sie wisse, daß bei ere Rewie am Grinkbrunne des Vorjermaastersch-Zelt net fehle derf. Weil des awer schont an un for sich de ganze Raum von dere Bihm beaasprucht, so kann merr ja die ganz Rewie, alle die dreidausend Mann Fußvölk, Gavallerie un Ardellerie mitsammt dem Owerscht Cognac un seim große Staab un die zehn große Lindebääm mit ihre staanerne Dijsch un Bänk mit ihre Eppelweifässer, in dem Vorjermaasterschzelt unnerbrenge. Wann da aach der hoch Senat un die Bundesmiledärcommisjion in großer Uniform ebbes gedricht wern, des schaddt nix, dann „im kleinsten Punkte die größte Kraft,“ jetzt Schiller.“

Der Maler Kässian hat den Wilhelm Sauerwein e bijsi misstrauisch aageguckt un hat dann gesacht: „Merr braucht ja net die ganz Rewie uff die Bihm ze brenge;

wann von jedem Batalljong nor aa Mann da is, so
kann merr s̄ich, wann merr nor ewenst will, e dunkel
Vorstellung vom Ganze mache.“

„Der Eine Mann von jedem Batalljong leucht
merr ei, liewer Kässian,“ hat der Wilhelm Sauerwein ge-
sacht, „der leucht merr ei; wann merr’m en Schelleboge
in die Hand gibt, dhet deß zegleich noch die Badalljongs-
musik bedeite.“

Der Maler Kässian hat widder e biissi e misstrauisch
Gesicht gemacht un hat dann gesacht: „Des Haaptbe-
denke bei der Sach mecht merr der hohe Senat, wie
ich den in des Vorjermastersch-Zelt breng, ohne daß
merrn kennt. Un aach de Major Lukasijch dhet merr
gleich an seiner rothe Husarnuniform kenne.“

„No, jo ziehe s’em e blau aa.“

„Ja dann is er’sch awer net mehr!“

„Ei deß wolle Se ja grad hawe!“

Die „Riewie am Grinkbrunne“ wär ussgeföhrt warn,
die Uffführung is awer leider am Vatter von der ehrschte
Liebhawerin gescheitert. Die Jungfer Zart, e Mädche
aus ere aastämmige Familch, hatt sich in dem Sticke vom
Maler Kässian in en Sapeer bei de Graumänner ze
verliewe. Der Herr Major Graumann, wie er zum
Major vom Ehrsc̄hte Badalljong der freiwillige Stadt-
wehr-Infanterie is ernannt warn, hatt uss Neujahr sei’m
Dambormajor un seine zwaa Sapeer Bärnmitze mache
lassé von eme Umfang wie e Bienevorb un noch dreimal
so hoch. Sapeer mit Belzkappe awer hat außer de
Graumänner kaa Frankforter Stadtwehrbadalljong gehat,
jogar die Weißbiisch net. Der Sapeer Lenz, ehemaliger

Zimmerparlier bei'm Herr Müller am Schaumaadhor un jetz berjerlicher Wagespanner, hat mit seiner mordsjalische Belzkapp sogar bei bedecktem Himmel en Schatte geworfe, als wie e junger Gott in Frankreich. In den Sapeer Lenz awer soll sich die Junger Zart in ihrer Roll als Markedentern am Grinkbrunne verliewe, un dann, nach mancherlää Schichale, unner die aach e gewisser behormelter Sapeer gehört hat, noch am selwige Awend vom Feldkaplan der Frankforter Stadtwehr öffentlich am Grinkbrunne kopolirt wern un zwar im Beisei vom ganze hoche Senat.

Awer der Vatter von der Junger Zart hat jo e Mesalljangs barduh nicht zugewe un hat aa vor allemal sein Consenz verweigert. Des Stick konnt also net ussgeführt wern.

Awer es hat sich bald e Erjaz derrfor gefunne un zwar durch e Stick, das noch im ganz alte Frankfort gespielt hat; schont 400 Jahr friher als wie „Die Rewie am Grinkbrunne.“ Der Maler Kässian war awer net der Verfasser dervo, sonnern die Charlotte Birchpfeifer; dere hat's der Storch gebracht, des heeszt: Der Ludwig Storch. Die Charlotte Birchpfeifer hat e poetisch Altweivermühl besoße: hinne hat se alte Romane eneigeworfe un vorne sin neue Schauspiele erausgesprunge. Merr heeszt des in der höchere Kunstsprach „dramatisch bearbeitet.“ Merr erspart derrbei die Erfindungskoste. Es gibt awer noch e zwett Art von dramatischer Bearbeitung, des is die, wann e Roman odder e Novell „frei bearbeitet“ werrd, wie z. B. des „Vorle“, bei dem merr der Fraa Charlotte

dorchaus nicht beweise konnt, daß es von Auerbach geberdig war, dann's konnt auch von Charlottenborg sei. Des Stük awer, deß zum Erjatz vor „Die Rewie am Grinkbrunne“ im Hoftheater vom Worschtquadier ussfgeführt is warn, des war des „Pfefferrösel,“ oder: „Die Frankfurter Messe im Jahre 14 Hunnert un so un so viel.“ Dazemal hatt die Frankfurter Mess' noch en Weltruhm. Um so verdienstvoller war'sch, so e großardig Bild in en klaane Rahme ze bringe. Be Aafang der Dreißiger Jahr hat die Frankfurter Verjerschaft noch Phandasie besoße un wann se de Bathorn aagezoge hat, is err gleich die ganz Stadt nachgeloße. Un warum aach net? Ich habb merr emal de Kopp verbroche, wie merr die ganz Frankfurter Promenad vom Owermaadhor aa bis an's Unnermaadhor usf e Liebhawertheater brenge konnt. Da hat awer mei Frää zu merr gesacht: „Fräb, was bist de for e dummer Kerl! Stell doch des Guiollet-Denkmal usf die Bretter, die die ganz Promenad bedeite.“

So konnt merrsch aach machen mit dem Pfefferrösel usf der Frankfurter Meß. Die Intendanz vom Hoftheater in de „Drei Säuköpp“ hat sich mit de Regisseur Degen un Hendrichs net läng berathe un der Erfolg hat's Werk gekrönt. Des ganze Worschtquadier war eweck iwer die frappant Ähnlichkeit mit dere Meß aus dem verrzehnte Jahrhunnert mit dere aus dem neunzehnte. Glücklicherweis is aach noch die ehrsc̄ht Uffführung vom Pfefferrösel grad in die ehrsc̄ht Meß noch von anno Dreißig gefalle. Im ganze Worschtquadier stanne iwerall Meßlade an Meßlade: draus am Maa, usfem Römerberg, usfem Weckmarkt un usfem Garkicheblätz. Un am

Garkichebletz hat sich auch noch owedrei des Hoftheater
befunne. Un drum hat auch der Herr Hoftheater-Direkter zu
seine zwaa Regisseur gesacht: „Wann dem verehrliche Bubb-
likum for sei lumbige Sechs Kreuzer unjer vier Meßläde
uff der Bihn net genug sin, so kann's in de Zwische-
akte enausgeh un kann sich vom Dhorboge aus die Meß
uffem Garkichebletz betrachte.“

Es hawe sich auch werklich vier Meßläde uff der
Bihn befunne; hiwe zwaa und driwe zwaa. Es hat
deß die Maameß vorgestellt. Im Hinnergrund jah
merr die Brickenau un e Stick von der „Schöne Aus-
sicht.“ Es war des eigentlich e klaaner geschichtlicher
Verstoß, awer die Hoftheater-Intendantz hat sich mit
Recht gesagt: Solle merr de alte Brickethorn himale un
e Stick von de alte Festungsarke, wer erinnert sich
dere noch? Nor von Dem, was merr alle Dag sieht,
hat merr de beste Begriff.

Von dene vier Meßbude war links die lext Bud
e vorzlanener Peiselade, in dem der Stiwelwichser
Wittlich als Derk saß un aus ere lange Kölliche Peif
geraacht hat. Seim große Torbau hat's Niemand aage-
seh, daß er noch vor ere halwe Stunn e Haiddbuch
war. Dem Peiselade gegeniwer war e Waffelade aus
Damaskus. Da sah merr die kostbarste derkische Waffe;
alles ciselirt und eigelegt Areweit. Es is behäapt warn,
der Waffeschmied aus Damaskus, der in dere Bud ge-
soze hat, wär der narrig Schlossermaaster Auerbach, e
stadtbekannt Persönlichkeit, der kinstliche Kohlepanne,
Klufte un Schippe, die er in de Werkstatt von de annern
Frankforter Schlossermaaster un aus dene ihrm Eise for

sich aagesertigt un dann hausirt hat, — awer was Ge-
wisses wußt merr net.

Die ehrſcht Bud links vorue war dem Pfefferröſel
sei Lade. Es war e echt Nernberjer Mädche, dann des
Röſel war Stuvenmädche bei'm Herr Schülein im Nern-
berjer Hof un hat Bawett gehaaſe. Un se hat auch
mit werkliche Nernberjer Pefferniſch un Leckfuche vom
Herr Zahlo aus der Vorngasß gehamelt. Ihr zwaſ
lange blonde Zöpp warn vom Herr Seilermaaſter Rent-
linger. Se warn vom reinſte Berg geflochte. Awer
des Pfefferröſel hat e viel ze finſter Gesicht gemacht,
dann es hat err, wie der Vorhank uſſgange is, meim
Batter sei dreizehjähriger Soh zugerufe: „Hu, die
Bawett!“ Se hat e Gesicht gemacht wie e Würgengel
un war doch e Wergengel.

Der ehrſchte Lade rechts gegeniwer war e Buchlade.
Hie is Heinrich von Eichenfels zur Erkenntniſch Gottes
komme, daß es nix Scheenerſch uſſ der Welt gewe könut,
als wie die Frankforter Meß mit vier Meßläde uſſ de
Bihn ze brenge.

In der Määmeß awer is der Junfer Friedmann
von Sonneberg gewimmelt. Er stann an dem Lade
von dem Waffeschmidd aus Damaskus un hat e Damas-
cener Kling prowirt. Er bog ſe iwersch ſtie un könut
ſe dann net mehr grad brenge, dann es war e alt
eisern Pleestang un wann ſo aa emal frumm geboge is,
is ſe eigesinnig.

Des Pfefferröſel hat ferchterlich gefalle. Sogar
der „Faust“ is emal im Höſtheater uſſgeföhrt warni.
Der Herr Höſtheater-Direkter war awer der Alſicht, uſſ

dem geschriwene Theaterzettel, der am Thor von de „Drei Säuköpp“ aagegeschlage sollt wern, dhet sich der bloße Titel „Faust“ doch gar ze mager ausnemme, merr sollt noch ebbes derrzu sehe, un so is dann uss de Theaterzettel geschriwe warn:

Faust

oder:

Umgang ist des Teufels Ruhbank.

Tragödie in 6 Aufzügen von Johann Wolfgang von Goethe
von Frankfurt a. M.

Das Stück spielt in hiesiger Stadt.

Dem Herr Hoftheater-Direkter is es in seiner Eigenschaft als Schubbfärjer net uss en Schubbfarrn voll mehr odder weniger aakomme.

Ääch ere Uffführung von „Eginhard und Emma,“ in dere der Hermann Hendrichs den Eginhard, die Jungfer Zart die Emma und Conrad Degen Karl den Große gespielt hat. Wege der Bezeichnung von Karl dem Großen is es zu eme heftige Uffstritt zwische dem Hoftheater-Direkter Schubbfärjer un Conrad Degen komme. Der Herr Direkter war der Määning, for en Karl der Große, wie schon der Name besage dhet, wär der Herr Degen nicht groß genug; er miszt wenigstens en gute Kopp größer sei. Da hat sich awer e Sattlermaaster, der gleichfalls Mitgliedd von der Hofbühn war, eneigemengt un hat gesacht: „Wann der Herr Degen net de Karl de Große spielt, jo gew ich mein Schlitte net vor die Uffführung her!“ Un der Conrad Degen,

dem die Bemerkung von dem Sattler gefalle hat, hat gesacht: „Un ich geb des Mehl net vor de Schnee!“ Dann der Conrad Degen war e Bäcker. Da hat der Hoftheater-Direkter klää beigewe.

Leider hat des Hoftheater bald druff e länger Unnerbrechung erleide misse. Es ward e Ritterstück in einem Alt ussgeführt. Die ehrsc̄ht Scen' is in der gute Ritterstubb uss der Borg Wolkebruch vor sich gange. Der Disch awer in dere Stubb stann dicht an der Wand. Der Herr Inspicent hat awer den Disch aus Versehen so gestellt, daß die Schublad an die Wand komme is. In dere Dischschublad hat sich awer e sehr wichtig Dokument befunne, in dem der Beweis geliwert war, daß das Burgfräulein von Wolkebruch mehr als wie nor ään Vatter gehat hatt, sonnern zwää. So hawe sich im ganze Main- un Rheingau die Ritterfrau erzählt, wann se bei ere große Kaffeegegesellschaft beisamme warn. Alles hat die Nase gerimpft, dann das Burgfräulein von Wolkebruch war die Verlobte vom junge Wild- un Rauhgraf Wunibald von Eulchorst. Wie dem seim Vatter, eme sehr ahnestolze un mächtige Ritter, die Sach von dene zwää Vatter zu Ohren komme is, da hat err die Verlowung von seim Soh mit dem zwää-deutige Borgfräulein von Wolkebruch widder ric̄gängig mache wolle, awer sei Soh, jo e wilder un rauher Graf er äach war, hat doch e menschlich Gefühl vor seiner Braut ihre gar net giftige Mitgift gehabt, dann der alte Raubritter von Wolkebruch hatt sich in seim dhatereiche lange Leue ebbes Ehrliches uss de Landstraße gesammelgestohle. Der junge Rauhgraf hat sich also uss sei

schnellst Roß gesetzt un is im helle Galopp von Eulehorst nach Wolkebruch geritte. Da hat er sei Brant Hulda bei Seit genomme un hat zu err gesacht: „Liebe Hulda, ich bitte dich um Milljonedausendgotteswillen, sage mir die ungeschminkte Wahrheit: hast de zwei Väter oder einen? Un da hat die Hulda gesacht: „Liewer Wunibald, ich habe zwei.“

„Zwei, Hulda? Zwei? So viel kann mein reiner Stammbaum nicht vertragen, von dieser Last bricht ihm ein Ast herunter. Lebe wohl auf ewig!“

Da hat awer die Hulda gesacht: „Ach, gehu Se fort un bleiwe Se noch e bissi da! Ich will derr den Beweis liefern, welche Bewandtniß es mit denen zwei Vätern hat.“

„So ließere ihn, wenn du kannst!“

„Das kann ich, hier in dieser Tischschubblade liegt er.“

„Wo?“

„Hier in dieser Tischschubblade.“

Un da is der Wunibald an de Tisch geeilt un wollt die Schubblad erausziehe. Awer der Tisch hat gar kää Schubblad gehat.

„Ha! Hulda! ha! ich versteh dich!“ hat der Wunibald gefrische un wollt fortsterze. Da hat er sich awer besonne, daß desß gar net in seiner Roll steh dhet un hat hinner die Kulisse gerufe: „Wie heißt?“

„Wo is die Schubblad?“ hat jex ääch die Hulda in die Kulisse gerufe. „Wo is die Schubblad?“

Der Inspicient is alle Dodte gleich usf die Bihn gesterzt komme un der Herr Hoftheater-Direktor ääch.

„Wo is die Schubblad?“ hat der Wunibald den Inspicient aagefrische.

„Wo is die Schubblad?“ hat die Hulda gerufe.

„Wo hast de die Schubblad?“ hat der Hoftheater-Direkter den Inspicient aagebrillt un hat en vorne an der Brust gepackt.

„Wo is die Schubblad?“ hat des ganze Bardeer gejuwelt. „Wo is die Schubblad?“ Un e Stimme hat sich vernemme lasse:

„Ich will for mei zwelf Kreuzer mei Schubblad hawe!“

„Die Schubblad odder unser Geld widder eraus!“ hat Alles gefrische.

„Mensch, wo haben Sie die Schubblade?“ hat der Herr Hoftheater-Direkter im reinsten Hochdeutsch un sehr ernst zum Inspicient gesacht.

„Hawe Se doch nor en Uageblick Geduld!“ hat der Inspicient gejammert. „Nor en aanzige Uageblick.“ Ich hab ja selbst des Dokument in die Schubblad gelegt. Un wie er des gesacht hat, is er an de Disch gange. Awer der Disch hatt kaa Schubblad.

„Wo is die Schubblad!“ hat widder alles im Bardeer gejohlt.

Un da is der Regisseur Degen uff der Bühn erschiene un hat e Blaredd an's Bubblikum gehalte:

„Berehrte Uaweisende! Die Schubblad mit dem Dokument is uff e ganz unerklärlich Weis verschwunne. Was awer in dem Dokument gestanme hat, soll Ihne for Ihr gut Geld nicht vorenthalten werden. Da das Burgfräulein Hulda hat wirklich zwei Batter gehat, nämlich en rechte Batter un en Stiesvater.“

„Des glaave merr net, so lang des Dokument net vorgewisse werrd!“ hat e Stimme gerufe.

„Naa, deß glaave merr net!“ hat Alles nachgekrische.
Berehrtes Bubblitum, ich kann Sie uff meu Wort verjichern, daß es so ist und nicht anders.“

„Merr glaawes doch net!“

Es gab en ferchterliche Tumult. Der Vorhank is gefalle.

„Schubblad eraus!“ hat Alles gebrillt. „Schubblad eraus!“

Der Vorhank gung widder in die Hoh. Triumphirend stann der Inspicient uff der Bihm. Die Schubblad war gesunne.

Des Stick sollt zu End gespielt wern, wie awer des Burgfräulein Hulda un der Wild- un Rauhgraf Wunibald widder uff der Bihm erschiene sin, hat Alles gerufe:

„Schubblad hoch!“

Die Hulda awver wollt an ihr Roll widder ankneppe un hat zum Wunibald gesacht: „Das kann ich. Ich will den Beweis liefern. Hier in dieser Schubblad liegt er.“

„Schubblad hoch!“ hat des Bubblitum gerufe.

Der Wunibald is awer an den Disch geeilst un hat die Schubblad uffgezoge.

„Schubblad hoch! Noch emal hoch! un abermals hoch!“ hat Alles widder gejuwelt. Es gab e Gelächter un e Gejur, daß der Vorhank widder falle mußt.

Noch an demselwige Awend harve der Degen un der Hendrichs ihrn Austritt erklärt.

Un schont im nächste Jahr war der Hendrichs Mit-

glidd vom Frankforter Stadttheater. Am 21. September 1831 is er zum ehrschte Mal usfgetrete un ward zum Liebling von de Frankforter un war bis zum Jahr 1837 e Zierde vom Frankforter Theater. Un an eme scheene Dag is er nach Berlin verduft un ward am Hofstheater zu eme weitberihmte Darsteller und Helden-schauspieler. Un äach der Conrad Degen ward speter Mitgliidd vom Frankforter Stadttheater un e außerforner Liebling von der ganze Stadt un war gefeiert als großer Schauspieler.

So sin aus eme Hofstheater im Worschtquardier zwää große Künstler evorgange.

E Talent des bricht sich Bah.

Mit Drei Säuköpp fängt merr aa
Un gelangt, zur Kunſt berufe,
Zu de höchste Ehrenſtufe,
Wo aam dhuht der Vorbeer frene
Bon dem ewig wahre Scheene.

Die lezt Hochzeit usf dem Pathorn.

Uff dem Pathorn is es in alte Zeite lustiger her-gange als wie alleweil. Dazemals hat der Pathorn noch sei alt Kuppel gehat un in dere Kuppel war e rund Säälche mit ringsdicherum Bänk an der Wand, un in dem runde Säälche sün Hochzeite gehalte warn. Deß warn doch noch richdige Hochzeite, wo's unner alle Umstänn un Bewandtnisse immer hoch hergange is. Es

sin desz jēz schon länger als hundert Jahrn, daß da owe
 die lezt Hochzeit stattgefunne hat. Bis dies in die
 Nacht enei soll se gedanert hawe, un es muß e sehr
 droschtig Gesellschaft beisamme gewese sei, dann wie des
 lezte Fässi Wei all war, hat sich änner von de Hoch-
 zeitsgäst aaheischig gemacht, er wollt drunne in der
 Saalgäz aus em „Storch“ noch zwaa Vertelkif Wei
 eruffspedirn lasse. Des hat dem Mann um so mehr
 Ehr gemacht, weil er grad net der Nächternste von der
 ganze Gesellschaft war. So e Gang uss so ere Wenne-
 streppe von dreihundert Trappe enunner, als wie die
 Wennestrepp vom Bathorn e Wennestrepp is, is nicht
 Federmanns Sach, zemal bei ere schont ebbes ussgeregte
 Gemiehstimmung. Die Nacht ist keines Menschen
 Freind nicht, geschweihe in alte Thern mit Hexetreppe.
 Der Mann hat zwar e Latern mitgenomme, awer grad
 so ebbes mecht die Sach nor noch unhäämlicher, dann
 so e Latern werft aam sein Schatte widder die Wand
 un der huscht dann newer am her so ere Wennestrepp
 erunner, un uss so ere staanern Wennestrepp da hallt
 jeder Tritt den merr dhut. Un immer so spiralförmig
 so ere Trepp erunner, wann merr ohne desz schont e
 bissi schwinnelig is im Kopp, da werrd merr nor noch
 immer schwinneliger. No, alle Regard, der Mann hat
 sich gesammegenomme, bis er an's ehrsc̄ht Glockehaus
 komme is. Nor sei Schatte newe an der Wand, der
 immer neweher geschluppt is, hat en e bissi ängsterlich
 gemacht, er hat awer gedacht, dere Hack wern ich gleich
 en Stiel finne, un hat sei Latern aus der rechte Hand
 in die link genomme. Awer da hat er jēz sein Schatte

uff der annern Seit gehat. Waart' hat er gedacht, ich friehn dich, un hat die Latern iwer seiun Kopp gehalte. Jeß awer is sei Schatte uff Händ un Fieß vor em der Trepp enunner gekrawelt, wie e groß mächtig unk. Da hat er doch e bissi Ehme krieh. Daderrzu kam derr aach noch aus dem Glockhaus, wo des Uhrwerk von der Pathornsuhr war, des laute un gelle Tictack, Tictack, un als nu gar des Schlagwerk hat ausgehewe un der Flichel hat gesauft un uff aamal hat die Schlagglock aagesange: Bumm! bumm! bumm! Da is em for Schrecke die Latern aus der Hand gefalle un is verloche. Un wie awer ehrjcht die groß Glock hat aagefange hat ze dunnern: Bumm! bumm! bumm! Da hat er im Stichedunkle uff dere Wimmelstreppe dagestanne als wie verstaanert. Awer net lang, dann es hat em Ebbes in's Gesicht gefühlt, als wie mit kalte kleverige Finger, un gleich hat em Was hinne in's Gnick en leichte Stumper gewe. „Alle gute Geister lowe Gott de Herrn!“ hat er gestehnt. Ach was war deß? Was es war, hat err nadierlich net sehe könne, dann daderrsor war'ich ze dunkel. Wer denkt aach gleich an Speckmäus? Dadraa hat aach der Mann net gedacht in seine Angste, sognern an ebbes Annerscht, deß heeft, er is uff Händ un Fieß widder der Wimmelstreppe enuff gekrawelt, anstatt er unner in die Saalgäß un in de „Storch.“ Un er is aach soweit widder ganz glicklich enuff uff die Pathornsgallerie komme. Wie er awer drowe war, is er widder bažiger warn, un der Dorscht hat sich widder in em geregt. Er hat enunner uff de Beckmark geguckt un nach der Saalgäß un hat im Storch noch Licht

geseh. Un da is e großer Gedanke in em ussgeستiche, e Gedanke, den em e beejer Geist muß eigeblase hawe, wie sich's ja manchmal treffe dhut, daß der Mensch in seine beste Vorſätz errgeleit werrd. Jacob, hat err zu sich selwer gesacht, ja Jacob, des dhurst de! Un der Jacob hat sich in dem Patherner sei Wohnstubb geſchliche, un da hat glicklicherweis noch e Inſchellicht gebrennt, sonst hätt er net gleich des große Sprachrohr geseh, des hinne in der Eck gestanne hat. Da stann's, un iwer dem Sprachrohr an der Wand hat die Trombeet gehonke, die der Patherner morjens um zehn n'Uhr bleſt, wann's Meenker Markſchiff abgeht un middags um Bier, wann um e Stunn speter des Meenker Markſchiff aakimmt. Awer die Trombeet hat den Jacob weniger intressirt als wie des Sprachrohr. Un deſſentwege hat äach der Jacob die Trombeet ruhig an der Wand henke laſſe un hat sich mit dem große Sprachrohr begnigt. Der Patherner hat's alleweil doch net gebraucht, dann der hat im runde Säälche nach dem Klang von zwää Geie en Reige gepſloge mit ere Kranzeljumfer aus der Bennerqaß. Der Jacob hat also, bei all feim Hormiel, den er gehat hat, des große Sprachrohr uſſ- gepackt un is mit enaus uſſ die Pathornsgallerie.

Im runde Säälche is grad die Melodie gespielt wan:
„Wenn ich auf der Schildwach steh,
Leb' ich ohne Sorgen.“

Da hat der Jakob dorh deß große Sprachrohr enunner uſſ de Weckmark un nach dem „Storch“ zu gerufe: „Noch e Häſſi Wei! Noch e Häſſi Wei! Noch e Häſſi Wei!“

Es is merkwerdig, wie jo Ebbes in ere Stadt, wo alles in de Better leit un schläft, gleich unner die Leut kummt! Wann der Jakob noch Feuerr gerufe hätt, no in Gottes Name, awer daß merr in ere stille ruhige Nacht net emal dorch e Sprachrohr vom Pathorn erunner ruſe kann: „Noch e Fäſſi Wei!“ ohne gleich hunnert von neuſchierige Leut an die Fenster zu locke, Leut in de bloße Hemder odder heechstenſ noch e Bezel uſſ odder e Nachthaub, deß is in ere Stadt, die aach noch e berühmt Hannelsstadt un Krönungsstadt sei will, kaa Art net.

Un wie's dann jez in der ganze Nachberichaft ringsdich um de Pathorn erum an alle Fenster is lewendig warn un Alles hat gerufe: „Wo is es dann? Wo brennt's dann?“ da wollt en der Jacob grad widder erunner ruſe: „Halt's Maul!“ Da hat en awer der Patherner schont von hinne gepackt un hat en von der Galleriebristung eweckgerisse un hat em des Sprachrohr entwunne.

„Gott verdamm mich! Was mache Se dann do? Sie gottverblixt Wollen! Sie brenge ja die ganz Stadt in Allarm! Was e Unglück! Was e Unglück!“

Drunne awer in der Saalgäß hat merr schont ruſe hörn: „Feuerr! Feuerr!“ Un von alle Seite is es ebeigeloffe komme uſſ de Weckmark, un in ere ganz unglääblich forze Zeit hawe da unne Hunnerte von Mensche gestanme un hawe nach dem Pathorn enuff gerufe: „Wo is es dann? Wo brennt's dann?“

„Ach, was e Unglück! Was e Unglück!“ hat der Patherner lamendirt: „Ich komm un mein Dienſt! Ich komm un mein Brod!“

„Wo brennt's dann nor! Wo dann?“ hat's in ääm fort vom Beckmark eruff gerufe.“

Um die Leut ze beruhige, hat der Patherner durch's Sprachrohr erunner gerufe: „'s war Spaß! 's war Spaß!“ Es is em in der Angst nix annerscht eigeſalle.

Awer die drunne uff dem Beckmark hawe verstanne: „Fahrgaß.“ Un uff äämal hat alles gefrische: „In der Fahrgaß! Fener in der Fahrgaß!“ Un Alles is fortgesterzt nach der Fahrgaß.

„Feuerrr in der Fahrgaß“ hat's von alle Seite gerufe. Un jeb hawe sich schont die Dambor hörn laſſe: „Eraus, eraus, ihr Lumpenhund! Eraus! eraus!“ Un bald druff hat merr aach die Spriže rassele hörn.

E blinder Feuerlärm war in Frankfurt schont seit de älteste Zeite aans von de grösste Verbreche, sowohl bei der Vorjerschaft als aach bei'm gesamme Hohe Rath, un vorab e blinder Feuerlärm bei Nacht. Dann alles hat sich gesacht, wann der Verjer Nachts aus sei'm beste Schlaf un aus sei'm waarme Bett erausgesprengt werrd vor nix un widder nix, un es soll dann net emal werklich brenne, deß brauche merr uns net gefalle ze laſſe.

Dem Jakob wär'ſch aach e Vertelstnun schlecht gange, wann nicht sei Mutter, uff Narathe von der Frää Stadttrumbeter Schnettern, dere e Engel im Traam erschiene war, en Fußfall vor der Frää Stadtschultheiß gedhaa hätt. Ääch der Patherner is mit eine strenge Verweis derrvo komme, dann die Frää Schöff von Glauborg, bei dere ihre Eltern schont seiner erschte Frää ihr Stiefmühm gebichelt hat, hat dem Herr Owerschrichter de ganz richtige Fingerzeig gewe, der Patherner wär bei dere Sach doch gewiß die unschuldigst Person,

dann durch Quadderstää könnt Niemand gucke un also
ääch net durch die dicke Wänd in dem runde Säälche
von dere Pathornskuppel könnt Niemand seh, was draus
uff der Pathornsgallerie vorgeh dhet.

Um awer der ewige Gerechtigkeit e Satisfatsjan
ze gewe, dorste von Stunn aa kaa Hochzeite mehr ussem
Pathorn gehalte wern.

Die Frau im schottischkarrirten Mantel.

Der Gasthalter zum Rebstock un sei Freund Fleisch-
mann, ewefalls e Gasthalter, hawe bei ihre häufige
Spazierfahrtle in die Umgegend von Frankfort zuweile
ääch des Rätzliche mit dem Agenehme verbunne. So
ääch emal an em scheene sonnige Nachmiddag im März 1830.
Sie wollte des Widdererwache der Radur genieße, dann
in ihne selwer war widder ebbes erwacht, was äach sehr
genießbarer Art war, nemlich die Sehnicht nach e paar
billige Schwartemäge. Bei de Mezker in Berje, odder,
wann Se's liewer hörn: in Bergen, war des Pund um
drei ganze Kreuzer wolselfer als wie in Frankfort, un
bei zwanzig Pund hat deß schont en ganze Gulde aus-
gemacht. Deß hat sich freilich e Fahrt mit ere Einkehr
in Bernem un e Rückfahrt iwer die Mäakur, Fechenem
un Ofebach verlohnt. Mit de Rääjesspeje hat so e Schwarte-
mäge heechstens dreimal so viel gekost als wie bei em e
Frankforter Mezker. Awer in dere damalige Zeit, wo
die Frankforter Mezkerzunft noch in ihrer volle Blith
stand un uss jed Loth Flääsch, deß de Stadthorn ereikam,
versesse war, als wie der Teiwel uss e aarm Seel, hat

des Schmuggelle jor en richdige Frankforter Verjer en ganz absommerliche Reiz gehat.

An dem besagte scheene Märznachmiddag hat sich der Gaſthalter Fleischmann ſchont bei Zeit im Reweſtock eigestellt. Es war noch net Zwää un die Daweldhöte war grad ze End.

„Hör' emal, Friderich“, hat der Herr Fleischmann zum Gaſthalter zum Reweſtock gesagt, „wie wär'ſch, wann merr nach Verje fahrn dhete? Der Flister“, — ſo hat nemlich der Gaſtwerth zur Sonn uff der Zeil gehähäze, — „hat ſich gestern in Verje drei ſtaatsmäßige Blunze geholt. Ich sag Derr, e Worſcht, ich habb ſe versucht, jo kriehſt De in ganz Frankfort kää an der Schern; ſe iſ merr wie Butter uff der Zung vergange. Merr hawe lang net geschmuggelt, wääñ Gott, es iſ merr ſeither ordentlich nachgange.“

Un da hat der Gaſthalter zum Reweſtock in ſeim waldddecker Dialetk gesacht: „O, lieber Franz, dem Kummer iſt abzuhelfen!“ Un daderrmit hat err der Gaſtſtuwe-dhir enausgerufe:

„Andrees! Anſpannen!“

E Bertelſtunn später ſin die zwää Gaſthalter ſchont dem Friberjerdhor enaus geraffelt. Die zwää Braune warn heut beſonnerſch muthig un hawe in dere frische ſonnige Märzluſt gekräht wie die Hahne. In zehn Minuten warn ſe ſchont in Bernem bis am Pſlug ſeim Gaarte. Der Andrees wollt da aahalte, awer der Herr Fleischmann hat em zigerufe: „Weiterr!“ Dann die zwää Gaſthalter hawe ſich nicht viel aus Eppelwei gemacht. Also: weiter! Am Goldenen Löwe, bei'm Matern,

vorbeizefahrn, ist de zwää Gasthalter zwar schwer aakomnię, awer se hawe's doch bis zum Schizehof gebracht. Awer hie, bei'm alte Rühl, müßte se doch ere Bodell Forschter 27er Gunn Dach sage. No, die war bald drunne, un dann gungs widder weiter im scharfe Trabb nach Berje. Dort sin je dann in der Scheene Aussicht eigekehrt.

„Erst das Geschäft und dann das Vergnügen!“ hat der Gasthalter zum Rewestock gesacht, un war der Määnung, merr sollt ehrsc̄ht die Schwartemäge kääse un dann ehrsc̄ht Ebbes genieße. Dere Aussicht war jedoch der Herr Fleischmann nicht. „Daderrfor haw ich zu viel Dorscht!“ hat err gesacht. Die zwää Gasthalter hawe also zuehrscht e Bodell Forschter 27er getrunke, um bei der Sort un dem Jahrgang ze bleiwe, hawe e Porzjon Schwartemage gesse, der en ganz vorzieglich geschmeckt hat, un hawe dann noch e zwett Bodell Forschter getrunke. Dann sin je zum Mätzker gange. Statt zwanzig Pund hawe se dreißig genomme, dann der Herr Fleischmann hat so gerechent: Je mehr merr Worscht nemme, desto mehr komme merr unsere Newekoste bei. Also: Dreißig Pund. Wie die im Kutschekäste wohl verwahrt un mit Heu bedeckt warn, sin die zwää Gasthalter eigestiche, un der Herr Fleischmann hat dem Kutscher zugerufe:

„Andrees, iwer die Määkur un Fechenem nach Osebach!“

Un fort gungs widder im scharfe Trabb nach der Määkur zu. An der Määkur vorbeizefahrn, wär unrecht geweje. Die zwää Gasthalter hatte ihrn alte Freund Petermann in wenigstens acht Däg net geseh. Also

widder e Bodell Forschter 27er. Mittlerweis war'sch e bissi kihler warn un der Gasthalter zum Rewestock, der zu Rheumatismus geneigt war, hat vom Andrees des Borderdeck an der Kutsch aabrenge lasse. Dann gungs widder weiter iwer Fechenem un die Pappelallee nach Osebach.

Wie se iwer der Osebächer Schiffbrück driive warn un der Andrees von wege dem Brüegeld still hielt, hat err bei dere Gelegenheit sein Herr gefragt: „Herr Stolze, wo fahrn merr hie?“

„Was e dummi Frag!“ hat awer da der Herr Fleischmann gesacht, „wo annerscht hie, als wie zum Weinreich. Des werrsch't de von vorgestern noch wisse, wo desz is!“

„Ganz wohl!“ hat der Andrees gesacht: „in der Herrngäß.“ Un dann hat err mit der Zung geschnalzt un fort gungs widder im scharfe Trabb nach der Herrngäß zum Weinreich. Es war schont zwische Licht un Dunkel. Die Lichter hawe schont iwerall gebrennt.

Wie der Andrees am Weinreich seim Haus an der hoche Trepp gehalte hat, is zehrscht der Gasthalter zum Rewestock ausgestiche un der Trepp enuff un hat sich dann drowe nach seim Freund Fleischmann umgeseh. Der awer war e paar Häuser weiter gange, wo e Mezker gewohnt hat un hat sich da e geschlacht Sau betracht, die ihrer ganzen Läng nach an dem Mezkerschhaus hing un zwar mit de Hinnerbää an zwää Haake un de Kopp unne! Se war schont ausgenomme un der Leib stann err uss. Dem Herr Fleischmann schien die Sau sehr zu gefalle un err hat sich immer mehr in ihr Betrachdung verdieft.

„Franz! wo bleibst Du denn?“ hat em der Gasthalter zum Rewestock zugerufe.

„Fridderich, komm emal her!“

„Nun was gibt's?“ hat der Gasthalter zum Rewestock gesacht un is widder der Trepp erunner un zu seim Freund Fleischmann.

„Guck nor emal hie die prächdig Sau. Merr kennt eneibeize, jo appeditlich hängt se da. Du, wie wärſch, wann jmerr die mit nach Frankfort nemme dhete. Es gäb en Haupt Kiwick. So wärn die Flääſchviſedater am Afſedbor lang net geuhzt warn.“

„Die ganze Sau? Warum nicht gar! Wie wollten wir die im Wagen unterbringen.“

„Deß ſin mei Sorje! Ich habb derr da en Gedanke, Fridderich, ich sag derr en Gedanke! Net mit Geld ze bezahle! Merr ziehe die Sau aa als Frauenzimmer. Die Frää Weinreich lehnt uns en Rock un en Hut mit eme Schlajer, un dann ſeze merr die Sau zu uns in die Kutsch uff de Rückſitz, ich ſeg mich newer je un umſchling ſe mit meim Aran, daß ſe net erinnerrtſcht.“

„Ein toller Einfall! Aber er gefällt mir. Wenn wir mit dieser Schweine-Madam in den Rebstock kommen und führen ſie links und rechts am Arm in's Gastzimmer, so gibts einen mords Spaß.“ —

„Abgemacht!“ hat der Herr Fleischmann gesacht un is in ääm Bergnigege enei in's Mezkerhaus.

Mit dem Mezker war err bald hannelsääniq. Un jex hat ſichs nor noch un die Toilett for die Sau gehauelt.

Wie die Frää Weinreich von der Sach gehört hat, hat ſe laut uffgelacht, war awer gleich bereit, die nethige

Kläädungssticker herzeleihe. Die worde dann eniver zum Mezker geschafft un in dem seim Lade ward dann die Sau von zwää Mezkerborsch aagekläadt: En alte wollene Unnerrock un dann e schwarz Merinoklääd mit offene Ermel, die der Sau e bissi zu lang warn, was awer gut war, dann je hawe die zwää Säupote bedeckt, un inver des Klääd en schwarz- un rothkarritte schottische Mantel. Uff de Stopp awer frag die Sau en großmächtige Pamela hut mit eme lange Schlajer, wie se damals Mode warn.

Wie die Sau so völlig aagekläadt un dicht verschlajert war, mußt der Andrees mit der Kutsch so nah als meglich an die Ladethir fahrn, un so ward dann die Sau net ohne Mih von de zwää Mezkerborsch in die Kutsch gebracht un änner von de zwää Mezkerborsch hat sich vorderhand newer je gesetzt un hat je gehalte.

Seelevergniegt sin dann die zwää Gasthalter widder der Trepp enuff zum Weinreich un ließe sich e extra Bodell komme. In der Werrthsstubb trafe je zwää Herrn, ewefalls Frankforter, die sehr freindliche Gesichter machte un kaum des Lache unnerdrücke konnte, was awer dene zwää Gasthalter net weiter uffgesalle is. Budem sin die zwää Frankforter bald widder fort; sie hatte ewefalls ihrn eigene Wage bei sich.

„No, Fribderich,“ hat der Herr Fleischmann gesacht un hat sei Glas vollgeschenkt: „Komm! Algestoße! Glück uff die Fahrt! Jeß trinke merr noch e Bodell un dann uff nach Valencia mit der Madamm.“

Wie die zwett Bodell geleert war, sin die zwää Gasthalter uffgebroche. Der Herr un die Frau Weinreich

hawe se bis an die Kutsch beglääd. Un wie die Frää Weinreich in die Kutsch eneigegückt hat, un sah da die Sau siige, dicht verschlajert un im rothkarrirte schottische Mantel, hat se en laute Kriisch gedhaa.

Der Mezkerborsch hat so lang die Sau gehalte, bis der Herr Fleischmann newer rer Blaz genomme un se zärtlich mit sei'm Alarm umschlunge hat, dann is der Mezkerborsch ausgesticke un der Gasthalter zum Rewestock stieg ei.

Der Andrees hat mit der Jung geschnalzt un fort gungs im scharfe Trabb.

„Andrees! Gottverdammich, net jo geschwind uss dem Plaster! des Dos von Mamesell mit ihrm Schlajer un ihrm Federhut die is sonst gar net ze halte; se hippt in die Heh, als wollt se danze!“

Draus vor Oebach uss der Chaussee hat sich die Sau ebbes ruhiger verhalte, desto mehr awer hat se widder in Overad gehippt un gewackelt.

Wie die Kutsch von der Oebacherlandstrass in die Darmstädtlerlandstrass eingeboge is un es is jetzt direkt uss's Affedhor zugange, hat der Gasthalter zum Rewestock dem Andrees „Halt!“ zugerufe.

„Was is?“ hat der Herr Fleischmann gesacht.

„Das will ich Dir sagen, Franz. Mir ging die ganze Zeit über im Kopf herum, weshalb die zwei Frankfurter Herrn, die wir bei Weinreichs trafen, so lustige Gesichter gemacht haben. Ich befürchte, die Frau Weinreich hat ausgeschwätz, und die Herren können uns möglicherweise einen Possen spielen und haben dem Visitator am Affenthor die Sache gesteckt.“

„Meenst De?“

„Ich halte es also für gerathener, wir fahren, au-
statt zum Affenthor zum Schaumainthor herein.“

„Da hast de Recht, Fridderich.“

„Andrees!“ rief der Gasthalter zum Newestock dem
Kutscher zu, „wir fahren durch die Schifferstraße zum
Schaumainthor herein. Hörst Du! dem Schaumainthor!“

„Ganz wohl.“

Dorch des Schaumäädhор kame dann äach die zwää
Gasthalter mit ihrer Madam glischlich un unaageschochte
nach Sachshause enei un dorch die Löhrgaß un iwer
die Sachshäuser Brück in die Fahrgaß un von da in
Newestock.

No, den Halloh, wie die zwää Gasthalter mit
dere Madam in der Mitt in die gefüllt Gaftstüb enei-
trate un der Herr Fleischmann hat dere Sau de Schlajer
vom Gesicht eweckgezoge!

Mittlerweil hat sich äach am Affedhor ebbes zu-
getrage. Der Darmstädtter Landsträß erunner war e
zwääspännig Kutsch gefahrn komme un in dere saße
zwää Herrn un e Dam, die Dam awer war dicht ver-
schlajert un hatt en schwärz- un rothkarrirte schottische
Mantel aa. Es warn dorchans aastänige Leut aus
guter Frankforter Familie.

Wie un die Kutsch dem Affedhor ereifahrn wollt,
is der Flääschvißedater, der da von dem Frankforter
Megkerhandwerk aagestellt war un sich net besonnerscht
dorch iwertriwe Hößlichkeit ausgezeichnet hat, dene zwää
Pserd an der Kutsch in die Zichel gefalle un hat dem
Kutcher zugerüse: „Halt!“

Deß war bereits der achte Zwässpänner, dem des an dem Alwend bassirt war.

Uff des „Halt!“ hi, hat ääner von dene zwää Herrn, die in der Kutsch sahe, de Kopp erausgesteckt un hat gesacht:

„Was geht vor?“

„Deß wolle merr gleich seh,“ hat der Wisedater geantwort; „dhum Se emal e bissi Ihrn Kopp eweck, dann Se sin net durchsichtig, un lasse Se mich emal in die Kutsch eneigucke!“

Un wie der Herr sein Kopp zerifgezoge hat, da is der Wisedater dicht an de Wageschlag getrete un hat in die Kutsch eneigeguckt. Un wie err da die dicht verschlajert Dam in ihrm roth- un schwärzkarrirte schottische Mantel gefeh hat, da hat err gerufe: „Aha, hawe merr dich, Verschi!“

Un da hat der Herr in der Kutsch gesacht: „Was soll denn das heißen?“

„Was deß hääze soll? Ausgestiche! Alleh! Geschwind!“

„Fällt uns nicht ein!“ hat der annere Herr gesacht.

„Gottverdammich! Wolle Se eraus obder net? Ich lass Ihne hie uff de Dobsch arredirn. Graus, sag ich!“

„Gut,“ sprach der ääne Herr, „ich steige aus, das Weitere wird sich finden.“

„Is schont gefunne!“

„Was soll denn das nur bedeuten?“ sprach der annere Herr un stieg ääch aus.

„Die Sau muß äach eraus!“ hat der Bischedater gekrische. „Die Sau muß äach eraus!“

„Wie können Sie sich unterstehen und eine anständige Dame so beleidigen?“ hat der äane Herr in der greeßte Entrüstung gesacht.

„Ja, wie können Sie sich das unterstehen?“ hat der anner Herr geruse.

„Die Sau muß eraus, deß hilft all nix!“

„Karoline, steige aus!“ hat der aane Herr zu der Dame gesacht. „Mit diesem Schlüssel wird die Polizei schon fertig werden.“

„Was geht denn nur vor?“ ließ sich in der Kutsch e Silwerstimme un gleich druff stieg die Dam aus der Kutsch.

Der Flääschbischedater stand da als wie vom Dunner gerihrt. Awer err hat bei alledem immer noch e unglääbig Gesicht gemacht, als wann er denke dhet: is es kää geschlacht Sau, so is es vielleicht e lewendig.

Un wie err so dagestanne hat, hat die Dam ihrn Schlajer zerickgeschlage un e wunnerschee Gesichtche kam zum Vorschei.

Un da hat der Bischedater sehr demithig gestammelt:
„Ach, entschuldige Se vielmals, ich hab genteent:
Se wern e —.“

Der Sperrbaže.*)

In de Dreißiger Jahrn war emal in Frankfort e junger Schmiddsgesell, schlecht un gerecht, awer mit wenig baar Geld. Desto mehr hat awer seim Schätz ihr Batter besøze. Awer der wollt mit seim scheene Döchterche, dem Willche, höher enaus, dann er hat ussem Sprung gestanne, Rathsherr ze wern, un jo e rufiger Schmidd als Schwichtersoh, des wär in dem Lappe von seim Wappe e schwarzer Flecke gewese. Nor net! Awer des Willche hat net von ihm Schmiddgesell, ihm Schang gelasse, un hinner dem Niche von ihm Batter hat se dann sehr öftersch mit ihm Schätz e Randewuhche gehat. So äach e mal an eme scheene Sommerawend vorm Allerhelljedhor. Se hat en e bissi waarte lasse, dann se kount net immer so abkommen wie se wollt. Die Beckwääs vor'm Allerhelljedhor an der Promenad dhat schon ihr Sache eipacke, ihr Kimmelweckercher un Eppelranze, un des Willche war noch immer net da. Ihr Schang is schont ganz ungeduldig usf un ab gange un hat vor sich higesacht: Was deß widder for e Ausbleiwens is! Endlich is dann des Willche komme, un zwar mit e bissi verslennte Ängelcher. Un da hat der Schang ganz läadmithig zu err gesacht: „Net wahr, lieb Willche, merr sölle uns net friehe?“ Un da hat awer die Willche gesacht:

*) Skizze zu einem dreialtigen Lustspiel, das indeß nur zu einem kleinen Theile ausgearbeitet worden ist. Ann. v. H.

No sei gesfridde, lieuer Schang,
Die Sach geht ihn geweiste Gang,
Mei Batter is nu aamal so,
Merr friehn uns doch noch! —

Schang.

Wann? un wo?

Er hat dei Hand merr abgeschlage
Un rund ewecker, so ze sage!

Willche.

Merr muß net gleich verzweiste wolle,
Net gleich so mit seim Schicksal grosse,
Mei Batter hat sei Laune zwar —

Schang.

Un aach sei Raube! Deß is wahr,
Un is aach, wann er sich verstellt,
Der beste Mann uss dere Welt.

Willche.

Du dhust em Unrecht! Von Gemieth
Is er die Gutheit selbst und Giet.

Schang.

Schuhnägel frisht er kaa, un geht
Net an die Lichter.

Willche.

Wann er'sch dhet,
Wär' er e Narr. Nach du frisht kaa.

Schang.

Wann's gleich mißt sei, dann freilich: Naa!
 Wie hat der Mann mich aageschnauzt!
 Waß Gott, es war schont mehr gegauzt.
 Mei baade Ohn, je sumse noch.
 Ich bin derr, Gottverdamm nich, doch
 Net jung worn hinner ere Heck!
 Mei Mutter aach hat Pilf un Deck
 Noch sor ihr Kind in ere Wieg,
 Un, waast de, ich sein aach von Hie
 E hiesig Kind, echt wie e Perl,
 Naa fremder, eigeplackter Kerl,
 Un hätt ich gleich de Dod dervvo
 Ich weich em Vorjermasterschsoh
 Net aus un wärsh e Wage Holz;
 Mei Vorjerrecht des is mei Stolz.
 Was hat dei Batter gege mich?
 Will ich sei Geld? Dich will ich, dich!

Des Willche hat die greeßt Mih gehat, ihn Schang
 widder ze beruhige. Un da hat der Schang zu err gesacht:
 „No, von wege warum biste de dann vorhint mit so verslunute
 Lage komme?“ Un da hat des Willche zu em gesacht:
 „Ich will derrsch usfrichdig sage, liewer Schang. Ich
 hatt erfahren, daß der alt Sengnater Schwarzkof, e Witt-
 mann mit zwaa Döchter, von dene die jingst mei Mutter
 sei könnt, Absichte uss meim Batter sei Baße hätt un
 um mei Hand aahalte wollt. Un mei Batter soll sich
 daderrdorch schont im voraus sehr geschmeichelt gefühl
 habe, dann der Herr Sengnater hätt aach noch en
 Rathsherr vor mein Batter im Sack.“

Un da is der Schang ganz schloßeweis im Gesicht warn un hat gesacht: „Ach Gott, da hawe merrsch ja!“ Des Willche aver hats em widder ausgereddt. Er sollt nor gefridde sei, sie dhet net von em lasse. Un ihr Mutter wär uss ihrer Seit, des wollt hem nor sage:

Se hätt e Herz, so waach wie Butter
Un war die prächdigst —

Schang.

Schwichermutter.

Willche.

Des werrd je! Awer wann je's soll,
So laß emal dein ääbische Groll!

Faß derr e Herz un gebb meim Vatter noch emal-e gut Wort. Er is faa Umnensch nicht. Faß derr e Herz!

Is net dei Lieb zu merr verdorrt
So gebb meim Vatter e gut Wort!

Schang.

Mei Lieb verdorrt! Was Threne kost
Un Algewässer, bliht un sproßt.
Em Herz, wo Thau un Rege fällt,
Geht's wie de Blumme in der Welt:
Es wächst un wächst in seiner Lieb
Un treibt noch e Johannisblith.
Mei Herz verdorrt! Wer sieht hie drei
Im Herze? Wer kann's anneracht sei,
Wer guckt de Alge hie eraus?
Siehts net als wie moi Willche aus?

Willche.

Mei liewer, liewer, liewer Schang !
 Ich lieb dich all mein Leue lang,
 Es reijst von dir mich Niemand los
 Kaa Noth, kaa Unglick noch so gross !
 Mei liewer Schang, gebb nix verlorn !
 Was dor enanner is geborn,
 Des trennt kaa Gott, sonst hatt er'sch net
 So anenanner fest gekett.

Schang.

Komm an mein Herz ! Ich schwör derrsch hie,
 Schont morje un in aller Früh
 Soll mich dei Batter bei sich seh !

„Des kann heint Awend schont gesdheh !“ hatt sich
 uss aamal e Stimm vernemme lasse, un der Herr
 Schneidermääster Läppche, dem Willche sei Batter, hat
 vor en gestanne un äach die Frää Läppche, der Willche
 ihr Mutter.

Willche.

Mei Batter ! Ach du liewer Gott !

Läppche.

He ? haw ich dich, du grigehl Frott
 Emal erwischt uss deine Schlich ?

Frau Läppche.

Du waast ja doch, se liewe sich !
 Er meents ja brav, un is e Mann,
 Dersch noch ze ebbes brenge kann !

Schang.

Des kann ich! All mei Herz derrzu!

Frau Läppche.

Sei doch net so!

Läppche

Laß mich in Ruh!

Der Herr Läppche hat sich aver immer mehr in
Zorn enei gereddt un hat dem Schang Sache gesacht,
die widder de Mann gange sin. Un zelekt hat erm
gar noch en Lump gehäâze. Da is aver dem Schang
die Laus iwer die Lewer gelosse un er hat gesacht:
„Selbst Lump!“ Un des Willche hat lamentiert:

Ach, Batter! Schang! Ach, Mutter! ach!

Frau Läppche.

Deß hat die ganz Geschicht de Krach!

Schang.

E Lump? Ich sein aus Rand un Rand!

E Lump? Sein ich als Lump bekannt?

E Lump? E Lump? Bon so 'me Tropp
Mit nix als Schmuhlappe im Kopf!

Läppche.

Es hat gesoße deß un wie!

Schang.

O Sie aarmjeliger Gaasbod Sie!

Willche.

Ach Schang! ach Schang! ach Schang! ach Schang!
Ach, Batter!

Väppche.

Gehst de merr, du Schlang!

Jetz warßch aus. „Naa,“ hat der Schang gekrische,
„naa, en Mann so ze behannele! Bin ich e Lump?
No, awer Sie kriehn Ihrn Loh derrfor! Waarte Se
nor, Sie kriehn Ihrn Loh derrfor. Ihne trifft doch
noch die Stadt! Mit Schimp un Schann wern se noch
der Stadt enausgeworße!

Mit Schimp un Schann, de Rock verrisse
Wern Se der Stadt enausgeschmisse!“

Da hat sich awer der Herr Väppche bolzestrack ussgericht
un is dicht vor de Schang higetrete un hat gesacht:
„He, Verschi, wann de deß erlebst, daß ich in Schimp
un Schann der Stadt enausgeworße wern,

Bei Gott, armelig Kreadur,
Bei Gott, des is mei hechster Schwur!
Erlebst de deß bei Hit un Kält —
Ich will e Schuft sei vor der Welt,
An alle Glidder krumm un schepp,
Wann ich derr net mei Dochter gebb!“

Un dann hat er sei Fraa un sei Dochter am Arm ge-
faßt un is mit en einiver uss die annen Seit von der
Promenad un war bald in der Dunkelheit mit en ver-
schwunne, dann die Sonn war schont unnergange. Am

Allerhelljedhor awer hat sich Trommelschlag verneimme
lasse, dann 's war die Zeit der Dhorsperr komme. Un
wie der Dambor getrommelt hat, da is Alles, was noch
draus vor dem Dhor war, der Stadt zugeströmt un
hat sich geeilt, dann Niemand hat geern en Sperrbäze
bezahlte wolle. Der Dambor hat immer noch getrommelt
un is am Allerhelljedhor in der Promenad usf un ab-
gange, un die Buve sün hinne drei gange un harve
gesunge:

Ebei, ebei, wer Bäze hat!
Wer Bäze in de Daze hat
Ebei! ebei! ebei!
Ebei, ebei wer Bäze hat,
Wer Bäze in de Daze hat,
Un haßt de kaa: o weih!

Alles is ebeigeströmt, nor der Schang hat dageßtanue
wie festgenagelt un hat nach dere Gegend higestarrt, wo
sei Willche mit ihrem Vatter un ihrer Mutter in der
Promenad verschwunne warn. Awär se war noch gar
net sehr weit. Wie ihr Vatter den Trommelschlag ge-
hört hat, is er mit seiner Frää un seiner Dochter widder
zerick nach dem Allerhelljedhor zu, dann auch er wollt
der Stadt kaa Entrée bezahle un gar e dreisach Entrée.
Awär er is ze spet komme, des Dhor war schont ge-
schlosse. Un da hat dann der Herr Läppche in sein
Sack gegriffe un wollt sein Geldbeutel erausz ziehe. Awär
der staack net im Hosesack, net im rechte, un net im
linke. Un auch net in de Brustdasche von seim Rock
un auch net in de Rockschöß. Un auch net in de Weste-

ſäf. Der Herr Läppche hat ſein Geldbeutel vergeffe. Un aach ſei Fraa hat kaan Heller bei ſich un ſei Dochter aach net. Er war e biſſi in Verlegenheit. Da kam aver grad zum Glück der Herr Senator Schwarzkrof aus der Stadt zum Dhor eraus un dem hat dann der Herr Läppche mit Lache verzehlt, er hätt ſein Geldbeutel vergeffe un wär jeß ausgesperrt. Un da hat der Herr Senator Schwarzkrof ewefalls gelacht un hat gesacht: „Gi, mein verehrter Herr Läppche, dem Unglück iſt leicht abzuheilen.“ Un dadermiit hat er in ſein Westesack gegriffe un hat dem Herr Läppche zwää Sechskreuzerstücke iwweràächt. Der Herr Läppche aver hat gesacht: „Ich brauch nor ääns. Wann ich mein Sperrbaſe bezahlt hab, jo hol ich merr bei em Freund, der in der Näh wohnt, noch des weitere Geld ſor mei Fraa un Dochter. Merr wolle uns ohnedeß uff der Allerhellsjegau in eme Lade noch was mitnemme.“

„Nun, wie Sie wollen, mein verehrter Herr Läppche!“ hat der Herr Senator gesacht un hat ſich ſehr heſlich empfohle un vorab dem Willche noch emal e ſehr galant Verbeigung gemacht.

Der Herr Läppche aver iſt mit ſeim Sechskreuzerstück dem Dhor enei un ſei Frau un Dochter hawe draus uffen gewaart. Aver net ſehr lang. Dann uff äämal hat ſich drin e forchtbar Gefrisch von viele Stimme erhewe un Alles hat gekriſche: „Enaus mit dem Kerl! dem Spijbub! Enaus mit em! er hat die Stadt betriebe wolle! Enaus mit em! enaus!“ Un die Dhorſchel ſin uffgange un enausgefloge iſt der Herr Schneidermääſter Läppche, gestumbt, geſtoße, geſchmiſſe un hunnert

Mensche sin em nach un hawe gefrische: „Enaus mit dem Kerl, der die Stadt hat betriebe wolle! Uff en! uff en!“

Un wie die Fräää Läppche un des Willche ihrn Vatter geseh hawe, wie der der Stadt enausgeschmisse is warn, da hawe se faan flaane Schrecke fricht un sin ebei gesprunge komme um dem Herr Läppche beizesteh. Awer der Schang hatt en schont bereits in Schutz genomme, sonst wär schem noch e Bertel Stunn schlecht gange. Un die Fräää Läppche un des Willche hawe de Herr Läppche gefragt: „Ulm Gotteswillle, was is dann bassirt?“ Un da hat der Herr Läppche gejammert:

„Ach, Fraa, ach was e Mißgeschick!
Es war e falsch Sechsfreuzerstück!“

Zum Schang awer hat er gesacht: „Ich bin in Schimp un Schann aus meiner eigene Vatterstadt enausgeschmisse warn. Ihr Prophezeihung hat sich erfüllt. Ich bin e Mann von Wort. Ich haw Ihne mei Tochter versproche. Hie is se!“

Die Nachtigalle.

Näää, awer ääch so Was! In Frankfort hat emal vor Zeite e Mann e ganz neu Haus in en alte Gaarte gebaut un wo e Lindeallee drin war mit lauter Bääm Gott wääß wie viel hunnert Jahr alt un vielleicht noch aus de Schwedezeite her. Im hoche Sommer wußt merr sich in dere Allee vor lauter Schatte gar net ze helse.

Un Buschfetter hat der alte Gaarte gehat, immer äans dichter als wie des anner, die mit ewige volle Nägelcher un Jasmin un Gäsblatt gehonke hawe; merr hat vor lauter Duft fast Kopfweh krieht. Un äach noch e Größ hat der alte Gaarte gehat, merr hätt sich drin err lääse könne. Nadirlich hawe sich in jo em Gaarte alle megliche Singvegel higezoge un hawe da ihr Nester higebaut. Des war Gepiff un e Gesing un e Gezwitscher von Bußink un Amschele, von Distelfink, Hänsling un Droschele, von Rohrspaße un Zeisig, net zum Aushalte. Nor die Nachtigalle hawe gefehlt. Awer anstatt froh ze sei, daß em äach net noch sei Nachtruh gestört dhet wern, hat sich der Mann äach noch en Kummer driner gemacht, daß er kää Nachtigalle in seim Gaarte hätt. Un er is dessentwege zum Dauwe- un Vogelhänneler Rohrbach gange, der „Hinnerm Lämmche“ im Mohrenkopp gewohnt hat, un hat zum Rohrbach gesacht: „Herr Rohrbach, hawe Sie Nachtigalle?“ Un da hat der Rohrbach gesacht: „Daderrmit kann ich Ihne diene: noch sechs Stick, der Staat all! Lauter Nachtschläger. Gucke Se, da henke se alle Sechs in ääner Reih.“ Un da hat der Mann gesacht: „Nachts schlaf ich doch!“ Der Rohrbach awer hat em dadruff erwiddert: „Mei Nachtigalle schlage äach am Dag un da ehrſcht recht.“

„Ja, mit dem Schwanz an Käwig!“ hat der Mann gesacht.

Der Rohrbach hat em awer zur Antwort gewe: „Wann ich Ihne sag, je schlage äach am Dag, so könne Se sich druff verlässe.“ Un kaum hat er des gesacht, so hat äach gleich ää von dene Nachtigalle aangesange ze schlage: Zikuht! Zikuht! Zikuht! Rrrrre!

Der Mann war ganz eweck jor Frääd. „Ich behalt se alle Sechs,” hat err gesacht. „Alle Sechs! Was koste se, Herr Rohrbach?” Un da hat der Rohrbach gesacht: „Jor Ihne füünfzwanzig Gulde des Stück.“ „Jor mich, Herr Rohrbach? Un wann se net for mich wärn?”

„Dann koste se grad so viel,” hat der Rohrbach gesacht. Un da hat der Mann widder gesacht: „Koste dann die Weiwercher grad so viel wie die Männercher? Nachtigalle sin doch kää Mensche, wo die Weiwercher als noch mehr koste wie die Männercher.“

Da hat awer der Rohrbach den Mann ganz verwunnert aagequckt un hat gesacht: „Weiwercher? Wie komm ich merr vor! Mei Nachtigalle sin lauter Männercher. Was wolle Se dann mit Nachtigalle-Weiwercher? Die dhun ja kää Maul uff.“

Un da hat der Mann gesacht: „Deß verlang ich ääch gar net von ihne, wann se nor Nester baue un Ajer lege. Ich megt lauter gepaarte Paar hawe.“

Da hat awer der Rohrbach gelacht un hat dem Mann geexplizirt, die Nachtigalle dhete sich net als wie die Kanaljevögel in ere Heck vermehrn.

Da hat awer der Mann widder gesacht: „Muß es dann grad in ere Heck sei? Ich hab doch ääch Bääm in mein Gaarte.“

Un da hat der Rohrbach den Mann ganz dumim aagekeh un hat gesacht: „Wie so Bääm?“

Der Mann awer hat e freundlich Gesicht gemacht un hat dem Rohrbach zur Antwort gewe: „Ich will Ihne druff helfe, Herr Rohrbach. Ich will Ihne druff helfe.“

„Uff die Wääm?“

„Nää, Herr Rohrbach. Ich haw en Gaarte, en große Gaarte un alle bekannte un unbekannte Singvögel drin zu Hunnerte, daß es e Frääd is. Nor kää Nachtigalle. Un drum will ich merr Nachtigalle kääfe un se in mein Gaarte ausszehe. Wann je awer kää Weiwercher hawe un kää Junge kriehe, sterwe se bald widder aus.“

Un da hat der Herr Rohrbach gesacht: „Ja, mei Nachtigalle sin nor lauter Männercher; wann Se die awer in Ihrm Gaarte ausszehe, so könne die sich ja Weiwercher aus der Nachverschafft hole. In unsere Promenade treiwe sich ja gewiß noch Weiwercher genuch erum, die froh sin, wann se e Männiche kriehe könne. Hawe Se dann dichte Gebisch in Ihrm Gaarte, wo so e bissi Halbdunkel drin is un ääch e Tränk in der Näh?“ — „Ja!“ — „No, dann gefällt's ääch meine Nachtigalle in Ihrm Gaarte un se hole sich Weiwercher ebei.“

Un des hat dann dem Mann eigeleucht un er hat zum Rohrbach gesacht: „Da hawte Se hunnert un fuffzig Gulde. Schicke Se merr die Nachtigalle enaus in mein Gaarte, awer heut noch. Hie hawte Se mei Abreß!“

Un der Rohrbach hat dem Mann die sechs Nachtigalle enaus in sein Gaarte geschickt. Un der Mann hat ääch die Nachtigalle von seim Obergärtner im Gaarte ausszehe lasse, un die Nachtigalle sin ääch gleich in die Gebisch eneigesloge. Geschlage hawte se awer net gleich. Näch die Nacht net. Der Mann hat extra in seim neuen Gaartehaus e Fenster von seiner Schlaffstubb

vösse gelasse un is sogar mehrmals aus seim Bett usfge-
stiche un hat vom Fenster aus enaus in sein Gaarte
gehorcht. Was awer da gesunge hat, des warn nor
Rohrspaže, die hat err an ihrer Stimm gekennt; nor
Rohrspaže, awer kää Nachtigalle. Am annern Dag hat
sich awer ääch nix von Nachtigalle hörn lasse, sogar nit
emal seh. Ääch die ganz Woch nix mehr. Un da hat
der Mann zu seim Dvergärtener gesacht: „Sage Se
emal, Herr Dvergärtener, was is dann deß nor mit
dene sechs Nachtigalle; merr hört un sieht ja gar nix
von dene im Gaarte!“ Un da hat der Dvergärtener
gesacht: „Vielleicht licht's am Futter.“

„Am Futter? Da könne Se recht hawe! Da haw
ich gor net draa gedacht. Was fresse dann die
Nachtigalle?“

Un da hat der Dvergärtener gesacht: „Ich haw
en alte Onkel gehat, der hat e Nachtigall gehat, die hat
wunnerſchee geschlage un die hat er mit Ochſeherz ge-
fittert.“

„Mit Ochſeherz? Mit roh Ochſeherz?“

„Mää; mit gekochtem.“

„No, da sage Se der Köchin, der Bärwel, se sollt
bei'm Mežker drei Ochſeherzer bestelle un se kuche.“

Un wie dann der Mežker die drei Ochſeherzer ge-
bracht hat un se warn gekocht, so hat sich's der Mann
net nemme lasse un un hat selbst die drei Ochſeherzer
an drei verschiedene Bläg in's Gebisch gehent. Un die
Gärtnerborsch im Gaarte hawe's aus der Entfernung
mit zugeseh un hawe sich verwunnert.

Die Nachtigalle hatte jez ihr Futter. Sonst awer

hat merr weiter nix von en gehört. Widder e ganz Woch lang nix. Un da hat der Mann gedacht: „Ich muß doch emal nach dene Ochseherzer seh.“ Un wie er in des Gebisch eneigekroche is, wo er des ääne Ochseherz higehenkt hat, da hat er zu seiner größte Frääd gegeh, daß des ganze Ochseherz fort war. Also warn die Nachtigalle noch da. Un ääch im zwette Gebisch war des ganz Ochseherz verschwunne, un ääch im dritte.

„No,“ hat der Mann gedacht: „Die hanve sich's awer schmecke lasse! So sechs kläane Nachtigalle un so drei große Ochseherzer! Jetz wern se ääch gewiß bald Ebbes von sich hörn lasse.“ Un er hat die Sach in ääm Bergniege seim Obergärtner mitgedhält. Der hat sich ääch sehr dadriwer gefräät, hat awer nachher doch e bissi nachgedacht, un es kam em so e dunkel Ahnung, daß vielleicht ääch die Gärtnerborsch die drei Ochseherzer gefressen hanve könnte.

Die drei Ochseherzer warn fort, awer von ere Nachtigall hat sich nix hörn un nix seh lasse. Die Köchin mußt bei'm Mexter noch drei Ochseherzer bestelle. Mit dene is es awer grad so gange wie mit de drei ehrachte. Fort warn se ääch widder alle drei, awer von ere Nachtigall war noch immer nix ze hörn un ze seh. Un da hat dann der Mann zu seim Obergärtner gesacht: „Die Sach geht net mit rechte Dinge zu, odder der Rohrbach hat mich mit dene Nachtigalle aageführ. Odder sollte vielleicht Krake im Gaarte sei? Wie fängt merr die am beste?“ Un da hat der Obergärtner gesacht: „Schieße is so e Sach, daderrmit vertreibt merr alle Vogel aus dem Gaarte.“

„Nor net!“ hat da der Mann gesacht.

„Mit dem Fange is es äach widder so e Sach,“
hat der Owerpäärtnar gemeent, „dann so Gejer kraze
un beiße.“

Un da hat der Mann gesacht: „Unser Gäärtnerborsch, der Jacob, is e kuraschirter Mann, der dhuts
für Geld un gute Worte.“

Un da is der Jakob ebeigeruße warn, un da hat
sei Herr zu em gesacht: „Jacob, Du werrscht wisse, daß
ich sechs Nachtigalle in meim Gaarte ausgesetzt habb.“

„Ja.“

„Un äach, daß ich sechs Ochseherzer in die Gebisch
gehenkt hab.“

Un da hat der Jacob en feuerrothe Kopp friehlt
un is in groß Verlegenheit komme und hat ganz klaa-
laut gesacht:

„Ja.“

„Jacob, es sin Kraze im Gaarte, wenigstens e halb
Dutzend.“

Dem Jacob hawe die Bää geschlottert, dann grad
sechs Gäärtnerborsch warn im Gaarte un hatte gemään-
schaftlich die sechs Ochseherzer gefresse.

„Jacob, es is nor zu gewiß, daß die sechs Kraze
die sechs — Nachtigalle gefresse hawe.“

Der Jacob hat widder hoch ussgesteht, dann er
hat schont gemeent, sei Herr dhet sage: „die sechs Ochse-
herzer.“

„Jacob, ferchste dich vor Kraze?“

„Nää.“

„No, jeß baß uss. For jed Kraz, die de merr in

meini Gaarte fängst un brengst merr je, kriehst de e Guldestikelche.“

Wer war froher als wie der Jacob! Schont gleich am annern Morjend hat er e mords Kätz gebracht, schwarz un weiß gescheckelt mit eme dicke dicke Kopp.

„Ää hätte merr!“ hat dem Jacob sei Herr gesacht un hat sich vergniegt die Händ geriwe. „Du hast dei lezt Nachtigall im Leib, Canallje! Da, Jacob, da haste dei Guldestikelche un schaff merr die Kätz bei Seit un muckse ab! Breng merr bald widder ää!“

Un nach zwää Däg hat der Jacob widder e Kätz gebracht un hat widder sei Guldestikelche kriehlt. Un nach zwää Dag bracht der Jacob schont widder e Kätz.

„Jez hawe merr schont drei! Jacob, du bist e ganzer Kerl! Fahr so fort un breng merr bald widder ää!“

Un der Jacob hat sei Guldestikelche eigesteckt un hat gesacht: „Ich wern mei Meglichstes dhu.“

Un nach e paar Däg hat err die verrt Kätz gebracht, un bald druff ääch die finst. Un wie err die sechst gebracht hat, da hatt err zu dere eigens sei Sonnagskamejol aagezoge, dann es war desz ja e Halbdutzendkätz, die er da bracht. Un er is ganz stolz vor sein Herr higetrete un hat gesacht: „Jez hawe merr grad schont e halb Dutzend!“ Dem Jacob sei Herr awer hat sich dißmal die Kätz genauer betracht un hat gesacht: „Jacob, wie heißt? Dei Kätz die De merr brengst, sün all schwarz un weiß gescheckelt! Wann De merr widder ää bringst, so hacß err vorher de Schwanz ab, doß merr doch de Ulnerschidd merft!“

Etwas vom Diensteid.

„Die Verantwortlichkeit der Gendarmen für ihre Handlungen dem Gesetze gegenüber ist mehr werth als alle abstrakte und konkrete Ministerverantwortlichkeit.“ Mit diesen Worten beginnt die „Frankfurter Zeitung“ einen längeren sehr gut geschriebenen Artikel in Bezug auf den Rechtsschutz des Bürgers gegenüber den Exekutivbeamten. Aber es kann sich ereignen, daß es sich nicht allein um den Herrn Gendarmen, sondern auch um die Frau Gendarmin handelt. Uns ist eine Scene unvergeßlich, die sich einmal in Sachsenhausen schon in der vorpreußischen Zeit zwischen einer Sachsenhäuserin und einer Frau Gendarmin zugetragen hat und von der wir selbst Augen- und Ohrenzeuge waren.

Die Frau Gendarmin hatte aus dem Fenster ihrer Wohnung im dritten Stock den Inhalt eines Waschbeckens und mit diesem ein Stück Seife auf die Straße entleert, einer in Begleitung eines Jagdhundes vorübergehenden älteren Sachsenhäuserin gerade vor die Füße.

Sachsenhäuserin: Hu harrjises! A was for e Nationevolk wuhnt dann do druwe?

Frau Gendarmin (von oben herunter): Mach' je, daß je fortkommt!

Sachsenhäuserin: „Mach' je?“ (Die Arme in die Seite stemmend): Nach noch? A wer is Sie dann, Sie

gruß Madamm? Uli! Die gnädig Fraa vun Boddemkammer mit der verklebte Fensterscheib!

Frau Gendarmin: Wann se net mecht, daß je fortkommt, wer'n ich err gleich weise, wer ich bin. Mei Mann is bei der Boslezei.

Sachsenhäuserin: Da druwe? Uli die hoch Überigkeit! (Mittlerweile hat sich der Jagdhund an das Stück Seife gemacht.)

Frau Gendarmin: Jägt sei gleich den Hund von meim Stück Sääf eweck!

Sachsenhäuserin: Dreck segt den Mage! Zu Deiwel, Feldmann! Giebst de! (Schleudert mit dem Fuß das Stück Seife in's Floß.) Wer waäß, was dei an sich hot!

Frau Gendarmin: Jez kommi ich err odder enunner!

Sachsenhäuserin: Feldmann, leßt de gleich die Saaß leihe!

Frau Gendarmin (erscheint unter der Hausthüre): Die Sääf bezechlt se!

Sachsenhäuserin: Ihr? Do fräg der Krämer zwaaanol nix!

Frau Gendarmin: Der Hund hot auch kaa Zeiche. Des kost sünf Gulde Stroß!

Sachsenhäuserin: Kää Zeiche? Feldmann, daū häst kaa Zeiche? Zeig's err emol!

Frau Gendarmin: Des werd aagezeigt! Wie heest se? No, Ihrn Name wolle mer schon erjöhru!

Sachsenhäuserin: Wie ich haafze dhaun? Wasserstaabericht net, dann sunft wern mer vun aam Botter!

Frau Gendarmin: Was hat se gesacht? Was hat se gesacht? Der ganz Senat mißt gehenkt wern? Des soll err iwel ussstoße!

Sachsenhäuserin: Was haw ich gesocht?

Frau Gendarmin: Nja, des hat se gesacht! Der ganz Senat mißt gehenkt wern! Mei Mann nimmts uss sein Diensteid!

Die Betstunn un das Wirthshaus.

Eine Geschichte aus den Dreißiger Jahren.

Es war emal e Betstunn un drei alte Weiwer: Die Fraa Schnarrche, die Fraa Schnaaken un die Fraa Barchendreißeru, dem Herr Parre sei treuste aadächtige Zuhörerinne, uss die er net wenig stolz war, dann er kount sich uss se verlasse, daß se nor in seiner Betstunn ihr Middagschläfche halte dhete. Bis vor vier Woche hatt er awer aach noch drei aadächtige Zuhörer: Drei alte Männer aus dem Verjungshaus, gottesferchdig un schlaffsam vom Text der Gesänge mit Orjelbeglaadung bis zu dem Herr Parre seim legte Amen. Awer der beeje Feind hat Macht iwer se gewonne, dann uss aamal sin se alle Drei ewiggeblive un sin in die gegeniwerlichend Eppelweiwerthshaft gange. Des awer hat der Herr Parre dem Eppelweihaus sehr iwel vermerkt, dann Gelegenheit mecht Dieb, un daß an em Werrthshaus der liewe Gott de Alarm erausstrecke dhet, is e faul Ausredd for Kercheschwenzler.

So Werrthshäuser in der Näh von Kerche sijn ganz derrzu gemacht, um dem Herr Parre die Kundhschaft abzespamne. Wie aber niemand in der Welt unersezlich is, so fand sich auch vor die drei alte Männer bald e Erjaz, um des war die alt Fraa Trummelfell, e aadächtig Zuhörerin prima Qualidät, dann se hat in der Betstunn auch net e Minut ihr Kickerche gemacht, als wie die Schnarrchesin, die Schnaakfern un die Barchendreißern, dann se hat mit alle ihre vier Uage nor immer stur enuff zu dem Herr Parre uss der Kanzel geguckt. Un der Herr Paare hat dessentwege auch zum Kerchediener gesacht: „Diese Frau Trummelfell ist eine ganz vortreffliche Frau, eine brave wachsame Christin, die der alten Schnarrches, der alten Schnaakfern und der alten Barchendreißern sehr wohl zum evangelischen Vorbild dienen könnte, unbeschadet der vielen sonstigen christlichen Tugenden dieser drei wackeren Frauen, denn es sei ferne von mir, ihnen den Schlummer zu mißgönnen, womit sie der Herr gesegnet hat, denn du sollst Nachsicht haben mit den Schwächen deines Nächsten.“

„Des is wahr, Herr Parre,“ hat der Kerchediener gesacht. „Des is wahr, Herr Parre, schlafe dhun se wie die Raze, awer sie komme doch regelmäßig in die Betstunn.“

„Das ist nicht zu unterschäzen! Und sie werden am Tage des Gerichts nicht verworfen sein, wie jene drei alten Schnödlinge aus dem Verjorgungshaus, die uns untren geworden sind und nachgegeben haben den Verlockungen des sündlichen Aepfelweins eines fluchwürdigen Nachbarhauses. Aber wahrlich, sie haben ihren

Lohn dahin! Desto mehr freut mich die vortreffliche alte Frau Trummelfell, die uns zugethan bleiben wird, wie ich getrost verhoffe.“

Un da hat der Vorsinger gesacht, der zugege war: „Gott gebb's, Herr Parre! Die alt Trummelfell is e wahr Juweel for unser Betstunn! Trillern dhut je for ihr Alter wie e Lerch uss Johanni, dann die alt Schnarrchesjin un die Schnaakjern un die Barchendreizern trombeete durch die Nase, daß es net mehr schee is.“

Awer die alt Fraa Trummelfell, „die vortreffliche Frau,“ is uss aamal auch aus der Betstunn eweckgeblie wie die drei alte Männer aus dem Versorzungshaus.

„Sollte sie auch der böse Feind verlockt haben in das Apfelweinhaus?“ hat der Herr Parre gedacht. „Dem muß ein Ende gemacht werden.“

Un der Herr Parre hat e dringend Eigab an des Polizeiamt zu Babbier gebracht, in dere die ganz satanisch Verlockung von jo Eppelweihäuser in der Näh von Kerche geschildert war, die ganz deiwelisch Verführung zum Abfall vom Herrn, un alle Gräuel un Scheuel der Böllerei, wo Bal un Belzebub auf einem gekelterten Apfelschimmel die hohe Schule des Satans reiten, hinab zur Hölle, wo der verruchte Apfel bratet, die verworfene Frucht, jo Adam und Eva um das Paradies gebracht und um die schmerzlose Geburt der Menschenkinder, die nun im Schweiße ihres Angesichts ihr Brod fressen müssen. Allerjubmissfest sei die sofortige Abstellung eines so grauenhaften Mizstandes in der Nähe von Kirchen einer christlichen Stadt nicht genug anzurathen, da Gefahr im Berzug.

So hat die Eigab an's Bollezei-Amt gelaut. Iln gleich bei der nächste Betstunn hat der Kerchediener der alte Schnarrches un der Schnaakfern un der Barchendreißern ze wisse gedhaa, se hätte sich nach der Preddig in's Parrestibbche ze verziege.

Die drei alte Weiwer hawe kää klää Angst gehat, dann se hatte kää gut Gewisse, vorab die Barchendreißern net, dann se hat in der gestrige Betstunn jo e dief Nickerche gemacht, daß se des Zwergewicht frag un von ihrm Betstuhl erunnergeritscht is, wodurch die Schnarrches un die Schnaakfern, die links un rechts newer err gezoze hawe, aus ihrm Schlaf ussgefahrn sin mit eme laute „Ach Herr Jeses!“

Mit Zittern un Zage sin die drei alte Weiwer in's Parrestibbche gange, die Knie hawen geschlottert, die Händ hawen gewackelt un die Kialade hawen geklappert wie die Mihle. Die Schnaakfern hat ihr rothfassianern Gesangbuch falle lasse, die Schnarrches ihr zinnern Schnuppdewaksdoos un der Barchendreißern is ihr hornener Nasenpexer von ihrer freideweize Kadoffselnaas erunnergefalle, die vor lauter Aengste jo spiz is warn wie e Packnadel.

Awer der Herr Parre hat die drei alte Weiwer sehr freindlich un herablassend empfange un hat gesacht: „Rehmen Sie Platz, meine Lieben. Ich habe Sie in einer sehr wichtigen christlichen Angelegenheit hierher bestellt. Es handelt sich um das himmlische und irdische Seelenheil christlicher Mitbürger und vielleicht sogar Mitbürgerinnen, wobei es ferne von mir sei, damit die würdige Frau Trummelfell zu vermeinen, welche wohl

durch eine Unpaßlichkeit abgehalten iſt, unsere Betstunden so eifrig als wie früher zu besuchen. Weiß vielleicht die Eine oder die Andere von Ihnen mir darüber etwas Näheres mitzutheilen?"

Un da hat die Frää Schnarrches gesacht: „Euer Ehrwürden, die alt Trummelfellin is de ganze Dag uff. Ich habb je ehricht gestern Middag da driwe aus dem Eppelweihhaus mit eme Halbmaaskrigelche erausskomme jeh.“

„Hab' ich mir's doch gedacht! So iſt auch sie noch in ihren hohen Jahren und ſchon mit dem einen Fuß im Grabe in die Stricke des Satans gerathen, wie jene drei alten, bedauernswerthen Männer aus dem Verſorgungshauſe. Jene Brutſtätte der Hölle und Verlockung, jenes Haus der Sünde muß unſchädlich gemacht werden. Ich habe hier eine dringende Eingabe an hochlöbliches Polizeiamt aufgeſetzt, die follet Ihr mit Eueren christlichen Taufnamen und Zunamen unterſchreiben. Ich werde Euch die Eingabe an hochlöbliches Polizei-Amt vorleſen.“

Un der Herr Parre las mit großer Salbung de drei alte Weiwer die Eigab vor. Die Schnarrches hat's eiskalt inverloſſe, die Schnaakfern is ſchlooßweiß warn; wann merr err e Ader geschlage hätt, so hätt je kää Blut gewe, un der Barchendreißern ſin alle Glidder nor jo gange.

„Und nun unterschreibt diese Schrift. Hier, Frau Schnarrches, Sie ſcheinen mir die Melteste zu fein, nehmen Sie die Feder, ich habe ſie bereits eingetunket.“

„Herr Parre, die Schnaakfern is verrzeh Dag älter.“

„Nun, Frau Schnaakser, so nehmen Sie die Feder.“

„Ich bin so frei, Herr Parre, aber die Barchendreißern is älter.“

Um da hat Barchendreißern aber gesacht: „Ich bin anno Fünfundsechzig uff Peter un Paul morjens um halwer Siwe in der Kihgaß jung warn un die Schnaaksern e vertel Stunn speter an der Säuallee uff der groß Bockemergaß. Was steht da drin!“

„Kein großer Unterschied, gute Frau Barchendreißer,“ hat der Herr Parre gesacht. „Aber des lieben Friedens halber bei einer so hochwichtigen Angelegenheit, unterschreiben Sie zuerst!“

„Recht geern, Herr Parre, aber ich kann net schreiwe.“

„Sie sind des Schreibens unkundig? Nun, das hat nichts zu sagen. Machen Sie das heilige Zeichen des Kreuzes dreimal nebeneinander hier an diese Stelle unter der Eingabe. Da haben Sie die Feder! So ist's recht, meine liebe Frau Barchendreißer. Schön, sehr schön. Und nun, Frau Schnaakser, unterzeichnen Sie!“

„Herr Parre, ich kann äach net schreiwe.“

„Auch nicht? Nun so machen Sie gleichfalls drei Kreuze, hier an diese Stelle unter die drei Kreuze der Frau Barchendreißer.“

„Dahi, Herr Parre?“

„Ganz recht, aber drücken Sie nicht zu viel auf die Feder. So ist's recht. Das zweite Kreuz ist schon viel besser ausgefallen als das erste. Nun, noch eins, Frau Schnaakser. Bravo! Sie sind eine gelehrige Frau.“

„Herr Parre, merr werrd jo alt wie e Kuh un
lernt immer noch mehr derrzu.“

Un wie deß die Fraa Schnaakher gesacht hatt, hat
die Barchendreißern der Schnarrches in's Ohr gebischbelt:
„Dere ihrer Mutter Kuh Bruder war e Ochs.“

„Nun, Frau Schnarrches, jetzt unterzeichnen Sie!“

„Ich kann aach net schreiwe, Herr Parre; ich
hab's emal in der Quadierschul bei'm alte Herr
Krazelelpeter in der Borngäß gelernt, sein awer mit de
Jahrn widder aus der Zwung komme.“

„Wie sich das zuweisen trifft, meine gute Frau
Schnarrches. Eine Sünde ist es keine. Machen Sie
also mit frohem christlichen Muth ebenfalls drei Kreuze.
Ich will aber vorher die Feder wieder eintauchen.“

Der Herr Parre muß awer die Feder ebbes ze
dief eigedaucht hawe, dann die Fraa Schnarrches hat
schont gleich bei'm ehrschte Kreuz en net ganz klaane
Dinteflecke gemacht. Se wollt en geschwind mit der
Zung widder ablecke, awer der Herr Parre is err noch
rechtzeitig in de Alarm gefalle un hat gesacht: „Lassen
wir ihn lieber trocken werden, gute Frau Schnarrches;
ich radiere ihn später schon wieder aus. Sprüzen Sie
die Feder ein wenig aus. Nicht in die Stube, wenn
ich bitten darf, meine liebe Frau Schnarrches; in's
Dintensäß! So ist's recht. Und nun machen Sie noch
zwei Kreuze. So, Frau Schnarrches. Ganz recht.
So. Sehr gut! Sehr gut!“

Die Eigab an's Bollezei-Amt war glicklich unner-
zeichent un schont am annern Dag war se zu Hände
vom Herr Bollezei-Assessor. Er las se un hat de Kopp

geschittelt un hat dann dem Bedell Gahmeyer de Ufftrag gewe, de Herr Borschdorfer, den Werrth von dem Eppelweihaus in der Näh von dere Kerch, usf morje usf's Vollezei-Amt vorzelade.

Der Herr Borschdorfer kam, un der Herr Aßesser hat em im Beisei von seim Aktevar die Eigab von dese drei alte Weiber vorgelese un hat dann die Bemerkung gemacht, hie mißt dann doch wohl auch werklich e groß Störung der Betstunn von seite dere in der Näh befindliche Eppelweiwerrthschaft vorliche.

„Des is ja gar net meglich, Herr Aßesser,“ hat der Herr Borschdorfer gesacht, „des is ja gar nicht meglich. Wie kann mei Werrthschaft um Milljondaufsend-gotteswille die drei alte Schlafeule in ihrer Nadacht stehrn, die schnaakse ja alle drei so um die Wett, daß mersch hiwe in meiner Werrthsstubb durch die Fenster dorch hört!“

„Nun, es kann awer doch auch noch ein vierter aadächtiger Zuhörer in der Kerch zugege sein, un wann's auch nor der Kirchendiener wär.“

„Naa, Herr Aßesser; der sitzt während der Betstunn hiwe bei mir un trinkt sein Schoppe.“

„Nun, so kann es der Vorsänger sein.“

„Der ehrscht recht net, Herr Aßesser, dann wann des ehrscht Lied gesunge is, kimmt Der auch eriwer zu merr un bleibt bei seim Schoppe, odder auch zwaa, sitze, bis des lezt Lied gesunge werid.“

„Nun, so ist noch eine andere Person möglich. Besinnen Sie sich einmal. Sie sehn ja doch von Threm Fenster aus die Lente in die Betstunn geh.“

„Die drei alte Männer aus dem Versorjungshaus könne's net sei, dann se gehn net mehr in die Betstunn, sonnern zu mir. Es mißt dann grad die alt Trummelfell sei, die haw ich emal vor e Wochener sechs in die Betstunn trippele seh.“

„So, die alte Trummelfell? Da sie die Eigab an das Polizeiamt net mitunnerschrieben hat, jo ist da e unparteiisch Aussag zu verhoffen. Ich werde sie vorlade lasse.

Die Fraa Trummelfell ward vorgelade un kam. „Nun, Frau Trummelfell,“ sprach der Herr Assesser, „Sie sind ja auch eine Besucherin der Betstunde, sagen Sie mir einmal usf Flicht un Gewissen, werden Sie in Ihrer christlichen Andacht durch einen Lärm oder sonst e störend Geräusch, des von gegeniwer der Eppelweiwerthshaft her kimmt, belästigt?“

Die Fraa Trummelfell hat de Herr Assesser treuherzig aageseh, hat awer nix gesacht.

„Nun, Frau Trummelfell, gewe Se's von sich!“ hat der Herr Assesser ebbes lauter gesacht.

Die Fraa Trummelfell hat e hohl Hand gemacht un hat se an ihr Ohr gehalte.

„No, Frau Trummelfell?“ hat der Herr Assesser no ch lauter gefragt.

Die Fraa Trummelfell hat mit ihre Achsele gezuckt un hat dann mit ihrm ausgestreckte Zeigefinger usf ihr Ohr gedeut.

„Sin se schwerhörig, Fraa Trummelfell?“ hat der Herr Vollezei-Assesser gekrische, daß merrsch draus ussem Vorblaz gehört hat.

Die Fraa Trummelfell hat kaa Mien verzuft.

Die Fraa Trummelfell war stöcke daab.

Der Herr Assesser hat err abgewinkt, se könnt
widder geh — dann hat err lachend zu seim Auktewar
gesacht: „Die drei alte Weinver schlaſe wie die Raſe
in der Betstunn, der Kerchediener un der Vorſinger
ſiße bei'm Eppelwei un die alt Trummelfell is stöcke-
daab, da möcht ich wiſſe, mit was die Betstunn gestört
werrd. Lege merr die Eigab an's Bollezei-Amt ad acta.“

Der Berger Markt.

Von alle Wochedag hat seit Menschegedenke bei de Frankforter un Sachſehäuſer vorab der Dienſdag in hoche Ehren geſtannte, dann uff en Dienſdag fällt unſer Wäldechesdag, un uff en Dienſdag fällt die Sachſehäuſer Kerb. Die Sachſehäuſer Kerb awer is von alle Kerwe in der Welt vielleicht die aanzig Kerb, die außer Lauds geſieert werrd: in Berje, wo an dem Dag zegleich auch e berihmter Mark abgehalte werrd: Der Berger Markt.

Zu altfrankforter Zeite war am Berger Markdag Sachſehauſe wie anſgeſtorwe, un nor längſt nach Sonnenuntergang hat merr en große Zug von Selige un Verklärte iwer die Sachſehäuſer Brück haamziehe ſeh. Ganz Sachſehauſe war mit Kinn un Regel in Berje geweſe, im volle Sonndagsſtaat, ze Fuß un ze Wage. Es ſin da Fuhrwerk iwer die Brück komme un der Schee Ausſicht enuff un dem Divermaadhor enaus un um die

Promenad un dem Sandweg enuff nach Bernem zu,
an dene der Sattelgaul e Kuh war un der Handgaul
e Mordsfege von eme Holständer. So e langer Laater-
wage hat gut un geern sei dreißig Personen gefaßt, ohne
die Kinner, die de Große ussem Schoß gesjoze haue.
Uff der aane Seit saße die Weiwer un die Mädercher,
un in Sachsehause gibt's scheene Mädercher; Mädercher
wie Milich un Blaut, so recht lieve Desercher mit
Mäulercher wie Roseknöppercher un Guckelcher so glitzerig
un blitzerig, net ze sage. Lauter schlante Gestalte.
Desto dicker war die Fraa Nagelin, die Fraa Rumbler,
oder die Lenzin un Schentin un wie se all gehaaße
haue. Un jed hat e Spitzehaub usfgehat. Uff der annere
Seit awer vom Laaterwage haue die Männer gesoße
un die junge Vorß, all in stumbe grine Fräck odder
in grine Schoß, wie's dazemal Modi war. Un ussem
Kopp hatte se e Duckkapp mit ere lange Schipp draa,
un alle Kappe saße e bissi krakehl. Sigaarn haue in
dere Zeit die Sachshäuser noch kaa geraacht, sonnern
norzt all Meerschaumköpp mit eme große silwerne Deckel
druff un an der Peif e silvern Rett.

Un wann dann so e Laaterwage im forze Trabb
gefahrun is un es hat bei dere ungewohnte Gangart
dem Sattelgaul der gehörnte Kihkopp gewackelt un die
ganz Gesellschaft usf dem Wage is dann dichtig getroßtert
warn, was hat des da en Jux gewe un e Gelächter!
Hat awer e Staa im Weg gelege un des Wagerad is
da driver komme, so haue alle alte Sachshäuser usf
dem Wage usfgekrische: „Hu Har Xises!“ un Alles
hat sich bei dem Stoß, den der Wage frieht hat, anennanner
geklammert.

Awer die Sachsehäuser sijn net bloß wege ihrer Bergniege uff de Berjer Mark gefahrn odder gange. Nor net! Se hawe des Ritzliche mit dem Agenehme verbunne. Se hawes net gemacht wie die Frankforter, die Langmäuler, die nor wege dem ehrſchte ſieße Eppelwei un dem ehrſchte neue Sauerkraut mit Wörſchtercher ſchaarndeis uff de Berjer Mark gezoge sijn. Ma, des hawe die Sachsehäuser nicht gedhaa; ſe hawe zwar auch dem ehrſchte ſieße Eppelwei un dem neuen Sauerkraut mit Wörſchtercher die Chr aagedhaa, awer dann hat die forgsam Sachsehäuser Hausfrau auch an ihr Haushaltung gedacht un hat ſich e Spinnrad kaast vor de Winter un bleichern Kochgescherr für ihr Reich, un en Wasseraamer un e paar Holzſchuh un en große rothe baawollene Barbelee, unner dem die ganz Familtch Blatz gehat hat. Un der Sachsehäuser hat ſich uffem Berjer Mark, mit dem auch e Viehmärk verbrunne war, e Kauh kaast, odder e Rind zum Fettmache. Un ehrſcht wann des Alles besorgt war, un auch des Esse un Trinke, dann ehrſcht hat Alles Karrefeßl gefahrn un die Nagelin hat von ihrer Appelschimmel aus Pardhie gestoche, daß es e Fraad war.

Zu de berechdigte Eigedhimlichkeit vom Berjer Mark hat auch dazemal der alte Thorn mit feim Thorboge gehört un im ehrſchte un zwette Stock von dem Thorn hawe ſich die Gefängniß befunde mit ihre vergitterte Fenster. Un an jo eme vergniegte Markdag, wie der Berjer Markdag e Markdag war, hawe auch die Gefangene ihr Bergniege hawe fölle. Un deſſentwege war ſen verſtatt, zwische ihre Gefängnißgitter de Kopp

erauszeſtecke un an ere lange Kordel e Körbche erunner-
zelasse, in des merr sein milde Kreuzer odder aach e
Wörschtche odder e Sticke Quetscheluche eneilege konnt.
Gutherzig wie die Sachshäuser ſin, hat dann aach die
Nagelin in ſo e Körbche net allaa aan Kreuzer, ſonnern
jogar e Sechskreuzerſtück, un aach noch e Wörschtche enei-
gelegt, dann je hatt Glick gehat im Werfelspiel uff dem
Berjer Mark un hatt mit ſechs Werf, jeden à 6 Kreuzer,
e gläſern Nadelbichs gewonne, die von echtem Jaspis
hätt ſei könne, wann's der Zufall gewollt hätt. Un wie
die Nagelin ihr milde Gawe in des Körbche gelegt hatt,
ſo hat's owe im Thorn der Gefangene enuſſgezoge, un
die Nagelin hat dem Körbche nachgeguckt un enuſſ nach
dem Thornfenſter un hat gesacht: „Gott geſegen derrſch!“
Un wie je awer owe des Geſicht von dem Gefangene
geſeh hat, hat je ſich annerſicht beſonne un hat enuſſ
gerufe: „Dauſend Schlagſliß jöllſt de kriehe! Verworje
jöllſt de an meim Wörschtche un mei Sechskreuzerſtück
jöll derr zu ſiedend Blei wern, Neumaloos! Des is
der Kœrl, der merr vor verrzeh Däg die zwaa Staats-
Blummekeil aus der Mahn gestohle hat un met fortge-
loſſe is!“

„No, Allt, tröst dich,“ hat der Nagelin ihr Mann
zu err gesacht, „der Kœrl hat jez ſein Loh derrfor. Komm
mit, ich haw e Staats Rind kaافت un aach en neue
Schubbfarrn. Guck je emal aa. Des Rind is ja allaa
des Doppelte werth, un wann der Schubbfarrn chricht
vom Schmidd beschloge is, dann hält er noch emol ſu
lang als wei ſu.“

Un da hat die Nagelin zu ihrm Mann gesacht:

„Awer Hanphilipp, um Milljone Dausendgotteswille,
wei fölle merr dann des all uff dem Laaterwage unner-
brenge: E Spinnrad, sechs gruße blecherne Dippe, en
eiserne Kaffeebrenner, e Kohlpann, en Blasbalg, en
Spinnebesem, zwaa Ziver, e Ablaafbrett, en Dreschflegel
un e Paar Holzschuh, en Stiweknecht un zwaa borsche-
linerne Bottschamber, en zwaaeschläfrige Barbelee, un
jez aach noch en Schubbfarrn un gar aach noch e Rind!“

„Deß kann ze Faß laafe; des binne merr hinne
an Laaterwage.“

„Su? Bis merr nach Seckbach kumme dheite, hätts
de Hals zangezuge un wär verstrumpft!“

„No, dare Hack is e Steil ze finne. Ich führjch
am Strick bis nach Bernem, un vun do aa kannst dan's
bis haame führn!“

„Odder aach net!“

„No, da kanns unjer Sanche führn.“

„Dei werrd der was prostemahlzeite. Dei will
in Bernem in der Lilch danze.“

Da hat awer der alt Nagel druff erwidert: „Will's
da enaus? Danze? Mit des Lenze Jakob? Deß soll je
sich vergieh losse!“

Schließlich hat sich die Sach doch noch arrangiert,
wann aach net ganz. Den Hausrath, den die Nagelin
uff dem Berjer Markt hat kaast, der ward uff dem
Laaterwage glicklich unnergebracht, awer net ohne groß
Kessenieren von Seite der annern zahlreiche Wagegesell-
schaft, die ewefalls ihr Eikäuf uff dem Berjer Markt
gemacht hatt. Un deß war net wenig. Awer gege de
Schubbfarrn hat sich alles ganz entschiede gewehrt. In

den Schubbkarrn des Rind eizespanne, des gung aach net so ohne weiterisch. Des Sanche awer, die schont ussem Wage gesoße hat, hat zu ihrem Vatter gesacht: „Wann de derr eibildst, daß ich odder die Motter den Schubbkarrn dricke sollte, do bist de odder schief gewickelt.“

Awer uss dem Wage hat aach der Sanche ihr Schatz gesoße, des Lenze Jakob. Die Bekanntschaft hat awer der alte Nagel net geern geseh, un deß hat des liewe Sanche schont manch Thren gekost.

Des Lenze Jakob awer hat zum alte Lenz gesacht: „Ich will de Schubbkarrn dricke.“

„Odder ohne Oblikoo!“ hat der alte Lenz gesacht.

So war dann die Sach in der Reih. Der Laaterwage mit der Kuh un dem Gaul dervor hat sich in Bewegung gesetzt un hinne drei hat der alte Nagel des Rind geführt un des Lenze Jakob de Schubbkarrn gedrückt. Der Laaterwage awer war schneller un bald war err dene Zwaa aus dem Gesicht, vorab als es aach schont e bissi aagefangen hat ze dämmern.

Des Rind war sehr gut ze Fuß. Besser als wie sei Führer der alte Nagel. Der is e bissi geschwankt. Vom „Neue“ konnt des unmöglich komme sei. Vom sieße Eppelwei kann merr manches annere ehnder friehe, als wie en klaane Hormel. Es soll awer daderrmit nicht gesacht sei, daß der alte Nagel uss dem Verjer Markt aach noch sonst allerhand zu sich genommne hawe konnt. So viel is richdig, daß des Lenze Jakob, der den Schubbkarrn himmer dem alte Nagel gedrückt hat, vor sich hi gesacht hat: „Er hot!“

Un er hat werklich gehat, un hat sich sogar daderr-
mit im zunemmende Licht befunne. Er hat immer mehr
gewackelt un bei dere Gelegenheit is seiner Hand der
Strick entglitte, an dem er des Rind geföhrt hat.

Naum awer hat des Rind gemerkt, was bassirt
war, so is es, so jungs aach noch war, doch so kaa
Rindviech gewese, um net ze wisse, was es jez ze dhu
hätt. Es hat vor Frääd en Saz gemacht un is dann
im gestreckte Galopp un mit hoch erhownem Schwaaf
nach Seckbach zu gerunnt. Es hat de Weg gewiszt,
dann es war von Seckbach gebertig. Un da hats dann
aach gleich sei Elternhans gefunne, is dem Hofdhor enci
un in sein Stall zu seiner Mutter.

Der alte Nagel awer hat dem Lenze Jakob zu-
gerufe, wie des Rind dorchgange war: „Jakob, laaf em
nach!“

Des hat dann aach der Jakob gleich gedhaa, awer
ohne Schubbfarrn, den hat er bei Seit gefahrn un is
dem Rind nach. Awer so schnell er aach gelosse is, er
hat des Rind net egeholt. Es war verschwunne, als
wanns die Erd verschlunge hätt. Jedem, der em be-
gegent is, den hat er gefragt: „Hawe Se kaa Rind
geseh?“ Un zelekt hat err gar emal die Antwort kriecht:
„Bis zu dem Alageblick, wo Se mich gefragt harve, harv
ich kääns geseh!“

Alles Suche war vergewens un zudem war's aach
schont dunkel warn. No, dacht des Lenze Jakob, des
Rind wern merr schont widder krieche, wann's net heut
is, is es morje. Awer ich muß doch jez emal nach der
Sanniche ihrm Batter gucke, wu der bleibt.

Uff dem Blaz, wo des Lenze Jakob de alte Nagel verlaſſe hat, war der net mehr. Awer ganz in der Näh un zwar uff dem Schubbkarn. Da hatt er sich's bequem gemacht un war bickelfest eigeschlafe. Alles Schittele half nix. Des Lenze Jakob war awer e resoluter junger Mann, un so hat er dann forze Umstänn gemacht, hat sein Rock ausgezoge un sei West un hat mit dene de alte Nagel zugebedt, daß merr nix mehr von em seh konnt un hat en dann uff dem Schubbkarn durch Seckbach un von da enuff nach Bernem gefahren un bis an die Lilch. Da awer stannte schon die alt Nagelin un des Sanche un hawe uff se gewaart.

Des Lenze Jakob awer hat sein Schubbkarru in de Höf enei gedricht un an e bissi dunkel Stell. Die Fraa Nagel un des Sanche sin em nach.

„Wu is dann mei Mann mit dem Rind?“ hat die Fraa Nagel den Lenze Jakob gefragt.

„Sie breng' ich en ohne Rind, awer daderrfor hot er sei Rind!“ hat der Jakob gesacht un daderrmit hat er sein Rock vom alte Nagel eweckgezoge.

Da lag er. Mit vereinte Kräfte hawe sen uffgericht. Er kam widder ebbes zu sich un hat sich verwunnert umgeguckt Drei Dasse schwarze Kaffe dhate dann des Zwirge an em. Als er widder ganz bei sich war un hat de ganze Hergang von der Sach verzählt kriecht un des große Lieweswerk, deß der Jakob an ihm verricht hat, da is er geriehrt worn un hat gesacht: „Laß des Rind des biese Kreuz kreihe! Dau Jakob sollst mei Schwichersoh warn un Niemand annerscht. Da Sanche, da höst en!“

Wie Aeäner absolut wollt erschosse sei.*)

Der Maler Kaisian war bei de „Graumänner“ un wann er sei gri Uniform aagehat hat, den Säwel um um den Schako mit dem hoche Fedderbusch usf un den Schnorrbart recht schwarz gewichst un ungrisch mit lange Spize hiwe un driwe enausgedreht, un hat sich sei Cravatt recht fest geschnallt, so daß er en recht rothe Stopp frag, da hat er sehr martialisch ausgeseh. Wie er sonst de Flichte der Dapperkeit genügt hat, daderrvo hat er schon in der nächste Nacht e groß Prob abgelegt.

Merr dhete diese Geschichte von wege ere große Dapperkeit hie gar nicht verzehle, wann se net äach zugleich en hoche Beweis liewern dhet, wie e Verjer von der Gleichheit vorm Gesetz durchdrunge sei kann. Und dann verzehle merr die Geschicht äach dessentwege, weil schon öftersch is versucht worn, dere Begewenheit ihrn alläää rechtmäßige un klassische Boddem Frankfort zu entreiße un sich annerschtwo mit Sache zu brioste, die nor ganz alläää bei uns hie in Frankfort mensch- un meglisch warn. Sodann äach verzehle merr die Geschicht, weil se iwerhäapt in unser Erzählung enei gehört.

Also: Des Frankforter Linjebataljon un Bundes-contingent in der zweifelhafte Stärk von rund siwe-hunnert Mann, hat unner dem Commando vom Owersicht Schiller am Grinkbrunne abgeseuert, un die Verjer hatte

*) Aus der unvollendet gebliebenen Erzählung „Polen und Studenten.“
Ann. d. S.

die Wache bezoge. Der Maler Kaisian bei de Graumänner, so gehääze von ihrem Major Graumann, vis-à-vis vom Gasthaus zum „Rewestock“ wohnhaft, kam unner dem Befehl vom Gefreite Lenz von Sachshause, mit noch finf Mann: em Altegässer, em Bräütegässer, em Kaltelochgässer, em e Dreisroßgässer, em e Schippegässer un em e Dippegässer draus im Galjefeld an die Pulverhäusercher uss die Wacht. Abgeleh von der unhämliche Nachberschaft, was so Pulverhäusercher immerhin sein, war an hääze Sommerdäg un schwüle Sommernachte so e Wacht da draus im Galjefeld mit große Manehmlichkeit verbunne. Des Wachthäusi, in respectabler Entfernung von de Pulverhäusercher, hat ääm zwar doch Flöh in's Ohr seze könne, awer es stamm in dem gute Ruf, kää Wanze zu hawe, wenigstens bei Dag nicht. Hernunge war'sch von vier prächtige Lindebääm beschatt un hinner dem Wachthäusie zog sich e Grawe hi, so mit schwelendem ippige Grin von Gras bewachse, so wäch un so zart, daß merr noch ganz deutlich den ganze Abdruck von Frankforter Linjesoldate geseh hat, die da ihrer Siesta odder em sonstige Schlummer un Schlaf des Rechte obgelege hatte. E Wasserbumb ganz in der Neh kam weniger in Betracht, als wie die erflecklich weiter entfernt „Galjewart,“ wo's e ganz vorziglich „Stossche“ gewe hat, e wahrhaft edel grigoldern Reweblut von Neppelbääm. Des Wachthäusi lag an em e schmale Feldweg mitte in Kornfelder drei in stiller Abgeschiedenheit wie gemacht for e berjerlich Soldateherz im Friede. Mensche sin da nor selte vorbeikomme, un wer vorbei-komme is, der hat hie mit em ehrforchtvolle Blick nach

de Pulverhäusercher den scheue Schritt noch scheuer beschleunigt un hat, wie er glicklich vorinver war, noch scheuer öftersch den Kopf erumgedreht, ob die Pulverhäusercher noch uss ihrn alte Platz steh dhete. Hie wo des Wachthäusi stand, war e Mannschaft ungestört. Gestern war die Linjemannschaft von de berjerliche Scharfschiße abgelöst worn un heut hatte da die sechs Graumänner mit ihrn Gefreite die Scharfschiße abgelöst. Die Scharfschiße hatte sich desse nicht sogleich verseh, un es warn bei'm Eintreffe der Ablösung nor die zwää Wachtposte mit gezogene Herschfänger an de Pulverhäusercher zugege, un sodann im Wachthäusi noch finf Schako, finf Herschfenger, siwe Bichse un finf Uniformsröck. Des Iwrigs war noch in Hemdsärmel uss der „Galjewaart,” traf awer nach ere gute halve Stunn pinktlich beim Wachthäusi widder ei. Der Gefreite Lenz, der bei de Graumänner war un nicht bei de Schiße, den also die Sach gaar nix aangung, hat sich die unbefugt Bemerkung gege den Gefreite von de Scharfschiße zu schulde komme lasse, daß e desjenigtes Ausbleiwens kää Art nicht wär, un hat daderrbei e Wort von „Batailljönche“ falle lasse, dann des Scharfschiße Batailljon war nicht so stark in seiner Quandidät als wie in seiner Qualedät.

„Was hawe Se da gesagt, Sie Dreckbatischer? Ehrsccht will ich mein Rock aaziehe un dann wern ich Ihne diene uss Ihne Ihr „Batailljönche!“

„Laß ersch! Zeh erscht recht! Batailljönche!“

„Was? Batailljönche? Batailljönche? Batailldreckjon! Batailljon!“

Da hat em awer der Gefreite Lenz druff erwiddert:
„Wann ich net den weite Weg widder eraus mißt, Gott
verfluch mich, ich dhet Ihne mit Ihrer ganze Wacht-
mannschaft hie uff dem Dobsch arretirn un uff die
Hüäptwach brenge!“

Allgemää Höhngelächter von Seite der Scharfschütze: „Geetsh!“

Der Maler Kaisian stieß vor Ingrimm sein Ge-
wehr uff den Boddem, daß der Feuerstää aus dem Hahn
gesalle is. E Scharfschütz hat sich dernach gebickt, hat
den Flintestää uffgehewe un hat en in Sack gesteckt.

„Gewe Se gleich mein Flintestää her odder es gibt
e Unglück!“ krish der Maler Kaisian un hat sei Gewehr
gefäßt.

„Kaisian,“ sprach der Gefreite Lenz, „Bankenett an
Ort! Merr wern di Sach vor des leblich Kriegszeigamt
brenge.“

„Ich nemm Ihne beim Wort!“ rief der Gefreite
von de Scharfschütze; „mache Se sich en doppelte Knopp
in Ihr Nas, daß Sie's net vergesse!“

„Mein Feuerstää will ich widder haue!“ krish der
Maler Kaisian noch lauter.

„Herr Kaisian,“ sprach der Gefreite Lenz, „beruhige
Se sich norzt; wann Sie heint in den Fall komme föllste,
Desjenigte zu bederfe, so geb ich Ihne su lang mein
Feuerstää. Norzt still! Die Sach werd ihrn geweiste
Weg gieh.“

Die Scharfschütze zoge mit Gross ab, un wie se
etwa an zwähunnert Schritt von dem Wachthäusi ent-
fernt warn, hat sich der Gefreite erumgedreht, hat die

zwää hohle Händ vorn Mund gehalte un hat gerufe:
„Dreckbatscher!“

Wie aus ääner Kehl awer hawe die Graumänner
geantwort: „Batalljöönche!“

Die Sach war abgemacht. Der Schippegässer un
der Dippegässer stanne mit blankem Säwel Poste am
Pulverhäusi un die Annern hawe sich's bequem gemacht.
Vor allem die Röck aus, dann es war e haafzer Sommer-
dag. Der Maler Kaisian, noch immer zornischauwend,
zog sei Skizzebuch aus der Brustdasch, hat sich dann
vor des Wachthäusi im kihle Lindeßchatté an den Disch
gesetzt un fung aa zu zeichne. Die Annern fame erbei
un hawem iwer die Achsel zugeguckt. Er hatt noch fää
zehe Minute gezeichnet gehat, so fung Alles laut zu
lache aa, dann unner dem Bleistift kam von der Künstler-
hand des Malers Kaisian der wunnerbar karifirte un
doch gespeuzt ähnliche Gefreite von de Scharffschize in
Hemdärmel zum Vorshei.

„Wisse Se was, Herr Kaisian, Sie könnte mich
aach zeichne, awer norzt nach der Natur, des heest: net
so wie hie den olworige Scharffschize-Gefreite, sonnern
scheener als wie ich sein dhun. He?“

„Mich ääch! Mich ääch!“ riese die Annern.

„Es is merr lääd, meine Herren, sonst recht geern,
awer ich hab nicht e äänzig weiß Blatt mehr in meim
Skizzebuch. Ich will Ihne awer en Vorschlag mache;
ich will Ihne allminauer un mich derrzu hinne am
Wachthäusi mit Reiskohl uff die Wand male, zum ewige
Adenke an unser hentig Wacht.“

Des warn se dann all sehr zefridde, un warf sich

sogleich in voll Uuneform un stellte sich hinne am Wacht-häusi newer der weiße Wand in Reih un Glied uff.

„Es is ää Mann zu viel!“ sprach der Maler Kaisian.

„Wie su?“ hat der Gefreite Lenz gefragt.

„Ja,“ hat der Maler Kaisian gesagt, „Männer von Ihne, meine Herrn, muß uff die Galjewaart un e Vertel Eppelwei hole. Ich hab Dorscht wie e Löb.“

„Mir ääch!“ sprach der Gefreite Lenz. „Wisse Se was, Dreifroschgässer, Sie könnte higeh, Sie komme doch hic beim Male der Reih nach zulezt.“

„Es is merr recht. Also Geld, meine Herrn. Der Mann en Vogel. So!“

„Bleiwe Se nicht zu lang!“ sprach der Maler Kaisian.

„Ei, ich bin ja noch gar net fort! No, ich wern bald widder da sei.“

Un dadermit is der Dreifroschgässer fort, hat awer zuvor sein Schako un sein Rock abgelegt, den Säwel awer aabehalte.

Die Sach gung dem Maler Kaisian von der Hand, wenn ääch nicht mit Reiskohl, denn von dere hatt' er gar lää bei sich, awer mit e paar dichdige Holzkohle, die sich in dem Ofche in der Wachtstubb vorgefunne hatte. Zu ere klääne Stunn stannte se sämmtlich, mit Ausnahm von dem Dreifroschgässer un dem Schippe- un Dippegässer, die Poste stannte, uff der Wand, gespenkt ähnlich un sehr schee sauver ausgeführt. Wie der Maler Kaisian den letzte Strich gemacht hat, kam der Dreifroschgässer mit em Vertelkrug un Gläser aa.

„Jetz komm ich awer draa!“ sprach der Dreifroschgässer.

„In dene Hose noch lang net. Chräsch komm ich draa, dann ich hab Dorscht wie e Haifisch.“

Naum sahe se im fihle Lindeschatte am Diich beim Eppelwei un hatte noch net recht eige schenkt, so kame die zwää Poste vom Pulverhäusi gelosse.

„Wolle Se gleich widder uff Ihr Poste gieh!“ rief der Gefreite Lenz. „Ei Ihne muß ja Gott verblixe!“

„Merr haue Dorscht, Herr Gefreiter!“

„Dorscht? Des is merr Worscht! Wolle — Se — gleich — widder — uff — Ihrn — Poste gieh!“

„Ich wollt, ich hätt alleweil e Stic!“ sprach der Maler Kaisian un der Gefreite Lenz hat derrzuge setzt: „Dreifroschgässer, Sie hätte wuhl aach e paar Handties un Brud metbrenge könne! Awer ihr zwää Neumalejer stieht ja noch immer da. Wollt — err — gleich — uff — Euer — Poste — gieh?“

„Herr Gefreiter,“ sprach der Maler Kaisian, der e großer Menschfreind war un wußt, wie Dorscht so weh dhut: „Herr Gefreiter Lenz, verstatte Se dene Leut e Glässi Eppelwei, es is heut e gar hääßer Dag von em e Nachmiddag; an dene Pulverhäuser is kää Bäämi un kää Straach un kää Schatte nicht, die Leut stehn mit dem blanke Eise mitte in dere Sonn un die Näh vom Pulver zehrt aach am Mann.“

„No, so solle se geschwind e Glas trinke un dann mache, daß se widder uff ihren Poste komme, dann Desjenigte gieht barduh nicht, Herr Kaisian.“

Der Schippeggässer un der Dippeggässer sterzte e

Glas Eppelwei enunner, um dann noch ääns, um bliewe
dann noch steh.

„No?“ hat der Gefreite Lenz gesagt, „is es noch
net genug?“

„Ach, Herr Gefreiter,“ sprach der Schippegässer
treuherzig, „lassé Se uns noch e bissi hie! Sie is es
so schee kihl unner dene Linde. Die Pulverhäusercher
sin ja ganz in der Näh. Merr behalte se im Äag!“

„Jetz haw ich's odder knippeldick!“ frisch der Ge-
freite Lenz un sprang von der Bank uff. „Wann Se
jetz net gleich uff der Stell uff Ihn Poste ziehe, Gott
verfluch mich, laß ich Ihne ablöse un krumm schließe.“

Des hat gewerkt. Der Schippegässer un der Dippe-
gässer hawe sich widder uff ihr Poste an die Pulver-
häusercher begewe, un der Gefreite Lenz hat sich widder
beruhigt uff die Bank niddergelasse un hat gesagt: „Was
hat merr sei Last mit jo Leut, die um Dausendgottes-
wille nix vom Dienst verstiehn un Desjenigte, was zum
richdige Soldat geheert, nicht zum verrecke bedappeln
dhaun.“

Es ward jetzt gemithlich an dem Tisch vor'm Wacht-
häusi. Es worde Geschichte verzehlt vom „narrische
Wolf,“ von der „Muhmannis Kathrine,“ vom „Mordche
Unglick“ von „Zischebattem“ des heest: von „Sachsehause,“
un Frankfort. Dann ward gesunge: „Prinz Eugenius
der edle Ritter,“ „Als ich noch im Flügelfleide in die
Mädchenſchule ging,“ „Ein freies Leben führen wir,“
„Am Rhein, am Rhein, da wachsen uns're Reben“ un
des scheene Drjellied mit dem Refrain: „Milichweiwer
mit Schnorrbärt, o Wind, o Wind“ un so weiter. Alles
dorchennanner.

Uff emol awer hat's von de Pulverhäusercher her
gerufe:

„Ablöse! Es sin schon lang zwää Stunn vorbei!
Was is dann des for e Art?“

„Ja su!“ hat der Gefreite gesagt. „Die hätte
mer bald vergesse.“

Der Dippegässer un der Schippegässer worde abge-
löst un der Dreifroschgässer un der Kaltelochgässer kame
an die Pulverhäusercher.

Es gung dann weiter im Text. Gege Awend war
des Vertel Eppelwei all un der Altegässer ward uff
die Galjewaart geschickt, noch e Vertelche zu hole un
ääch Handkees, Butter un Brod un äach Schinke mit-
zubringe.

Der Altegässer gung, kam awer nicht allsobald
widder.

Es vergung e reichlich Stunn, — er kam net.
Noch e halb un noch e halb. Es blieb nix aunerichter
iwerig als wie den Bräätegässer nach em zu schicke.

Der Bräätegässer kam odder äach net widder.

„Es muß en e Unglick bassirt sei!“ sprach der
Gefreite Lenz. „Schippegässer, frage Se emal nach uff
der Galjewaart, komme Se awer gleich widder!“

„Es schickt der Herr den Jochen aus.“ Ääch der
Schippegässer kam net widder. Es vergung äa halb
Stunn um die anner un er kam net. Der Herr Ge-
freite Lenz stieß alle bekannte un unbekannte Flich von
ganz Sachsehause aus. Awer daderrvo kam der Schippe-
gässer noch lang net nicht.

Der Dreifroschgässer un der Kaltelochgässer, die an
Fr. Eiolhe, Vermischte Schriften. V.

Pulverhäuser Poste stanen, sin unruhig warn, dann ihr Zeit war längst erum.

„Abgelöst!“ kriich der Dreifroschgässer.

„Abgelöst!“ kriich der Kaltelochgässer.

„Himmelheiligeblitzfeildunnerwetter,“ hat der Gefreite Lenz geflucht. „Gleich, meine Herren! Gott verfluch mich, Herr Kaißian, es bleibt uns nix annerscht iwerig, als mir zwää stelle uns su lang an die Wachthäusercher, bis die drei Neumalöser von der Galjewaart zurückkomme.“

Der Dreifroschgässer un der Kaltelochgässer worde abgelöst un der Maler Kaißian un der Gefreite Lenz stanen Poste. Mittlerweil ward's Nacht un da sin dann im Schutz der nächtliche Schatte äach der Dreifroschgässer un der Kaltelochgässer nach der Galjewaart verduft.

Dem Gefreite Lenz mocht so Ebbes ahne, dann er rief von seim Poste aus, nach dem Wachthäusi zu:

„Dreifroschgässer!“

Kää Antwort.

„Kaltelochgässer!“

Widder kää Antwort.

„Herr Kaißian,“ sprach der Gefreite Lenz zum Maler Kaißian mit läadmithiger Stimm, „daß su Ebbes im Graumänner-Batalljong, daß su Ebbes im dem Herr Hääptmann Stremsdorfer seiner Cunpanie, daß su Ebbes in dem Feldwewel Dauth seiner Rott, daß su Ebbes unner dem Gefreite Lenz seiner Wachtmannschaft bassirt is, — gucke Se, Herr Kaißian, wie merr des all mei Gedäärn im Leib erum wenne dhaut, des kann ich Ihne nicht sage, Herr Kaißian. Wie e Alpjch leihet merr des

uff meim Harz un Mage. Herr Kaisian, wann Des-
jenigte unner die Leut kimmt, su is es bei Dud, so
wahr ich leb!"

"Awer Herr Lenz, beruhige Se sich doch nor!"
hat der Maler Kaisian erwiddert. "Beruhige Se sich
doch nor! Wer soll's dann erfahren? Des bleibt unner
uns Mädercher."

"Gott verfluch mich, Herr Kaisian, wann ewe die
Visitation komme dhet met dem Herr Lieutenant Giewitz,
dem doppelschielchige Gifftschnorres, der zegleich links un
rechts schielcht un daderrbei noch emol um die Eck erum
iver die Achsele, so e naeweiser Mensch, — Herr
Kaisian, — ich sterz mich in mein Säwel."

"Er kimmt awer net, dadriwwer könne Se ganz
ruhig sei. Gucke Se dort drive am Tannus hat's
schon e paar Mal geblikt."

"Es is e Wetter im Uazuck. Unner diese bevor-
stehende Umstänn kimmt die Visitation nicht. Daderrdruff
kenne Se sich verlassé. Mei Rath odder, Herr Gefreiter,
wär derjenige, Sie dhete uff die Galjewaart geh un die
fauwere Bögel hole."

"Mein Poste verlosse? Net for die Welt."

"Es erfehrts ja Niemand. Wann Se's nicht dhun,
so geh ich hi. Meene Se dann, ich wollt hie an dene
oosige Pulverhäuser bis morje frih Schildwach steh?
Nor net."

"No, ich will Ihne folge, Herr Kaisian. Sie
hawe Recht. Basse Se ordentlich uff, daß nix bassirn
dhaut. Ich bin bald widder da." Un daderrmit hat

sich der Gefreite Lenz im Geschwindschritt nach der Galjewaart zu in Bewegung gesetzt.

Der Maler Kaisian war jetzt mutterseelallää. Wie dem Gefreite Lenz sei letzte Schritt verhallt warn, hat's der Herr Kaisian bereut, daß ern hat fortgeh lasse. Er schritt unruhig an dene Pulverhäusercher uss un ab. In der Fern vom Taunus her hat's dumpf gedunnert. Der Maler Kaisian sah bedenklich nach dere Gegend hie un da hat err dann, wie schon bemerk't, beim Leuchte von dene Blize bemerk't, daß von dorther mit bekratzschwarze Wolke e Gewitter in Alazug wär. In de Rohrn, die in dem Deich vorm „Hellerhof“ wuchse, hawe von eriner die Rohrspaße gepisse un von de annere Seit her, von de „Gutleuthöf“ her, hat in dem dortige Gaarte e Nachtigall in langgezogene Tön geschlage, daß merrsch weithie durch die still Nacht gehört hat. Nor e paar Ränzercher, die in der Näh von de Pulverhäusercher uss e paar Eppelbääm saße, hawe so jämmerlich ihr „Komm mit! komm mit!“ gerufe, daß es dem Maler Kaisian ganz unhämlich is warn. Von Zeit zu Zeit is e Gegenstand an em vorbeigeschuscht, odder e großer Nachtvogel iwer sein Kopp eweckgesloge. Un en Haas odder e Eul hat er awer am allerlechte gedacht. Es ward em immer unhämlicher. Daderrzu des immer stärkere Blize an dem Taunus. Bliz awer un Pulverhäusercher sin jo Sache. Wer hat derrfor gestanne, daß die Blizableiter uss dene Pulverhäusercher ääch im gute Stand warn? Der Gefreite Lenz is ääch ausgeblive als wann die Galjewaart am End der Welt lige dhet. Uss äämol hat's in ääm von dene Pulverhäusercher

ganz deutlich gerappelt. Was war des? Un dann ääch war'ich als ob ussem Dach ebbes hi un herlääfe dhet. Den Maler Kaisian hats eisefalt iwerlosse. Er hat sich mehr un mehr dem Wachthäusi genähert. Ääch darin hats gerappelt. Der Maler Kaisian fung an zu singe, e deitlich Merkmal, wann sich Ääner fercht. Er sang immer lauter. Dann hat er gehorcht, ob er von der Galjewaart her kää Schritt vernenime dhet. Alles still. Wann jetzt die Wacht-Bisetation komme wär, hätt em weniger draa gelege, als wie vor ere Stunn. Awer des war bei dem eraaziehende Gewitter un dem dumpfe Donner, den merr schon in der Fern gehört hat, weniger zu besorje. Un weil des nicht zu besorje war, hat der Maler Kaisian gedacht: No, die Pulverhäusercher wern net gefresse wern, wenn ich je ääch net bewach. Ich wern emal dene sauwere Herrn, die mich hie mutterseeleallää in stichedunkeler Nacht steh lasse, e bissi nach der Galjewaart zu entgege geh!

Er kam der Galjewaart immer näher und näher, awer außer dem Meenzer Postwage un ere Eau de Levant-Kentisch is em kää Mensch un kää Seel begegent bis an die Galjewaart. No, dacht er, die hocke noch drin beim Eppelwei. Wie er awer in die Werthsstubb eneintrat, hawe je da net mehr gehoakt. Vor zehn Minute wern je all minanner fort. Sie mußte also en nähere Feldweg eigeschlage hawe.

Ääch gut! dacht der Maler Kaisian. „En Schoppe Eppelwei!“

Während nun der Maler Kaisian gemiethlich bei seim Schoppe Eppelwei usf der Galjewaart saß, un der

Gefreite Lenz mit dem Dippiegässer un Schippegässer, dem Bräätegässer, Altegässer un Dreifroschgässer im Stormschritt un unner em große Uffwand von Flich un Verwischunge zurückgeilet sin, warn die Pulverhäusercher un des Wachthäusi doch nicht so ganz in dem verlassene Zustand als wie merr hätt meene sölle. Dann kaum hat sich der Maler Kaisian en gute Bicheschnuß von de Pulverhäusercher entfernt, so warn der Herr Leitenant Giewitz mit der Visitation in der Näh vom Wachthäusi eigetroffe. So fest ääch die Rond bei ihrn Granähe usfgetrete hatt, so is doch von dem Wachthäusi her dorhaus kää Verdaruf nicht komme. Desjenige war dem Herr Leitenant Giewitz gleich usfallend un er hat scharf nach dem Wachthäusi higespäht. Es hat wohl e Licht drin gebrennt, was also usf en Uffenthalt von Mensche hat schließe lasse, awer en Poste, odder sonst e menschlich Wese, des vor dem Wachthäusi usf un ab gewannelt wär, konnt der Herr Leitenant Giewitz nicht erspähe. Un so dunkel war dann die Nacht grad ääch nicht.

„No, was is dann deß?“ sprach der Herr Leitenant Giewitz; „was is dann deß? Vor dem Wachthäusi und in dem Wachthäusi regt sich nix un wegt sich nix!“

Der Herr Leitenant hawe mehreremal sich geräuschbert: „hm! hm!“ — un dann laut gehust.

Kää „Werda.“

„No?“ hat der Herr Leitenant nach dem Wachthäusi higerufe.

Kää Antwort.

„Schildwacht!“

äää Antwort.

„Schildwacht!“

äää Antwort.

„Schild — wa — a — a — ch!“

Widder kää Antwort.

„Gefreite Lenz!“

„Hier!“ hat's aus der Entfernung gerufe, un zu gleich hat merr den starke Trabb un dann den Galopp von Menschetritt gehört.

Athemlos kam der Gefreite Lenz mit dem Schippe gässer und Dippiegässer, mit dem Altegässer, Bräätiegässer un Dreifroschgässer nach dem Wachthäusi gesterzt, grisse zu ihre Gewehrn un hawe sich alle sechs in ääner Reih uffgestellt, wobei sich bei dere Bewerrung begewe hat, daß der Gefreite Lenz anstatt an den Flichel, in die Mitt von seiner Wachtmannschaft zu steh kam. Des ab zuännern war odder leider kää Zeit mehr, dann der Herr Leitenant Giewiz war mit seiner Rond schon ganz dicht aagericft. Der Gefreite Lenz, athemlos wie er noch war, konut nor noch keuche: „Gott verfluch mich, ruß doch Ääner: Werda!“

Da diese Ufforderung jedoch nicht an e bestimmt Persönlichkeit gericht war, so hat die ganz Wachtmannschaft wie aus ääm Hals „Werda?“ gerufe, awer durchaus net in langgezogene Tön, wie des sonst bei Wacht poste der Gebrauch is, dann daderrfor war se noch zu sehr im Schnause begriffe.

„Rond!“ hat der Herr Leitenant Giewiz geantwort. „Rond un Bisetation! Gefreiter Lenz, vortreten!“

Der Gefreite Lenz trat vor, awer nicht wie sonst,

soldatemäzig bolzestrack; alle Glieder sin em gange, die Knie hawe nem geschlottert un die Närm un Schultern hawem gezuckt, daß sei Gewehr geklerrt hat.

„Ei, wo komme Se dann her als Gefreiter, mitte aus dem Glidd eraus? Wisse Sie dann nicht, wo dem Gefreite sei Platz is?“

Der Gefreite Lenz stann da sprachlos wie von Gott geschlage.

„Was geht denn inverhäupt hie vor? Dhun Sie so als alter Soldat desjenige in Ihne gesetzte Vertraue von Seite vom Ihne Ihrige Batalljong, von Seite eines hohen Senats un der ganze Frankforter Verjerschaft respectirn, daß Se den allerwichtigste Poste in un außerhalb der ganze Stadt, daß Se die Ihne aavertaute Bewachung von de Pulverhäusercher verlasse und daderrdoch das allergreeßt Unglick iwer Ihr Mitberjer un die ganz Stadt hätte brenge könne? Zu Deinvel! Schäme Se sich!“

„Zu Deinvel, schäme Se sich,“ hat die ganz Rondmannschaft widderholt.

„Wo warn Se?“

„Merr sin Ääm nachgelosse, der in der Näh von de Pulverhäusercher geräächt hat,“ hat der Gefreite Lenz geloge. „Net wahr, meine Herrn?“

„Ja, merr sin Ääm nachgelosse, der in der Näh von de Pulverhäusercher geräächt hat,“ hat die Wachtmannschaft wie ää Mann bestättigt, un der Schippegässer hat noch derrzu gesetzt: „Un ääch noch aus ere Peif ohne Deckel! Die Funke sin nor so erungesflog.“

„Un da hat em die ganz Wachtmannschaft nach-

lääse misse?" hat der Herr Leitenant Giewitz mit em e sehr skeptische Achselzude gefragt.

"Merr hätten sunst net frieht!" hat der Gefreite Lenz erwiddert.

"No, wo hawe Se'n dann?"

"Wu merrn hawe? Meine Herrn, wu merrn hätte?" fragt der Herr Leitenant Giewitz."

"Wo merrn hawe?" sprach der Dippegässer. "Wo wern merrn hawe?"

"Fort is err!" sprach der Altegässer.

"Fort? Wie so?"

"Ei, lääse Sie em nach un hääse Se'n Plattkopp!" hatt der Altegässer gesagt. "Der Kerl is gelosse wie e Hersch!"

"Merr sin em nach bis an die Galjewaart," hat der Bräategässer sehr unbedacht gesagt.

"Bis an, uss un in die Galjewaart! Des kann ich merr denke," hat der Herr Leitenant Giewitz sehr spitzfindig bemerkt. "Dort hat er sich wahrscheinlich in der Werrthsstubb so gut versteckelt, daß er vor der ehrschte halwe Stunn parduh gar nicht zu finne war. No, ich wern hernachend emal so frei sei un dere Galjewaart en Besuch abstatte."

"Dhaun Se Desjenigte nor nicht!" hat der Gefreite Lenz gewarnt. "Hinner dere Galjewaart leihé zwaa Zigeunerbande, e jed gut un garn ihr fuffzig Köpp stark; wilde Kerl wie die Räuber un Banditte, immer änner schwärzer als wie der annere; mit su lange Messer un Pistole! Gucke Se, Sie könnte von hei ihr Wachtfeuer sih um des je erumlagern, wann net der Wartthorn

derrvor stih dhet. Merr hawe je gesih, wie merr vorhinnt dem Kerl met seiner Peif nachgelosse sin. Der hat wahrscheinlich aach zu dere Band gehirt."

"A bah! Ich fercht mich net!"

"Herr Leitenant, nehme Se Vernunft aa! Die zwaa Bande führn drei gruze Bärn bei sich."

"So? drei Bärn? Des is viel. Un da meene Se, könnt ich merr ään von dene drei ussbinne lasse? Da megte Se sich doch vielleicht geerrt hawe. Alver sage Se emal, hie seh ich ja finf Mann un en Gefreite uss der Wacht? Wie is dann deß? Deß is ja ääner zuviel. Siwe Mann solle's in allem sei un hie sin ere sechs. Wie kimmt merr des dann vor?"

"Der Maler Kaißian stieht ja an de Pulverhäusercher Poste," sprach der Gefreite Lenz.

"No, un der zwette Poste?"

"Der hat geholse dem Kerl met seiner Peif nachlaafe. Wie hätte merr dann Den sunst kriehe wolle? Sie, Schippegässer, ziehe Se gleich widder uss Ihr Poste, odder Gott verfluch mich, ich laß Ihne hei uss dem Dobsch arredirn. Was fällt Ihne dann ei?"

"Ich sein gar nicht an der Reih, Herr Gefreiter."

"Su? Sie sein net an der Reih? No, wer dann?"

"Wääß ich's?"

"Ei, es werrd ja immer scheener!" rief der Herr Leitenant Giewitz in großer Entrüstung. „Es fregt sich jezund noch sehr, ob iwerhäapt an dene Pulverhäusercher e Poste steht."

"Daderrvo, Herr Leitenant, könne Se sich durch den Alageschei iwerzeige," hat der Gefreite Lenz mit

großer Zuversicht gesagt un dann mit lauter Stimme gerufe: „Kaisian!“

Kää Antwort.

„Kääää — siijaan!“

Widder kää Antwort.

Der Gefreite Lenz stann da wie vernicht.

„Herr Hahnekopp,“ hat sich der Herr Leitenant Giewitz zu em Mann von seiner Rond gewendt, „gehn Se emal hi un gucke Se, ob e Poste an de Pulverhäuscher steht.“

Der Herr Hahnekopp hat sich sogleich nach de Pulverhäuscher begewe un der Herr Leitenant Giewitz sein in großer Erregung usf un ab gange ohne e Wort zu redde. Der Gefreite Lenz hat dagestanne in dodesbanger Erwartung, die awer immer noch von em Hoffnungsschimmer verklert war. Dann daß der Maler Kaisian, jo e gebildeter Mann un Künstler, sein aavertaute Poste an dene Pulverhäuscher verlasse hätt, nää! des war gar nicht zu denke. Es warn bange, bange, schwere zehe Minute, bis der Herr Hahnekopp die Pulverhäuscher umgange hat.

„Herr Leitenant!“ scholl's von de Pulverhäuscher her.

„Hier!“

„Nicht die. Aaaart!“

„Waaas?“

„Niix! Gaaar niix!“

„Niemaand?“

„Kää Kaaaz!“

„Worum hat sich des Gewitter verzoge un es schlage

mich hie kaa neununneunzig Blitzeil e Million Klafter
dies in de Erdbodden!" hat der Gefreite Lenz vor sich
hingemormelt.

Der Herr Hahnekopp kam zurück un hat rapportirt,
daß wedder von em e Maler Kaisian noch sonst em e
menschliche Weise was an dene Pulverhäusercher zu
seh wär.

"Wo is er?" frug der Leitenant Giewitz mit vor
Zorn bewender Stimm den Gefreite Lenz. "Wo is der
Maler Kaisian?"

"Poste an de Pulverhäusercher gestanne hat err,
Herr Leitenant, des kann ich Ihne uff Baroll versichern.
Wann er sein Poste verlasse hat, so is Desjenigte net
mei Schuld."

"Er wird uff die Galjewaart sei?"

"Meglich, Herr Leitenant, meglich! In dere gott-
verfluchte Nacht is Alles meglich."

"Gut, dem Mann wolle merr doch emal en Besuch
abstatte."

Der Maler Kaisian saß uff der „Galjewaart“
bereits beim dritte Schoppe Eppelwei seelevergniegt un
dieser Welt entricht, dann er war mit zwää alte Frank-
forter Feldschizze in ere belehrende Unnerhaldung iwer
die Wunner un Größ des „himmlische Weltalls“ begriffe.
Er hatte se bereits von der Erd uff den Mond, von
dem Mond uff die Sonn, von der Sonn uff der Milich-
straß, weil des vor sei astronomische Kenntnisse der
ewenste Weg war, bis dies ins Weltall enei uff die
bleichste Lichtnewel hin un widder zurückgeföhrt, un die
zwää alte Feldschizze warn von dem weite Weg sehr

mied warn un hunge die Köpp sehr dieß un schläfrig nach dem Dösch erunner. Awer der Maler Kaißian schlug mit der Faust auf den Dösch un sprach: „Uffgepaßt, meine Herrn! Jetzt will ich Ihne erklären, woher als des kommt, daß sich all diese Weltkörper so schwierend in der Lust erhalten un käner erunnersterzt. Des kommt durch die gegenseitig Anziehungs- un Abstoßungskraft. Ich kann Ihne des nicht besser erklären als so: Ich werf än von Ihne per Exempel zum Beispiel der Thier enaus un Sie lässe dann noch e gut Stück weiter un bleiwe dann steh un denke: Soll ich merr dann des von dem Flegel gefalle lasse? un wolle widder uff mich zurücke. Da awer hew ich die Hand un wint Ihne: Nor herkomme, Verschi! Da besinne Se sich awer un denke: Nor net! Awer um merr zu zeige, daß Se sich net vor merr ferchte, bleiwe Se steh un dann gehn Se im e weite Boge immer um mich erum.“

„Des verstehn ich net!“ hat der äane Feldschütz gesagt.

„Ich äach net!“ sprach der annere.

„No, meine Herrn,“ hat der Maler Kaißian erklärt, „nemme Se aa, ich säß hie an dem Dösch, wo ich jetzt werklich sitz, un es käm e ganzer Klumpe von Kerl erei un wolle mich an sich ziehe. Was wollt ich machen? Abstoße mißt ich se! Gewe Se Achdung, ich will's Ihne noch deutlicher machen. Ich will jetzt nach der Thier zu geh, wo der Klumpe von dene Kerl kommen könn. Also die Thier geht uff, die Kerl komme erei un wolle mich an sich ziehe, ich awer stöß se ab!“

Un dadermit hat der Maler Kaißian die Werths-

stuwedhier uffgemacht, un in demselwe Moment sin sechs Händ uff äämol durch die Stuwedhier ereigefahrn, hawe den Maler Kaisian an der Brust kriehl un wollte en an sich ziehe. Der Maler Kaisian awer hat mit seine häände Fäust zur Stuwedhier enausgestoße, hat sich losgerisse un is dann in die Stubb zurückgelosse bis an's hinnerschle Fenster, wo e Stuhl derrvor stand. Uff den Stuhl sprang er, riß des Fenster uff, — ään Satz un draus war er.

Der Stuwedhier awer kam ereigequolle der Herr Leitenant Giewitz benebst der Mannschaft von der Rond.

Die zwää alte Feldschiße warn vom Disch uffgesprunge ganz verschrocke iwer die Alaziehungs- un Abstoßungskraft in dem Maler Kaisian seiner populäre Astronomie. Der Herr Leitenant Giewitz awer sah sich in de ganze Werthsstubb nach dem Maler Kaisian um un sprach dann zu dene zwää Feldschiße: „Wo is er?“

„Wer, Herr Leitenant?“

„Der Maler Kaisian.“

„Dadermit kann ich Ihne nicht diene!“ sprach der äâne Feldschiß un hat seim Kamerad zugeblunke.

„Ich äâch nicht!“ sprach der Unner.

„Awer er war doch da?“

„Des is meglich, Herr Leitenant; des will ich net in Abredd stelle.“

„Ich äâch net.“

„So, Sie auch nicht?“ hat der Herr Leitenant Giewitz hochdeitsch un sehr frabbirt erwiddert; „Sie kenne also den Maler Kaisian nicht?“

„Kaisian? Kaisian? Ich meen, den Name hätt ich schont emal erjendwo gehört.“

„Mir is es auch so.“

„So? Ihnen ist es auch so? Nun, das wird sich finden. Und Sie, Herr Wirth?“ wandt sich jetzt der Leitenant Giewitz an den Chauseegelderhewer von der Galjewaart, der an seim Schalterfenster uff em e groÙe ledderne Lehnsstuhl saß un dhat, als ob er schlafet. „Und Sie, Herr Wirth, Sie kennen den Maler Kaisian auch nicht?“

Der Herr Chauseegelderhewer gab e paar sehr diese Schnarchton von sich.

„Des is merr ja sehr interessant!“ sprach der Herr Leitenant Giewitz, „sehr interessant! Lauter Leut bei der Stadt aagestellt! Dees is ja sehr schee! Mir wolle Sie leigne? Mir! Daß der Maler Kaisian, der von seim Poste an de Pulverhäusercher deserdiert is, hier gewese wär? Hier in dere Stubb, wo ich en mit meine bääde Ääge, mit meim linke un meim rechte, leibhaftig hab vor merr steh seh, da an dere Stuvedhir, — ich un die ganz Mannschaft hier von der Rond! Meine Herrn Feldschüze, wolle Se merr gefälligst die Ihne Ihrige werthe Name sage!“

„Die gehn Ihne nix an!“

„So? Näch noch Subordination?“

„Subordination? Wie komme Se merr vor? Mir stehn net unner dem Comando von de Graumänner! Näch noch! Mir sein bei der Stadt aagestellt!“

„Schweigen Sie!“

„Vor Ihne? Noch lang net!“

Auf der Stelle schweigen Sie!“ schrie der Leitenant Giewitz un trat uff die zwää alte Feldschüze zu.

„Gott verfluch mich!“ rief aber jetzt der äâne alte Feldschîz im hung von der Wand sei Bichs ab um sei Kamerad that desgleiche. „Gott verfluch mich! Jetzt haw' ich's odder fatt! Gi wer sein Sie dann eigentlich? Wo komme Se her? Wo wolle Se hi? Uff die Hauptwacht oder uff die Constatelerwacht? Mir sein bei der Stadt aagestellt! Hawe — Se — mich — verstanne?“ Un daderrmit stieß der Feldschîz sei Bichs uff die Erd un sei Kamerad äâch sei.

Dem Herr Leitenant Giewîz mit sammt seiner Rond ward unhäämlich.

„No,“ sprach er, „gut! gut! gut! Merr wern uns wo annerscht treffe!“

Un daderrmit hat er mit seiner Mannschaft Links kehrt gemacht un is zur Stuwedhir enaus.

* * *

Das nun Folgende hat der Maler Kaisian der Fräulein Annett so erzählt:

„Sie wisse ja mei Geschicht, die ich mit dem hiesige Kriegszeigamt hab?“

„Ja wohl. Sie haben Ihren Posten am Pulvermagazin verlassen und sind auf der Gallenwarte Alepfelwein trinken gegangen. Es hat mich das sehr gewundert von Ihnen, aufrichtig gesagt. Ein Soldat darf unter keinen noch so trinkenden Umständen seinen Posten verlassen, und nun gar einen Posten am Pulverhaus. Welches Unglück hätte da in Ihrer Abwesenheit geschehen können!“

„Gewiñ lää so großes als wie bei meiner Abwesen-

heit. Denke Se sich nor, die ganz Wachtmannschaft hat sich häämlich un nach un nach aus dem Wachthäusli entfernt un war uff die Galjewaart zum Neppelwei gewitscht. Sogar der Herr Wachtcommandant. Denke Se sich jetzt an mei Stell! Mutterselig allaa weit draus im Galjefeld bei stockdunkeler Nacht an de Pulverhäusercher Poste steh, während hinnerm Taunus e schwer Gewitter mit Blitz un Dunner eruffgezoge is! Un darüberi ääch noch en quälende Dorfch!“

„Nach Neppelwein.“

„Ganz recht: nach Neppelwei, dann Wasser dhuts freilich net. Ja, lache Se nor, awer Sie kenne die Empfindunge net, die e Berjer uff der Wacht empfindt, wann er wääß, die Annern sihe beim Neppelwei un er könnt des ääch hawe. No, wann's nu in de Pulverhäusercher eigeschlage hätt? Wer hätt dann den Schadde derrvo gehat? Ich!“

„Auf den Pulverhäuschen befinden sich ja, jo viel ich weiß, Blitzableiter.“

„Des hat sei Richdigkeit, — awer städtische Blitzableiter. Wisse Sie, was des in Frankfort besage will, e städtischer Blitzableiter? Nää? Des will besage, daß es da ehrsc̄ht recht eischlägt, awer net in Blitzableiter, sonnern derrneve. Wie viel Valle Rostbabbier meene Se dann, daß merr daderrzu brauche dhet, um die Blitzableiter uff dene Pulverhäusercher widder blank zu buze? Wann's also in die Pulverhäusercher eischlage hätt, ich hätt se doch net halte könne, daß je net in die Lust gefloge wärn. Awer mit gefloge wär ich bis an de Hundstern. Höchstens hätt ich im Vorbei-

fliehe an de Galjewaart en flichtige Blick enei in die Werthsstub dhu kenne. Da haw ich dann gedacht, du gehst liewer uff dem feste Erdboddem uff die Galjewaart un läzt die Pulverhäusercher allää in die Luft fahren. Ich bin freilich desseitwege vom Kriegszeigant zum Tod verordhält worn."

"Zum Tod verurtheilt? Ha! ha! haa!"

"Da is gar nix zu lache, Frailein. Zum Tod; die Appellation steht merr zwar noch frei, awer des Gredd un des Geuhz von de Mensche in der Zwischenzeit is merr mies. Un dem will ich ewens aus dem Weg geh, un dessentwege haw ich mich forzer Hand entschlosse, die alt Fingerhutin nach Vole zu begläate."

"Nun, Herr Kaisian, Sie haben mir ja gar nichts Näheres über Ihre Verurtheilung mitgetheilt. Bitte, erzählen Sie mir etwas davon. Es bleibt unter uns. Es ist nicht bloße Neugierde von mir, sondern die aufrichtige Theilnahme für Sie."

"Mit dem Gesicht? Gi, Sie kenne ja kaum das Lache unnerdrücke!"

"Ich? Wo denken Sie hin! Ich bin in einer höchst ernsthafsten Stimmung."

"Na, was is da viel zu verzehle! Ich hab ewens e Vorladung uffs Kriegszeigant kricht und zwar in Ulniform. Wie ich hikomme bin, warn im Vorzimmer schon der Gefreite Lenz un der Dippegässer un Schippegässer un der Altegässer un der Braategässer un so weiter schon zugege. Der Gefreite Lenz war schlooße weiß im Gesicht un die Annern hawe grad äach net wie die Rose geblicht. Sie jaße da zusamme uff ere lange

Bank wie die aarme Sinder. Am Fenster awer stann die Ordenanz un hat uff de Scheiwe en schwermithige Marsch getrommelt. Ich wollt en grad sage: „No, meine Herrn, warum so still un nidderschlage?“ da is die Dher von de Kriegszeigamtsstubb uffgange un der Herr Auditeer Krumischließer is in's Vorzimmer komme. Der Gefreite Lenz un der Schippegässer un Dippiegässer, Altegässer und Braategässer et caetera hawe sich sehr schnell von ihrer Bank erhewe un hawe dem Herrn Auditeer in sehr milletärischer Art und Weis die Honeur gemacht un en daderbei noch zegleich wehmithig un barmherzig aageblickt. Der Herr Auditeer hawe zwar gedankt, awer daderrbei ään nach dem Annern mit em e sehr betriebte Blick betracht un jedesmal derbei gesifzt. Beim Gefreite Lenz un bei mir hat er ääch noch emaal eiserst traurig mit dem Kopp geschittelt.

„Das waren keine guten Anzeigen.“

„Gewiß net. Der Gefreite Lenz hat merr ääch en vielsgende Blick zugeworfe un war noch schlooße-weißer als wie vorher.“

„Ist Ihnen da nicht unheimlich geworden?“

„Was ich just net sage kennt. Ich hab so an e Dager Berrzeh „Mehlwaag“ gedacht, des war Alles. Der Herr Auditeer awer hawe sich zur Ordenanz an's Fenster begewe und hawe ebbes Leises zu dere gesacht. Der Gefreite Lenz hat mit net ganz ganz flääner Angst die Ohrn gespikt un is dann zu merr komme un hat merr zugeslistert: „Gewe Se' acht, Herr Kaisian, der Bedell krieh den Ufftrag, e paar Mann Wacht zu hole!“

„Mache Se kää Sache,“ haw ich gesacht. „Meene

Se werklich, merr dhet so mir nix dir nix en hiesige
Berjer mit Soldate am helligte Dag iwer die Gaß uss
die Mehlwaag führn lasse?

„Mehlwaag?“ hat awer da der Gefreite Lenz gesagt, „was sein Sie so irr, Herr Kaisian! Sage Se: Klapperefeld!“

Der Herr Auditeer awer hawe sich widder in die Amtsstubb zurickegewe, nicht ohne noch emal jeden von uns mit em e traurige Blick zu betrachte und zu seifze. Die Ordenanz awer hat die Kapp ussgezett un wollt der Dhier enaus.

„Hawe Se en Gang zu besorje? Herr Ordenanz?“ hat der Gefreite Lenz mit ere sehr große Freindlichkeit un mit de herzgewinnenste Tön zu der Ordenanz gesagt.

„Jawohl.“

„Im Ufftrag vom Herr Auditeer?“

„Jawohl.“

„Derste merr vielleicht wisse, uss was sichs bezicht?“

„Des is Dienstgeheimniß!“

„Sage Se uns nor e äänzige Werthe dervo. Net wahr, Herr Kaisian?“

Da haw ich awer gesacht: „Der Mann is in seim Dienst un ders nix ausbabele, Herr Lenz!“

„Nor en äänzige Buchstawe!“ hat awer der Gefreite Lenz weiter gebitt, ohne sich err mache zu lasse.

„Was wolle Se dann mit dem äänzige Buchstawe aafange?“ hat die Ordenanz gelacht.

„Nor ein Buchstawe! Net wahr, Herr Bräätegässer?“

Der Bräätegässer hat genickt.

„Wann Se's dann dorhaus wisse wolle“, hat die Ordenanz gesacht, „den äane Buchstave kann ich Ihne schon sage: W.“

„O weh!“ hat der Gefreite Lenz gesacht, un die bääde Aerm sin em schläff am Leib erunner gefalle.

Die Ordenanz awer is mit Lache zur Dhier enaus.

„No, Herr Lenz“, haw ich den Gefreite Lenz gefragt, „was hawe Se? Sie sehn ja alle Dodte gleich!“

„Wisse Se dann äach was des „W“ zu bedeite hat?“ hat der Gefreite Lenz gesacht. „He? wisse Se's? Haw ichs Ihne net vorhint schon gesacht? des „W“ bedeutet Wacht!“

„Nor net!“

„Nor net? Verlösse Se sich druff! Wacht bedeits un nix annerschter!“

„Da wer'ich am Gescheitste, meine Herrn,“ hat der Altegässer gesacht, „merr dhete die Sach hie net abwaarte un uns uss Franzesch empfehle.“

„Da wern Se dahäame geholt!“ haw ich awer da dem Altegässer erwiddert. „Also besser dagebliwe un abgewaart. Was kann uns im schlimmste Fall bassirn? Berrzeh Dag Mehlwaag!“

„Klappersfeld!“ hat der Gefreite Lenz gesacht.

„Meinetwege äach Klappersfeld. Mir is es Worscht.“

Un kaum hat ich des „Worscht“ gesacht, is die Dhier ussgange un die Ordenanz is widder ereikomme, awer ohne Wacht. Daderrsor hat er odder in der äane Hand e Behenuhr-Breedche gehat un in der annere Ebbes in Zeidungs-Babbier gewickelt. Des Babbier awer mußt en fette Gegenstand enthalte, des hat merrm

aageseh. Zu gleicher Zeit hatt sich e aagenehmer Ge-
ruch nach frischer Lewerworscht in der Stubb verbräät.

Der Gefreite Lenz hat mit der Nas geschnuffelt
un hat dann en rothe Kopp krieht.

Die Ordenanz awer hat gesacht: „Hie hawe Se
des ganze Amtsgeheimniß, des mit dem Buchstawe „W“
aafängt! W or scht! Dem Herr Auditeer sei Fröhlich.
Wann er des drunne hat, dann komme Se vor, meine
Herrn. Gefreffe wern Se hoffentlich net!“

„Gott sei Dank, es fällt merr en Stää vom Herze!“
hat der Gefreite Lenz gesacht. Un da haw ich em druff
erwidderd:

„No, daderrsor legt sich der Herr Auditeer e warm
Stick Lewerworscht ussen Mage.“

So fasze merr widder e Weilche, bis der Herr
Auditeer gefröhlicht hat. Dann hat's geklingelt. Die
Ordenanz is erei in die Amtsstubb un is dann gleich
widder erauskomme un hat gesacht: „Herr Gefreiter Lenz!“

„Hier!“

„Sie solle eneikomme.“

Der Gefreite Lenz hat sich gefärbt wie e unge-
bleicht Handduch un hat dann gesacht: „Jetz gieht mersch
an Krage!“ Dann hat er jedem von uns noch emal
e Hand gewe un is dann in die Amtsstubb enei.

Merr hawe mit all unsere Ohrn gehordt, was da
drin in dere Stubb vorgeh dhet, hawe awer kää Sterwens-
wörtche versteh könne. E Weilche druff hat's dann
widder geklingelt. Die Ordenanz is widder eraus un
hat gesacht:

„Herr Maler Kaisian!“

„Hier!“

„Eintreten.“

„Auch gut!“ hav ich gesacht un bin egetrete. Da saß dann des ganze kriegszeigamtliche Behmgericht bei samme: Der ältere wohlregierende Herr Vorjemääster als overschöter Kriegszeigherr der gesammte Frankforter Macht, Linje sowohl als Stadtwehr, hawe präsidirt. Zu seiner Linke saß der Herr Hääptmann Feuerschloß, un zu seiner Rechte der Herr Hääptmann Knallbichs, dann kame der Herr Owerleitennant Flintestää un der Herr Owerleitennant Degequaft, un so weiter. Am End vom Dijsch awer saß der Herr Auditeer. An der Wand awer uff ere Bank saß der Gefreite Lenz un hat den Kopp henke lasse un hat vor sich hi gesturt uff den Stuwweboddem.

Zuehrſicht ſin mei Personalie uffgeſtellt worn.

Bor- un Zuname, Religion, Alter, Stand un Gewerb.

„Sie ſin bei de Graumänner?“ hat dann der Herr Auditeer gefragt.

„Zawohls.“

„Bei welcher Compagnie?“

„Bei der Zweit.“

„Wie lange dienen Sie ſchon?“

„Schon seit zehe Jahrn.“

„Desto ſchlimmer!“ hat jetzt der wohlregierende Herr Vorjemääster des Wort ergriffe un hat dann gesacht: „Herr Kaisian, Sie hawe ſich als Stadtwehrmann e Bergehe zu Schulde komme lasse, deß mich, als Ihne Ihrn overschöte Borgeſetzte, deß die ganz bewaffnet Macht

unserer Stadt un die ganz Verjerschaft mit ewe so großer als gerechter Betribniß erfüllt; ääns von de schwerste militärische Vergehe, die's überhaupt gibt: Sie hawe als Soldat den Ihnen anvertrante Poste verlassen un obendrein ääch noch ein Posten von ganz besonderer Wichtigkeit, den Posten an den Pulverhäusern. Welches enthezliche Unglück hätte dadurch geschehen können, daß Sie gerade diesen Posten verlassen haben! Warum haben Sie das gethan?"

"Aus Dorscht."

"Aus Durst?"

"Aus pure Dorscht, Herr Vorjemääster. Ich hab's for Dorscht net mehr aushalte könne."

"Warum hawe Sie da nicht, wann Sie's nicht mehr hawe aushalte könne, der Wachtmannschaft in dem ganz nahen Wachthäusi zugerufen, Ihnen ein Glas Wasser zu bringe? So viel ich weiß, ist ein Brunnen bei dem Wachthäusi. Nicht wahr, Herr Hauptmann Feuerschloß, es ist ein Brunnen bei dem Wachthäusi?"

"Ganz wohl, Herr Vorjemääster! Des beste Wasser von der Welt."

Un da haw ich awer gesacht: „Hochzuverehrender Herr Vorjemääster! Sie wern entschuldige, daß ich Ihnen in die Redd fall, es walt awer hier e Mißverständniß vor. Der Awend, an dem ich an de Pulverhäusercher Poste gestanne bin, war e Awend nach em e sehr hääze Dag, un war for sich selbst noch emal e sehr hääzher Awend. Der Mann awer, der an so hääze Däg un Awende uff dem Poste steht im größte Sonnebrand bei Dag un dem größte Mondschei bei Nacht, Derjenigte

Mann un Soldat kann Desjenigte nicht leiste, was an ihm prestirt werrd, wann er den Bauch, wollt ich sage: den Mage nor immer voll Wasser hat."

„Da hätten Sie aver doch Einem von der Wachmannschaft zurufe könne, er sollt Ihne e halb Maas usf der Galjewaart hole. Warum hawe Sie dieses dann nicht gedhaa?“

„Ja, hochzuverehrender Herr Vorjemääster, des hätt ich ääch ganz gewiß gedhaa, wann iwerhäapt noch Männer von der Wachmannschaft dageweze wär.“

„Ei, um Himmelsville, wo warn die dann all?“

„All schon usf der Galjewaart, hochzuverehrender Herr Vorjermääster. Es ist en ewens all gange wie mir: sie hawe Dorſcht gehat bei dere kanibalische Hit un nix im Mage als wie des pure Wasser. Fort warn se, all minanner usf die Galjewaart. Es hätt sonst dodte Mensche gewe. Der Gefreite Lenz da, net wahr? hat selbst den Poste an de Pulverhäusercher verſeh miſſe. Un wie die Mannſchaft dann gar net widder komme is, — fää Wunner bei dem Dorſcht bei dere Hit, so hat sich der Herr Gefreite Lenz als e Soldat von Flicht un Gewiſſe uffgemacht un is selber usf die Galjewaart, um nachzuseh, was Die da so lang mache dhete.“

„Un Sie?“

„Un ich? Mit em Mage voll Wasser im Leib, mutterſelig allää, in ſtichedunkeler Nacht, die keenes Mensche Freund net is, ääch noch an Pulverhäusercher, — un hinnerm Feldbeerg is e Gewitter mit Blitz un Dunner uffgezoge, also immer noch mehr Wasser, —

da, — da, — hochzuverehrender Herr Vorjemääster,
ich wääß, es war als Soldat unrecht von merr, awer
der Mensch hat in merr gesiegt, da, — bin ich ääch
uff die Galjewaart. Mache Se mit merr was Se
wolle, — hier steh ich, — ich kann net annerscht —
Gott helf merr! Amen.“

„Ha! ha! ha! haa!“ hat die Annett gelacht.

„Sie hanve gut lache!“ hat der Maler Kaijian
fortgefahrn zu verzehle. „Sie wärn an meiner Stell
ääch uff die Galjewaart!“

„Ich glaube kaum, Herr Kaijian. Aber sagen Sie,
war der Bürgermeister nicht gerührt von Ihrer Rede?“

„Ja, des war err, Frailein. Merr hat sem deit-
lich im Gesicht aageseh, wie er mit sich gekämpft hat,
den Mensch un Verjerfreind nicht iwer den strenge
Kriegszeigherr un owerschte Richter Herr wern zu lasse.“

„Und was hat er gesagt?“

„Was er gesacht hat? — „Nach den Kriegsgesetzen
der Freien Stadt Frankfort haben Sie eigentlich daderr-
dorch, daß Sie als Soldat den Ihne anvertraute Poste
verlassen hanwen, das Leben verwirkt un misse er-
schosse wern.“

„Mit Pulver un Blei,“ hat der Auditeer unne
am Dösch ergänzt.

„Ganz wohl; mit Pulver un Blei!“ hat der Herr
Vorjemääster gesacht.

„Haw ich die Straf verdient, hochzuverehrender
Herr Vorjemääster,“ haw ich awer da mit aller Fassung
gesacht, „so will ich se erleide un sterbe als Soldat.“

„Nein, Herr Kaijian,“ hat awer da der Herr

Borjemääster sehr mild un liebreich gesacht, „nein, Herr Kaisian! Wir wolle diesmal noch Gnad vor Recht ergehe lasse un Ihr Dodesstraf in e achtätigig Gefängniß uff der Mehlwaag umwannele wie bei dem Gefreite Lenz ääch.“

„Mää, Herr Borjemääster“, haw ich awer da widder gesacht. „Ich hab den Tod verdient un so will ich en ääch leide. Ich bin mei Leben ohnedesß mied.“

Un da hat der Herr Borjemääster widder sehr dhaälnahmsvoll gesacht: „Ei, Herr Kaisian, was fehlt Ihne dann?“

„Was mir fehlt? Mir fehlt ja Alles! Ich bin jo ganz verlassen hier!“

„Deß dhut mer awer sehr lääd!“ hat da der Herr Borjemääster gesacht. Wann Se widder von der Mehlwaag hunne sin, Herr Kaisian, so besuche Se mich emal. Wann ich Ihne diene kann, mit ere Lastellung odder sonst wie, so seín Se iwerzeigt, daß ich des von Herze gern dhu.“

„Ich dank Ihne, hochzuverehrender Herr Borjemääster, — awer ich hab den Tod verdient, un ich will erschosse sei!“

„Awer, liewer Herr Kaisian, so nemme Se doch nor Vernunft aa. Merr meene's ja gut mit Ihne!“

Un da hat sich der Herr Borjemääster an sein nächste Besitzende an den Herr Hääptmann Feuerjchloß gewendt un hat dem gesacht:

„Redde Se doch Sie emal dem Mann zu!“

Un da hat der Herr Hääptmann Feuerjchloß des Wort ergriffe un hat gesacht:

„Herr Kaisian, mir sin alte Freund un Schulkamerade. Merr sin zusame bei'm alte Golleremann in der Saalgäf in die Quadrirschul gange. Wisse Se noch wie merr emal Fischblase unner die Bää von sein alte ledderne Sessel gelegt hawe? He? Un wie Sie emal Kieruz unner sein Schnuppdewack gemischt hawe un wie er dann, wie er geschnuppt hat, e ganz schwarz Nas fricht hat und alles hat gelacht! Was der alte Mann en Zorn frag, wie er in Spichel sah! Ich ganz allää von der ganze Klass hab gewiñzt, wer em den Schavernack aagedhaa hatt. Haw ich Ihne dazemal verrathe?“

„Nää, Herr Hääptmann!“ — haw ich ganz gerihrt gesacht. „Es hat mich werklich ergriffe, Frailein Annett, — mache Se net widder so e lacheric Gesicht und spotte Se nicht heiliger Zugenderinnerunge!“ „Nää, Herr Hääptmann! haw ich also gesacht, nää!“ Un da hat der Herr Hääptmann Feuerschloß fortgefahru un hat gesacht: „Nun dann, Herr Kaisian, jo nemme Se ääch von em alte Freund un Schulkamerad Bernunft aa un begniege Se sich mit der Ihne zugedachte Straf mit acht Däg Mehlwaag!“

„Herr Hääptmann, ich kann net, jo gern ich's dhet, awer es geht merr gege den Mann, es widderstrebt mein ganze Gewisse. Ich kann nicht. Ich will erschossen sei!“

Un da hat der Herr Hääptmann Feuerschloß widder des Wort ergriffe: „Awär, Herr Kaisian! Wisse Se noch wie merr emal zusame als Confermande nüf der Nidderräder Herb warn, un wie merr uns da verspät hawe, un wie merr dann an's Aßfedhor kame war schon

die Sperr, un merr sin newedraa beim Herr Hamel
iwer die Stakette gestiche un Sie hawe daderrbei Ihne
Ihr ganz nei Confermadionshose verrisse?"

Da haw ich awer gesacht: „Herr Hääptmann,
erinnere Se mich nicht an die Confermandehose, dann
do falle mer all die Prichel ei, die ich uff die verrissene
Hose von meine Alte frieht hab.“ Un da hat der Herr
Hääptmann Feuerschloß gesacht: „Liewer Herr Kaisian,
an was soll ich Ihne dann erinnern?“

Un da haw ich emi druff erwiddert: „An den Tod!
Ich will erschosse sei. Ich dhu's net annerscht!“

Un da hat jetzt widder der Herr Vorjermääster
sehr liebreich gesacht: „Da sei Gott vor! Herr Kaisian,
iverlege Se sich die Sach! Wenn Ihne die acht Däg
Mehlwaag zu viel sei söllte, — merr sin kää Unmensche
nicht. Komme Se emal in verzeh Däg widder, oder
speter, wann Se Zeit hawe, Herr Kaisian. Ganz die
Straf erlaße könne merr Ihne nicht, so gern merich
aach dhete!“

„Des will ich äach net. Ich will erschosse sei!“

„Immer widder mit Ihrem Erschieße! Gehn Se
mit Gott, die Sach werd sich finne!“

„Ich will erschosse sei!“

„No ja, Sie sölle ja erschosse wern. Awer heut
net un äach net morje. So pressirt die Sach net. Merr
wern's Ihne zu wisse dhu, wann Se erschosse wern
solle. Iwer den Termin hat des Gericht zu ent-
scheide!“

Nächtliche Abenteuer.

Zu altsfrankforter Zeite is emal e klää anemiert Gesellschaft uff der Hämkehr von eme frehliche Awendschmaus uff de Liebfrääbeerg komme, um sich da ze trenne. Unner dere Gesellschaft hat sich awer äach e Mitgliidd vom Hohe Senat befune. Un wie se sich euinauner mit Lache die Händ geschittelt hatte un ausenanner geh wollte, hat Männer nach dem Sprinkbrunne uffsem Liebfrääbeerg gedent un hat gerufe: „Gudt emal, was da an dem Sprinkbrunne steht! Deß gehört gewiß dem Milani, der hie in de Neh sein Lade hat!“

Was warß? E großmächtig leer Zuckerfaß. Da hat die ganz Gesellschaft noch e größerer Gedanke durchzuckt. Deß Zuckerfaß seh un deß Zuckerfaß uff de Leib lege un dem Liebfrääbeerg enunnerschiewele lasse, war deß Werk von em e Äugeblick.

Mit lange Säz is es dem Liebfrääbeerg enunner gerollt. Unne awer, an der Sandgaß is es mit Donnergekrach an em Eckstää zerschellt un ausenanner gefalle. E abgesprungener Rääf is noch e bissi weiter gesprunge, un is em Nachtwächter direktemang widder de Mage gerennt un hat sich dann quer iwer sei Schultern gelegt, daß der Nachtwächter ganz verdußt aus dem Rääf erausgeguckt hat.

„Ei, Gott verdamm mich, woß gieht dann hei vor?“ hat der Nachtwächter gekrische, hat sich aus dem Rääf erausgemacht un is enuff nach dem Liebfrääbeerg gelosse.

„Woß sein dann deß jor Buwestraach mitte in der
Nacht? Meine Harrn, Se sein all arrediert!“

„Nun, nun, nur nicht so hizig!“ hat der Herr
Senator gesacht.

„Äch noch?“ Wer sein Sie? Ich frage
Ihne noch emal, wer Sie sein?“

„Ich bin der Senator * * *“

„Äch, Herr Sengnater, entschuldige Se vielmals.
Ich habb Ihne nicht gleich gekennt. Meine Harrn, giehn
Se ruhig nach Haus! Ich habb nix gejeh. Odder
gucke Se, deß kimmt derrvo, wann merr su grüze Fässer
nachts im Freie stieh leßt! Wann's der Harr Milani
noch emol dhant, su mach ich die Alazeig!“

Die Geschicht is merr widder eigesalle, wie ich leßt
emal in em benachbarte Ort nächtlicherweis in ere
stichedumkele Gäß ussem Trottwar iwer en Kasteschubb-
karrn gesterzt bin, glicklicherweis grad uss en Nacht-
wächter, der sich's uss dem Schubbkarrn e bissi bequem
gemacht hatt. Bei aldedem hatt ich merr awer doch
mei link Änie verstaucht, so daß ich net gleich widder
usfkommt. Deß war ääch nicht nethig, dann der Nacht-
wächter hielt mich mit seim linke Alarm fest umschlunge,
un mit seiner biedere Rechte hat err merr mei Hals-
binn gedreht.

„Gut Freund!“ haw ich gerosselt. „Gut Freund!“

„Ääch noch!“ hat der Nachtwächter unner merr
gekeischt. „Ääch noch gut Freund! Bei eme nächtliche
Zwerfall von eme Nachtwächter im Dienst!“

Un da haw ich gestehnt: „Der nächtliche Zwerfall
hat sei Richdigkeit, awer er hat em e Schubbkarrn

gegolste außer Dienst, awer nicht mit em Nachtwächter im Dienst druff. „Jetz lasse Se mich los, sonst ruß' ich Hilf, wann ich kann.“

„Un da hat err mich losgelasse. Wie ich mich awer von meim Fall widder erhewe hatt, konnt ich nor uss ääm Bää steh wie e Storch, dann ich hatt merr, wie gesacht, mei link Knie verstaucht.

„Borderhand lääf ich Ihne net fort,“ sacht ich zum Nachtwächter, der gleichfalls vom Schubbfarrn usfge-
stiche war, — „Borderhand lääf ich Ihne net fort mit meimi verstauchte Knie, awer wie kummt in e stocke-
dunkel Gaß e Schubbfarrn usf e Trottwar un äach noch
e Nachtwächter druff?“

„Un da hat der Nachtwächter gesacht: „Wie ich usf den Schubbfarrn kumm? Ei ich bin vorhint äach driver gesterzt. Is desz e Art, nachts ein Schubbfarrn un äach noch in so ere dunkle Gaß usfsem Trottwar steh ze lasse? Wann ich e Bää gebroche hätt, hätt ich mich net emal selwer häämfahrn kenne.“

Da haw ich em awer druff erwiddert: „No, warum hawe Se den Schubbfarrn net bei seit gefahrn un hawe sich mitte usfsem Trottwar druffgesetzt?“

„Ei, ich wollt Den ablurn, der den Schubbfarrn hie hat steh lasse. Dann, Verschi, dacht ich, du mußt merr komme grad an die Stell hie, wo de dein Schubbfarrn hast steh lasse.“

Un da haw ich gesacht: „Leider bin ich vor em hie usf der Stell eigetroffe.“

Un da hat awer der Nachtwächter widder gesacht: „Ich schwörn noch gar kaan Wahrlich, daß der Schubb-

larrn nicht Ihne gehört. Gehn Se emal mit da unte
um die Eck erum, da brennt e Latern. Ich will merr
Ihne doch emal bei Licht betrachte.“

„Ääch noch Schubbfärjer in meine alte Däg!“ haw'
ich gesacht. „Hawe Se sonst noch Schmerze? Aiver ich!“

Un da hat er gesacht: „No, so komme Se her,
ich will Ihne sieh'n!“

Un so bin ich dann mit em bis an die Latern ge-
schnappt. Un wie er mich da von owe bis unne be-
tracht hat, da hat err gesacht: „Naa, wie e Schubb-
farrndriker sehn Se grad nicht aus. Se seit ääch net
von hie.“

„Nor net!“ sacht ich. „Wann's dunkel is, is es
in Frankfort ääch dunkel. Ich bin von Frankfort. Wär
ich nor ehrſcht widder glicklich dort mit meim ver-
stauchte Knie!“

Un da hat der Nachtwächter gesacht: „No, ich will
Ihne noch e Stickelche beglaate un führen, aiver net iwer
die Grenz, deß derf ich net!“

„Beileib net!“ sacht ich, „dann zu meiner Knie-
verlezung käm dann ääch noch e Grenzverlezung von
Ihrer Seit.“

Un da hat err mich ääch richdig bis an die Grenz
begläät. Merr hawe en sehr herzliche Abschidd von
enanner genomme un ich haw em gesacht: „Wann ich
widder emal Nachts iwer en Schubbfarrn sterze will,
so wern ich Ihne die Kundschaft gewiß net vertrage.“

Un dann bin ich der geliebte Batterstadt zugehinkt
un habb mich gefräät, daß ich zwar ääch e Schlemihl
war, wie ich iwer den Schubbfarrn gesterzt bin, daß ich

awer doch wenigstens nicht mein Schatte verlorn hätt,
dann ich dhet noch immer än werfe bei dem Schei
von de Laterne. Awär etwas hatt ich merr vorgenomme:
siewer wollt ich bei alle meine Schmerze de weitste Umu-
weg mache, als wie widder eme Nachtwächter ze begegne.

Uu da bin ich dann im Bickzack durch alle negliche
Gasse: dem Ginnemerweg enuff durch die Rossertstraß,
durch die Myliusstraß un die Wiesenau un dann hinne
an de Gäärtre erum un die Liewigstraß enuff un widder
erunner un an de Unnerlindau vorbei un iweren Gärtner-
weg un von da durch die Querstraß un de Mittelweg
in die Promenad, un von da durch e Gäßi un quer
iwer die Friborjerlandstraß un durch die Gässercher durch
die Merianstraß nach der Veruemier-Haid un so weiter.
Meene Se, es wär merr e Nachtwächter begegent? Es
war e wahr Glick! Kää änztiger! Wer war froher als
wie ich?

Uu wie ich glicklich nach Haus komme bin, hav'
ich Gott usf werkliche wunde Knie gedankt, daß mich
des gietige Schickhal net widder em e Nachtwächter ent-
gegegeführt hat, dann iwerall, wo ich auf meim lange
Häämweg higeguckt hat, hat mei ussgeregt Fandafie
Nachtwächter usf Schubbfarrn sihe seh un daderrbei hav'
ich merr immer gedacht: wann desz e Nachtwächter seh
dhet! Uu ich habb mich nach alle Seite umgeguckt, awer
Gott Low un Dank, es war kääner da. Es wär merr
äach gar ze lääd for mei Nachtwächter usf ihre Schubb-
farrn gewese. Ich habb die Dodesangst gehat, es könnt
sich emal ääner vergesse un rufe: „Hört ihr Herrn und
lasset euch sagen!“

Mensch und Mensch.

In altfrankforter Zeite hawe sich emal ussem Ge-
miesmark zwää Hödinne gezankt: die alt Nagelin un
die alt Lenzin. Un da hat die alt Nagelin gerufe: „Hu
harrjises! Was will norzt su e Mensch!“ Von wege
dem Wort awer is die alt Lenzin wie e Blutvergießern
enuff usf's Stadtamt zum Amtmann Gallus geloffe un
hat die alt Nagelin verklagt. Und wie dann der Termin
war, da warn se alle zwää, die alt Nagelin un die alt
Lenzin, schont e ganz Stunn vor der Zeit in der Be-
dellestubb bei'm Walther un wollte vor.

„Als Ääns nach em Annern, wie bei de Hanauer
Gehlerieweiwer,“ hat awer der Bedell Walther gesacht.
„Geduld iwerwindt Brihflääsch. Wann Se net waarte
wolle, is vor der Thir Ihne!“

Da hawe se dann waarte misse, bis die Reih an
se komme is. Un wie se dann endlich enei usf's Amt
vor de Amtmann Gallus komme sin, hat die alt Lenzin
en Knix vor dem Herr Amtmann gemacht un hat
gesacht:

„Herr Amtmann, ich sein die Lenzin un dei do, deß
is die Nagelin, bei gesacht hot, ich weer e Mensch. Ja,
Herr Amtmann, deß hot se gesacht, do heißt kaa Maus
en Faddem ab.“

„Inja, deß is se!“ hat die Nagelin gesacht un hat
ihr Äärm in die Seite gestemmt.

„Nagelin, mandenier Se sich!“ hat der Herr Amt-

mann Gallus gesacht. „Mandenier Se sich! Se is hie vor Amt.“

„Wie su, Harr Amtmann? Sein ich die Nagelin net?“

„Ja so! Nagelin, ich hab gemeent, Se dhet von eme Mensch redde. Sag Se emal, Nagelin, hat Se e Schul besucht?“

„Herhaft, Harr Amtmann, herhaft.“

„Waß Se aach, was e Abbeugung is?“

„Abbeugung? Naa, Harr Amtmann, die Nagelin bentigt sich iwerhaapt net als norzt vor Gott.“

„No, waß Sie dann, was declinirn is?“

„Declinirn? O ja, Harr Amtmann, desz waß ich.“

„No, so sag Se merr emal, was is dann der Pluralis, desz heeft, die Mehrzahl von Mensch?“

„Die Menschen.“

„Jetz kimmt Sie an die Reih, Lenzin. Waß Sie aach, was e Declination is?“

„Inja, Harr Amtmann, su gaut wei dei Nagelin aach.“

„So? No was is dann der Pluralis, des heeft, die Mehrheit von dem Wort Mensche?“

„Die Menscher.“

„Un da hat der Amtmann Gallus gesacht:“

„Menscher? Des segt Sie, Lenzin, die Nagelin awer segt Menschen.“

„Dei Nagelin hat gesacht, ich wer e Mensch.“

„No, is Se vielleicht kaa Mensch.“

„Zwische Mensch un Mensch is e Schiddunner!“

„Hat des die Nagelin gesagt?“

„Naa.“

„No, da mach' Se daß Se fortkimmit!“

„Ich will mei Recht!“

„Waltherrr! Links um! Enaus mit err!“ Un
daderrmit hat der Herr Amtmann die Akte uff de Disch
geworfe, daß es gefracht hat.

„Da leit der Dreck, was gilt die Butter,“ hat die
Nagelin gesagt, hat ihrn Knig vorm Herr Amtmann
gemacht un is enaus, un der Walther hat die Lenzin
hinne nach geschowen.

Frankfurt in seinen Sprüchwörtern und Redensarten.

Beginnen wir unsere Sammlung mit dem Wahlspruch der Freien Stadt Frankfurt:

„Stark im Recht.“

Diese Devise der Freistadt ist jedoch nicht alten Ursprungs, sondern datirt nur bis 1837 zurück, als die süddeutschen Staaten Bayern, Württemberg, Baden, Hessen-Darmstadt, Nassau und Frankfurt die Guldenstücke einführten. Da es nun gebräuchlich war, auf dem Rande der größeren Silberstücke einen Wahlspruch anzubringen, Frankfurt einen solchen aber noch nicht besaß, so machte Senatus einen für die Stadt und zwar den obigen „Stark im Recht,“ ein Wahlspruch etwas demonstrativer Natur gegen den Druck des Bundestags und der deutschen Großmächte, der aber immerhin von dem muthigen Bewußtsein der Selbständigkeit und dem freien Bürgerstolz der kleinen Republik ein Zeugniß gibt. In Unbetracht der Machtverhältnisse jedoch der Freien Stadt Frankfurt bemächtigte sich der Frankfurter Volkswitz jenes Wahlspruchs und brachte ihn in den Reim:

„Stark im Recht und schwach im Gesicht.“

Den eigentlichen Vater dieses lokalunpatriotischen Reims haben wir Ursache zu verschweigen.

Wenn vom Senat die Rede ist, liegt nichts näher als der „Römer“ und in Bezug auf diesen besitzt Frankfurt mehrere Sprüchwörter. Vor allen eines, das einer Erklärung nicht bedarf, so boshaft es auch immer ist:

„E Better im Rath mecht Fins zu grad.“

Das andere Sprüchwort:

„Wer nor de Römer lehrt, der is schont halb ernehrt.“

war für das alte Frankfurt zutreffend. Wer im Römer eine Anstellung hatte, der war so weit versorgt. Er war „bei der Stadt aagestellt.“ Von Einem, der nichts mehr in seinem Hause besaß als die kahlen Wände, sagten die alten Frankfurter:

„Ein hoher Rath hat lehrn lasse.“

Wer mit der Hoffnung prahlte, eine Anstellung am Römer zu erhalten, dazu aber der moralischen Qualitäten entbehrte, auf den fand das nicht ganz reinliche Sprüchwort Anwendung:

„Aagestellt mit dem — am Römer.“

Außen am Römer nämlich war zwischen den zwei Eingangsthoren zu Seiten des hochnothpeinlichen Halsgerichtes das sogenannte Halseisen angebracht, ein eisernes dreifingerbreites Halsband mit einer Kette dran, die am Römer befestigt war. Die eisernen Kloben sind da heute noch zu sehen. Mit dem Halseisen am Hals wurden die Diebe, Fälscher u. s. w. öffentlich ausgestellt, also mit dem Rücken nach dem Römer zu. Angewandt wurde

das Sprüchwort von Frankfurtern auf Einen, der sich rühmte eine Anstellung zu bekommen, obgleich es ihm Niemand glaubte. „Angestellt? Du? Ja, mit dem — am Römer.“

Auch das Sprüchwort:

„Der Schecher dhuts for die Hälft“

steht in einem gewissen Bezug zum Römer. Der Fischer Schecker, ein Frankfurter von vielem Mutterwitz, hatte sich in Angelegenheiten seiner Kunst einmal auf dem Amt etwas über seinen Rathsherrn geärgert und ihm bemerkt: „Merr merkt, daß Sie e Drittbanker sin; bei Ihne sitzt des Areweite uff der letzte Bank.“ Der Rathsherr sagte ihm aber dagegen: „For mei lumpige zwelfhunnert Gulde dhu ich grad genuch!“ worauf der Fischer Schecker ihm erwiderte: „Ich dhu's for die Hälft noch emal so gut.“

**„Der Bathorn hat faa Spiz un der Senat
faa Schneid,“**

nämlich dem Bundestag gegenüber hatte der Senat keinen Muth, und der Pfarrthurm hatte vor dem Dombrand keine Spitze, sondern eine Kuppel.

**„Wecht sich en Knopp in die Nas wie die
Bathernern.“**

Die alte Pfarrthürmerin Emde aus den zwanziger Jahren hatte keine Nase, sondern nur ein schwarzes Pflästerchen an deren Stelle.

„E Berglich, wie der Bathorn un e Mehlade.“
Ein Vergleich von etwas Großem mit etwas Kleinem.

Da sich zur Meßzeit ganz in der Nähe des Pfarrthurms, auf dem Weckmarkt, Buden befanden, so war

der Unterschied zwischen der Höhe des Pfarrthurms und eines Messladens ein in die Augen fallender.

Wenn einer Frau oder einem Mädelchen die Wahl wehe thut, was sie anziehen soll, so sagt man ihr:
„Zich de Pathorn aa, da laafe derr die Häuser nach.“

„Braat wie die Meßglock“
sagte man von einer Frau, die in einem Kleid von bedeutendem Umfang hereintrat. „Braat wie die Meßglock is se ussgeistiche.“ Die Redensart wird wohl zur Zeit der ersten Reisrücke aufgesommen sein.

„Ausgelitte wie die Meßglock.“
„Ausgelitten“ ist das participium perfecti von ausleiden wie von ausläuten. „Ausgelitte wie die Meßglock“ sagte man von einem Verstorbenen, der viel von sich reden gemacht und der nun verstummt ist.

Frankfurt liegt „hibb der Bach“ und Sachsenhausen „dribb der Bach“: „Hibb un dribb is aa Kipp,“ also: „Bivat Alanig!“ Frankfurt ist mit Sachsenhausen durch die Mainbrücke verbunden.

„Häste die Maabrück überzwerch im Hals,“
ist ein christlicher Wunsch.

**„Bivat unser Republic
Sammt dem Gickel usf der Brück!“**

An den Brückengiebel knüpft sich eine Sage. Der Erbauer der Brücke hatte mit dem Teufel einen Kontrakt gemacht und der lautete so: Der Teufel mache sich auf Parole du diable verbindlich, dem Baumeister behülflich zu sein, daß die neue Brücke, trotz des leeren Stadtsäckels, an dem mit dem Magistrat vereinbarten Tag fix und fertig sei. Dem Baumeister war es sehr darum

zu thun, seinen Verpflichtungen gegen die Stadt pünktlich nachzukommen, da ihn sonst „das Thor getroffen“ hätte, eine Ausweisung sehr unangenehmer Art in der damaligen Zeit. In den vierziger Jahren des XIV. Jahrhunderts war eine Ausweisung, wenn mildernde Umstände vorlagen, so viel, als wie mit Ruthen aus der Stadt gepeitscht werden. Als Gegenleistung für die Hilfe des Teufels hatte der Baumeister dem Satan die erste Seele versprochen, welche die fertige Brücke passiren würde. Der Teufel aber, der immer vorsichtig ist, hatte in den Kontrakt die Klausel eingeschoben, daß vor dem Baumeister kein anderer Mensch über die neue Brücke gehen dürfe. Der Baumeister war aber auch so gescheit wie ein Mensch und preßte den Teufel, denn der Baumeister, als er über die Brücke ging, trieb einen Hahn vor sich her. Der Teufel mußte mit der Seele des Hahnes vorlieb nehmen und zog mit großem Gestank ab. Der Hahn aber wurde zum ewigen Gedächtniß auf der Brücke auf eine Stange gesetzt, wo er heute noch sitzt.

**„Wann der Brückegiebel frucht,
Werdt der Römer zum Prophet.“**

sagten in den Dreißiger Jahren böse Menschen dem Frankfurter Senat nach.

Die Mainbrücke ist auch der Ort, von welchem aus der Ruf herdatirt:

„Feuer! der Maas brennt!“

Wer die Genrebilder der Maler Burger, Reiffenstein, Hentschel, Schalck u. s. w. kennt, die sich ein unvergängliches Verdienst um das alte Frankfurt erworben

haben, der kennt auch die Abbildungen von Sachsenhäuser Höckerinnen mit ihrem Kringen auf dem Kopf, dem buntlippigen Turban der Gemüßflora, auf dem sich ein babylonischer Thurm von leeren Gemüßmahnern befand, eine in die andere hineingesteckt; unten die größte, oben die kleinste. Zur Winterszeit nun pflegten die Sachsenhäuser Höckerinnen in die oberste Mahne ihr „Stoofchen“ (Kohlens-Stoofchen) zu stellen, welchem der Volkswitz auch noch einen anderen Namen beigelegt hat, den wir jedoch nicht gesonnen sind, auf die Nachwelt zu bringen. Mit einem solchen Thurm von Mahnen auf dem Kopf und in der obersten Mahne das Feuerstoofchen, schritt eine Sachsenhäuser Höckerin, vom Markte kommend, auf dem westlichen Trottoir der Mainbrücke nach dem Jenseits. Auf der Mainbrücke ist es aber immer etwas lustig, geht immer etwas Wind. Durch das Geslecht einer Mahne aber so hoch oben hat er auch Zutritt zu dem Stoofchen und das Stoofchen hat ringsum kleine Öffnungen, so daß der Wind auch Zutritt zu der Asche im Stoofchen hat. In der Asche befinden sich leicht immer noch einige Kählchen, die noch nicht ganz verglimmt sind. Bläst auf diese nun der Wind, so erholen sie sich wieder zu neuem Leben und theilen das auch den andern schon erloschen gewesenen Kohlen mit. Wenn das nun Alles im Glühen ist, so treibt der Wind einige Funken durch die Öffnungen des Stoofchens in die Mahne, die fängt dann, weil sie von dürrrem Holz ist, sehr leicht Feuer und auf einmal steht die ganze Mahne in lichten Flammen. Auch die andere Mahne, in welcher die oberste steckt, wird von dem

Feuer ergriffen und sehr bald steht der halbe Thurm in Flammen. Die Leute rufen der Höckerin zu: „Ihr Maa brennt!“ Die Sachsenhäuserin versucht einen Blick nach oben zu werfen, da fallen ihr die Funken auf die Nase und mit dem Ausruf: „Hu Harr Jises!“ macht sie eine Kopfbewegung, der in Flammen stehende Thurm kam aus der Balance und stürzte hinunter in den Main. Die nach oben gekehrte Langseite des Mahnenturms flammte weiter und trieb so fort im Main. Aus der herbeigelaufenen Menge aber auf der Brücke rief Einer: „Feuer! der Maa brennt.“ Und daher nun datirt der Ausdruck: „Feuer! der Maa brennt.“ Diese Geschichte beruht auf einer Thatsache. Noch heute ruft der Frankfurter, wenn er etwas Unglaubliches hört: „Feuer! der Maa brennt.“

Ein verschollenes altfrankfurter Sprichwort, das auch einen Bezug auf die Sachsenhäuser Brücke hatte, war:

„Abgeprallt, wie der Schwedeschuß.“

Ich habe den Ausdruck in meiner Kindheit noch gehört. Auf der Sachsenhäuser Brücke befindet sich an der östlichen Brüstung ein eisernes Kruzifix. In der Schwedenzeit nun, also zur Zeit des dreißigjährigen Kriegs, soll, der Sage nach, bei dem Durchzug der Schweden ein schwedischer Reiter mit seiner Pistole nach dem eisernen Christusbilde geschossen haben, die Kugel sei jedoch abgeprallt und habe den Reiter mitten in die Brust getroffen, so daß er todt von seinem Roß herabgesunken sei. „Abgeprallt wie der Schwedeschuß“ hieß soviel als wie: abgeprallt an meinem ehrlichen Namen zurück auf

dent Verläumper. Noch heute ist an dem eisernen Christusbilde an der Brust die Stelle zu sehen, wo jene Schwedenkugel abgeprallt sein soll. Ob die Sage auf Wahrheit beruht oder auf einer dichterischen Erfindung, weiß ich nicht.

Von Goethe stammen die Worte:

„Frankfurt gegenüber liegt ein Ding,
heißt Sachsenhausen.“

Die Sachsenhäuser Weiwercher,
Die trage rothe Häuwercher,
Die trage gehle Schichelcher
Un danze wie die Gidelcher.

Das ist ein Verschen aus den alten Fastnachtsliedchen unserer Stadt, die aber sehr wahrscheinlich Sachsenhäuser Ursprungs sind. Schon gleich das Anfangsliedchen deutet darauf hin:

Hawele, hawele, lone,
Die Fastenacht geht ohne,
Da owe uff dem Hinkelhaus
Henkt e Korb voll Ajer eraus,
Da owe in de Ferschte *)
Henge die Bratwerschte,
Gebt uns die lange,
Laßt die forze hange,
Glick schlag in's Haus,
Komm nimmermehr eraus.

Das „Hawele, hawele, lone“ ist ein verfeßertes Ave Apollonia, und der Geburtstag der heiligen Apollonia

*) Firschen, unter dem Dach.

ist der Fastnachtstag. Das Affenthor in Sachsenhausen soll seinen Namen von einem Bildstock haben, in dessen Nische sich das Bild der heiligen Apollonia befand, und das ist doch auch viel eher anzunehmen, als daß das Affenthor von Offenbacher Thor herrühre. Letzteres kann nur von Philologen behauptet werden, die im Sachsenhäuser Dialekt sehr schwache Studien gemacht haben. Im ganzen Sachsenhäuser Idiom ist auch nicht ein einziges Wort aufzuweisen, wo der Vokal **o** der Reinsprache in ein Sachsenhäuser **a** verwandelt ist. Gerade das Gegentheil ist der Fall. Der Sachsenhäuser sagt „Osebach“ und nicht „Asebach“; „Owerod“ und nicht „Awerad“ u. s. w. Daß aber die Fastnachtsliedchen unserer Stadt Sachsenhäuser Ursprungs sind, geht auch schon aus dem weiteren Liedchen hervor:

Ich un mei Kathrinche,
Merr gehn emol iwer Feld,
Merr trinke e halb Mooß Eppelwei,
Deß kost uns unser Geld u. s. w.

„E Sachsenhäuser hat schout des Paradies uss Erde.“

Das hat seine Richtigkeit. Es ist sogar zu behaupten, daß es überhaupt gar keine Sachsenhäuser gäbe, die noch nicht im Paradies*) gewesen seien.

Auf der Sachsenhäuser Brücke befinden sich auch die en relief in Sandstein ausgehauenen „Kanonemännchen.“ Zwei gütige Kanoniere. Für einen kleinen Kerl hat aber der Frankfurter die Bezeichnung:

„Klauner Kanonestöppel.“

*) Ein Wirthshaus dieses Namens.

Es ist nicht unwahrscheinlich, daß er sich das Wort von den zwei kleinen Kanonenmännchen auf der Sachsenhäuser Brücke geholt hat.

An den ehemaligen Brückenthurm diesseits auf der Mainbrücke knüpft sich der Ausdruck:

„**Ich bin eweck wie'm Krafft sei Häust.**“

Das Nähere vom „Krafft seim Häusi“ findet sich in meinen Gedichten in Frankfurter Mundart (Vd. I, S. 104).

„**Vägst de im Kreuzboge,**“

entspricht an christlicher Gesinnung dem „Häste die Maabrick iwerzweerch im Hals.“ Noch zu Anfang des 17. Jahrhunderts wurden am Kreuzbogen auf der Sachsenhäuser Brücke die zum Tode Verurtheilten in Säcken in den Main hinab geworfen.

„**Die Sachshäuser hawe die best Uhr,
die geht uss die Minut.**“

Der Uhrthurm der alten Dreifönigskirche in Sachsenhausen hatte ein Zifferblatt, dessen Stundenzeiger in den Dachkändel gefallen war und da Jahre lang lag. Da nur noch der Minutenzeiger am Zifferblatt war, ging die Uhr also auf die Minute.

„**Der Dieb un der Kremer kisse sich hinnerm
Remer.**“

Vor dem Römer thun sie's nicht, denn da würden sie gesehen werden. Sie küssen sich also im Verborgenen.

Das Sprüchwort:

„**Die Nachricht stodirt, die Fedder geschnitte,
en Schoppe gepeckt*) un haame geritte,**“

stammt von keinem alfrankfurter Beamten.

„**Hinner der Waart hört die Welt uss.**“
Hinter den Wartthürmen Frankfurts hat für einen Alt-

*) getrunken.

frankfurter die Welt aufgehört. Es war ihm nicht begreiflich, daß es außer seinem Frankfurt noch eine Welt geben könne, die auf der Welt sei.

Ringsdichherum seit Frankfort in em Gaarte,
Die Welt hört uff gleich himmer seine Waarte.
Leider habe ich dieses überhebende Selbstgefühl auch noch mit den Worten verstärkt:

„Wie kann nor e Mensch net von
Frankfort sei?“

Singt aber doch auch der Wiener:

„S' gibt nur aa Kaiserstadt,
S' gibt nur aa Wien!“

Oder der Leipziger:

„Mein Leipzig lob' ich mir!

Es ist ein klein Paris und bildet seine Leute!
Und so will ich denn zu meiner Entschuldigung sagen:

Kommt doch net so gleich in Trabb,
Ach, un seht doch ei:
Jedem Narr'n gefällt sei Kapp,
Warum mir net hei?

„Da geht's zu, wie am Auslager!“

Das „Auslager“ hieß eine Gegend am östlichen Ende von Altsachsenhausen zur Zeit als Sachsenhausen noch seine Festungswerke hatte. Der Name hatte sich noch bis in die neuere Zeit erhalten. In meinen jüngeren Jahren war er noch üblich. Am „Auslager“ mußten in früherer Zeit nicht ganz seine Leute gewohnt haben, denn wenn die Frankfurter und Sachsenhäuser eine Nachbarschaft oder eine Haushaltung bezeichnen wollten, wo's bunt herging und Zank und Schimpf und Prügelei an der

Tagesordnung waren, kurzum, wo's zuging „wie beim „Lumpzeug,“ da sagten sie: „Ei, merr meent ja, mert dhet hie am Auslager wohne.“ „Ei, da geht's ja zu wie am Auslager.“

„Hie gehts zu wie bei de Krikleut.“

Krik ist Krug. Also wie bei den Krugleuten. Krikleute wurden aber die Leute genannt, welche die Frankfurter Messen mit steinernem Geschirr bezogen. Sie hatten in früherer Zeit ihren Verkaufsplatz gemeinschaftlich mit den „Erdene Geschirr-Leut,“ irdenen Geschirrleuten in der Stadtallee, jetzigem Goetheplatz, und als an der Stadtallee die östliche Häuserreihe entstand, wurde der Geschirrmarkt hinter diese Häuser verlegt, in die jetzige Töpfengasse, welche ihren Namen von den Töpferswaaren erhielt. Später wurde der Messmarkt mit irdem Geschirr an die Schöne Aussicht und in die Langstraße verlegt, befand sich auch einmal auf dem Klappergärtel. Die Händler mit steinernem Geschirr kamen, wo sie noch heute sind, auf den Mainquai am ehemaligen Fischerthor. Die Krikleute zu damaliger Zeit, als die Redeweise entstand: „Hie gehts zu wie bei de Krikleut,“ waren gegen die heutigen Verkäufer von steinernen Waaren noch sehr in der Kultur zurück. Ihre Wagenburg, wo sie übernachteten und ihre Haushaltung hatten, befand sich draus vor dem Obermainthor im Fischergärtel und ihre mit grauer Leinwand überspannten Wagen, ihre abgemagerten Pferde und großen Hunde, die vielen kleinen Kinder, die sich da zwischen den Fuhrwerken herumtrieben, erinnerten lebhaft an ein Zigeunerlager. Und wie bei den Zigeunern gings auch bei den Krikleuten zu.

„Geldern leit in Flandern.“

Geldern in Flandern ist weit von Frankfurt entfernt. Aber der Frankfurter wollte damit nicht sagen: Geldern liegt in Flandern, sondern er gebrauchte das Wort leit, weil dieses wie „leiht“ klingt. Wenn es sich um Gelder handelte, die Einer vom Andern vorgeschoßen haben wollte und jener war weit davon entfernt, das zu thun, so sagte er ihm: „Leiht euch in Flandern und nicht in Frankfurt.“

„E grifistig Koppstic is besser als wer e Brawenner mit ruthe Backe.“

pflegte die FrauN a g e l zu sagen, weiland Hockin auf dem Frankfurter Krautmarkt. „Grifistig“ ist grünfistig, grünfarben. Ein noch unreifes Mädelchen ist in Frankfurt und Sachsenhausen: „E grifistig Ding“; ein erwachsenes Frauenzimmer aber von ungesundem Aussehen und dabei etwas feck von Manier ist: „E grifistig Geisteck.“ Die Sechsbähnner nannte man in Frankfurt „Koppsticker,“ Kopfstücker, des Kopfbildes wegen, das sich auf den Sechsbähnern befand. „E grifistig Koppstic“ war ein mit Grünspann überzogener Sechsbähnner, der aber deshalb doch seinen vollen Werth hatte; ein Brawenner aber, ein Brabanter Thaler, der rothe Backen hatte, war falsch. Ein ungesund aussehender Mensch, wenn er ehrlich ist, ist einem blühend aussehenden, der unehrlich ist, vorzuziehen und dieses will die Redensart besagen: „E grifistig Koppstic is immer noch besser als wie e Brawenner mit rothe Backe.“

„Hast de Geld im Sack, so breng's dem Benack!“

Dem alten Benack hatten viele kleine Leute ihre

Ersparnisse, angelockt durch hohe Zinsen, anvertraut, bis er es für gut fand, bankrott zu machen und alle um ihr bischen Armuth gebracht waren. Von da an sagten die Frankfurter von einem, der Lust hatte, um sein Geld zu kommen: „Hast de Geld im Sack, so breng's dem Benack!“

„Wie könne Se spekulieren mit mei Geld?“

Zu einem Frankfurter jüdischen Kaufmann kam ein Schnorrer, ein alter Bettelkunde. Der Kaufmann gab ihm einen Gulden. „Wie heuszt? Se hawe doch immer gewe zwaa Gulde?“ — „Ja, ich habe Verluste in meinem Geschäfte gehabt.“ — „Verluste? Wie könne Se spekulieren mit meim Geld?“

„Verschämt wie e halwer Stecke Armenholz,“

ist so zu denten: Bei der Unterstützung mit „Armenholz“ unterließ zuweilen ein arger Mißbrauch. Leute, die sich sehr wohl aus eignen Mitteln ihr Winterholz anschaffen konnten, meldeten sich bei den milden Stiftungen. Kam das Armenholz nun zur Vertheilung und wurde auf „Haanzler“-Wagen (Einzlerwagen, sogenannt, weil die Besitzer der städtischen Gerechtsame der Einzler nur mit einem Pferde fahren durften) den Leuten gebracht, so sah man schon an der Art, wie das Holz auf den Wagen verladen und abgetheilt war, daß es Armenholz war. Der Haanzler-Knecht warf das Holz vor die Hausthüre; entweder waren es nur wenige Scheite oder mehr, bis zu einem halben „Stecken.“ In Frankfurt wurde nach Stecken und Klafter gerechnet. Drei Stecken gaben eine Klafter. Verschämte Arme nun, d. h. solche

in nicht respektablem Sinn, kamen in Verlegenheit vor der Nachbarschaft, wenn das Armenholz kam und vor der Hausthüre lag. Wenn nun der Altfrankfurter eine falsche Scham, die schon mehr an eine gelinde Unverschämtheit grenzte, bezeichnen wollte, so sagte er: „Ver-schämt wie e halwer Stecke Armeholz.“ Er sagte absichtlich e halwer Stecke und nicht e paar Scheiter Armeholz, denn er wollte zugleich eine Kritik darüber aussprechen, daß in der Regel Diejenigen, welche wirklich arm sind, das Wenigste bekommen, die angeblich Armen aber das Meiste.

„Frankfurt bringt faa Baize um.“

An einem Bazen stirbt Frankfurt nicht. Einen Bazen mehr oder weniger, darauf kommt's Frankfurt nicht an. Ist's aber ein schöner Bazen, so gewinnt er an Bedeutung. Ein Mann, von dem man sagen kann: „Der hat en scheene Baze Geld,“ der hat viele Bazen. Ein „ärjerlicher“ Baze war den Altfrankfurtern der „Sperrbaze“, zur Zeit der Thorsperre, die 1724 eingeführt und 1836 aufgehoben wurde. Diesen Bazen hat Niemand, auch der beste Bürger nicht, seiner Vaterstadt aufrichtig gegönnt. In einem Gedicht von Wilhelm Sauerwein gibt ein alter Vater, der unter dem Fürst Primas Frankfurter Nationalgardist gewesen, seinem Sohne gute Lehren mit zu dessen Eintritt in den Frankfurter Landsturm, und unter diesen auch folgende:

„Kimmst de Owens an die Sperr
Un es gibt e groß Gewerr,
Dreh Dich lieuer um und um,
Frankfurt bringt faa Baze um.“

Die Redensart „Frankfort brengt kaa Baže um“ hat besonders da ihre Anwendung gefunden, wo ein Handwerksmeister oder ein Lieferant der geliebten Vaterstadt mit einer großen Rechnung über's Ohr gehauen hat. Überhaupt spielte der Bažen im alten Frankfurt eine große Rolle; er hatte sogar Majorsrang. Frankfurt besaß 14 „Baženmajore“; für jedes der 14 Quartiere einen. Baženmajor war der Spitzname für die Quartiervorstände. Früher hießen sie Bürgerkapitäne und dann sind sie vom Kapitän zum Major avancirt, zum Baženmajor. Diesen Namen aber führten sie bei der Bürgerschaft, weil sie von jedem Einwohner in ihrem Quartier monatlich einen Bažen erhoben. Durch alle Quartiere von Littera A bis Littera O, also von Alpha bis Omega.

„Füsszeh Baže gibbt's kaa.“

Unser heutiges „Das giebt's nicht.“ In der Baženzeit wurde auf dem Markte alles nach Bažen gehandelt. So und so viel Eier für einen Bažen. Der kleinste Laib Brod war „e Baže-Laabche“ (Laibchen). Später gab es auch „Grosche-Laavercher.“ Entweder kostete etwas drei Bažen, Sechs Bažen (e Koppstich) oder Neu (n) Bažen, Zwölf Bažen oder Achtzehn Bažen. Nach Füsszeh Baže wurde nicht gerechnet; Füsszeh Baže waren ein „Guldestickelche.“ In Frankfurt gab's sogar Dreibažen-Leichen, die aber nicht etwa ihren Namen daher führten, weil der Verstorbenen arm war. Im alten Frankfurt nannte man das Leichenbegägniß eine Leiche. „Der hat e schee Leich gehat,“ sagte man von einem, der ein schönes oder prunkvolles Leichen-

begängniß hatte. Mit der Bäzenleiche war es aber so: Zur Zeit als die in Frankfurt Verstorbenen noch auf dem alten Peterskirchhof begraben wurden, also bis zum Jahre 1828, war es Sitte bei den wohlhabenden und reichen Familien, ihren Verstorbenen bei deren Beerdigung von den Frankfurter Waisenkindern singen zu lassen und zwar am Eck der Schäffergasse und der Zeil, wenn da der Leichenzug vorüberging nach dem Peterskirchhof. Es gab zwei Klassen von Leichengesang. Die erste Klasse war die „Dreibäze-Leich,“ so genannt, weil da jedes der singenden Waisen Kinder drei Bäzen erhielt; die zweite Klasse war die „Sechskreuzer-Leich.“

Man lebt und stirbt nach Klassen,

Je nach der Bäzen Kunst.

Wer wird mir singen lassen?

Die Engel thun's umjunkst.

Geprägte Einbäzen-Stücke gab es nicht in Frankfurt, außer den großen „Berner Bäzen,“ einer schweizerischen Münze, die selten vorkam und keinen Cours hatte. Es gab nur Dreibäzner und Sechsbäzner oder „Koppstielcher,“ wie sie vorab von den Sachsehäuser Gemüsehockinnen genannt wurden. Neben dem Bäzen kommt bei den Frankfurter Redensarten nur noch in Betracht: der Dukat als Männchen oder Dukaten-Sch——: der Brabanter; das Trantsu (Trente sous), so wurde der $\frac{1}{4}$ Kronthaler genannt; der Groschen („Du bist net recht bei Grosche,“ Du bist nicht recht bei Verstand), der Kreuzer und der Heller und das Coburger Sechs-kreuzerstück. — „Der is verrufe wie e Coborcher Sechs-kreuzerstück.“ Damit bezeichnete man eine verrufene

Persönlichkeit. „Die im eignen Lande verrufenen Coburger Sechskreuzerstücke,“ so lautete die öffentliche Bekanntmachung von seiten des Rechnungs-Amtes, waren in Frankfurt verboten. Außer dem „Schützenthaler,“ einem Doppelthaler mit dem Brustbild der Germania, welchen der Senat zur Erinnerung an das Erste Deutsche Bundesschießen zu Frankfurt prägen ließ und der den Spitznamen „Ganauische Thaler“ erhielt, kommt unter den Frankfurter Redensarten nichts von einem Thaler vor.

„Großardig, wie e Sonnenüffgang uff eine Stadtkreuzer.“

Die Freie Stadt Frankfurt prägte zweierlei Kreuzer; der eine, der gewöhnliche Kreuzer, zeigte auf dem Revers den Frankfurter Adler; der andere zeigte die Ansicht von Frankfurt, Main, Brücke, Pfarrthurm u. s. w. und im Hintergrund ging für den kleinen Raum des Kreuzers die Sonne sehr groß auf. Mit dem verschollenen Ausdruck „Großardig wie e Sonnenüffgang uff eine Stadtkreuzer“ bezeichnete man Einen, der in beschränkten Verhältnissen groß anstieg. Jemand, der ein recht vergnügtes Gesicht machte, von dem sagte man: „Der glenzt wie e neuer Stadtkreuzer.“ Für Jemand, der viel Aufsehen von sich machte, gebrauchte man den Ausdruck:

„Der gehört in die Sparbüchs wie e neuer Stadtkreuzer.“

Dort ist er gut aufgehoben, wie die neuen Stadtkreuzer in den Sparbüchsen der Kinder.

„Die Schlamp un die Schludder sin von aunerlaa Mutter.“

Und:

„Schlamp un Schlur gewe aa Fichur.“

Sind eine Figur. Beide Sprüchwörter sind spezifisch altfrankfurter Herkunft. Schludder kommt von Schlotter; der Frankfurter sagt für schlampig auch schlurig und schludderig. Bei der Schlampe sei auch nicht der in den Schulen gebräuchlich gewesene „Schlampenkreuzer“ vergessen. Schüler, die in der Klasse ein Buch oder Hest, ihre Tafel, ihren Griffel oder Bleistift liegen gelassen oder vergessen, ihren Schirm oder ein Kleidungsstück mitzunehmen, müssten einen Kreuzer Strafe bezahlen, den Schlampenkreuzer. In den alten Quartierschulen Frankfurts gab's auch noch den „Ditschelfkreuzer.“ Das „Ditscheln“ der Kinder war in der Schule verboten. Ditscheln ist Tauschen. Tauschhandel von Bildchen, gepreßten Tulpen- oder Rosenblättern und dergl. gegen einen Griffel oder Bleistift oder gegen einen Wasserweck, wurde mit einem Kreuzer gepönt. Auch außerhalb der Schule wurde, wie noch heute, von den Kindern gern „geditschelt,“ wobei die Tauschgegenstände nicht immer von gleichem Werth sind.

„Der Ehrlich schreit's un der Meßdieb kricht's.“

Der Ehrlich schreit's und der Meßdieb bekommt's. Wenn im alten Frankfurt die Messe eingeläutet wurde, was mit der großen Glocke im Pfarrthurm geschah, welche daher auch den Namen Meßglocke hatte, so spannte alles auf den ersten Glockenschlag. Um halb zwölf Vormittags fing die Glocke zu läuten an. Schon um Elf standen die Kinder sprungfertig an den

Haustüren und lauschten nach dem Pfarrthurm zu. Wie dann der erste Schlag der Messglocke ertönte, sprangen die Kinder jubelnd auf die Straße und schrieen aus vollem Hals: „Mei Meß! Mei Meß!“ Auch die Erwachsenen riefen sich einander zu: „Mei Meß!“ Wer das nun dem andern zuvorgethan, der hatte ihm „die Meß abgewonne,“ denn mußte der andere ein Messstück kaufen, was er in alten Zeiten vielleicht auch gethan hat, was später aber zum frommen Wunsch geworden ist. „Der Ehrlich schriet's un der Meßdieb krieh't's.“ Was sich der Ehrliche wünscht, dazu gelangt der Dieb. Er holt sich's aus der Messe, er stiehlt's.

„Im Steh gestorwe, wie der Oſebacher Meßschimmel!“

Es war zur Zeit der Offenbacher Messe eine traurige Berühmtheit, daß abgetriebene Schimmelchen eines Hauterers, und starb auf dem Weg nach Offenbach, als es nicht weiter konnte, im Stehen. Standhaft bis zum Tod. Ueber ein Geschäft nun, das sich standhaft gehalten bis zum — Bankrott, äußerte man sich mit den Worten: „Im Steh gestorwe wie der Oſebacher Meßschimmel.“

„Krich die Krent Oſebach,“

„die Staa binne se aa un die Hund lasse se läufe“ ist eine altfrankfurter Redensart, die sich auf eine Anekdote bezieht, die man scherweise Offenbach nachsagt: Die Offenbacher hätten einmal einen Hund an einen Eckstein anbinden wollen, statt dessen aber den Eckstein an's Haus gebunden und den Hund laufen lassen. Nach einer anderen Lesart soll es ein Handwerksbursche ge-

rufen haben, der sich im Winter gegen einen ihn verfolgenden Hund wehren wollte; er griff nach einem Stein, der aber fest an den Boden gefroren war. „Häste die Krent, wie kann merr so was dhu!“ oder: „Häste die narrig Krent.“ In einer böswilligen Weise hat der Frankfurter den Ausdruck: „Krieh die Krent Oſebach“ nie gegen Offenbach gebraucht.

„Oſebacher Meſnickelcher,“ besuchen auf den „Nickelchestag,“ wie in Frankfurt und der ganzen Umgegend der Montag in der dritten Meſzwoche genannt wird, die Frankfurter Messe schaarenweise. Der „Nickelchestag“ aber hat seinen Namen von einem Offenbacher Fabrikanten namens Nickel, der seinen Arbeitern den Nachmittag des dritten Montags der Frankfurter Messe frei gab, damit sie sich die Messe besehn und ihre Einkäufe machen könnten.

„De beſte Schloſſer in der Welt
Hat Oſebach zu weife;
Was Leib un Seel zusammehält,
Des mecht der ohne Eife.“

Damit war der Schloſſer'sche Garten in Offenbach gemeint, eine von den Frankfurtern gern besuchte Gartenwirtschaft, sowohl wegen ihrer guten Bedienung als auch wegen ihrer schönen Aussicht auf den Taunus und nach der Bergerhöhe.

„Ich mach mein Narr in Oſebach.“ Da war Maskenfreiheit, während in den Zwanziger Jahren, wo diese Redensart aufkam, in Frankfurt die Maskenbälle verboten waren.

„Beim Broli geht was vor,“ so seegt merr sich in's Ohr.“ In den Zwanziger Jahren

wohnte in einer schönen geräumigen Villa, die nahe bei Offenbach in einem großen Park lag, ein Großer Unbekannter. Offenbach hatte überhaupt Glück mit Großen Unbekannten. Vor Broli war schon eine Große Unbekannte dagewesen, eine polnische oder russische Fürstin oder gar Großfürstin oder heimliche Zarin und nach Broli kam dann, dreißig Jahre später, die Große Unbekannte, die ungarische Königstochter, den Altfrankfurtern bekannt aus der „Krebbelzeitung.“ Broli soll ein Holländer gewesen sein. Sein Dienstpersonal soll wenigstens theilweise aus Holländern bestanden haben. Daß sein Obergärtner ein Holländer war und von Blankenstein hieß, weiß ich für ganz gewiß. Broli war in ein tiefes Geheimniß gehüllt. Er war der Gründer einer neuen Sekte, von welcher man sich in Offenbach und Frankfurt allerhand Mormonenhafstes erzählte. Etwas Gewisses wußte Niemand. Wenn damals ein Frankfurter zum Frühschoppen kam, wo die Elfuhrmesse beisammen war, und es wurde gefragt: „Was giebt's Neues,“ so winkte er Einen von der Gesellschaft bei Seite und flüsterte ihm dann in's Ohr: „Beim Broli geht was vor!“ Der machte dann ein sehr ernsthaftes Gesicht und winkte einen andern herbei u. s. w., bis sich die ganze Frühschoppen-Versammlung einander in's Ohr gesagt hatte: „Beim Broli geht was vor.“ Unter allgemeinem Gelächter setzte sich dann die Gesellschaft wieder an die Tische und sang:

Beim Broli geht was vor,
Beim Broli geht was vor,

Beim Broli, Broli geht was vor,
Ach wißt ich's, wißt ich's, wißt ich's nor!
Beim Broli geht was vor.

„Deutsche Herrn un sonstige Mähd.“

Draus vor Sachsenhausen an der Offenbacher Landstraße lag an einem Hügel die Deutschherren-Mühle, von welcher der „Mühlberg“ seinen Namen hat. Von dem nah gelegenen Wirthsgarten aus hatte man eine prächtige Aussicht auf Stadt, Main und Land. Der Blick nach der Mainfaçade der Stadt war damals noch nicht verbaut, und man konnte von der Deutschherren-Mühle aus die Leute an der „Schönen Aussicht“ promeniren sehen. Der ganze Höhenzug der „Berger Alpen“ mit ihren Dörfern im Thal und ihren Bergstädtchen oben, die ganze blaue Kette des Taunus bis schier an den Rhein lag vor den erfreuten Blicken. Die Deutschherren-Mühle war in meiner Kindheit ein sehr besuchter Ort. An schönen Sommerabenden tanzten in dem Gartensälchen der Terrasse die Sachsenhäuser und Frankfurter Bürgerstöchter, das heißt: an Wochentagen. Sonntags war die Gesellschaft im Tanzsaal etwas gemischter, und wenn damals der Frankfurter von einer gemischten Gesellschaft sprach, so sagte er: „Deutsche Herrn un sonstige Mähd.“

„Hersch sin aach Leut.“

In Folge einer Prügelei, die zu Ende der zwanziger Jahre in einer Wirtschaft stattfand, hatte der Wirth öffentlich bekannt gemacht: „Nur honnette Leute haben in meiner Wirtschaft Zutritt.“ Unsern dieser Wirtschaft befand sich und befindet sich noch das „Hotel Lands-

berg," und der damalige Gasthalter desselben, Herr Wimer, besaß einen Hirsch, der sehr zahm war und sich frei in der Nachbarschaft und den angrenzenden Gassen herumtrieb. Eines schönen Morgens nun und wenige Tage nach obiger Bekanntmachung saßen bei dem Wirth, der sie veröffentlicht hatte, die Gäste beim Frühschoppen, als durch die offene Gaststubenthüre der Hirsch aus dem Landsberg hereintrat und sich ganz ungenirt umschauten. Der Wirth wollte ihn hinausjagen, aber einer der Gäste sagte: „Lasse sei doch da, Hirsch sin doch honnette Leut, dann gucke Se, er beträgt sich ja ganz ordentlich!“ Der Vorfall trug sich bald in der Stadt herum und ward zum Sprüchwort, der Kürze halber mit Weglassung des „honett.“ Anwendung fand das Sprüchwort auf Fälle, wo man gerne ein Auge zudrückt oder Nachsicht hat, z. B. wenn einer ohne Eintrittskarte zu einer Festlichkeit oder dergl. wollte. Da sagte man: „No, lasse sei nor enei, Hirsch sin auch Leut.“

„Muster, lehn merr dei Form.“

Eine altfrankfurter Redensart, die bis in die Dreißiger Jahre sich im Gebrauch erhielt und dann nach und nach immer seltener wurde. Wenn sich eine Frau geschmacklos oder überladen gekleidet, so hatten die Altfrankfurter zwei Bezeichnungen dafür: 1: „Die hat sich ja schee gemuster!“ und 2: „Die hat Stubb im Stuwekammer iwer enanner aa!“ Aus der ersten Bezeichnung, die schon im vorigen Jahrhundert in Frankfurt gang und gäbe war, scheint die Redensart „Muster, lehn merr dei Form“ abzustammen und als witzigere Variation in Gebrauch gekommen zu sein. „Muster, lehn merr

dei Form“ ist dem Sinn nach gleichbedeutend mit dem allbekannten: „Ich bitt merr en Ableger aus!“ Die Altfrankfurter wandten die Redensart: „Muster, lehn merr dei Form“ aber auch auf solche an, deren äußere Erscheinung oder die Art ihres Benehmens nicht zu dem paßte, was sie vorstellen wollten, z. B. ein Mensch mit ungelenken Manieren, der sich den Anstrich eines seinen Weltmannes geben wollte, oder sonst eine Rolle zu spielen versuchte, für die er nicht das Zeug hatte. Die Erklärung der Redeweise „Muster, lehn merr dei Form“ auf eine Grabrede zurückzuführen, die einmal auf dem alten Peterskirchhof gehalten worden sein soll, ist doch etwas zu gemacht, um ihr Werth beizulegen. Eine Frau aus angesehener Familie, eine Dame, die nicht des besten Rufes genoß, soll bei ihrem Begräbniß als ein wahres Muster christlicher Tugenden geschildert worden sein, als ein förmliches Musterbild göttlichen Wandels auf Erden. Und da soll einer der leidtragenden Zuhörer zu einem andern gesagt haben: „Muster, lehn merr dei Form.“

„Gott im Herze un die Naart im Ermel.“ Wer Moral predigt, aber selber nicht hasenrein ist, oder er hat ein Vorhaben gar zu naiver Art, welches voraussichtlich der Komik verfällt, so hat man für diese scherzhafte den Ausdruck: „Der hat Gott im Herze un die Naart im Ermel.“ Die Entstehung dieser Redeweise ist auf eine Anekdote zurückzuführen, die man von einem Pfarrer erzählt, der in der Kirche eine Predigt hielt über die Laster des Spiels und über die vom Spielteufel Besessenen, und darüber so in Eifer gerieth,

dass er mit den Armen heftig in der Lust herumfuchtelte, wobei ihm ein Spiel Karten, das er im Ärmel seines Chorrockes stecken hatte, herausflog unter die versammelten andächtigen Zuhörer und Zuhörerinnen. Aber der Herr Pfarrer verlor die Fassung nicht und rief einem alten Mütterchen zu, das in der Nähe der Kanzel saß: „Anne-Bärwel, was ist das für eine Karte, die auf Deinem Schooße liegt?“ „Herz-Bub, Herr Parre!“ „Hab' ich mir's doch gleich gedacht! In Deinen hohen Jahren kennst Du noch den Herz-Bub! O, du sündige Welt! o, du sündige Welt! Anne-Bärwel! Anne-Bärwel! schäme Dich der Sünde in Dein altes unchristliches Herz hinein, Verworfene vor dem Herrn, Herrn, Herrn, die die Karten des Teufels kennt und die Spielsblätter der Hölle! Siehe, ich habe Dich geprüft und Du hast nicht bestanden. Und wie viele mögen noch hier zugegen sein, die gleich Dir der Spielteufel in seinen Krallen hat!“

Noch älteren Ursprungs als das über ganz Deutschland verbreitete „Wasser thuts freilich nicht,“ ist das Frankfurtsche

„Schaad for den scheene Dorscht!“

Wir hörten es schon in unserer frühesten Kindheit, und es soll seine Entstehung drei armen reisenden Handwerksburschen verdanken. Sie standen am Adler-Brunnen, der sich damals noch nach der Zeil zu am Paradeplatz, jetzigen Schillerplatz, befand und löschten da ihren großen Durst. Einer nach dem andern trank aus dem großen eisernen Löffel in vollen Zügen, und als sie sich alle drei satt getrunken, sagte der eine seufzend zu dem an-

dern: „Schadd um den scheene Dorscht!“ Sie hätten ihn lieber in Bier gelöscht, wenn sie sich dafür schon das Geld ersuchten hätten.

„Der is so dummm, daß merr Rasselböck mit em fange könnt.“

Was ist ein Rasselböck? Die in Sachsenhausen und Frankfurt volksthümliche Bezeichnung des Bockfäfers, der beim Springen einen Schwirrton von sich giebt, welches Ähnlichkeit mit einer Rassel hat. Der Ausdruck selbst aber soll seine Entstehung von einem Zimmermannslehrling haben, dem die Gesellen den Auftrag gaben, auf der Zimmerwiese, in deren unmittelbarer Nähe sich die Zimmerplätze befanden, Rasselböcke zu fangen, die sich sehr zahlreich auf der Wiese aufhielten. Die Rasselböcke aber sind sehr scheue Käfer. Der Zimmermannslehrling nun wurde von den Gesellen auf die Zimmerwiese gestellt, bekam einen großen offenen Sack in die Hand und sollte da so lange stehen bleiben, bis er den Sack voll Rasselkäfer hätte, was er auch so dummm war, im guten Glauben, thun zu wollen.

„Wie gehts zu wie in der Wallachei!“

Den Spitznamen „Wallachei“ führte eine Seitgasse südwärts hinter den letzten alten Häusern der Mainzergasse gelegen. Die Redeweise ist wohl offenbar eine alte Zeitgenossin von der auf das Auslager bezüglichsten, denn seit vielen Jahrzehnten wohnen die Sachsenhäuser am ehemaligen Auslager friedlich zusammen und in der ehemaligen „Wallachei“ ging es nicht zu wie in dem Auslager. Nichtsdestoweniger bekommt man die zwei Redensarten zuweilen bei alten Frankfurtern und

Sachsenhäusern heute noch zu hören. Auch eine auf die ehemalige Bornheimer Haide bezügliche Redensart oder vielmehr ein Liedchen mit dem Spitznamen „Bremener Nationalhymne“ hat sich noch erhalten:

Seht emal die Säu im Gaarte,
Seht nor wie se weuhle!
Seht emal die Löcher an,
Die se schont gewehlet han!

Das schon halb verschollene Liedchen frischte sich nach dem Jahre 1848 bei Gelegenheit der communalen Parteikämpfe um's Haus zum alten Limpurg wieder auf und zwar vonseiten der „Heuler“ gegen die „Wühler“. Seinen Ursprung hatte das Liedchen von der Bornheimer Haide her, die der Bornheimer Gemeinde gehörte und von dieser als Weideplatz benutzt wurde. Die nördliche Seite hieß „die Neuhwaad“ und die südliche „die Säuwaad.“ Letztere nun war von den Säuen sehr zerwühlt. Die erste Verszeile des Liedchens aber gebrauchte man gegen eine Gesellschaft, die sich an einem anständigen öffentlichen Ort roh und ungeschlissen benahm. Auch eine zweite auf Bornheim bezügliche Redensart, oder vielmehr eine, die einem dortigen, überaus dicken Bäckermeister namens Bitter galt, war bis in die vierziger Jahre in Frankfurt sehr gebräuchlich. Sie existierte in mehreren Variationen und ich will die im Reim, als die mundgerechte, hier citiren:

„Der mecht den dicke Bitter
Zum Derr-Napp sein Bitter.“

So bezeichnete man Einen, der mit seinem dicken Geldbeutel schmale Geschäfte mache.

„Ganz wie Se meene, segt die Schnecke-Lene.“

Die Schnecke-Lene, eine Verkäuferin und Auspielerin von nürben Waaren, Lebkuchen, Pfeffernüssen u. s. w., hatte ihren Namen von einem Gebäck, Schnecke genannt, das sie hauptsächlich führte. Wenn sie abends mit einer vertrauten Haube auf dem Kopf, in Rock und Joppel und einen großen Henkelkorb am Arm in die Wirthsstuben kam, rief sie jedesmal: „Gute u' Abend meine Herrn! Schnecke! Schnecke!“ und dann rappelte sie mit einem Beutel, in welchem sich die in hölzernen Hülzen steckenden und zusammengerollten Nieten und Treffer befanden. „Lebkuche, meine Herrn! Eins, Siwe, Dreizeh is noch frei!“ Wenn sie nun jemandem ihr Gebäck arbot oder ein Loos, und sie wurde damit abgewiesen, so sagte sie immer: „Ganz wie Se meene!“ und dieses „Ganz wie Se meene“ wurde zuletzt sprichwörtlich in Frankfurt und bei allen passenden Fällen angewandt.

„Der Autsch wohnt im Auttscherhof.“

Ein Herr Autsch war Besitzer des Gasthauses zum Auttscherhof auf der Friedbergergasse. Der Schmerzensausruß „Au!“ heißt aber auf Frankfurtisch „Autsch!“ Rief nun jemand „Autsch!“ so sagte ihm der Frankfurter scherhaft: „der Autsch wohnt im Auttscherhof.“

„Sparsam wie die Bernemer Bosau.“

So benannte man eine übertriebene Hausfrau. Dem Gasthaus „zum Lamm“ in Bornheim vulgo „Lammches Bouie“, wie's die Frankfurter nennen und wo Sonntags der Hannes mit der Lasbatt tanzte, sagte man nach, daß da, wenn der Tanzsaal überfüllt sei, die eine

Hälften der Tänzer oben im Saal bei offenen Fenstern und die andere Hälften unten im Hof tanze. Damit aber dafür das Orchester ausreiche, springe der Posaunist zweimal bei jedem Walzer an's offene Fenster und werfe einige Posaunenstöße hinunter in den Hof aus Spar-
samkeitsrücksichten.

Die alten Frankfurter hatten sich auch einmal das Sprichwort: „Was soll Saul unter den Propheten?“ in's Frankfurtsche übersetzt und zwar so:

„Wie kommt e Christ zu em Derk?“

Das bezog sich auf den Türk am Haus zum Türkenschiß am Ecke der Zeil und Hasengasse. Der „Türkenschiß“ war damals ein Wirthshaus und der Wirth und Besitzer hieß Christ. Mit dem Neubau des Türkenschiß hat der alte Türk einem neuen Platz machen müssen. Der alte Türk schoß mit seiner Pistole nach der „Schlimmen Mauer,“ jetzt Stiftstraße, und der neue schießt nach „Hinter der Rose,“ jetzt Brönnnerstraße. Hätte er das früher gethan, so wäre das gut gewesen für den Bauxhall, der sich von Mitte der zwanziger Jahre bis 1830 „Hinter der Rose“ befand und dann leider falliren mußte. Als nun der neue Türk an den Türkenschiß kam und nach „Hinter der Rose“ schoß, sagten die Frankfurter: „Nez batt's nix mehr! Häßt de friher dem Bauxhall was vorgeschosse!“

„Lebeworscht im Haus gemacht, is besser als wie draus gemacht“

ist ein altfrankfurter Sprichwort. Zum Schlachten der Schweine bedienten sich die alten Frankfurter jedoch nicht der zünftigen Metzger, sondern der sogenannten

Krautdarschter, keiner eigentlichen Mezger von Profession. Unter den Krautdarschtern waren besonders die im Winter in ihrem Handwerk unbeschäftigt Weißbindergesellen und dergl. stark vertreten. Da in früheren Zeiten diese Leute den Frankfurter Bürgern auch das Weißkraut einschnitten und davon den Spitznamen Krautdarschter führten, so übertrug sich diese Bezeichnung auch auf ihre Beschäftigung als Schlächter während der „Vorjerschlacht“ oder Freischlacht. Wenn ein Frankfurter Bürger schlachtete, so war dies ein förmliches Familienfest. Die ganze Nachbarschaft und Freundschaft bekam „Worschtjupp“ geschickt und zwar keine dünne, sondern eine mit zerplätzten Würstchen wohl und reichlich ausgestattete. Abends war großer Specksnitt, an welchem wieder die ganze Nachbarschaft, Verwandtschaft und Freundschaft theilnahm und wo es hoch und fröhlich herging. Die Vorjerschlacht hat gegen früher sehr abgenommen, und zumal der Specksnitt ist ganz außer Gebrauch gekommen. Wie diese Familienfestlichkeit zur Winterzeit, so ist auch der Bohnenschnitt zur Sommerzeit hinfällig geworden. Die Verhältnisse zur Nachbarschaft und überhaupt der Bürger zu einander waren im alten Frankfurt, als sich die Bürgerschaft noch gleichsam als eine große Familie betrachtete, bedeutend herzlicherer Art als jetzt.

„Wann is kaa Räskorb.“

Das „Wann“ in diesem Sprichwort beruht auf einem Wortspiel zwischen dem Adverb „wann“ und dem Hauptwort „Wanne.“ Sagt z. B. einer: Wann ich in der Lotterie das große Voos gewinne, dann — u. s. w.,

oder: Ja, wann ich das im Voraus gewußt hätte, dann u. s. w., so bekommt er von einem Frankfurter zur Antwort: „Ja, Wann is kää Käskorb“ — (eine Wanne ist kein Käskorb). Der Besitzer eines Badehäuschens hatte aus Concurrenzneid auf das neue Badschiff, welches „Wannenbäder von Mainwasser“ bekannt gemacht, ebenfalls Wannenbäder von Mainwasser in seinem Badehäuschen eingeführt. Da ihm aber kupferne Badwannen, wie sie das Badschiff besaß, zu kostspielig waren, so wußte er sich zu helfen, und bediente sich, anstatt deren, großer Limburger Käskörbe, wie sie beim Herrn Petri in der Höllgasse und in der „Käsdaub“ (Kästaube, so genannt nach dem Namen des Hauses „Zur Taube“ in der Fahrgasse) leicht und billig zu haben waren. Solche große Käskörbe, in einem Badehäuschen in den Main gehängt, hatten als Badewannen zugleich den Vorzug vor den kupfernen Wannen, daß sie aus Weiden geflochten waren und also fortwährend neuen Zufluß von frischem Mainwasser erhielten. Die Frankfurter aber sagten: „E Wann is kaa Käskorb.“

**„Beim alte Huwer
Danzt der Besem mit dem Schruwer,“**

ist ein spezifisch altfrankfurter Sprichwort und nur noch sehr wenigen Frankfurtern bekannt. Es bezieht sich auf einen Tanzlehrer, namens Huber, der im „Häubern-Brei“ wohnte.

„Sanko, apport! Un der Rettich war fort!“
Der Sanko, ein schwarz und weiß gescheckter Hühnerhund, war der Schrecken aller Hockinnen auf dem Gemüsemarkt. Wann sein Herr, der in der Nähe vom

„Parreiße“, dem jetzigen Domplatz, einen Laden gehabt hat, gern einen billigen Rettich essen wollte, hat er nur zu seinem Sanko gesagt: „Sanko, apport!“ und da ist der Sanko hinaus auf den Gemüßmarkt, hat sich an den Mahnen herumgedrückt, als wann er keine Drei zählen könnte, und wubb dich! hatte er den dicksten Rettich erwischt und hat sich dann geschwind fortgemacht, begleitet von den besten Segenswünschen und sonstigen millionen Stükkenwe-Geser, und hat seinem Herrn den Rettich gebracht. Unter „Sanko, apport! Un der Rettich war fort!“ verstand man daher: Uff Kommando gestrengt.

Auf dem alten Markt und zwar vor dem Schulhaus hat auch eine stadtbekannte und originelle Geftügelhockin gesessen, namens Löwetrant, deren drittes Wort war: „Zum Teiwel zu!“ und von ihr stammt die alte Redensart:

„Zum Teiwel zu draa Löwetrant!“

Die alte Löwetrantin hat alles gewußt, sie war:

„Die lewendig Nachricht.“

Die Nachricht aber war das Blättche, und das Blättche war — die Nachricht, d. h.: die Nachricht war das Blättche oder das Intelligenzblatt.

„Erwese Bohne, geht iwer Makrone.“

Erwese sind Erbsen, können aber auch noch was besseres sein. Erwese kann auch heißen: Erben Sie! Bohnen aber sind Geld. Also: Erwese Bohne ist so zu verstehen: Erben Sie Geld, das geht über Makronen.

„Zu de drei sieße Zumfern.“

Die drei sieße Zumfern in Bockenheim hatten eine Kaffeevirthschaft, wo es Butterkuchen und Obstkuchen

gab, die noch süßer waren als wie die drei jüßen Jungfern. „Sieß, wie die drei sieße Zumfern“ sagte man von Jemand, der süß that, vorab von alten Junggesellen. Als die drei süßen Jungfern in Bockenheim aus der Mode kamen, nannte sie der Volkswitz „Die drei Palmen“. Die Erklärung dieser Bezeichnung ergibt sich aus dem Liede in der Oper „Jacob und seine Söhne in Egypten.“ „Wo drei Palmen einsam stehen, lag ich im Gebet vor Gott.“

*„Wenn ekt nor der Klöwe hält,
Dass die Fähnzel net erunnerfällt.“*

So lautete, als Frankfurt zu Ehren des Vorparlaments eine Illumination der Stadt veranstaltet hatte, das Transparent eines Sachsenhäusers, das er unter der schwarz-roth-goldenen Fahne an seinem Hause angebracht hatte. Es gibt auch noch eine andere Lesart, die in der Stadt coursirte: „Wann odder jeß der Klöwe bricht, da—“

*„Waart's ab, wie die Hanauer Gehleriewe-
Weiwer.“*

Die saßen auf dem Römerberg und müßten warten, bis die Leute kamen, um bei ihnen gelbe Rüben zu kaufen. Wer ungeduldig ist und nicht warten will, dem sagt man: „Waart's ab, wie die Hanauer Gehleriewe-Weiwer.“

„Heil! Hier!“

So sagte man, wenn einer im Wirthshaus beim Schoppen eingeschlafen war und dann durch einen Faustschlag auf den Tisch jählings aufwachte. Ein Frankfurter Namens Heyl, Chorist am Stadttheater, hatte sich früher beim Frankfurter Linienmilitär anwerben lassen. Die Kaserne befand sich damals in der Münzgasse, in der Nähe der Weißfrauenkirche und in diese wurden an Sonn- und

Feiertagen die Soldaten der Compagnie, welcher Heyl angehörte, zum Gottesdienst geführt. Heyl saß oben auf dem Lettner und war während der Predigt eingeschlafen. Als aber der Herr Pfarrer auf der Kanzel zur Ehre Gottes mit Donnerstimme die Worte rief: „Heil ihm! Heil! Heil! Heil!“ erwachte der Heyl davon und schrie: „Hierrr!“ Er hatte nämlich geglaubt, er befände sich im Kasernenhof beim Namensaufruf, bei der Verlesung.

„Blaz for'n Mann, es kimmt e halver!“

Dieser Frankfurter Ausdruck ist eigentlich von specifisch Sachsenhäuser Herkunft und stammt noch aus dem vorigen Jahrhundert. Wenn damals die Sachsenhäuser in einer Heckenvirthschaft beim Schoppen beisammen saßen und es bestellte einer noch einen halben Schoppen: „Noch en halwe!“ so waren die skeptischen Bemerkungen darüber unausbleiblich, denn wer bestellt in Sachsenhausen einen halben Schoppen? Brachte nun der Wirth den unerhörten Halben und drängte sich damit durch das Gewühl in der Stube nach dem Tisch, wobei er das halbwolle Schoppenglas hoch in die Höhe hielt, so rief alles: „Blaz forn Mann, es kimmt e halver!“ Mit der Zeit hat dieser Ausdruck nun eine andere Verwendung bekommen, und wenn jetzt ein Frankfurter oder ein Sachsenhäuser in eine volle Stube kommt oder sich durch sonst ein Gewühl von Menschen durcharbeiten will, so sagt er scherweise: „Blaz forn Mann! es kimmt e halver!“ und will damit zugleich andeuten, daß er nicht ganz dick sei sondern nur halb und also nicht soviel Platz brauche, um durchzukommen,

„Grob wie e Maabengel.“

Was in Mainz die Rheinschnaken, waren in Frankfurt die „Maabengel“, am Hafen beschäftigte Arbeiter, die wegen ihrer Höflichkeit noch niemals mit der Polizei oder dem Stadtamt in Konflikt gekommen sind. Außer dem „groe Maabengel“ gab es auch noch einen „groe Wellebengel.“ Der Wellebengel war ein doppelter Bengel, denn er war ein Bengel und brachte Bengel, nämlich Wellenbengel. Derlei Leute, welche das Bengelholz, die Wellen, ins Haus besorgten, mit welchen, wann die Wäsche war, in der Wäschküche geheizt wurde, waren auch nicht sehr feiner Art.

„Der Bengel un der Flegel fahrn mit demselve Segel.“

ist ein speziell Frankfurter Sprichwort, das ich aus der Vergessenheit, welcher es schon verfallen war, wieder herausziehen will. Das Sprichwort will sagen, daß zwar ein Flegel noch kein Bengel ist, Grobheit noch keine Roheit, die Nuance, die Abstufung aber nicht sehr bedeutend in die Augen springt. Es gilt dies aber nur vom gewöhnlichen Flegel, nicht von der imposanten Erscheinung des

„Siwesorteslegel.“

ein Flegel, welcher sieben Sorten von Flegeln in sich vereinigt, lauter Flegel, die nicht nur Flegel, nicht einfache Wortslegel sind.

Denn es haben ihre Regel
Auch die sieben Sorten Flegel,
Welche sind Naturslegel,
Angeborene Urflegel,

Nicht nur schlichte Wortsflegel,
Sondern Haupt-, Erz-, Mordsflegel,
Allerwelts-, nicht neu-Flegel,
Criminals- und Säuflegel.

Sie sind „grobb wie Packtuch,“ „grobb wie Sanbohnestroh.“

Wir kommen nun an ein unvermeidliches Kapitel, nämlich an das

„Dos,“

welches jedoch nicht in Baden liegt, sondern in Frankfurt-Sachsenhausen. Das Dos an sich ist ein zu gewöhnliches Dos, um länger bei ihm zu verweilen. Aber es hat zahlreiche Eigenschaften. Es kann dumm sein, olvierig und aafällig, ruppig und lumpig, elend und armselig, läusig und gründig, schepp und bucklig, falsch und garschtig, scheel und laham, stinkig und miserabel u. s. w. Es kann e Steuwe-Dos, e Schinn-Dos und Liche-Dos sein, e Gewitterkeil-Dos, e Blitzekeil-Dos, e Donnerkeil-Dos, e Hagelkeil-Dos und e Rawekeil-Dos; e Stickflüß-Dos und e Schlagflüß-Dos. E narrig Dos und e verrückt Dos ist e mischuke Dos. Es gibt eben viel Dosezeng in der Welt. Es gibt aber auch e lieb klaa Steuwe-Desi! Gieh emol har, mei Harzi! Was es e Mäulche mecht! Hässte neum um neunzig biese Krenz! Gott bewahr dich!

„Wenn ein Sachsenhäuser das Wort

„Steuwe-Dos“

gebraucht, so denkt er dabei an keine sprachliche Abstammung des Worts, an keine Staupe, gleichbedeutend mit „fallende Sucht“ oder „fallende Krankheit“. Diese-

Worte haben mit dem Steuwe-Dos gar nichts zu thun. „Häste die Steuwe“ ist ihm nicht mehr als „Häste die Krent“. Die Krent aber, die Krankheit, ist ihm nichts weiter als ein Zustand nicht angenehmer Art. Es gibt aber auch einen solchen angenehmer Art. Wenn jemand etwas recht komisches vorbringt, so sagt der Sachsenhäuser und auch der Frankfurter: „Häste die narrig Krent!“ — Das Diminutiv von Steuwe-Dos, also das Steuwe-Ösi, das wir schon erwähnt, ist der höchste Zärtlichkeits-Ausdruck in Sachsenhausen und wird entweder auf ein Kind oder ein schönes junges Mädchen angewandt.

„Häste des Neumal eins.“

In einer Frankfurt-Sachsenhäuser Götterlehre ließen sich auch unschwer neun Musen und drei Grazien nachweisen, das ist jedoch hier nicht unsere Aufgabe. Aber wie die Neun, so spielen auch die Drei eine Rolle in Frankfurt und Sachsenhausen. Wir sehen von dem „Dreimänner-Wein“ ab, welche Bezeichnung allgemein für einen Wein gebräuchlich ist, der so schlecht ist, daß er drei Männer umwirft, und verweisen nur auf einige Häusernamen in Frankfurt: auf die „Drei Römer“, die „Drei halbe Mond“, die „Drei weißen Rosen“, die „Drei Steinwer“ und die „Drei Kinder“ u. s. w. in Sachsenhausen. Bei dem Kinderspiel in Frankfurt und Sachsenhausen, „Anschlagjes“ genannt, wird bei dem „Hollopp“ (auch „Holler“ und „Haloh“) gerufen und dabei mit der Hand wieder die Wand geschlagen: „Ans, zwaa, drei vor mich.“

„Deß is e Neumal Dos!“

Also ein Dos neunmal genommen. Aber welches Dos?

Es handelt sich hier nicht, wie beim Siebensortenflegel, um verschiedene Sorten, sondern nur um eine Qualität in neunfacher Verstärkung. Da aber diese Qualität nicht angegeben ist, was bei der Gründlichkeit, mit welcher vorab in Sachsenhausen sich ausgedrückt wird, doch gewiß geschehen wäre, so kann das das Neunmal-Dos nur die neunfache Vergrößerung von dem „Dos an und für sich“ sein. Und so ist es auch. „Des is e Neunmal-Dos!“ kann man auch von Jemand in gutem Sinne sagen und gleichsam in Anerkennung seiner Durchtriebenheit. Wird aber gesagt: Des is e recht Neunmal-Dos, so unterläuft dabei eine Mißbilligung. Die Zahl Neun spielt überhaupt bei den Kraftausdrücken der Frankfurter und Sachsenhäuser eine Rolle. Hier nur ein Beispiel für viele: „Neun und neunzig Stickslüß iollst de kriche!“ — Warum nun neun und neunzig und nicht gleich hundert? Die Erklärung lässt sich nur so finden: die drei ist eine heilige Zahl, zwei dreier neben einander: 33, ist die Verdoppelung und diese Verdoppelung wieder dreimal genommen, also 33 mal 3, ergibt 99. Eine zweite Erklärung des neun und neunzig Stickslüß, und nicht hundert, (es können auch Schlagslüß sein) wäre die: Auf einen Stickslüß mehr oder weniger kommt es nicht an.

**„Zieh dich vor dei Kinner aus
ün krawel in e Schneckehaus.“**

Dieses Sprichwort, das eine bittre Wahrheit enthält, war nur Altfrankfurt eigen und weder in Sachsenhausen noch in Offenbach gebräuchlich, obgleich der Offenbacher Dialekt mit seinen Redeweisen und Sprichwörtern bis

in die kleinsten Abstufungen ganz derselbe ist wie der Frankfurtsche. Merkwürdig ist, daß das zwischen Sachsenhausen und Offenbach gelegene kleine Oberrad, trotz seines hundertjährigen täglichen lebhaften Verkehrs mit beiden Städten, weder den Offenbach'schen, also Frankfurter Dialekt, noch das Sachsenhäuser'sche Idiom spricht, sondern seine eigene Grammatik hat.

„Des Geriß wie die schwarz Kat.“

Die „schwarz Kat“ war eine junge, schwarze Köchin bei einem alten Bürgermeister, die ihm zu schmeicheln wußte und die Anstellungen vergab, weshalb sie das „Geriß“ hatte.

„Ich hab's von em Große.“

Unter einem Großen haben die alten Frankfurter einen Stadtschultheissen, einen Schöffen oder sonst eine „gradelirte Person“ verstanden.

„Alleweil hat's geschellt.“

Wann im alten Frankfurt auf dem Stadtamt die streitenden Parteien etwas laut wurden und mit der Faust auf den Amtstisch schlugen, daß die Tintenfässer tanzten und dem Herrn Amtmann Gallus seine begütigenden Worte: „Still odder ich laß euch enauswerfe, ihr Maabengel“ nichts mehr nutzten, da hat er zur Schelle gegriffen und dem Walther geklingelt. Das war der Pedell in der Vorstube. „Waltherrr! schmeiß merr emal die ganz Lumbebaakaash enaus!“ Da ist es still geworden, denn „alleweil hat's geschellt!“

**„Herr Major, was mache Se dann for
dumm Zeng!“**

hat der Oberst Ellrodt dem Major Rotheborjer bei der Revue am Grinzenbrunnen zugerufen, und der

Herr Major Rotheborjer hat dem Herrn Oberst Ellrodt zugeraufen:

„Wann Se's besser könne, so mache Sie's!“
„Hochmuth kommt vor'm weiße Hut.“

Warum gerade vor dem weißen Hut und nicht eben so gut auch vor dem schwarzen? Noch zu Anfang des vorigen Jahrhunderts war es in Frankfurt kein so großes Pläzir Bankrott zu machen als wie eben, denn erstens wurde so ein Bankrottier von „amtswege“ durch einen städtischen Tambour öffentlich ausgetrommelt, und zweitens mußte er ein ganzes Jahr lang einen weißen Hut tragen.

„Des sin odder stolze Leut, die hawe zwää
Fahuele ussem Haus.“

Mit der einen Fahne auf dem Haus war die Wetterfahne gemeint und mit der anderen eine Fahne von weißem Tuch. Wann in früheren Zeiten ein Hausbesitzer seinem Kapitalisten nicht die Zinsen bezahlen konnte und es ward die Insolvenzklage erhoben, so kam das eingeklagte Haus „unner die Fahnel“. Bei der öffentlichen Versteigerung bekam es eine weiße Fahne aufgesteckt.

„Frankfort fährt selte aus, fährt's awer aus,
so fährt's vier spännig.“

Dieses geflügelte Wort ist von Dr. Maximilian Reinhard. Die Veranlassung dazu gab der Brand von Hamburg (5. Mai 1842). Als die Runde davon nach Frankfurt kam, ließ der Senat die „Ständige Bürgerrepräsentation“ und den „Gesetzgebenden Körper“ zu einer außerordentlichen Sitzung einberufen (10. Mai) und stellte dann zuerst bei der Bürgerrepräsentation und dann bei dem Gesetzgebenden Körper, dessen Mitglied

Dr. Reinganum war, den Antrag, die Abgebrannten in Hamburg mit einer Summe von 2500 Gulden aus städtischen Mitteln zu unterstützen. Die Bürgerrepräsentation fand diese Summe für die Schwesternstadt viel zu niedrig, und als dann der Senatsantrag an den Gesetzgebenden Körper kam, fand auch dieser die Summe viel zu unbedeutend. Dr. Reinganum erhob sich und sprach: „Frankfurt fährt selten aus, wenn es aber ausfährt, so fährt's vierspännig.“ Der Gesetzgebende Körper fasste den Beschluss, dem Senat von Hamburg für die Abgebrannten jogleich die Summe von 100,000 Gulden aus der Stadtkasse zur Disposition zu stellen. „Frankfurt fährt selten aus, fährt's aber aus, so fährt's vierspännig,“ sagt heute noch der Frankfurter scherweise, wenn er bei einer Feierlichkeit, bei einem Schmaus oder dergl. ein Nebriges thut.

Im Verlage von Heinrich Keller in Frankfurt a. M.
finden erschienen:

Friedrich Stoltze's gesammelte Werke

5 Bände geheftet Mr. 15.—

5 Bände in 3 Leinwandbände (nach Entwurf von
A. Linnemann) geb. ohne Goldschnitt Mr. 17.75,

5 Bände in 5 Leinwandbände (nach Entwurf von
A. Linnemann) geb. ohne Goldschnitt Mr. 18.75.

Gedichte in Frankfurter Mundart I. Band
geheftet Mr. 3.—, gebunden mit Goldschnitt Mr. 4.—,

Gedichte in Frankfurter Mundart II. Band
geheftet Mr. 3.—, gebunden mit Goldschnitt Mr. 4.—,

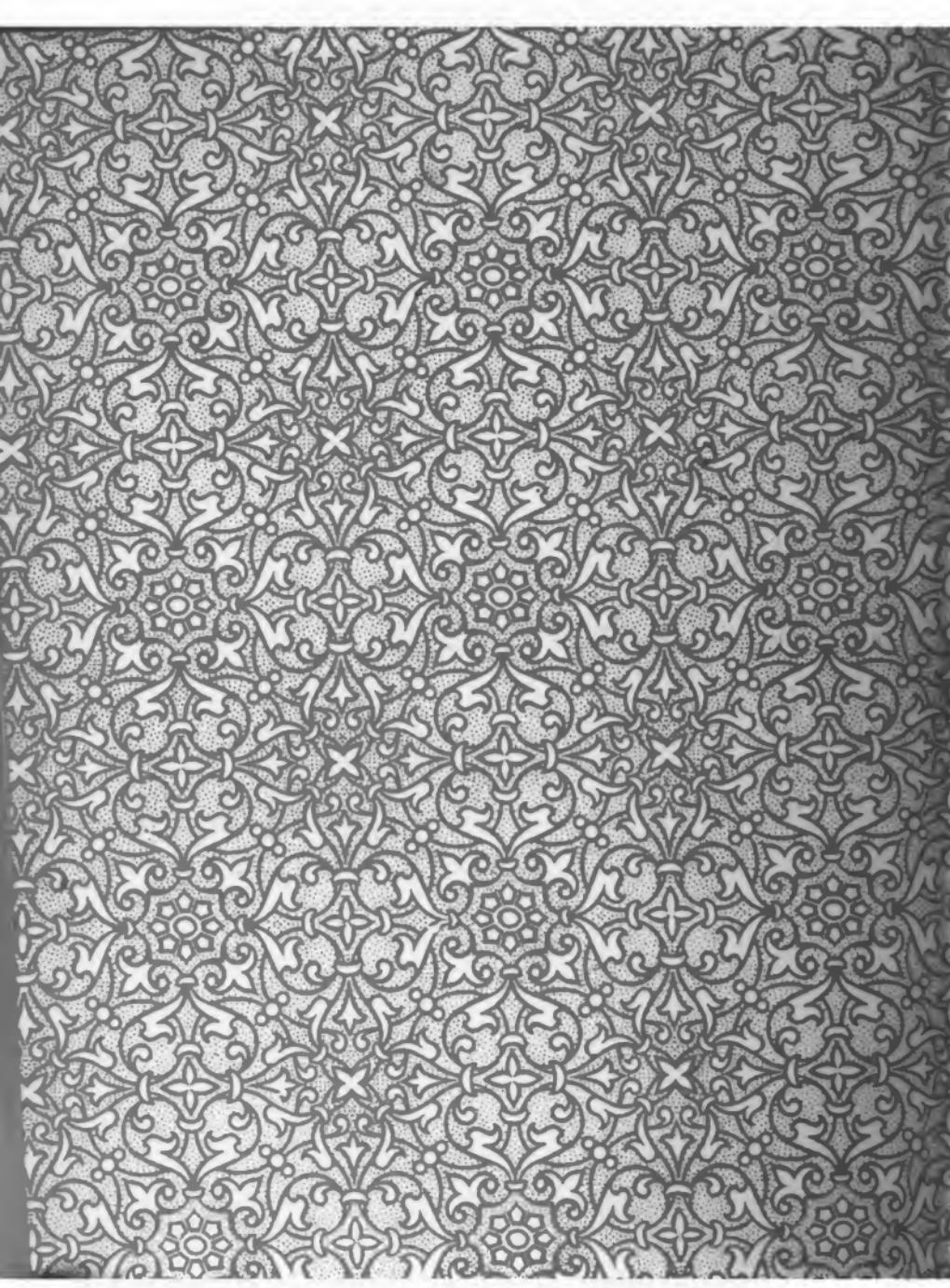
Novellen und Erzählungen in Frankfurter Mundart
geheftet Mr. 3.—, gebunden mit Goldschnitt Mr. 4.—,

Hochdeutsche Gedichte
geheftet Mr. 3.—, gebunden mit Goldschnitt Mr. 4.—,

Vermischte Schriften
geheftet Mr. 3.—, gebunden mit Goldschnitt Mr. 4.—.

Hornseck, Fr., Schenkenbuch. Rhein- und Weinlieder.
Geheftet Mr. 4.—, eleg. gebunden Mr. 5.—.

Graf, Franz, Hundert Kneiplieder für Techniker. Ge-
heftet Mr. 1.50, cartonirt Mr. 1.75.



YB 46032

